Limburgs Dagblad

Zaterdag 14 mei 1977. 59e jaargang no 113

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Limburgs WOONBLAD Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



Vandaag en morgen is het rustdag. De knaleffecten van de lijsttrekkers zijn als kruitdamp verdwenen aan de toch al niet meer zo zuivere hemel. De anderhalf miljard die den Uyl ineens in een milde bui op tafel legde, de uitval van Wiegel aan het adres van de kerken, het gekibbel binnen het CDA over onze vertrouwde Wiel Bremen en de Waal, kortom de politiek is in het Limburgse rijkelijk vertegenwoordigd geweest. Andries van Agt, helemaal niet een toernooiridder, die met elegante bewegingen zijn tegenstanders in het zand laat bijten, is voor mij de ster van deze week geworden. Zijn Nijmeegs „avontuur" – een schandelijke vertoning – zal waarschijnlijk in zijn voordeel werken omdat tijdens dat tumult van Agt zichzelf bleef. Ik vind dat de grootste waarborg voor de toekomst. Als Dries van Agt, de professor, de wetenschapsman, maar ook de gewone mens, voelt en aanvoelt wat het volk wil, dan is geen hardschreeuwer in staat om zo'n geluid van waarachtigheid te smoren in onmachtig geschreeuw. Ik geloof dat Nijmegen, zijnde een bolwerk van rode raddraaiers, die vanuit gesubsidieerd nietsdoen de gelegenheid hebben om te protesteren, de grootste aanklacht vormt tegen de misvorming van deze maatschappij, waarbij het parasiteren op de zak van de natie, dus op de zak van de gemeenschap, wordt aangegrepen om diezelfde gemeenschap te ontmantelen. Nijmegen, waarvoor wij ouderen in het verleden cent voor cent hebben gecollecteerd teneinde de studie van katholieke academici mogelijk te maken, is een desillusie voor het katholieke volk in Nederland. Ik hoop van ganser harte dat een man als Duynstee, de rector magnificus aldaar, in staat is om te bewijzen dat de studentengemeenschap in Nijmegen weet dat zij studeren kan dank zij de vele offers van hen die nooit hebben kunnen studeren. Goede morgen, studenten in Nijmegen, U verafschuwt de weldoeners die U laten studeren.

Het weer

LIMBURG

Plaatselijk nog een bui, maar later ook zonnige perioden en middagtemperaturen van 14 tot 17 graden. Morgen: aanvankelijk zonnig maar later weer toenemend onbestendig. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidwest tot west.

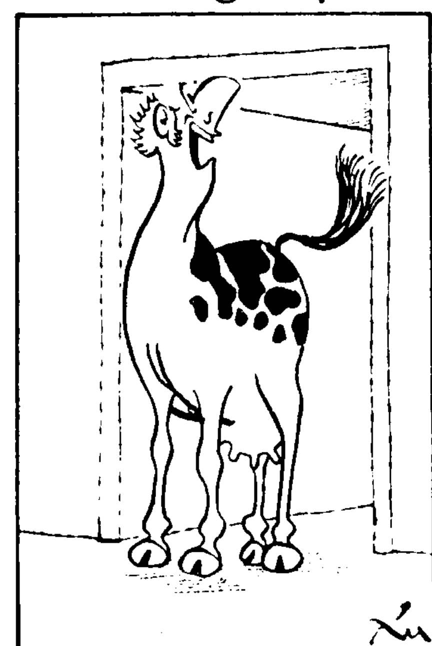
NEDERLAND

Eerst nog een enkele bui, later ook perioden met zon. Meest matige wind uit noordwest tot west en middagtemperatuur rond 14 graden. Morgen: eerst vrij zonnig, later weer gevolgd door regen.

Haring

De vaderlandse haringvissers staan met de rug tegen de muur. Nog nooit is het voorgekomen, dat ze de Westeuropese markt niet of nauwelijks konden voorzien van maatjesharing. Nederland kan zich dan wel bedruipen met voorraden van vorig jaar; maar op de traditionele vlaggetjesdag zal menige haringvisser de vlag halfstok willen hangen, als de 42 haringtrawlers aan de wal moeten blijven. Maandag wordt het haring-vang-verbod verwacht. Effen de kaken op elkaar en koelhuis-haring-happen maar. Heeft u het ooit zo zout gegeten?

Sanering bij Vleesgroep



Zullen ze spijt van krijgen ...

Tientallen haalden al een Duits rijbewijs



● *Thea ten Velden uit Vlodrop, aanvoerster van de „club van Duitse geslaagden", toont trots haar beide rijbewijzen. Want wie het Duitse rijbewijs heeft kan ook meteen hetzelfde kleinood in Nederland bestellen.*

door Luc Somers

VLODROP – Op 11 juni vindt in Vlodrop een unieke reünie plaats: 58 Midden- en Zuidlimburgers en een enkele Brabander die allen het rijbewijs in Duitsland hebben gehaald – 53 meteen de eerste keer – gaan een dagje feest vieren. Ze zijn onder andere afkomstig uit Sittard, Susteren, Dieteren, Echt, Roermond, Eindhoven en uit de Roerstreek. Ze hebben allen één ding gemeen: uit ontevredenheid over het Nederlandse systeem van autorijden leren hebben ze voor en na hun heil (met succes) bij de oosterburen gezocht.

Initiatiefnemers van die reünie zijn hotelhoudster Thea ten Velden (54) in Vlodrop en rijschoolhouder A. Aretz uit het nabijgelegen Wassenberg (D.). De reünie wordt gehouden in het hotel van Thea. Ook de wederhelft van elk van de „Duitse" geslaagden is welkom op de reünie.

Thea ten Velden heeft via een inteview in het LIMBURGS DAGBLAD op 13 april van vorig jaar de knuppel in het Nederlandse rijschoolhoenderhok gegooid. Zij liet indertijd weten de eerste keer meteen het rijbewijs in Duitsland te hebben behaald, nadat ze daarvóór al acht keer voor het rijexamen in Roermond was gezakt.

Redelijker

Van heinde en ver bellen mensen op om inlichtingen. Natuurlijk komen de meesten uit Roermond en omstreken. Enthousiast zijn in ieder geval de 58 geslaagden. Het zijn voor zestig procent mensen tussen de vijfendertig en vijftig jaar. De rest is om en nabij de twintig. Een kleine zestig mensen zijn op dit moment nog voor het rijexamen bezig. Mevrouw Ten Velden: „De overgrote meerderheid is in Nederland al zeker acht of negen keer gezakt. Er zijn enkelen die „slechts" zes keer voor het examen zijn opgegaan".

Opleiding

Eén ding wil mevrouw Ten Velden nog kwijt: „Ik ben helemaal niet tegen de rijschoolhouders hier in Nederland. Ik ben wél tegen het systeem van het CBR (Centraal Bureau Rijvaardigheid). Iemand die in Duitsland een rijschool wil oprichten, moet na een half jaar opleiding eerst drie jaar praktijk opdoen bij een andere rijschool. Bovendien wordt hij geregeld gecontroleerd".

Stil verwijt van Volksgezondheid: onvoldoende aandacht uraanafval

DSM-bassin in Sittard radio-actief

DEN HAAG/HEERLEN – Het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne heeft meegedeeld dat bij DSM in Limburg bodemverontreiniging is opgetreden.

Op het terrein binnen de gemeente Sittard wordt sedert het eind van de zestiger jaren chemisch afval bewaard in een circa tien meter diep bassin. Het afval bestaat voor een belangrijk deel uit uraan, deeluitmakend van katalysatorresten.

Katalysatoren zijn in het algemeen die stoffen, die niet wezenlijk bijdragen tot de procesvorming van een chemisch produkt, maar die verlangzamend c.q. versnellend kunnen werken op de totstandkoming van een proces in de chemische industrie.

Vast is komen te staan dat een zeer geringe radioactiviteit via metingen te bespeuren is. Destijds is krachtens de kernenergiewet een vergunning verleend aan DSM voor de opslqag van het materiaal. Sedert 1975 – dus 2 jaar geleden – wordt het procédé waarbij van deze katalysator gebruikt wordt gemaakt, niet meer toegepast. Een in 1973 ingesteld onderzoek heeft uitgewezen dat de radioactieve verontreiniging van de bodem aldaar zeer laag bleek te zijn. Er zijn volgens het ministerie vam Volksgezondheid en Milieuhygiëne maatregelen genomen om herhaling te voorkomen. Bij bedoeld onderzoek is volgens het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne onvoldoende aandacht besteed aan de combinatie van chemische stoffen, die tesamen met de katalysatoren eventueel nadelig zouden kunnen zijn voor de bodem. Uit door DSM overgelegde gegevens is het noodzakelijk gebleken van een nader onderzoek in te stellen. De resultaten van het onderzoek zullen medebepalend zijn voor de te treffen maatregelen.

DSM tekent hierbij aan dat men bezwaar heeft tegen het „stille verwijt" als zou bij bedoeld onderzoek in 1973 onvoldoende aandacht zijn besteed aan de aspecten van de chemische bodemverontreiniging. DSM heeft terstond in 1973 de toen beschikbare gegevens ter kennis van de Inspecteur van de Volksgezondheid in Limburg gebracht en DSM heeft gemeend in goed overleg met de overheid deze zaak in onderzoek te hebben genomen, juist omdat hier het belang van de Volksgezondheid voorop stond.

DSM vindt het niet juist dat het departement van Volksgezondheid nu aankondigt dat het bedrijf in gebreke is gebleven ten aanzien van deze verontreiniging omdat de feiten aantonen dat het bedrijf in de praktijk tijdig en met opening van zaken heeft gerapporteerd. Men acht het alleszins verantwoord dat Volksgezondheid alsnog andere aspecten nader wil bekijken.



● *Getuige Geisler*

Tegenslag voor Menten

AMSTERDAM – De opzienbarende verklaringen van een onverwachts opgedoken getuige, de Westduitser Hans Geisler (64) hebben Pieter Menten op de derde dag van zijn proces voor het eerst zichtbaar van zijn stuk gebracht. Geisler had de Nederlandse justitie een foto gegeven die begin juli 1941 in het Poolse Lemberg zou zijn gemaakt. Het authentieke opschrift achterop de foto geeft aan dat deze (met een meneer „Van Menten" erop) op de eerste dag van Geisler's verblijf in Lemberg is gemaakt.

Tot nu toe had Menten volgehouden dat hij pas later in Lemberg zou zijn aangekomen. Met de verklaring van Geisler is de verdediging van Menten voor een groot deel ondergraven, omdat zijn raadsman, mr. L. van Heijningen, zijn verdediging juist had gebaseerd op het feit dat zijn cliënt pas later in juli 1941 in Lemberg was opgedoken.

Medtronic: 80 man extra

door Jos Gerards

KERKRADE – „Eindelijk kan ik nu eens naar Limburg komen voor een bedrijfsexpansie en niet voor een bedrijfssluiting. Daar ben ik enorm blij om". Met deze woorden onderstreepte drs. Ruud Lubbers, minister van Economische Zaken, de uitbreiding van Medtronic BV in Kerkrade waarvoor hij vrijdagmiddag samen met de jongste medewerkster van Medtronic, Gerda Pook, de eerste spade in de grond stak. De uitbreiding van Medtronic betekent 80 nieuwe arbeidsplaatsen in de Oostelijke Mijnstreek. De uitbreiding van het gebouwencomplex op het industrieterrein in Kerkrade-West vergt een investering van 8 miljoen gulden.

● Zie verder pag. 21.

Kapitale muntenroof in Beek

BEEK – Voor een bedrag van ruim 600.000 gulden aan munten en postzegels leverde een kraak op, die onbekenden in de nacht van woensdag op donderdag bij munthandel Vreeland aan de Maastrichterlaan in Beek gepleegd hebben. De daders wisten de kelder van het pand aan de Maastrichterlaan, dat is ingericht als muntwinkel, binnen te dringen door een luikje aan de achterzijde van het gebouw te forceren. Uit een brandkast en van rekken in het keldertje werden de oude munten en zeldzame postzegels buitgemaakt.

Een rechercheteam van 20 man van de Districtsrecherche te Maastricht is donderdagmiddag begonnen met een uitgebreid onderzoek. Sporen werden er niet veel gevonden. De brandkast vertoont geen braaksporen en de politie kan derhalve niet zeggen hoe de daders de kast open hebben weten te krijgen. Alle omwonenden uit de buurt zijn door de politie ondervraagd of zij soms verdachte of abnormale toestanden bemerkt hadden. Dat buurtonderzoek heeft echter geen resultaat opgeleverd. De recherche tast volledig in het duister naar de krakers en naar de buit.

Vrachtwagen doodt meisje in Swalmen

SWALMEN – Bij een botsing met een vrachtwagencombinatie op de kruising Rijksweg-Zuid-Molenstraat in Swalmen is vrijdagmiddag de 9-jarige Jeanine Jentens uit Swalmen gedood. Het ongeluk gebeurde toen de vrachtwagencombinatie bestuurd door de 23-jarige H. S. uit Swalmen vanaf de Rijksweg-Zuid de Molenstraat inreed. De rijkspolitie in Swalmen zoekt in verband met het achterhalen van de juiste toedracht van het ongeval getuigen.





● *Show bij Blaastest*

● Meer dan 200 medewerkers zijn actief bezig met de grote finale van de Blaastest 1977, een coproductie van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad op donderdagavond 2 juni in Kerkrade. Vanuit München wordt zelfs een extra vliegtuig ingezet om een compleet TV-ballet en het beroemde Oberkrainer Sextet naar Limburg over te vliegen.

pagina 5

● Theo Laseroms draait er geen doekje om: promotie zou een ramp zijn. FC Vlaardingen straks in de eredivisie? Hoe moet dat?, vraagt hij zich sceptisch af in een gesprek met Wiel Verheesen.

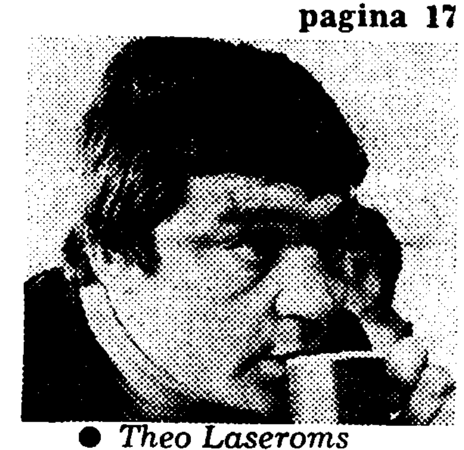
pagina 13

● „Er moet iets gebeuren", meende Eugène Steppé, adviseur van Anderlechts grote Constant van der Stock, na afloop van een verloren Europa-cupfinale. Jos van Wersch maakte in Amsterdam de „nacht der verliezers" mee.

pagina 17

● De interesse voor de autosport in Limburg stijgt. Nino Tomadesso wijdt in zijn „Even Apart" aandacht aan het rally-duo Medenbach/Ramaekers en aan formule I-coureur Bob Haye.

pagina 17



● *Theo Laseroms*

● In Vrijuit deze keer een verhaal over de komeetachtige carrière van het Maastrichtse danspaar Jeanny en René Bernaards, dat de afgelopen week in Den Haag kampioen werd. Zij zullen nu proberen een gooi te doen naar het wereldkampioenschap in de Britse stad Blackpool.

pagina 23

Limburgs WOONBLAD

● De bewoners van de „Kelperhoeve" houden van het buitenleven en van antiek. Ze bouwden aan de oorspronkelijke boerderij een nieuwe vleugel en maakten er een paradijsje voor antiekliefhebbers van.



28 doden geborgen

Trieste balans van hotelbrand

AMSTERDAM – Het aantal geborgen doden na de brand in hotel Polen in Amsterdam bedraagt thans 28. Er worden nu nog vijf hotelgasten vermist. In de ziekenhuizen verblijven nog 22 hotelgasten.

Tot nu toe zijn de stoffelijke overschotten van acht slachtoffers geïdentificeerd.

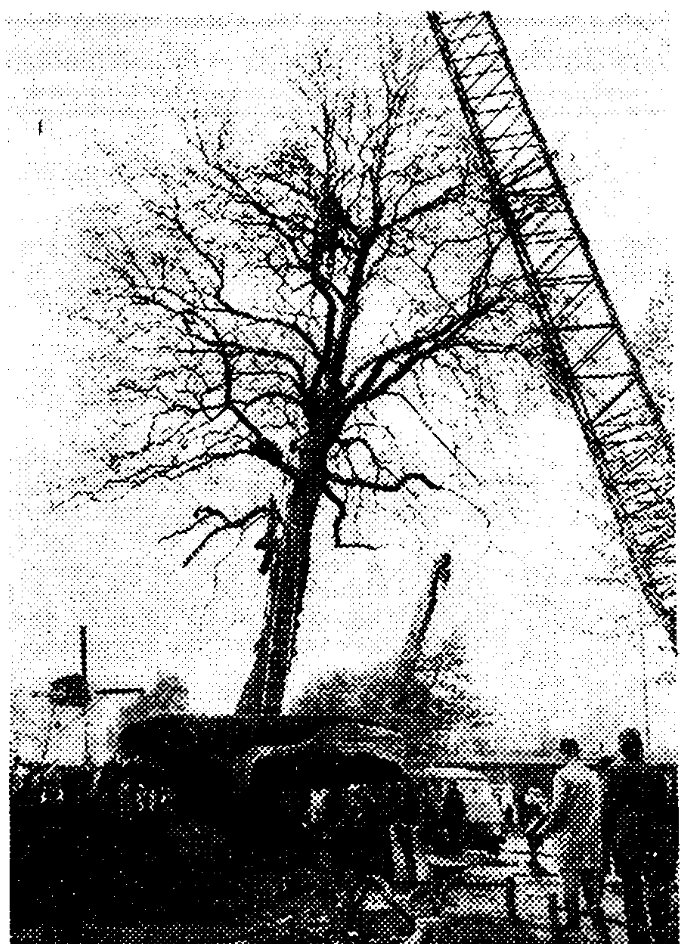
BLOEIMAAND 1977

GS VERHANGEN ENKELE BORDJES

OVER ENIGE TIJD zullen de bewoners en vaste gebruikers van de Kuileneindestraat in Meerssen tot hun vreugde, hun teleurstelling of stomme verbazing bemerken, dat het parkeren aan beide zijden van de straat is verboden. Ongeveer tezelfdertijd moet het de getrouwen in Vijlen en Lemiers opvallen dat de Oude Trichterweg niet meer door motorvoertuigen en bromfietsen mag worden bereden, met uitzondering evenwel van verzorgingsverkeer.
Aldus hebben de Gedeputeerde Staten besloten en wie het daarmee niet eens was, kon binnen 30 dagen na afkondiging van het besluit – in beide gevallen 29 april – in beroep gaan bij Hare Majesteit de Koningin via de brievenbus van Harer Majesteits Commissaris in de Bouillonstraat te Maastricht. Dat is natuurlijk een uitermate formele procedure. We nemen namelijk niet aan dat de (waarnemend) Gouverneur precies op de hoogte is van de toestand rond de Kuileneindestraat en de Oude Trichterweg, terwijl de koningin zich zelfs niet ervoor behoeft te schamen als zij eraan zou twijfelen of Lemiers nu in Drente, in West-Friesland dan wel in Limburg gezocht moet worden.
Wat wij willen signaleren, zijn de ernst en het officiële protocol waarmee twee ogenschijnlijk ondergeschikte voorzieningen in de openbaarheid worden gebracht. Voordat GS het besluit namen, hebben zij eerst ambtenaren van de Provinciale Waterstaat erop uitgestuurd om ter plaatse een kijkje te nemen, zijn motieven en argumenten onder de loep genomen en al dan niet geamendeerd aangenomen, is overleg gepleegd met het betrokken gemeentebestuur en is het uitgebreide Reglement van verkeersregels en verkeerstekens nageslagen op de uitvoerbaarheid van het voornemen. Daarna hebben Gedeputeerde Staten op hun tafel een met redenen omkleed advies gevonden van de hoofdingenieur-directeur van Provinciale Waterstaat, die daarbij natuurlijk koerste op de kennis en de integriteit van zijn uitgestuurde ambtenaren. Op hun beurt hebben GS dat vertrouwen overgenomen en het voorgestelde als besluit doen afdrukken in het Provinciaal Blad.
Laat niemand menen dat zo iets ondershands zou kunnen gebeuren. We zeiden reeds dat belanghebbenden met eventuele bezwaren zelfs mogen doordringen tot bij de koninklijke landsvrouwe, maar ook vanaf aanzienlijk lager niveau kan het provinciaal bestuur op de vingers worden getikt. Conform gangbare richtlijnen en goed gebruik zijn van de hierboven opgesomde besluiten namelijk afschriften in veelvoud toegestuurd aan B. en W. van de betrokken gemeente, de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg, de Kon. Ned. Toeristenbond ANWB, de Kon. Ned. Automobielclub KNAC en de Kon. Ned. Motorrijdersvereniging.
Men verhangt in Nederland niet zó maar de bordjes...

"ONDER TOEZICHT VAN HET CDA"....

HET CDA mag dan een minister van Justitie als lijstaanvoerder in de strijd hebben geworpen, binnen de Nederlandse rechtszalen blijft de politiek niettemin taboe en dat is een evengroot goed als een even vanzelfsprekende stelregel. Toch dwalen in de Maastrichtse rechtszaal de gedachten somtijds af naar het partijpolitieke platform. Dat gebeurt wanneer een der fungerende magistraten of raadslieden voor een verdachte "toezicht van het CDA" vordert, oplegt dan wel bepleit al naar gelang zijn of haar funktie in de rechtspraak.
Toezicht van het CDA.... Wie niet tot de gelegenheidsbezoekers behoort, weet wat in werkelijkheid wordt bedoeld: CAD en deze code staat dan voor Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs. Zeg echter maar een svlotweg CAD als je de hele dag door middel van affiche, krant, radio en televisie wordt geconfronteerd met CDA. Een onmenselijke opgave nietwaar? En een heel onschuldige verspreking als men dan met CDA voor de dag komt. Daar hoeft niemand boze opzet achter te zoeken. En geen enkele andere partij mag jaloers zijn....



BOOMPJE VERWISSELEN

BOOMCHIRURGEN Gebroeders Copijn uit Utrecht, door hun activiteiten ook in Limburg geen onbekenden, hebben in Gouda een recordkarwei verricht. Daar moesten op het terrein tegenover het station waar gebouwd gaat worden, twee 17 meter hoge platanen worden verwijderd. Zij stonden al in prille voorjaarsbloei en normaal gesproken waren ze een prooi voor de bijl. De techniek die ook op het verplantgebied terrein wint, is echter hun redding geweest.
Met Europa's grootste boomverplanter, goed voor 40 ton eigen gewicht en 420 paardekrachten sterk, werden de 70 jaar oude bomen met kluit en al uitgeschept. Daarna kwam er een kraan van 120 ton en met een mast van 35 meter hoog aan te pas om de bomen stuk voor stuk 30 meter verder te dragen waar ze opnieuw voeten in de aarde kregen.
Copijn noemt deze bomen de tot nog toe grootste verplante exemplaren. Zij krijgen nog een half jaartje nazorg, maar dan zullen ze weer definitief voor vele jaren in sfeer bijdragen aan het stadsbeeld.
Half april heeft genoemde boomchirurg en verplanter in Heerlen een werk opgeleverd op het terrein bij het ABP. Daar werd een groot aantal bomen verplant, kastanjes, beuken, eiken enz. Bovendien werd een aantal bomen chirurgisch behandeld. Bij deze verplantingsoperatie werd alleen van de eigen boomverplantmachine gebruik gemaakt.

HOOIKOORTS

ONDER HOOIKOORTS verstaat men een aandoening van het slijmvlies van de neus en omgeving, die door een overgevoeligheid wordt veroorzaakt. Meestal is dit een overgevoeligheid tegenover stuifmeel. Hooikoortspatiënten hebben dientengevolge een sterke afscheiding van het neusslijmvlies, zij niezen voortdurend, het bindvlies van hun ogen is vaak ontstoken en rood en de tranen lopen voortdurend uit de opgezwollen oogleden, die een branderig gevoel hebben. Ook heeft de hooikoortslijder vaak last van hoofdpijn.
Hooikoorts treedt meestal op ten tijde van het verstuiven van het graszaad. De gevoelige personen kunnen het best in deze tijd van het jaar uit de buurt van veel gras blijven.
Er zijn diverse middelen om de hooikoorts te behandelen. Ook wordt er geprobeerd om met extracten van het stuifmeel de patiënt ongevoelig te maken tegenover deze stoffen (desensibilisatie).
Tot begin juli kan men dagelijks via de radio een waardering van de weersvooruitzichten voor hooikoortspatiënten vernemen. Dit bericht wordt uitgezonden op Hilversum 2 – middengolf 402 meter – en de verschillende fm-kanalen om 17.55 uur in de mededelingenrubriek van de NOS.
De waardering is gebaseerd op de weersverwachting van het KNMI en op dagelijkse waarnemingen van het aantal grasstuifmeelkorrels in de lucht. Het dagelijks rapport wordt opgesteld door een bioloog verbonden aan de afdeling allergologie van het Academisch Ziekenhuis in Leiden. Er zal worden aangekondigd of de weerssituatie voor de volgende dag gunstig, minder gunstig, dan wel ongunstig zal zijn.

RAMSES II

HET 3212 JAAR oude lichaam van Ramses II is van de week aan boord van een speciaal vliegtuig van Parijs naar Cairo teruggevlogen. De mummie is in Parijs gedurende acht maanden behandeld om het voor het nageslacht te behouden. Het overschot, dat liefst door 60 soorten schimmels en twee type insecten belaagd werd, zou nu in „goede staat" zijn.
Functionarissen van de Franse commissie voor atoomenergie verklaarden dat de mummie, die blootgesteld werd aan 4.500 maal zoveel straling als nodig is om een mens te doden, niet radio-actief meer is. De oude farao hoeft door deze behandeling niet meer bang te zijn voor infecties...

UITROEIING VAN 58 VOGELSOORTEN

IEDER JAAR worden er in Europa nog miljoenen trek- en zangvogels gevangen en gedood, ondanks de protesten die men daartegen vanuit de hele wereld hoort. De massale vernietiging van vogels dreigt het ecologisch evenwicht in Europa te verstoren. De gevolgen zijn namelijk een snelle vermenigvuldiging van dierlijke parasieten bij planten, waardoor dan weer meer insecticiden gebruikt moeten worden die gevaarlijk zijn voor de mens en het milieu.
Het is voor de vogel een hele toer om oud te worden. Als de mens niet op hem jaagt met geweer of vangnet, dan vernielt hij zijn nesten of traditionele toevluchtoorden. Verder verontreinigt hij het milieu, zodat de vogel vergiftigd voedsel moet eten.
Tengevolge van al deze toestanden worden er van de 408 vogelsoorten die in Europa in het wild voorkomen, 58 soorten met uitroeiing bedreigd. 125 vogelsoorten nemen nog in aantal toe, maar 221 soorten geven een snelle vermindering in aantal te zien.
Deze sombere geluiden zijn de uitkomsten van een studie die de Europese Commissie (het „dagelijkse bestuur" van de EG) liet maken door Duitse zoölogen.

„MILIEU-VRIENDELIJK"

DE PSP EN DE PPR zijn de meest milieuvriendelijke partijen. Zij worden op de voet gevolgd door D'66 en PvdA. De plannen van het CDA voor het milieu zijn „vrij mistig" en van de VVD is voor zou het milieu niet veels goeds te verwachten. Dit is althans het resultaat van een onderzoek dat de Vereniging Milieudefensie (VMD) en de Stichting Natuur en Milieu hebben ingesteld.
De initiatiefnemers van het onderzoek willen echter geen stemadvies geven wat de komende Kamerverkiezing betreft. Hun eindconclusie is: „Het totaalbeeld is niet al te rooskleurig. Wat er ook voor kabinet uit de bus zal komen, het zal tobben blijven met het milieu".
Bij het hoofdstuk kernenergie constateren de onderzoekers dat alleen de PSP en PPR voor het stilzetten van de bestaande kerncentrales zijn. Deze twee partijen, plus PvdA en D'66, zijn tegen de bouw van meer kerncentrales. Voor de uitbouw van de kernenergie zijn DS'70, SGP, GPV en de CPN.
Deze laatste partij is echter weer tegen, als het om Duitse belangen gaat, zoals in Almelo en de reactor in Kalkar.
Uit de enquête – gehouden onder politici – blijkt dat het CDA op het ogenblik uitbreiding van kernenergie „onverantwoord" vindt.

RONDOM HEMELVAARTSDAG



HEMELVAARTSDAG, gedenkdag van Jezus' opvaren ten hemel op de 40e dag na zijn opstanding, op de 5e donderdag na Pasen, is in de 4e eeuw opgekomen en wordt sedert het jaar 400 vrijwel algemeen gevierd. In die jaren werd de Hemelvaart uiterst simplistisch maar daarom niet minder dramatisch uitgebeeld; middels 'n stevig touw werd vanuit een gewelf boven het altaar een christusbeeld omhoog getrokken en aan het oog onttrokken. Op dezelfde wijze werd op Pinksteren in omgekeerde volgorde een duif: symbool van de Heilige Geest, néérgelaten.
Gereformeerde synoden hebben al hun best gedaan om de viering van de Hemelvaart als algemene christelijke feestdag te schrappen. Dit is niet gelukt. De Hemelvaartdag is in die kringen dus wel blijven bestaan maar is altijd beschouwd als een dag om te gaan dauwtrappen of landelijke bijeenkomsten te houden.
Enkele dagen voor de Hemelvaartsdag trekken de bewoners van Mekkelhorst bij Denekamp langs de velden. Voorop gaan de vrouwen en meisjes, daarachter volgen de mannen en de jongens. De rozenkrans biddend wordt langzaam de beeweg gevolgd langs een eeuwenoude eik, tot een kruisbeeld. Door de geknielde schare wordt daar de zegen gevraagd voor het te velde staande gewas.
In de Graafschap bestaat het gebruik om op de grens tussen de gemeenten Hengelo en Zelhem brood uit te delen. In de middaguren komen de burgemeesters en de kerkelijke hoogwaardigheidbekleders, zowel van RK als van Ned. Herv. gezindte uit beide gemeenten bij elkaar om door enkele boeren geleverde roggebroden in ontvangst te nemen. Onder het oog van de genoemde notabelen worden deze broden stuk voor stuk gewogen; worden zij te licht bevonden – elk brood moet normaal gesproken 22 pond wegen – dan krijgt de leverancier voor ieder pond dat de weegschaal te weinig aantekent, dertig cent boete. Degeen die echter het zwáárste brood meebrengt en dan zijn er soms bij tot zo'n 125 pond toe, krijgt twee flessen wijn als beloning. Na de verdeling van het brood onder degenen die hiervoor in aanmerking komen, begint de kermis waarop door een harmonica begeleid, de oude volksdansen zoals de driekusman worden gedanst.

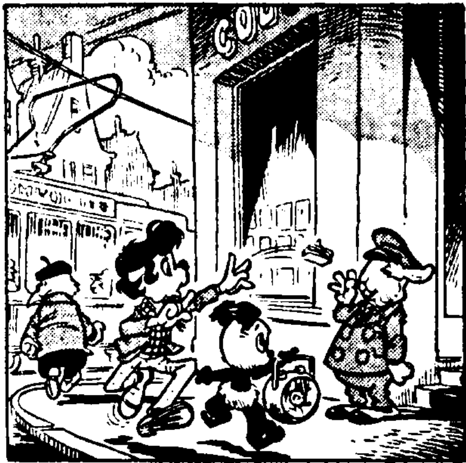
AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

PANDA EN HET HELDERKIJKERTJE







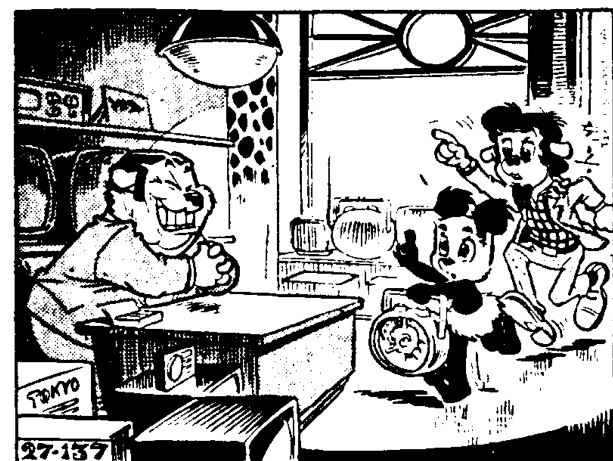
De journalist Haastmaker had zijn kranteverslag geschreven – en nu trok hij Panda mee.
„Kom mee", zei hij. „Fadriem houdt niet van politie. We moeten hem zelf vinden, voor die agenten hem op het spoor komen. Het lijkt me dat we moeten beginnen met je toestel. Want het is vreemd dat hij alleen op jouw scherm te zien is."

„Misschien komt dat, omdat er een wijdsprijd-kondensaar in zit," riep Panda, met hem mee dravend. „Dat vertelde de winkelier me, toen ik m'n tv vanmorgen kocht."

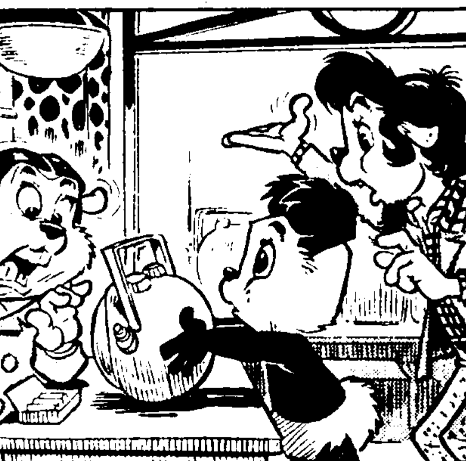
De verslaggever knikte en wierp de portier van zijn krant het opschrijfboekje toe.

„Ik heb er een artikel in geschreven!" riep hij hem toe. „Laat het meteen door de typekamer uitwerken. Het is voor de eerstvolgende editie. Groot nieuws. Op de voorpagina! Ik moet nu verder!"

„We moeten Fadriem vinden, ziet u?" voegde Panda er aan toe. „Vóór we genegativeerd worden!"







Toen de handelaar in radio- en televisietoestellen Panda voor de tweede keer die dag binnen zag komen, glimlachte hij breed.
„Ah!" sprak hij. „De verheven klant heeft de luisterrijke ontvangt van de Nishahassi-televisie aan zijn vriend getoond. De wijdsprijd-kondensaar verschaft hem onmetelijk kijkgenoegen, dat hij nu anderen aanbeveelt."
„Eh... n-nee – niet helemaal," antwoordde Panda. „Er is iets mis met m'n toestel. Het zendt alleen maar Fadriem uit, ziet u, en niets anders."
„Helaas!" riep de winkelier betrekken uit. „Klachten over de prachtige Nishahassi die automatisch met liefdevolle hand gemaakt is! Onmogelijk!"
„Voorzichtig!" maande Panda. Hij draaide het toestel om, zodat de handelaar oog in oog met Fa 3 M op de beeldbuis kwam te staan.
„Dat is Fadriem," voegde hij er aan toe, „en die is heel gevoelig voor alles wat niet deugt."
„N-niet deugt?!" stamelde de winkelier, rood aanlopend. Maar nu kwam de journalist haastig tussenbeide. „We willen graag weten waarom Fadriem alleen op dit toestel te zien is," zei hij. „Of ontvangt u hem ook op andere Nishahassi-modellen?"

recept

Braadworst met Zucchini en Gorgonzola

Houd ongeveer 500 gr. braadworst of saucijsjes even in heet water en braad ze dan aan in 50 gr. boter. Keer ze nu en dan, zonder er in te prikken. Neem ze na ruim een kwartier uit de pan. Voeg aan de achtergebleven braadboter twee eetlepels olie toe. Schil een flinke zucchini, of enkele kleinere, in banen af, in de lengte, zodat ze een zebratekening krijgen. Desgewenst, als u dat makkelijker is, kunt u ze ook geheel schillen. Snijd ze in dikke plakken en bak deze in het boter- en oliemengsel, tezamen met plakken tomaat. Zucchini is eventueel te vervangen door komkommer. Bestrooi het geheel met zout, peper en majoraan. Leg de braadworst in een beboterde vuurvaste schaal en schep het groentemengsel er op. Strooi er 150 gr. verkruimelde Gorgonzola over en zet de schaal bovenin een voorverwarmde, vrij hete oven tot de kaas is gesmolten. In plaats van Gorgonzola kunt u ook Roquefort of een andere blauwschimmelkaas nemen.

VANDAAG de dag

Een Guarneri

LONDEN - Op een grote kunstveiling bij Sotheby's in Londen is donderdag een viool in 1738 door de Italiaanse meester Guarnerie gebouwd verkocht voor 105.000 pond. Dit was, aldus is meegedeeld, een wereldrecord voor welk muziekinstrument dan ook. Wie donderdag de Guarneri heeft verkocht is niet bekendgemaakt, evenmin als wie het instrument heeft gekocht.

Dure heren...

NEW YORK - In het nieuwe nummer van business week werd donderdag gerapporteerd dat de hoogstgesalarieerde man in de Verenigde Staten de heer Harry Gray, voorzitter van de raad van bestuur en president-directeur van de United Technologies Corporation was. Deze had in 1976 aan salaris en andere uitkeringen, waaronder in aandelen, 1.662.000 dollar gebeurd. Op de lijst van de 15 hoogst-betaalden in de V.S. kwam deze keer de heer Harold Geneen, voorzitter van de raad van bestuur van de Internationale Telephone and Telgraph Corporation, niet voor. Hij kwam daar met zijn 846.000 dollar in 1976 niet meer voor in aanmerking.

Normaal leven

ANN ARBOR - Het meisje dat twee jaar geleden in de Verenigde Staten geboren werd zonder schedeldak, zal een normaal leven kunnen leiden, zo is verzekerd door de medische staf van het kinderziekenhuis in Ann Arbor, Michigan. Als dat nodig gevonden zou worden zal het kind nadat de hersenen wasdom hebben bereikt, worden voorzien van een stalen schedeldak.

Overstromingen

NAIROBI - De overstromingen die momenteel Kenia teisteren hebben al aan ongeveer honderd mensen het leven gekost. Tienduizenden zijn dakloos geworden. Kenia snakte na een langdurige droogteperiode naar de regentijd. Die is medio april gekomen met een ongewone intensiteit. Het hele land maar vooral het midden wordt getroffen.

Egyptisch drama

CAIRO - Op een irrigatiekanaal in de Nijldelta op 160 kilometer ten noordoosten van Cairo is een overvolle rivierboot gekapseid. Zes kinderen, twee vrouwen en een man verdronken daarbij. De boot was bedoeld voor 30 passagiers, maar er waren 150 personen aan boord.

Cocainevangst

LA PAZ - De Boliviaanse politie heeft een recordslag geslagen toe zij bij een overval op twee illegale bewerkingsfabrieken 37 kilo cocaine confisqueerde. De overval had plaats in Cochabamba op 450 kilometer ten zuidoosten van La Paz. Drie personen werden voor ondervraging aangehouden.

Kernreactor

NAIROBI - President Idi Amin van Oeganda heeft gezegd dat hij speelt met de gedachte aan een overeenkomst met de Sowjet-Unie voor de bouw van een kernreactor in zijn land en de „vestiging van de grootste militaire basis in Afrika in Oeganda", zo heeft de Oegandese radio bekendgemaakt.
De president zei dat Oeganda en de Sowjet-Unie voortreffelijke relaties onderhouden. Hij persoonlijk is de „beste vriend" van de Sovjet-Unie en de samenwerking moet inniger worden.

Top in Geneve

NEW YORK - Secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties en de Amerikaanse en Sowjetrussische minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance en Andrei Gromiko, komen op 18 mei in Geneve bijeen om te zien of er kans bestaat op hervatting van de vredesconferentie over het midden-oosten, zo hebben diplomatieke kringen in het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in New York meegedeeld.

Dodelijk ongeval

SCHOONHOVEN - De 64-jarige mevrouw A.J. Knoop-Van der Heijden uit stolwijk is donderdagmiddag bij een vekeersongeluk in Schoonhoven om het leven gekomen. De vrouw reed met haar auto zonder voorrang te verlenen een kruispunt op en botste daar op een bestelbusje.

Eetpiraat actief

GRONINGEN - De 25-jarige „eetpiraat" H.Z. heeft weer toegeslagen. Z. ging deze keer samen met zijn vriend J.G. eten in het Chinese restaurant Peking in Groningen. De niet betaalde rekening bedroeg ƒ 10,10. G. was bereid zijn deel achteraf te betalen. Z. bekende terloops ook nog een fiets te hebbe gestolen. Vorige week werd de man ingerekend omdat zijn onbetaalde restaurantrekeningen volgens de officier van justitie de spuigaten uitliepen, maar hij was inmiddels weer op vrije voeten gesteld.

Aardschok

PEKING - China heeft bevestigd dat zich in de zwaar geteisterde noordelijke stad Tangsjan opnieuw een aardschok heeft voorgedaan. De aardbeving die zich hier vorig jaar voordeed kostte aan 700.000 mensen het leven.

Nixon in tweede TV-interview: harde confrontatie met Kremlin

Van onze correspondent
HENK KOLB

WASHINGTON - Voormalig president Richard Nixon heeft in zijn tweede tv-interview met David Frost gezegd, dat hij de Russen er in 1973 van heeft kunnen weerhouden troepen te sturen naar het Midden-Oosten toen Israel bezig was zijn Arabische vijanden op te rollen. Hij had de Joodse staat tot terughouding kunnen bewegen op het slagveld door duidelijk te maken dat de Amerikaanse steun afhankelijk was van de Israëlische bereidheid om niet tot het uiterste te gaan. Citerend uit de film „The Godfather" zei Nixon: „Wij hebben een aanbod gedaan dat zij niet konden weigeren."

Hij onthulde dat de Egyptenaren in het geheim zowel tot de Russen als de Amerikanen verzoeken hadden gericht om troepen naar het Midden-Oosten te zenden. De Russen zouden volgens Sadat, die aan de rand stond van een verpletterende militaire nederlaag, een divisie naar Egypte en een tweede divisie naar Syrie hebben moeten zenden, terwijl de Amerikanen twee divisies mariniers naar Israel zouden afvaardigen om de strijdende partijen in toom te houden dat was, zo verklaarde Nixon, volstrekte waanzin. Hij heeft het Kremlin, dat dreigde geheel op eigen gelegenheid te zullen ingrijpen, duidelijk gemaakt dat de Verenigde Staten daarop hard zouden reageren en bracht de Amerikaanse strijdkrachten over de gehele wereld in staat van paraatheid. Destijds werd deze manoeuvre als uiterst overdreven beschouwd.

Nixon, die in dit als tweede uitgezonden gesprek uitsluitend de buitenlandse politiek behandelde, bleek een zelfverzekerde causeur, die met veel illustrerende handgebaren duidelijk maakte dat niet Henry Kissinger de grote architect is geweest van het buitenlands beleid, maar Richard Nixon zelf. Kissinger, zo bleek in Nixons versie, was dikwijls een weifelaar die begon te twijfelen aan harde beslissingen nadat zij waren genomen. Onveranderlijk placht Nixon hem dan te herinneren aan het tragische gebeuren rond de vrouw van Lot, die volgens het oude testament tot een zoutpilaar verviel toen zij in strijd met de instructies van hoger hand toch omkeek. Kissinger wilde in verband met de onrust op de Amerikaanse universiteiten bijvoorbeeld sneller de Amerikaanse troepen terugtrekken uit Cambodja.

Liever dan Kissinger zou Nixon na het vertrek van de machteloze William Rogers, zijn vriend uit Texas John Conally tot minister van buitenlandse zaken hebben willen benoemen. Hij koos tenslotte Kissinger omdat hij niet nog een periode wilde van onenigheid tussen de bewindsman en Kissinger als voorzitter van de nationale veiligheidsraad. En Nixon heeft Kissinger vergeven voor de doorgaans niet zeer elegante karakterschetsen die deze van zijn voormalige chef heeft gegeven, ook al joegen die Nixons familieleden tegen de muren van kwaadheid.



● *Oud-president Nixon tijdens zijn tweede interview*

Nixon vindt Kissinger een man van onvoorstelbare emotionele hoogte- en dieptepunten, die wel zes keer heeft gedreigd te zullen aftreden, een levensgenieter die zeer geacharmeerd raakte door zijn macht en de bereikbaarheid van fraaie Hollywood sterren die daarmee gepaard ging.

Maar deze zelfde Kissinger was tegen de bombardementen op Hanoi in het voorjaar van 1972, bombardementen waartoe Conally de aanbevelingen had gedaan. Conally was toen minister van financien.

De in schande vertrokken president schetste ook zijn waarnemingen omtrent de buitenlandse leiders die hij ontmoette. Brezjnjev een man met een zeer aardse humor, die houdt van mooie auto's en mooie vrouwen. Een koele onderhandelaar, maar een emotioneel man, die ervan houdt mensen bij de arm te pakken en een heel wat veiliger man om daar te zitten, met zijn vinger op de knop (waarmee het signaal voor het afvuren van de intercontinentale rakketten wordt gegeven) dan Chroesjtsjov.

Mao Tsetoen tijdens Nixoms bezoek aan China na zijn aftreden nog steeds een kolossale man ondanks een beroerte.

Chroesjtsjov boers grof briljant, genadeloos, in aanleg ruw met een verschrikkelijk minderwaardigheidscomplex.

Waarom heeft Amerika in de oorlog tussen Pakistan en India de zijde van Pakistan gekozen? Omdat ex primier Indira Ghandi volgens geheel betrouwbare inlichtingen het plan had heel West Pakistan op te slokken. Een dat zou onder sterke Russische invloed slecht zijn geweest.

De serie Nixon-uitzendingen oorspronkelijk begroot op vier uitzendingen van anderhalf uur samengesteld uit 24 uur van gesprekken met de ex president, wordt tot vijf uitgebreid. Van de zijde van Frosts produktiemaatschappij is donderdagavond gezegd, dat een nieuw gesprek is toegevoegd waarin Nixon onder meer zal spreken over Vietnam, de Salt besprekingen China en wederom over Watergate als hij in gaat op vragen over de 18.5 minuten van een bandopname die volgens deskundigen moedwillig zijn uitgewist, terwijl het Witte Huis altijd heeft betoogd, dat zij door Nixons secretaresse bij toeval moeten zijn weggeveegd.

Lijsttrekker Den Uyl: Meer zetels, meer VAD

GRONINGEN - PvdA-lijsttrekker den Uyl belooft winst bij de verkiezingen te zullen „vertalen" in een hoger percentage vermogensaanwasdeling (het nog omstreden systeem waarbij een deel van de overwinst van bedrijven wordt gestort in een fonds dat ten goede moet komen aan de werknemers). Op een verkiezingsbijeenkomst in Groningen zei den Uyl donderdagavond. „Elke zetel meer zal een half procent meer vermogensaanwasdeling betekenen".

Behalve de VAD zullen ook de drie andere zogenoemde hervormingsvoorstellen (betreffende bedrijfsinvesteringen, grondpolitiek en ondernemingsraden) zoveel mogelijk worden uitgebouwd wanneer er weer een kabinet-den Uyl komt, zo liet de demissionaire premier weten.

Over de aanpak van de spreiding van de rijksdiensten was den Uyl voorzichtig in zijn uitspraken. Wel kondigde hij aan dat de tweede fase van de spreiding tijdens een tweede kabinet-den Uyl zeker doorgang zal vinden. Limburg, Zuidoost Drente en Groningen zullen dan beslist kunnen rekenen op vestiging van delen van bestaande of nieuwe diensten in hun regio.



● *Prinses Beatrix en prins Claus hebben donderdag en vrijdag een bezoek gebracht aan een theeplantage in de provincie Tsjekiang. Hier staat het prinselijk paar te midden van de theepluksters.*

Rijksbijdrageregeling kinderdagverblijven thans vastgesteld

DEN HAAG - Staatssecretaris Meijer van CRM heeft een rijksbijdrageregeling kinderdagverblijven vastgesteld en toegezonden aan gemeentebesturen, de Werkgemeenschap Kindercentra, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de Gezinsraad en de Nationale Raad voor Maatschappelijk Welzijn.

De regeling voorziet in een rijksbijdrage, die de volledige salariskosten van de directe leiding van de kinderen in dagverblijven omvat. Bovendien wordt met de regeling een landelijk uniform systeem van ouderbijdrage naar draagkracht ingevoerd. De maximumbijdrage per gezin bedraagt 255 gulden bij een nettogezinsinkomen van 2200 gulden of hoger. Het is echter mogelijk de retributietabel na een jaar verder door te trekken, wanneer mocht blijken dat van de nu vastgestelde schaal een aanzuigende werking uitgaat van de hogere inkomensklassen.

In de toelichting op de regeling schrijft Meijer dat de gemeenten eventueel van deze ouderbijdragetabel naar beneden kunnen afwijken mits de exploitatie sluitend is. De regeling gaat met terugwerkende kracht in per 1 januari 1977. De tabel ouderbijdragen treedt op 1 september 1977 in werking.

LD commentaar

Werk

Premier Den Uyl heeft tijdens zijn recente bezoek aan Zuid-Limburg een extra injectie van 1,2 miljard in het vooruitzicht gesteld als voorschot uit de Wet Investerings Rekening. Het geld zou moeten komen uit de pot regionale toeslagen, waar overigens niet alleen Limburg recht op heeft. Daarnaast zijn afgelopen week nog tal van verkiezingsbeloften gedaan om Limburg uit het slop te halen. Wat echter opvalt is dat een werkgelegenheidsinjectie, die het kabinet geen enkele moeite kost en die bij wijze van spreke met één handtekening tot stand gebracht kan worden achterwege blijft. hetzij door onkunde, hetzij door laksheid. Nederland heeft immers nog steeds niet de kandidatuur ingediend voor het economisch instituut, waar de Europese ministerraad binnenkort een vestigingsplaats voor aanwijst Fractieleider Ed van Thijn van de PvdA zegt dat zijn partij het instituut voor Maastricht claimt, maar tijdens zijn bezoek aan Heerlen was de goede man er niet van op de hoogte dat de regering het instituut dan wel moet aanvragen, dat kan Maastricht niet zelf. Joop den Uyl zei in Heerlen dat het instituut in een zwakke regio moet komen en zeker niet in Rotterdam (dat op het Europese instituut aast). Maar den Uyl moest gelijktijd toegeven dat de regering nog geen claim had ingediend in Brussel. Door laksheid van Den Haag zijn al meer Europese instituten voor Limburg verloren gegaan.

H. Th.

Ondemocratisch

Hopelijk enigermate op tijd hebben de lijsttrekkers van PvdA, CDA en PPR hun afkeuring uitgesproken over de groeiende praktijk van het verstoren van verkiezingsbijeenkomsten; premier Den Uyl heeft deze praktijk in Maastricht zelfs ronduit schandelijk genoemd. Directe aanleiding tot deze uitspraak is het optreden in Nijmegen geweest van twee kennelijk nogal verwante groeperingen, die zich „sieren" met de namen van respectievelijk „De Lesbische Vrouwen" en „De Rooie Flikkers" CDA-lijsttrekker Van Agt werd daar het spreken onmogelijk gemaakt.

Er mag aan herinnerd worden, dat het verstoren van verkiezingsbijeenkomsten per doctrine tot het werkpatroon heeft behoord van groeperingen die naar een revolutie en vervolgens naar het vestigen van een dictatuur streefden: de bruinhemden van Hitler in het Duitsland tussen 1930 en 1935 en de roodhemden van de communistische filiaalbazen in het na-oorlogse Tsjechoslowakije, Roemenië en Hongarije.

Het verstoren van verkiezingsbijeenkomsten in Nederland is tot dusver een liefhebberij van – naar het schijnt – nogal dwaze lieden. Die echter, dat moet worden gezegd, van democratie weinig kaas gegeten hebben en die dus óók „in" zijn voor fascistische en anderszins dictatoriale strevingen. De publieke veroordeling van de drie lijsttrekkers moge voor hen een waarschuwing zijn, dat zij doende zijn zich buiten de democratie te stellen.

J. R.

Kritiek op kritiek

Het orgaan van de Sovjetrussische communistische partij, Pravda, heeft zich deze week nogal opgewonden over de aankondiging van de Griekse regering, dat Griekenland in de toekomst weer aan marine-oefeningen van de NAVO zal deelnemen op voorwaarde, dat – zoals dat jaren het geval was – een Griekse admiraal het opperbevel over alle vlooteenheden van de verschillende NAVO-lidstaten voert. Deze verklaring van het kabinet-Karamanlis volgde na een eerder statement, dat de nationale strijdkrachten medio september in principe aan de voorgenomen manoeuvres in de Egeïsche Zee zouden kunnen meedoen.

Zoals bekend trad Griekenland in de zomer van 1974 uit het militaire samenwerkingsverband van de alliantie uit protest tegen het feit dat het bondgenootschap niet in staat gebleken was, de invasie en bezetting van Cyprus door een ander NAVO-lid, Turkije, te verhinderen. Volgens de Pravda die het Griekse voornemen sterk bekritiseert, blijft de NAVO intensief pogingen in het werk stellen, haar zuidelijke flank tot elke prijs te versterken. Het weer tot leven gekomen Griekse engagement toont dit zeer duidelijk aan en is een onderdeel van deze Atlantische campagne, zegt het blad.

En wat te zeggen van de Sovjetrussische presentie in het Middellandse Zeegebied? Die is waarachtig niet misselijk. Zij komt erop neer dat Moskou toegang heeft tot de Syrische havens, in enkele Algerijnse kustplaatsen mag bunkeren, over moderne militaire en maritieme steunpunten in Libië beschikt en dat er in het zeegebied tussen Malta en Cyprus haast onafgebroken circa zeventig Sovjetrussische oorlogsschepen in stelling liggen.

F. S.

„DE MENSEN KOMEN VANZELF WEL NAAR ONS TOE"

Wiegel: kabinet CDA-PvdA heeft weinig levenskansen


● HANS WIEGEL
- "onze partij is gelouterd" -

door H. Kuin

DEN HAAG – „Als het CDA na 25 mei weer kiest voor de PvdA, legt het de bijl bij zijn eigen wortels. Dan is het ten dode opgeschreven". Hans Wiegel, oppositieleider en VVD-lijsttrekker, moet hartelijk lachen als hem de vraag wordt voorgelegd hoe de VVD een periode van nog eens vier jaar oppositiebanken zal doorstaan.

„Vier jaar? Een kabinet van CDA-PvdA zal zonder meer snel in elkaar klappen. Wij hebben ons inderdaad de afgelopen vier jaar nogal gericht op de CDA-kiezers die niet gelukkig waren met dit socialistische kabinet. Die tactiek zullen wij niet meer volgen. Dat hoeft niet meer. De mensen komen vanzelf wel naar ons toe"

Wiegel wil niet kwijt of hij nog enige hoop heeft op een regering van VVD en CDA. Hij zou die vraag wel kunnen beantwoorden, want hoewel een deel van de kiezers zich nog in het zwevende stadium bevindt, is aan de hand van enquêtes wel duidelijk dat een dergelijke combinatie op zijn hoogst een vrij smalle meerderheid in het parlement zou halen. „Ingaan op die vraag is niet zinvol. Wij wachten af. Ook speculeren op welke punten dan de formatieonderhandelingen het moeilijkst zouden worden, vergroot alleen maar de barrières. Ik geloof dat wij het eens kunnen worden, als er een positieve bereidheid in zit. Laat ik het daarbij laten".

'Hetzegevoel'

De laatste tijd gaan steeds meer stemmen op die pleiten voor een combinatie PvdA-VVD, over zeg zo'n vier jaar. Die stemmen komen uit verlichte kringen van PvdA, D'66 en - ook wel - VVD (zoals het oud-kamerlid Vonhoff). Wiegel is er absoluut niet voor te vinden. Sterker nog: hij kraakt de pleidooien Hij ziet het als een „hetzegevoel tegenover het CDA" „Het duidt op een negatieve opstelling waarvoor ik niets voel. Niemand zou dit begrijpen. Het gaat niet alleen om materiële zaken, maar ook om immateriële, zoals de NAVO, het onderwijsbeleid; daar zitten zulke grote verschillen tussen de huidige PvdA en de huidige VVD. Wat dat betreft ben ik het (eindelijk) roerend eens met de man als Den Uyl, die dat ook niet ziet zitten. Als er in dit land socialisten waren als bijvoorbeeld Helmuth Schmidt, tja, dan was het wat anders" De enige ruimte die Wiegel op dit punt laat, is de verwijzing naar zijn politieke leermeester Oud, die hem leerde nooit „nooit" te zeggen

Waarvoor hij wel „in" is: initiatieven samen met de PvdA ontwikkelen op punten waarop de beide partijen het wel eens zijn. Het initiatiefwetsvoorstel van Lamberts, Geurtsen, Roethof en mevrouw Veder inzaken de abortuswetgeving is een minder gelukkig voorbeeld, omdat dit voorstel in de senaat strandde op een te grote tegenstand in de VVD-fractie. Maar de VVD'er Keja en de socialist van der Doef hebben bijvoorbeeld samen wel een initiatiefwetsvoorstel autokeuringen ontwikkeld

„Ik zeg maar zo: ach, als je het zakelijk eens bent, waarom zou je het dan ook in het parlement niet met elkaar eens kunnen worden" Dat de PvdA op korte termijn en de VVD (mogelijk) op langere termijn daarmee wel eens tegen de schenen van het CDA kunnen gaan schoppen – vooral als het gaat om zedelijkheidswetgeving - vindt Wiegel „totaal onbelangrijk".

Strijdvraag

In de komende kabinetsperiode wordt volgens Wiegel de belangrijkste strijdvraag of de belangen van de werknemers bij de PvdA nog wel in veilige handen zijn. „Wij zullen ons beleid duidelijk maken. Het zal gaan om de koopkracht, de medezeggenschap, de winstuitkeringsregeling, de vervoerspolitiek (mensen niet uit hun autootje pesten) en het onderwijsbeleid (niet de eenheidsworst van de middenschool, waardoor goedlerende kinderen van arbeiders zich niet kunnen ontwikkelen). Onze filosofie is dat de overheid moet ingrijpen maar alleen dan als het recht van de sterksten dreigt te overwinnen. De vrijheid moet zo groot mogelijk zijn, maar houdt op als de mensen er geen goed gebruik van maken"

Wiegel heeft in zijn campagne nogal de nadruk gelegd op het sterk maken van de VVD voor de sociale voorzieningen. Door de progressieve partijen en ook door vooruitstrevende Christendemocraten is hij in '72 juist zeer hard aangevallen op zijn pleidooien voor het aanpakken van het oneigenlijke gebruik van de sociale verzekeringen. Dat heeft hem kennelijk allerminst bewogen het ditmaal op dit onderdeel wat kalmer aan te doen.

Wiegel: „Het gaat ons om het gezond maken van de sociale voorzieningen: meer efficiëncy, het tegengaan van oneigenlijk gebruik Een controle, die net zo geweldig gedetailleerd is als de controle van de fiscus. Dan zal er heel wat in de mazen van het net blijven hangen. Het misbruik van het systeem is veel groter dan de regering wil doen geloven. Als je gaat praten met mensen op arbeidsbureaus, die weten daar aardige verhalen over te vertellen. Alleen willen zij niet in de openbaarheid treden, uit vrees in elkaar te worden geslagen. Die anderhalve procent oneigenlijk gebruik is natuurlijk lariekoek. Dat zijn alleen de gevallen die worden opgespoord en waarop een veroordeling volgde. Dat is het topje van de ijsberg"

'Wij hebben eelt op onze ziel'

- Zal die strenge controle niet frustrerend werken op de mensen die van de uitkeringen moeten leven en die van bijvoorbeeld het werkloos zijn een trauma hebben overgehouden?

Wiegel „Men onderschat wat de werklozen in dit land denken. Die willen ook alleen maar dat de uitkeringen terecht komen bij de mensen bij wie ze horen. De enigen die ons beleid te vrezen hebben, zijn diegenen die misbruik maken. Iemand die op een volstrekt eerlijke en correcte wijze handelt, hoeft niets te vrezen Net zoals bij de belastingen. Het gaat ons erom dat, als je het systeem in stand wilt houden, je er ook voor zult moeten zorgen dat de solidariteit tussen werkenden en niet-werkenden wordt gehandhaafd"

Verdeling

Al eerder lanceerde de VVD het plan om, als de partij na 25 mei in de regering komt, het in eerste instantie aan de sociale partners over te laten hoe de beschikbare ruimte zal worden verdeeld. Somber is Wiegel niet over die onderhandelingen: „Hoe groter het deel van de koek is dat kan worden gebruikt voor winsten en lonen, des te groter zijn de kansen dat het overleg lukt. Dat vakbeweging en werkgevers begin dit jaar botsten, kwam doordat er te weinig te verdelen was".


● HANS WIEGEL
- "mensen komen vanzelf naar ons toe" -

Dat de bonden de laatste tijd meer en meer komen met eisen op het immateriële terrein, verontrust de lijsttrekker van de VVD evenmin. „Ook wij zijn voor meer medezeggenschap in de bedrijven. Waar mogelijk, moet dat worden uitgebreid. Het is volstrekt logisch, dat de werknemers die zich betrokken voelen bij het wel en wee van hun bedrijf, meer medezeggenschap krijgen. Dat moet worden bevorderd. Oké, het is nog ver van realisatie. Er valt aan de houdingen nog veel te verbeteren, ook bij de ondernemers, maar daar gaat het om een minderheid. Op één punt hebben wij scherpe kritiek op het ingediende wetsontwerp ondernemingsraden, en dat is waar een scheiding wordt aangebracht tussen bedrijfsleiding en werknemers. Dat is polarisatie. Samenwerking is bitter nodig"

Hoe zal de VVD de situatie doorstaan als de partij, ondanks een verkiezingswinst, na 25 mei nog eens voor een aantal jaren in de oppositie moet? Wiegel: „Ik verwijs naar de periode '48–'59, toen wij – met een korte onderbreking – ook niet in de regering zaten en wij in '59 een eclatante overwinning boekten. Mijn partij is gelouterd. Ik geloof niet dat het de vuurkracht zal aantasten. Wij hebben eelt op de ziel".

Werkstuk geeft wel weg aan om conflicten te vermijden

Stage-nota nogal vaag

Door H. Kaldenhoven

De relatie tussen onderwijs en maatschappij vormt al jaren een punt van discussie tussen de meest betrokken partijen: overheid, werknemers, werkgevers en onderwijsorganisaties. Werkgevers beweren steeds luider dat de schoolverlaters nagenoeg totaal ondeskundig in het bedrijfsleven aankomen, werknemers stellen dat de school niet moet opleiden voor het bedrijfsleven alleen en dat algemene vorming belangrijker is, de andere partijen proberen oplossingen voor deze problematiek te bedenken en in de praktijk te brengen.

Op het ogenblik funktioneren op verschillende niveaus al systemen om de aansluiting tussen opleiding en werk soepeler te doen verlopen. Artsen en juristen zijn verplicht stage te lopen alvorens ze hun beroep zelfstandig mogen uitoefenen. Toekomstig onderwijzend personeel dient een bepaalde tijd gehospiteerd te hebben voordat ze zelf mogen lesgeven. Bij het hoger en middelbaar beroepsonderwijs kent men, zij het onder verschillende benamingen, een praktijkjaar Niet dat alles even goed geregeld is, maar het draait. Het bedrijfsleven van zijn kant was overgegaan tot de oprichting van eigen opleidingen. Men kon er een vak leren en bij een beetje resultaat kreeg men een baan. Zo'n bedrijfsschool had zijn eigen reglementen en zijn eigen beloningssystemen.

Minimumloon

Twee zaken zijn de toestand komen veranderen en hebben de problemen die bestonden scherper naar voren gehaald: het leerlingenwezen en het minimumloon.

Jongeren van 16 en 17 jaar zijn gedeeltelijk leerplichtig. Gedurende de dagen op school willen zij algemene vorming. De dagen op het bedrijf doorgebracht dienen besteed te worden aan het leren uitoefenen van het beroep. Voor dit alles wordt een volledig salaris gevraagd. De werknemers zijn hierop tegen en zeggen dat ze het niet kunnen betalen. Afgelopen herfst belegden werkende jongeren een manifestatie gericht tegen de werkgevers, die via allerlei stageregelingen onder het minimumloon probeerden uit te komen. Men stelde dat de relatie tussen de werkende jongere en de werkgever geregeld diende te worden via een arbeidersovereenkomst, omdat er tijdens het leren produktieve arbeid werd verricht. Via deze arbeidsovereenkomst had de leerling recht op het minimumloon en alle sociale verzekeringen waren op hem van toepassing. De ministers van Kemenade en Boersma werden erbij geroepen en zij beloofden snel een nota uit te brengen.

Drie maanden later is de nota er. Maar ook de werkgeversorganisaties hebben over dit probleem een nota doen verschijnen. Daarnaast zijn er nog van verschillende andere kanten publikaties verschenen met titels als: „Van werken wordt je wijzer" en „Leren doe je niet alleen op school", die dezelfde problematiek behandelen. In dit stukje zullen we ons beperken tot de nota van de ministers.

Wat het meest opvalt is het feit dat de ministers het minimumloon voor hen die stage lopen willen afschaffen. Zij zijn van mening dat er een betere aansluiting moet komen tussen het onderwijs en het bedrijfsleven, dat het bedrijfsleven daar wat voor over moet hebben, maar ook zeggen ze: „dat het leerdoel van de stage beter tot zijn recht kan komen, wanneer een directe koppeling tussen een individuele produktieve prestatie en daarvoor verschuldigd loon ontbreekt" De leerling heeft dan niet meer de status van werknemer, maar hij wordt stagiair met een eigen, nog te regelen, juridische status.

Participatie

Om dit alles te kunnen realiseren hebben de ministers twee andere zaken voorgesteld. Het bedrijfsleven als geheel zal moeten opdraaien voor de kosten van het stagelopen in het bedrijf. Alle bedrijven moeten dan een soort stagebelasting gaan betalen aan een stagefonds en daarnaast wordt het participatieonderwijs ingevoerd De belangrijkste kenmerken hiervan omschrijven zij aldus: „Deelneming aan maatschappelijke verbanden, persoonlijke en maatschappelijke begeleiding van de leerling, en terugkoppeling van de ervaringen van de leerling naar het onderwijs leerproces".

Een hele mond vol. Maar voor zover ik de situatie kan overzien moet ik zeggen dat de nota in ieder geval de weg aangeeft die het meest geschikt is om allerlei conflictsituaties te vermijden. Ook moet mij van het hart dat de nota zelf echter ook nogal wat gebekvecht zal veroorzaken want het is overdreven te stellen dat de nota overal even duidelijk taal spreekt.



Persspiegel

Kracht

„De botsende krachten in zuidelijk Afrika staan vooral de laatste tijd sterk in de aandacht, merkt het in Johannesburg verschijnende dagblad BEELD op. Maar, aldus de krant, tegenover negatieve krachten staan gelukkig ook nog positieve.

„Een voorbeeld van het potentieel van zuidelijk Afrika is het Cabora-Bassa-project, dat nu onafgebroken elektriciteit aan Zuid-Afrika levert. Zuidafrikaanse kundigheid en kapitaal hebben daar een belangrijke rol gespeeld en nieuwe kansen voor economische ontwikkeling in zowel Zuid-Afrika als ook in Mozambique geschapen. Waaraan Afrikaanse staten de grootste behoefte hebben, zo vervolgt het blad, „is geholpen te worden om hun dikwijls rijke hulpbronnen tot eigen voordeel te ontwikkelen. Dat kan Zuid-Afrika tot heil van geheel zuidelijk Afrika doen. Wij geven niet zoals het Westen hulp, die met de paplepel gevoerd wordt en weinig blijvende waarde heeft. En nog minder, zoals sommige communisten. wapens.

Welk beter bewijs, aldus besluit Beeld, dan deze reusachtige schepping van zwarte en blanke mensenhanden daar bij Cabora Bassa kunnen de zwarte leiders in zuidelijk Afrika nog verlangen?"

Giscard

President Valery Giscard d'Estaing heeft verklaard, dat het coalitiekabinet de inflatie en de werkloosheid zal moeten terugdringen en zijn interne geschillen zal moeten bijleggen, wil het bij de volgend jaar te houden parlementsverkiezingen niet het onderspit delven tegen het krachtige blok van socialisten en communisten.

In een vraaggesprek met het Parijse weekblad „L'EXPRESS" zei het staatshoofd: „om te winnen moet de regeringsmeerderheid zo spoedig mogelijk een eind maken aan haar verdeeldheid en onderlinge verwarring en voorts aan twee voorwaarden voldoen. Zij moet succes oogsten met haar economische en sociale politiek en aantonen dat haar vermogen om leiding te geven aan de evolutie van Frankrijk geloofwaardig is"

Jamani

De „vader van de OPEC", Venezuela's ex-minister van mijnbouw, Perez Alfonzo, heeft in een vraaggesprek met het dagblad 2001 in Caracas de Saoediarabische olieminster Jamani ervan beschuldigd een „agent van de internationale oliemaatschappijen te zijn.

Het zou een blunder zijn, aldus Perez Alfonzo, als de lidstaten van de olie exporterende landen (OPEC) zich door hun angst voor Saoedi-Arabië lieten beïnvloeden. Voor hen is er binnen de OPEC slechts een alternatief Saoedi-Arabië de leidende rol laten spelen, of zich bewust worden van het feit, dat Riad in een smerig spelletje verwikkeld is, ergo dat Jamani geheel conform de belangen van de Verenigde Staten handelt.

Alfonzo besluit in zijn gesprek met 2001 als volgt: „Het belangrijkste probleem van de OPEC is niet het afkondigen van nieuwe prijsverhogingen, maar er voor te waken dat de exportprijzen door internationale inflatie niet aan waarde inboeten.

Stemmen: door U, namens U en waar U maar wilt

Kieswet lost problemen op

door Gerard de Bruijn

DEN HAAG – „De leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal worden gekozen door degenen, die op de dag der kandidaatstelling ingezetenen zijn des Rijks, mits zij Nederlanders zijn en zij de leeftijd van achttien jaren hebben bereikt".

Zo staat in Artikel B 1 van de Kieswet fraai het recht omschreven waarvan de Nederlandse kiezers op woensdag 25 mei gebruik kunnen maken, Onder dat artikel van de Kieswet vallen ongeveer 9,3 miljoen mensen. Het leeuwedeel daarvan gaat inderdaad ter stembus. Bij de vorige verkiezingen brachten 7,4 miljoen Nederlanders hun stem uit. En als we de voorspellingen van de enquêtebureaus mogen geloven zal ook ditmaal 20 procent van de bevolking thuisblijven.

Voor de meeste wél-willende stemmers zal het ter stembus gaan geen problemen opleveren. Er is echter een – toch nog vrij grote – groep kiezers die graag wil stemmen, maar daar niet op de gewone wijze toe in staat is. Zo krijgt elke kiezer een oproep om zich 25 mei te vervoegen in een stembureau dicht bij zijn woning. Maar veel Nederlanders zijn op die dag niet in hun woonplaats aanwezig. Sommigen zitten in het buitenland, weer anderen weten nu nog niet of ze op de verkiezingsdag wel thuis zullen zijn.

Bepalingen

Voor deze categorieën zijn in de Kieswet speciale bepalingen opgenomen. Iemand die nu al weet op 25 mei niet in het op zijn oproepingskaart (die u inmiddels in de bus moet hebben) vermelde stembureau te kunnen stemmen kon tot en met woensdag 11 mei naar het gemeentehuis in zijn woonplaats gaan. Zijn oproepingskaart werd dan omgezet in een „kiezerslegitimatiekaart", waarmee stemmen in elk stembureau in ons land mogelijk is. Wie nu nog niet weet of hij of zij op 25 mei wel thuis zal zijn, kan tot vijf dagen voor 25 mei (uiterlijk dus vrijdag 20 mei) op het gemeentehuis in zijn of haar woonplaats mondeling een verzoek indienen om elders te mogen stemmen. Ook in dit geval verandert men uw oproepingskaart (indien uw verzoek wordt ingewilligd) in een kiezerslegitimatiekaart.

Er zijn ook duizenden mensen die op 25 mei gewoon niet in staat zijn om te gaan stemmen. Zij zijn ziek, moeilijk ter been of in het buitenland. Voor deze mensen bestaat de mogelijkheid om hun stem door een ander te laten uitbrengen. Bij vorige verkiezingen was dit „stemmen bij volmacht" mogelijk voor familieleden of huisgenoten. Wilde men een ander laten stemmen, dan moest de kiezer samen met die ander minstens vijf dagen voor de verkiezingsdag op het gemeentehuis verschijnen. Voor wie ziek was niet zo'n gemakkelijke opgave. Bovendien moest men een reden opgeven voor het feit dat men een ander namens zichzelf wilde laten stemmen.

Die hinderpalen zijn nu allemaal uit de weg geruimd Het verlenen van de volmacht aan een ander en dat mag iedereen zijn, mits achttien jaar en zelf kiesgerechtigd gaat nu zeer simpel. Volmachtgever en gevolmachtigde vullen beiden de voorkant van de oproepingskaart in, plaatsen een handtekening en alles is klaar. Uw vriendin, buurman, melkboer of oudtante mag nu namens u uw stem gaan uitbrengen.

Voorwaarde is in principe wel dat uw gemachtigde bij hetzelfde stembureau staat ingeschreven als uzelf, en dat hij of zij tegelijk met uw volmachtstem ook zijn of haar eigen stem uitbrengt. Maar wilt u toch liever iemand in een andere plaats namens u uw stem laten uitbrengen, dan kan dat toch, mits u zich vóór 11 mei naar het gemeentehuis had begeven en daar een speciaal formulier invulde. Bij akkoordverklaring krijgt de door u gemachtigde persoon een groene „volmachtlegitimatiekaart" in de bus waarmee hij of zij in het eigen stembureau - waar ook in ons land uw stem kan uitbrengen.

Drie „maren . u mag niet toch zelf stemmen op 25 mei als u iemand namens u bij volmacht hebt laten stemmen, u kunt geen volmachten geven als u al zelf toegestaan is om in een andere dan uw eigen woonplaats te stemmen, en tenslotte mag één kiezer slechts namens twee mensen een volmachtstem uitbrengen.

Voor de kiezers die in het buitenland verblijven gelden hele andere maatstaven. Volgens een opgave van het ministerie van buitenlandse zaken bevinden zich ongeveer 600.000 Nederlanders in den vreemde. Voor slechts 11 000 van hen is een speciale mogelijkheid in het leven geroepen om te stemmen. Dat geldt namelijk voor de mensen die in het buitenland werken (en hun echtgenote(n)(s), kinderen tellen niet mee) en in overheidsdienst werkzaam zijn, zoals het ambassadepersoneel, beroepsmilitairen, uitgezonden hoogleraren

Twee wervelende TV-shows rond onze Blaastest '77

NCRV-TELEVISIE IN COPRODUCTIE MET LIMBURGS DAGBLAD

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – De liefhebbers van gezellige blaasmuziek, folklore, ballet, zang, dans en show informeren we vandaag graag nader over de aangekondigde finale van de BLAASTEST 1977. Niet één, maar twee televisieshows, die in volle lengte op de Nederlandse buis zullen komen, worden op donderdag 2 juni in de Kerkraadse Rodahal opgenomen rond dit door John Bisschops in samenwerking met NCRV en Limburgs Dagblad te organiseren jaarlijkse televisieconcours votr blaaskapellen. De vijf kapellen (overgebleven na voorronden in diverse plaatsen van het land) zijn ingepast in een groot internationaal showprogramma met als inzet (voor de winnende kapel) de NCRV&Limburgs Dagbladtrofee.

Extra vliegtuig voor artiesten uit München

● *TED DE BRAAK ...presentator van de Blaastest 1977*

De opzet van deze Blaastest is grootser dan in voorgaande jaren nadat de inschrijving van kapellen niet meer alleen tot Limburg beperkt bleef. Dit resulteerde in een verrassend groot aantal aanmeldingen van blaaskapellen uit het hele land tijdens de voorronden die in Leuth, St. Michielsgestel en Spaubeek werden gehouden. Voor volgend jaar kunnen ook Belgische kapellen inschrijven.

● *Het team dat de NCRV/Limburgs Dagblad '77-finale op 2 juni in Kerkrade verzorgt en samenstelde: v.l.n.r. Stef Boers (TV-produktie), Thea Reitsma (regie-assistente), John Bischops (samenstelling en organisatie), Andries Roest (TV-regie) en Harrie Cremers (samenstelling en organisatie)*

● *DIE TANZENDEN MÜNCHNER KINDL ...met een wervelend ballet...*

Extra decor

Koortsachtig hebben in de afgelopen weken besprekingen en bijeenkomsten plaatsgevonden betreffende de televisieregistratie van de twee programma's rond de Blaastest '77, waarvan het eerste op zaterdagavond 13 augustus van 20.25 tot 21.25 via Nederland II op het scherm komt. Geluidstechnici, cameramensen en decorbouwers van de NOS en het gecombineerde produktieteam van NCRV en Limburgs Dagblad hebben in de afgelopen dagen in de Kerkraadse Rodahal de diverse mogelijkheden bekeken. Het podium in de Rodahal krijgt driemaal zijn huidige lengte vanwege het grote aantal deelnemers, groepen en artiesten (plusminus 200). Voor het onderbrengen van de diverse groepen en artiesten zijn in Zuid-Limburg diverse hotels afgehuurd. Zo heeft de NCRV onder andere in Heerlen alle kamers van het Grand Hotel gehuurd.

● *ORIGINAL OBERKRAINER SEXTET ...extra TV-special...*

● *DIE VIEL-HARMONIKER ...voor muzikale humor...*

Ballet van de Duitse TV

Twee televisieregistraties vinden er op donderdagavond 2 juni in de Rodahal van Kerkrade plaats: van 20.00 tot 20.45 uur een special met het ORIGINAL OBERKRAINER SEXTET onder leiding van JANES KALSEK met medewerking van de dansgroep SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA onder leiding van Slavko Sterman. Vanaf 21.00 uur de door TED DE BRAAK te presenteren finale van de NCRV/Limburgs Dagblad blaastest 1977 met de Driedonken Blaaskapel (Den Dungen), Roderland Muzikanten (Kerkrade), De Fraps (Leuth bij Nijmegen), Bargkapel (Barchem) en De Alpenjäger (Klaaswaal). Elke kapel brengt een door de jury uitgekozen show- of muzieknummer. De jury bestaat uit Pi Scheffer, Willy Schobben en Willy Houtvast met assistentie van Ans van der Veeken. Tijdens deze TV-finale wordt de winnende kapel bekend gemaakt.

De finalisten spelen tijdens een showprogramma waaraan diverse van het radio- en tv.-scherm bekende groepen en artiesten meewerken. Zo uit München het ballet DIE TANZENDEN MÜNCHENER KINDL dat regelmatig is te zien op het ARD en ZDF-scherm, welk laatste tv.-station ook zorgde voor de inzet van dit ballet. Muzikale humor brengen (eveneens uit München) DIE VIELHARMONIKER. Uit Limburg is troubadour FRITS RADEMACHER van de partij. HET ORIGINAL OBERKRAINER SEXTET onder leiding van JANES KALSEK, dat al eerder volle zalen in ons land wist te trekken, luistert eveneens deze Blaastestfinale op. Ted de Braak brengt een sketch gewijd aan de folklore. Tv-produktie en regie zijn in handen van respectievelijk Stef Boers en Andries Roest met als assistente (regie) Thea Reitsma. Beide programma's in Kerkrade werden samengesteld door John Bisschops en Harrie Cremers met organisatorische ondersteuning van Jan Roos, Karel van Knippenburg en Elke Teuns van het Limburgs Dagblad. De bezoeker zal voor beide tv.-registraties slechts eenmaal hoeven te betalen (vijftien gulden). Kaarten, zijn zoals gisteravond op tv. aangekondigd en zolang de voorraad strekt, vanaf maandag verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Voor de artiesten die uit Zuid-Duitsland en Joegoslavië naar Kerkrade komen is een luchtbrug tussen de vliegvelden van München en Zuid-Limburg gebouwd. Er is een extra toestel gecharterd voor alle deelnemers in deze periode.

Behalve NCRV-televisie en radio zal in de komende weken ook de ROZ, het duitstalige programma van Radio Luxemburg en BRT II (radio) deze Blaastestfinale onder de aandacht van kijker en luisteraar brengen. Evenals voorgaande jaren brengt de grammofoonplatenmaatschappij CNR/Telefunken (vanaf augustus, na de TV-uitzending) een elpee op de markt van de beste kapellen van de finale en voorronden.



● *DANSGROEP SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA ...de binnenkort jubilerende groep uit Heerlerheide onder leiding van Slavko Sterman die zijn TV-debuut zal maken...*

ZDF-HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

BERLIJN/HEERLEN – Rechtstreeks vanuit Berlijn presenteert Dieter Thomas Heck vanavond vanaf 20.30 uur op Duitsland II weer de maandelijkse ZDF-hitparade met bekende en minder bekende sterren. Drie bekende artiesten zijn ook op het schlagerfestival in september in Kerkrade: Freddy Breck, Chris Roberts en Bernd Clüver. Hier een overzicht van de sterren zoals die gisteren in Berlijn arriveerden en zoals ze vanavond op het scherm komen.

TERUGGEKOMEN:

- **Chris Roberts**
  Liebe ist gar nicht so schwer
- **Freddy Breck**
  Die Sterne steh'n gut
- **Michael Holm**
  Desperado
- **Su Inger**
  Santiago Train

NIEUW:

- **Cindy und Bert**
  How do you do my darling
- **Bernd Clüver**
  Hey, mr. Diskjockey
- **Frank Farian**
  Sie war erst siebzehn und neu in der Stadt
- **Rex Gildo**
  El viva el amor
- **Bata Illic**
  Mit meiner Balalaika bin ich der Köning auf Jamaica
- **Roland Kaiser**
  Zieh mit dem Wind
- **Elke Best**
  Hey Kleiner mit dir spielt wohl keiner

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



disk-gokkie

California - Highlight

TEGEN EEN UUR of tien beklimt plotseling een gezette vijftiger, duidelijk in een te nauw T-shirt het podium van de Koempelclub in Brunssum. Na enige woorden met de aanwezige orkestleden te hebben gewisseld, klimt de man weer van het podium, om er even later op terug te keren met een trompet in zijn handen. Hij zoekt een plaats achter een van de aanwezige microfoons en nadat de maat is afgeteld, wordt de Koempelclub gedurende een dik uur overspoeld met de swingende klanken van evergreens als "Cherry pink" en de Glenn Miller classical "In the Mood". De man die het orkest met zijn trompet is komen versterken staat duidelijk te genieten van het succes dat hij en zijn medeorkestleden hebben gedurende deze duidelijk geïmproviseerde muzikale happening.

ALS HIJ NA AFLOOP aan de bar staat en zich voorstelt als Hein Vallino begint hij te vertellen dat de trompet al meer dan veertig jaar zijn geliefkoosde instrument is. De 54-jarige Brunssumer - zijn naam zegt het al, hij is van Italiaanse afkomst - speelde in zijn muzikale loopbaan in vrijwel alle plaatsen op deze aardbol. Oude mannen als ik worden jammer genoeg niet meer gevraagd om ergens op te treden. Men denkt dat wij tot niets anders in staat zijn dan het spelen van walsen en polka's. Hein Vallino is duidelijk teleurgesteld in het repertoire van de grammofoonplaten die tegenwoordig op de markt komen.

EEN GOED STUKJE muziek door een orkest op de bühne wordt niet meer gewaardeerd. Tot slot van dit diskgokkie even aandacht voor de plaat van de week: de Limburgse groep Highlight met "California". De groeten, een prettig weekend en tot volgende week.

Lex Nelissen.

LD TOP 20

1.	(2)	Non stop dance	Gibson Brothers
2.	(4)	Sound and vision	David Bowie
3.	(6)	On the border	Al Stewart
4.	(9)	You're my world	Guys and Dolls
5.	(5)	Oerend hard	Normaal
6.	(1)	My broken souvenirs	Pussycat
7.	(10)	Oh boy	Brotherhood of Man
8.	(11)	Who dunit	Tavares
9.	(13)	Oh me oh my goodbye	Champagne
10.	(14)	Sta even stil	Vader Abraham
11.	(17)	Hotel California	Eagles
12.	(19)	It's me	Shirley
13.	(20)	Gipsy woman	Breeze
14.	(3)	I'm your boogie man	K.C. & The Sunshine Band
15.	(8)	C'est la vie	Emmylou Harris
16.	(-)	Don't lose your love	Houseband
17.	(-)	Beautiful rose	George Baker Selection
18.	(16)	Red light	Billy Ocean
19.	(7)	Sir duke	Stevie Wonder
20.	(-)	A star is born	Barbara Streisand

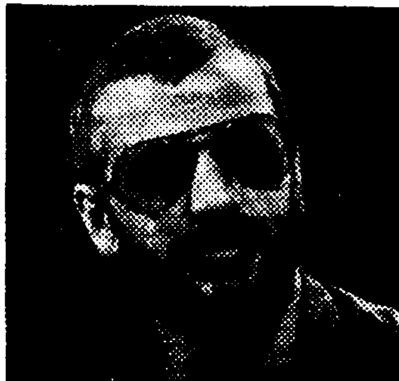
★ in het nieuws ★ ★ in het nieuws

Cher

De serie televisieschows, waarvan Cher elke week een aflevering voor de Amerikaanse kijkers presenteert, nadert zijn einde. Cher, die erg veel succes met de show boekt, kondigde aan dat ze het contract met de Amerikaanse televisiemaatschappij CBS aan het einde van het seizoen niet zal verlengen. Cher wil voortaan alleen nog tournees afwerken, samen met haar man, de rockmusicus Gregg Allman. Dat ze het zich wel kan veroorloven een zo lucratief contract op te zeggen, bewees Cher onlangs door voor haar zevenjarige dochter een -&van ruim 20.000 gulden te kopen.

Ringo Starr

Ex-Beattle Ringo Starr ondervond onlangs dat hij niet meer tot de mensen behoort voor wie automatisch alle deuren open gaan. Toen Ringo een Newyorks restaurant wilde betreden om er een hapje te eten, werd hem de toegang geweigerd omdat hij niet was gekleed volgens de voorschriften van het sjieke etablissement. Ringo kon het kennelijk niet erg waarderen dat men de deur voor zijn beroemde neus dichtsloeg, want hij begon - gedachtig zijn oude beroep van slagwerker - een protestmars op de deur te roffelen, waarbij hij uitriep wie hij wel was. Dat hij eindelijk toch - zonder stropdas - werd toegelaten, lag volgens de bedrijfsleider van het restaurant niet aan zijn beroemde naam. „We zijn hier op rust gesteld", was zijn commentaar.



● *Ringo Starr*

Kristofferson en Nicholson

Zowel zanger Kris Kristofferson, die er als producent van pornofilms een aardig centje bijverdient, als acteur Jack Nicholson hebben de laatste tijd nogal trammelant met hun vereerders. Kris sloeg onlangs beleefd doch beslist een drankje af dat hem in een restaurant in Dallas werd aangeboden. Toen de vrijgevige fan erop aandrong dat Kris, die al maanden geen druppel alcohol meer drinkt, het glas zou heffen, werd Kristofferson boos. Met de woorden „Ik sla je zo in elkaar, dat je hoofd in een cocktailglas past" stortte Kris zich op de barbezoeker. Een vechtpartij kon vermeden worden doordat de tegenstander zich bliksemsnel uit de voeten maakte.

Jack Nicholson heeft het aan de stok gehad met de vriend van een vrouwelijke fan. Nicholson ontdekte in een winkel te Aspen in de Amerikaanse staat Colrado een beeldschoon meisje, met wie hij een praatje wilde maken. Voordat het gesprek evenwel goed op gang was gekomen werd hij door de vriend van het meisje in de wurggreep genomen en moest Nicholsen zweren haar voortaan met rust te laten.

Sammy Davis jr.

Duivelskunstenaar Sammy Davis jr., die er tot voor kort geen been in zag zich elke nacht in bars vol te hijsen, is weer een eerzame huisvader geworden. Vrienden zeggen dat dit te danken is aan de goede invloed die zijn vrouw Altovisie op hem heeft. Ze zorgt ervoor dat junior op tijd zijn bed instapt, dat hij zijn verplichtingen nakomt en dat hij zonder sigaretten de dag doorbrengt. Sammy zelf: „Sinds ik mezelf en mijn gezondheid in acht neem, voel ik me de gelukkigste mens op aarde".

Tony Curtis

Na vijftien jaar heeft acteur Tony Curtis het sigaretten roken eraan gegeven. Om van zijn slechte gewoonte af te komen, gebruikte Curtis zijn eigen hulpmiddeltje dat volgens hem erg makkelijk is na te volgen. Tony: „Je moet liefst drie maanden van tevoren een dag bepalen waarop je definitief met roken stopt. In het begin van die periode van drie maanden rook je zo veel als je kan. Daarna verminder je systematisch het aantal sigaretten. Als de grote dag dan gekomen is, heb je helemaal geen trek meer in sigaretten".



● *Toni Curtis*

AUTO'S [illegible]

PAM motorolie 10 W 50 voor slechts ƒ 3,50 p. ltr bij afname van min. 12 ltr Oliehandel Hennen, Paralelweg 47. Heerlen. *

Wij kopen en halen uw oude auto Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN Autosloperij Verboom B.V., Leenkampweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestraat 39, Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel. 045-412948. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marzer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

DOE HET ZELF Garage in Palemig. Wagenschutsweg 41. Heerlen. Tel. 721848 tevens alle onderdelen. *

Te k. FORD capri '70 1500 XL sportief in 2 kleuren na 6 uur Mareullastr 3.

Te k. AUDI 100LS 4-drs. bj 5/76. rood, kmst. 22.000, van le eig. met BTW te k. 045-254078, 250096. *

Te koop MERCEDES 280 Diesel bwj '70. Mercedes 220 D bwj '71. Mercedes 220 D bwj. '73. Mercedes 280. Akerstr. 132 N'broek. *

GS 1220 CLUB 73 i.z.g.st. v.p. Lijsterstr. 2 Eygelshoven, tel. 201778. Prijs ƒ 4000,-. *

AANHANGWAGENS te koop en te huur in alle modellen. Fred [illegible]. Tel. 045-455000. *

Te k. BMW 1600 '71 i.z.g.st. kl. grijs te bevr na 17.00 uur M.L. Kingstr. 9, Beek, bij de LTS.

Te koop in uitst. st. verk. TOYOTA Corolla 30 de luxe van aug. 1975 kl. geel metal. 38.000 vrpr ƒ 8.500. Te bevr. Viaductweg 53a, Maastricht na 18 uur *

Koopje! OPEL Kadett eind '67 i.g.st. Cartylhofstr. 8, Neerbeek.

Te koop MAZDA 1000 (geel) bwj dec. '75 i.z.g.st. km.st. 29000, 4 nw banden, stereoradio, cass.rec. Bocholtz 04442-1951.

Te koop aang. 2 CV4 bwj eind 1970 i.g.st. 75.000 km ƒ 625,- 04408-2423.

Van part. te k. wegens leasing SIMCA 1000 SR april '76 kl. metallic grijs, km 11.800. Iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 3000,- onder nw.prijs. Tel. 04404-1671. *

Te koop gevr. alle types SCHADEAUTO'S en oude auto's. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen o.a. ijzer koper enz. Tevens het juiste adres voor alle types gebrukte autoonderdelen. Slopersbedrijf P.J. Welters, Sportstraat 39, Kerkrade-West, tel. 045-411405. *

SIMCA 1100 te koop '73 nw banden. Rozemijnstr. 4, Simpelveld, tel. 2426. *

Te k. DAF 55 bwj. '71 in g.st. Irenestr 38, Kakert. Na 17 u. *

Te k. MERCEDES 230 automatic '76, Granada 2000 L. 4 deurs '76 km.st. 10.000, Ford Capri 1700 GT '72, Ford Escort '76 km.st. 2000, Opel Ascona 1600 '76L Opel Kadett coupé '76, 100% schrift. gar iedere keur toegest. inr en fin. mog. Automobielbedrijf J. Horsch Rötscherweg 54 U. over Worms tel. 316098. *

Te koop mooie zeer snelle KAWASAKI 750 cc bwjr eind '73, inruil auto mogelijk, Jasmijnstr. 1 Valkenburg. *

T. K. weg. aansch. BESTEL-AUTO gr. aanhangwagen 04408-2833. *

Renault dealer biedt de volgende automobielen te k.a. RENAULT 4 bwjr. '70 '70 '72 '73 '73 '74 '74 '74 '75 '75 '75, Renault 5 L. bwjr. '73 '75, Renault 5 TL bwjr. '75 '75, Renault 5 TS bwjr '75, Renault 6 L. '70 '73 '73 '76, Renault 6 1100 bwjr. '75 '76 '76, Renault 12 L. bwjr. '72, Renault 12 TL bwjr. '73 '73 '76 '76, Renault 12 TS bwjr. '74, Renault 16 TL bwjr. '72 '73 '73 '74 '74 '75, Renault 16 TS bwjr. '74, Citroën Dyane 6 bwjr. '74 '74 '75, Citroën Ami Super bwjr. '73, Citroën Ami 8 bwjr. '74, Citroën GS Club '73, Citroën GS Special '74, Simca 1000 Special '72, Simca 1100 LS bwjr. '73, Peugeot 204 Break bwjr. '74, DAF 33 bwjr. '72, Volvo 144 L '70, VW Golf LS '74, Ford Taunus 1600 L '74, Austin Allegro 1100 en 1300 cc bwjr. '75 '75, Audi 100 L '76, Vauxhall Viva Special bwjr. '75, Mini 1000 bwjr '74, Mini Cooper bwjr '74, Fiat 133 bwjr '74, Mazda 1000 bwjr '72, Honda Civic automaat bwjr. '75, Skoda S 100 L. bwjr '75 Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9-18 u. en zaterdags van 10-17 u., tel. 045-713600. *

Te k. i.g.st. VW 1600 TL + trekh. bj. okt. '70 km.st. 84.000 Tel. 045-211425 Na 18 uur *

VW 1300 de luxe '74 met sportwielen, Ford Granada automaat '73, Simca 1000 GLS '72 Citroën 2CV4 '73, Ford 1300L '71, Capri '70, Fiat 128 '72 en '71, Opel Kadett '72 en 71, NSU 1200 TT '71, Datsun 1200 '72 ƒ 2500, Ford 20M '71 ƒ 1800, Daf 55 '70 ƒ 900, Simca 1100 '69 ƒ 600, Ford Escort 1300GT '69 ƒ 350, Ford 12M '70 ƒ 700, Kadett '70 ƒ 950, Inruil en financiering Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg) tel. 311078. *

CAMARO LT '74, BMW 2500 '70, pr ƒ 2500,-, BMW 1602 '73, pr ƒ 6500,-. Inr en finc mog Kasperenstr. 48, Kerkrade-West, tel. 045-413222. *

Te k. HONDA-touring, bwjr '71, Julianastr 12, Eijgelshoven. *

Te k. FORD ESCORT HC '69, tev Hillman Mings '60. Inr bromf mog. Groenstr. 202, Waubach. *

Te k. FORD MUSTANG II Ghia '76, 13.000 km. Versiliënboschweg 32, Hrl. *

OPEL KADETT LS Coupé bwjr. '69 i.z.g.st. pr. ƒ 1100,-, Fiat 124 Sport Coupé '68 i.z.g.st pr ƒ 850,-, VW Vrachtbus uitl. defect '69, vr.pr. ƒ 400,-. Tev auto-ambulance, pr ƒ 850,-, Treebeekstr. 77, Treebeek. *

Te k. OPEL MANTA 1600 S type '74, Bachstr. 36, Oirsbeek. *

Te k. geweldig mooie RENAULT type 15TS '74 Coupé, ontzettend zuinig en goedkoop Dure uitvoering electr. ramen interv enz. enz. Pr ƒ 7200,- evt. inr. mog. Op gen Steen 30 Schaesberg. *

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 180 metallic groen '74 ƒ 6500,-, Chrysler 180 metallic groen '73 ƒ 4500,-, Simca 1501 metallic groen '75 ƒ 8000,-, Simca 1501 metallic blauw '74 ƒ 6500,-, Simca 1301 wit '72 ƒ 3000,-, Simca 1301 metallic groen '73 ƒ 4500,-, Simca 1100 2 deurs, oranje, automaat '74 ƒ 6900,-, Simca 1000 LS rood '74 ƒ 4000,-, Simca 1000 LS groen '71 ƒ 1000,-, VW Passat geel '76 ƒ 12.6000,-, Daf 66 wit '73 ƒ 4500,-, Fiat 850 wit '72 ƒ 2000,-, Ford Escort '70 geel ƒ 1250,-, Mercedes 220 D blauw '70 ƒ 6600,-, Citroën Eend '72 grijs ƒ 2000,-, Daf 44 rood '74 ƒ 4750,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-716003, Voskuilenweg 120, tel. 714154, Heerlen-Molenberg. *

FIAT 124 S bwjr. 1970 i.z.g.st., tel. 04450-1561, Gulpen. *

Te k. BMW '74 i.z.g.st. sportvelgen, sportstuur, te bevr. tel. 045-218729. *

Te k. TOYOTA COROLLA Coupé 1200 '75, km.st. 35.000 ƒ 8250,-. donderd. en vrijd. na 18 uur en zat. de gehele dag. Hamerstr. 5, Hrl. *

Acc. in bovaggar.bewijs. PEUGEOT 104 '75-'76, Peugeot 204 '74-'76, Peugeot 304 '74, Peugeot 304 S '73-'75, Peugeot 504 GL '71-'72, Peugeot 504 TI aut. '73, Peugeot 504 TI '72-'74, Fiat 133 '76, Simca 1100 Spec. '75, Audi 80 S '74, Renault 16 '74, Toyota Mark II 1900 '71. Automobielbedr. Nefkens Hrl. BV, Schelsberg 45 Hrl. Tel. 045-720202. *

Te k. 2 CV 4 m. nwe. motor km.st. 49.000 i.z.g.st. Heiveldstr. 74, Kerkrade-West. *

Te k. FORD CAPRI 1500 '70, pr. ƒ 2000,- i.z.g.st. en 2 pers. houten kano ƒ 250,- Kissel 23, Hrl. Tel. 720551, na 5 uur. *

Te k. PEUGEOT 304 GL, bwjr. '75, schade vrij km.st. 24.000 incl. radio en trekh., tel. 045-310239. *

Motor YAMAHA 200 Electric., bwjr. '73, tel. 04405-1597. *

Te k. v. part. VAUXHALL Viva spec. bj. '73, groen metall., i.z.g.st. Vermeerstr. 29, Geleen. *

Weg. inr. op HONDA Accord unieke aanbied. Honda Civic 1500 4-drs. 1976, blauw metall. in showroom cond. ƒ 2500,- onder nwpr. m. volle garantie en betaling in overleg 35 NW Honda-dealer, Garage Central, Rijksw. C. 97, Geleen. *

Te k. ALFA Romeo Montreal 72 geh. nw. motor juli 76 gar.pap. ter inzage te bevr. na 12.00 uur tel. 043-16981. *

Te k.a. OPEL Ascona L 76, Kadett L 76, Ford Escort L 76, Opel Ascona 75 74 70, Toyota Combi 75, z. mooi, Audi 50 L, Toyota Coupé '75, Fiat 127 Coupé 76. v.d. Moosdijk auto's. Dorpstraat 2, Spaubeek. *

Te koop FIAT 127 met radio, bouwjr. '72, km.stand 45000. Prijs ƒ 2000,-. Te bevr. Engwegen 1a. Schin op Geul. Na 16 uur. *

Te k. MINI COOPER Innocenti 1300 bj. eind 1974, km.st. 45000. Gulperstr. 41, Kerkrade. *

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '68. Vr.pr. ƒ 500,-. Granaatstr. 5, Heerlen. *

Te k. zeldz. mooi en goed onderh. FIAT 850 sport coupé, koopje, of te ruil teg. grot. wag. Ceintuurstr 83, Schaesberg, tel. 045-317312. *

Te k. MINI CLUBMAN 1100, i.z.g.st. Bouwjaar 1975. Eindstraat 29, Schinveld. *

Van part. OPEL Rekord Combi dec. '70 ƒ 700,- incl. trekhaak. Te bevr. Tienbundersweg 84, Wijlre, tel. 04450-2080. *

Te k. FIAT 128, bj. 75, 35.000 km, kl. brillantgroen, pr. ƒ 5.700. Pricksteenweg 25A, Bleijerheide. *

MERCEDES 220, bj. 70, ƒ 3360 i.z.g.st. nw banden, inr. mog. Pranstoinerstr. 8, Kerkrade. *

Te k. FORD 1600GT Coupé 73, Ford 1300L 74, Ford 1600 Coupé 73, Audi 80L 73, Ford Capri 1600L 73, VW 1301S 73, VW 1300 72, Simca 1100 Spec. 73, Simca 1000 72, Austin Allegro 1300 74, Toyota Corolla 72, Kadett Spec. 72, Peugeot 304GL 73, Peugeot 204 72, Renault R16L 73, inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v Dijk, Hompertsweg 38, Schaesberg Kakert. Tel. 311723. *

PEUGEOT Top Test Occasions. Morris Marina '75; Fiat Mirafiori '75, Audi 80 '73, Audi 100S '69, Simca 1100 L. '74, Simca 1301 S '73, Citroën GS X2 '75, VW Golf '75, VW 1300 '74, Opel Kadett '73 en '75, Opel Ascona '71, Toyota Corolla '73, Austin Allegro 1500 '74, Chrysler Cordoba '76, Daf 55 Coupé '70, Sunbeam 1300 '75, Peugeot 104 '73 en '75, Peugeot 204 '73 '74 '75 en '76, Peugeot 204 Break Diesel '74, Peugeot 304 '73 '74 en '75, Peugeot 504 '74 en '75, Peugeot 504 Coupé '73, Peugeot 504 Diesel '75, Peugeot J7 '73 en '74. Gemakkelijke betaling en met Bovaggarantiebewijs. Peugeot Collaris B.V. Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, tel. 045-213636. *

SIMCA Rally II bj. '75, km.st. 30.000. Inruil mogelijk. Te bevr. tel. 04406-12432. St.-Pieterstr. 23, V'burg. *

Te k. Citroën GS 71, ƒ 1500, BMW 2000 71 ƒ 4500, Fiat 124 ƒ 650, Simca 1000 ƒ 650, Peugeot 504 ƒ 1750, 12M 70 ƒ 750. Heerenweg 104, Heksenberg. *

Te k. FORD bus 1972. Koopje. Rijksweg Noord 287, Geleen. *

Te k. NSU Prinz 4 de Luxe, bj. 71, kmst. 45000, benz.verbr. 1 op 16, te bevr. Kelkebloem 28, Brunssum (Op de Vos). *

Van part te k. ASCONA 16S automatiek 73, kan ANWB gekeurd worden. Vr.pr. ƒ 4850, [illegible]. *

Te k. weg. sterfgev. DAF 66, n. radio, kl. geel, z.g.a.n., bj. nov. 73. Vr.pr. ƒ 6100. Venustr. 3, Treebeek, tel. 045-212144. *

DATSUN Cherry 74, BMW 2002 72, Ford Escort 1300L 73, Toyota 1000 73, Fiat 127 de L 73, Opel Manta 1600S 71, ƒ 3900, VW 1300 72 ƒ 3000, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406. *

Capri type 71 1700 GTX Lr. leren dak. TOYOTA Corolla 1200L type 73, Citroën Diane ƒ 1650, Fiat 850 type 72 ƒ 1400, inr fin. Hamerstr 16, Hrl., tel. 716592, (bij autorijschool). *

Te k. BMW 1602, sept. 75. Dorpstr. 21, Guttecoven, tel. 04498-1253. *

Te k. MINI 1275GT Clubman 1971. Rijksweg Nrd. 287, Geleen. *

Te k. MAZDA 1300GL 1973, als nieuw. Rijksweg Nrd. 287, Geleen. *

Te k. DATSUN 1200 Luxe 1971, met veel accessoires. Rijksweg Nrd. 287, Geleen. *

Autohandel de Wintraak biedt aan MAZDA 1300, bj. 75, Opel Ascona met gasinstall. bj. 74, Ford 1600 bj. 73 en div. andere merken. Autohandel de Wintraak 04490-5280. *

Te k. van part. PEUGEOT 204 '72 z.g onderh Pr ƒ 3.800,-. Dr Schaepmanspl 9. Heerlen Tel 045-416185 *

Te k. FORD CAPRI 2000 GT '72. Pr. ƒ 4.250,-, Schimmelpenninckstr. 87, Heerlen. *

Te k. CITROEN D super, Peugeot 404 en lelijke eend, '71, Verschuurstr 21, Heerlen. *

Te k. FIAT 127, 3 drs., bwj. '73, pr n.o.t.k. Nassaustr. 88, Kerkrade. Tel. 452360 *

Te k. FORD 1300, '71, Plein Luxumburg 6. Heerlen. Tel. 045-213445. *

Te koop OPEL Kadett nieuw model 74 in showroomstaat, prijs ƒ 5950. Struverstr 5, Kerkrade-Kaalheide. Esso Tankstation. *

MINI 1000, sept. 1975, gel 20.000, z.g.a.n. ƒ 6250. 04494-[illegible] (werkd. na 17.30 u.). *

Wegens sterfgeval te koop in onberispelijke staat verkerende DAF type 33 de luxe 74, prijs ƒ 2950. Tel. 045-411236. *

Radrema auto's. Occasioncentrum. MAZDA 929 Hardtop 76 75 74. Mazda 1300 76 75 74. Mazda 1000 75 74, Opel Manta 1,6 76, Opel Rekord 1,9 75, Opel Kadett 73, Datsun 1400 75, Datsun 120 Y autom. 76, Datsun Cherry 76 75, Toyota Carina 76, VW 1300 73, Chrysler 1600 73, Sunbeam 1250 73, Daf 66 75 73, Ford Consul 72, Citroën 2CV4 74, Renault 5TL 73 72, Renault 5TL 75 75, Fiat 127 73 72, Fiat Mirafiori 131S 75, Mazda 818 75 75 74. Ford Capri 2300 71, Mazda 929 4 drs. 75, Mazda 616 76 75. Mazda 1300 stationcar 76, Mini 1000 75. Citroën Dyane 73 71 Bovengenoemde auto's met voll. BOVAG-gar., ANWB keuring toegest. Div. auto's tussen ƒ 1000 en ƒ 2000. Radrema auto's Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht. tel. 043-[illegible] en 18131 *

HONDA CB 360 6 gang '75. Schaesbergerweg 69. Kerkrade *

Te k. HONDA 600 touring. bwj. '73 Opel Kadett LS coupé. Voorste Bosweg 11. Schinveld *

Te k. DAF 44, i.z.g.st., bwj. '71, kmst. 44.000. pr. ƒ 1.350,-, Laathofstr. 3, Neerbeek. *

Te k. DAF 44, i.z.g.st., bwj. nov. '70, kmst. 55.000, pr. ƒ 750,-, Laathofstraat 3, Merkelbeek. *

Bos OCCASIONCENTRUM. Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Simca dealer Biedt te koop aan met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs: Simca 1000 1973-1975; Simca 1100, 1973-1974-1975; Simca 1301 S. 1974; Simca 1307 S. 1976, Sunbeam 1302 S, 1975; Sunbeam 1600 GLS, 1975; Opel Manta 1900 SR, 1974, Mini 850 luxe, 1973; Datsun 120 Y de luxe, 1975; Fiat 126, 1975; Fiat 127 3drs. 1975; Fiat 131 S Mirafiori, 1975; VW Passat TS, 1975; Peugeot 204 GL, schuifdak, 1974; Toyota Corolla 1200 Luxe, 1973. *

Alle gebr. ONDERD. v. Sud t/m Alfetta. Tevens te k. gevr. Alfa's m. schade of sloop Kloskesweg 30C, Nieuwenhagen, 045-312164. *

Autobedrijf Chiarella, Trichterweg 122, Treebeek, 045-212343, biedt aan met Bovaggarantie, LADA 1200 74, Lada 1200 76, Datsun 120Y 75, Citroën Dyane 76, Renault R4 76. *

FIAT 127 '73, Mercedes 280 SEL 71, Daf de Luxe 70. Diverse onderdelen v. BMW type 2500. Achter de Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade. *

Te koop OPEL Rekord II 1900 nieuw model, bj. 17 nov. 1973, prijs ƒ 4050, radio enz. Canisiusstraat 36, Kerkrade, Bleijerheide. *

Autobedrijf A. C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. 75 76, Fiat 127 71 72 73 74 75 76, Fiat 127 Special 75 en 76, Fiat 128 70 71 72 73 74 75 76, Fiat 124 Special 71, Fiat 132 1600 5 versn. 74, Fiat 132 GLS 75, Fiat 600 72, Fiat 126 Coupé 74, Fiat 128 Rally 73, Simca 1000 GLS 73, Simca 1301 Spec. 71, Golf LS 74, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, Opel Manta 72, Morris Mini 70, Morris Mini 1000 73 2-drs., Peugeot 304 72, Lada 1200 73, 70L 73, Toyota Carina 1600 5 versn. 73, mot. Laverda 2 mnd. oud 1000 km gel. Inr. mog. Auto's boven ƒ 4000 m. keuringsrapport, 3 mnd. 100% Bovaggarantie en 6 mnd., omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk. *

RENAULT R 6 TL, met vele access. bwj. '73, 30.000 km., ƒ 3.250,- onder nw. prijs, Groenstraat 155, Ubach over Worms. Na 18.00 uur. *

SIMCA RALLY I, bwj. '75, 1e eigenaar, Straatsburgstr. 7, Nieuwenhagen. *

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.30 - 11.00 Inleiding tot de ontwikkelingsproblematiek. Les 13. Teleac.
15.30 Journaal.
15.32 De holle bolle boom. Voor de kinderen.
16.05 Stuif es uit. Laatste uitzending van dit seizoen. De tent staat vandaag in Laren. Presentatie: Ria Bremer. Te gast onder meer: De Limburgse Jean Lejeune.
17.30 Gitaar spelenderwijs. Dertiende les. De logische volgorde in de akkoorden. Gasten: Fon Klement en Zjef Vanuytsel.
18.00 - 18.05 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.
18.15 Parlement en politiek. Les 12. De koning(in) en de Raad van State.
18.45 Barbapapa. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De nonnen van Parijs. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Guy Casaril. Met: Brigitte Bardot, Jacques Duby, Antonio Passalia, Annie Girardot en anderen. Zuster Agnes vertrekt op een dag uit het klooster met hippe kleren en een brommer naar Parijs. Zij krijgt een ongeluk en op het politiebureau maakt zij kennis met Mona Lisa, een prostituée. Mona Lisa weet haar voor haar werk te strikken...



● BRIGITTE BARDOT
(Hoofdrolspeelster in de Franse speelfilm "De nonnen van Parijs", 19.05 uur Nederland I)

20.40 Hoe bestaat het. Programma van Ati Dijckmeester, Bob de Lange, Joop Brusse en Hans Emmering. Nederland op zijn smalst.
21.35 Journaal.
21.50 De show van Sonja en Berend. Sonja Barend ontvangt vandaag in haar programma Berend Boudewijn.
23.20 Simon Carmiggelt. Hij leest voor uit eigen werk zijn verhaal „Toeval".
23.30 Zendtijd Christen Democratisch Appel.
23.40 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.00 Europese kampioenschappen turnen. Turnen voor dames om het Europese kampioenschap vanuit Praag.
18.35 Informatie voor Marokkanen.
18.40 Zendtijd Rooms Katholieke Partij Nederland.
18.55 Journaal.
19.04 Bolke de beer. Voor de kinderen.
19.14 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Tegen elkaar komen uit het Bisschoppelijk College uit Roermond - Dr. Nassau College uit Assen. Spelleiders: Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.25 Kwistig met muziek. Muzikaal spelprogramma onder leiding van Eddy Becker. Gasten: Brotherhood of Man, Rob de Nijs, Rosy en Andres en Kamahl.
21.30 Michael Strogoff. Vijfde aflevering. Michael Strogoff is opnieuw in het nauw gedreven door de Tartaren. Twee journalisten helpen hem maar het leger van Iwan Ogareff neemt hem gevangen. In gevangenschap ziet Michael Nadia en zijn moeder Marfa weer. De emoties van zijn moeder verraden de identiteit van Strogoff.
22.25 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.05 Hier en nu/Studio sport. Sportrubriek.
23.30 Muzikale meditatie. Optreden van leden van het Engelse ensemble Pro Cantione Antiqua.
23.45 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

14.55 Programmaoverzicht.
15.25 Journaal.
15.30 Het programma met de muis en de lappenkat Bagpuss. Voor de kinderen.
16.00 Schnickschnack. Spelprogramma.
16.15 Spel zonder grenzen. Vijfde selectiewedstrijd voor het internationale stedentoernooi 1977. Bebra an der Fulda - Limburg an der Lahn. Spelleider: Erhard Keller.
17.30 Liefde voor een heel leven. Gesprekken over jonge huwelijken en hun moeilijkheden.
18.45 Journaal.
18.48 Sport. Sportrubriek.
19.30 Programmainformatie en telefilm.
19.35 De Jordaches. TV-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.15 Bij achten. Plezier met Mordillo.
21.00 Journaal.
21.15 Ein Abend in blau. Vrolijk muzikaal programma met Peter Minich, Lou van Burg, Gisela Schlüter, Heino, Roy Black, Einzi Stolz, Ireen Sheer, Ursula May en anderen.
22.45 Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.
23.05 Je später der Abend. Talk-show met Reinhard Münchenhagen.
0.05 Black widow. Amerikaanse thriller uit 1954 met Ginger Rogers, Reginald Gardiner, Gene Tierny en anderen. Peter Denver is een paar dagen alleen. Zijn vrouw brengt een bezoek aan haar zieke moeder. Uit beleefdheid gaat hij naar een coacktailparty ten huize van de ster uit zijn laatste show, Charlotte Marin, op wier man hij eigenlijk meer is gesteld dan op haar.
1.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

14.00 Programma-weekoverzicht.
14.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
15.15 Voor Turkse gastarbeiders.
15.58 Journaal.
16.00 Lassie. „De stamboom". TV-jeugdserie.
16.20 De boefjes. „Instappen alstublieft". TV-jeugdserie.
16.35 Mijn vriend Taffdi. „Het spoor voert naar wijk 6". TV-serie.
17.00 Het drielandenspel. Spelprogramma voor de jeugd.
17.59 De grote prijs. Bekendmaking van de winnaars van de week.
18.00 Journaal.
18.05 Spiegel der deelstaten. Kinderen van vijf jaar naar kleuterschool of basisschool. Daarna: Consumentenrubriek. Vlees kopen.
19.00 Peter Voss, de miljoenendief. TV-serie over de voortvluchtige Peter Voss. Van Amsterdam vertrekt hij naar Londen en in Kenia vindt hij een goed betaald baantje, maar dat blijkt levensgevaarlijk.
20.00 Journaal.
20.30 Hitparade. Dieter Thomas Heck presenteert de 11 uitgekozen schlagers uit West-Duitsland.
21.15 The heart is a lonely hunter. Amerikaanse speelfilm uit 1968 met Alan Larkin, Sandra Locke en anderen. De film beschrijft de vriendschap van de doofstomme John Singer en de debiele Spiros Antonapoulos. De dood van Spiros brengt dramatische veranderingen....
23.15 Journaal.
23.20 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
0.35 Heisser Sand. TV-film. De vliegercaptain Barlow werkt bij een Franse Saharamaatschappij als moderne regenmaker. Op een dag raakt hij in een zandstorm en keert niet terug.
2.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.30 Weekmagazine voor slechthorenden.
19.00 Praten en laten praten. Herhaling.
19.30 Typecursus.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Economie en maatschappij.
20.45 Nieuws en sport uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Allegro non troppo. Tekenfilm van Bruno Bozzetto als parafrase op Walt Disneys „Fantasia" met muziek van Vivaldi, Dworsjak, Sibelius, Debussy, Ravel en Strawinski.
22.30 De negentiende eeuw. „Arbeidersleven". TV-serie.
23.00 Het Concord-Quartett, New York: strijkkwartetten.
23.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47

14.30 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
15.00 ■ De avonturen van Marco Polo. Speelfilm uit 1938 met Gary Cooper, Sigrid Curie, Basil Rathbone en anderen.
16.40 Biljarten. Rechtstreekse reportage uit Antwerpen van het wereldkampioenschap vijfkamp.
18.00 Gedeon. Programma voor de kinderen.
18.05 Op weg naar de vrijheid. Engelse jeugdfilm.
18.55 Tom en Jerry. „De onzichtbare muis". Tekenfilmpje.
19.00 Boeket. Boekenmagazine.
19.45 Journaal.
20.15 Wies Andersen show. Spelprogramma.
21.05 Hallo met Henk. Amusementsprogramma met Henk van Montfoort, Rob de Nijs, Trinity, Claire, Micha Marah en anderen.
22.00 De Jordaches. TV-serie. De door Falconetti mishandelde Wesley belandt in het ziekenhuis. Zo wilde hij Rudy naar Las Vegas lokken. Billy Abbott doet al het mogelijke om Falconetti's moordplannen te dwarsbomen.
22.50 Journaal.



●TRINITY
(Een van de sterren in de show met Henk van Montfoort, 21.05 uur)

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42, 52.

14.00 Videographie.
14.45 - 15.15 Television femme. Rome is vrouwelijk (2e deel): abortus en geweldplegingen. (Herhaling).
16.00 Waals Toneel: Des embard's à la noce. Stuk van Jean Mergeai in een bewerking van Georges Yu en vertolkt door de Cercle Royal Gaumais van Brussel.
17.30 A vos marques. Spelprogramma.
18.40 Gedeon: Goupil in een ton. Voor de kinderen.
18.45 Spectacles. Presentatie: Bernadette Abraté.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire. „De kinderen van de duisternis". In dit dierenprogramma van Raymond Dastra gaat de aandacht vooral naar het „Nocturama" van de Antwerpse Dierentuin.
20.20 Les gaspards. Komedie in 1974 gerealiseerd door Pierre Tchernia met muziek van Gérard Calvi. Een jong meisje verdwijnt, twintig toeristen ondergaan hetzelfde lot, een tenor wordt in de opera geschaakt.... Wie zijn toch die mysterieuze „gaspards" die in onderaardse grotten zouden wonen..... In de hoofdrollen: Michel Serrault, Philippe Noiret, Charles Denner, Michel Galabru, Annie Cordy.
21.50 Journaal.
22.05 Variëte: Si l'on chantait. Met Dick Annegarn, Jean-Claude Remy, Bernard Lavilliers, Claudine Regnier, Solis Lacus en Una Ramos. Presentatie: Monique Delannoy.
23.20 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Z.O. VARA's Zaterdagochtendshow. (7.41 Dingen van de dag). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. VARA's Zaterdagochtendshow. 10.33 Z.I. ... muziek en informatie. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. Rechtstreeks vanuit Nijmegen. Gasten: drs. J.P. Pronk, Ria Beckers, Jan Terlouw en anderen. 18.41 ● Proeflokaal. 19.30 ● De VARA feliciteert. Verzoekplatenprogramma. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil... muziek en informatie met om 21.06 Bericht van een buitenlandse correspondent. 21.20 Rijmen met woorden. 21.35 Jojanneke Claasen vertelt. 21.50 Zo maar een verhaal door Henk van Stipriaan. 22.20 Sommige mensen. 22.50 Kontakten. 23.00–23.55 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Ontbijtsoos: lichte en populaire klassieke muziek. 8.11–8.45 Aktua. 9.35–9.40 Waterstanden. 10.00 Tien om kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Wegwezen. Test van de Saab 99 GLE. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua. 13.30 Louis Armstrong story. 14.30 Cabaretcetera met Sylvia de Leur, Rijk de Gooyer, Johnny Kraaykamp en anderen. 15.00 Voorzichtig breekbaar: 78-toeren platen. 15.40 Stef Meeder speelt op uw verzoek. 16.03 Europarade (vanaf 17.00 stereo). 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-verkiezingspecial. 19.00 Zendtijd GPV. 19.10 ● Tross-country. 20.05 ● Concert à la carte: klassieke muziek. 21.30 ● Woorden in de avond. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden: meditatie en gewijde muziek. 22.45 ● Reflector: informatie met het oog op de gemeente. 23.00 ● Postludium: klassieke muziek. 23.50-23.55 ● Leest u mee?

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Pop station. 8.03 ● Happy Sound: gospelmusic. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.02 ● Los vast. 13.30 De Dik voor Mekaar Show. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock and roll methode. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● After eight. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45–7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 Klassieke en hedendaagse instrumentale muziek. 9.40 Avro THEMA: zo hoor je nog eens wat. 10.00 Die Jahreszeiten, Haydn. 12.00 ● Pistache. 14.30 ● Tsjechische kamermuziek. 16.00 In de wetenschap dat ... 16.20 ● 25 jaar Europees Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt. Indrukken van de manifestatie tijdens het afgelopen weekend. 16.40–17.00 AVRO's Radiojournaal.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 Wat er zoal gebeurt in de voetbalclub Wilhelmina '08 (Weert), behalve voetballen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws7.30 t/m 18.30 op elk half uur en 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Frühstücks-Club. 10.30 Fundgrube. 11.00 Musik für Eva. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unk Kantine. 14.00 Sport. 14.30 Die grossen Acht, Jochen. 16.30 Die Hitbox. 17.00 LP show Monika. 18.00 Sport. 19.00 Superclub. 20.00 Pop-Party ohne Pause. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en vertikale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Zomerhit '77. 10.45 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van BRT-2 met de BRTNationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met West-point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en door luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In Manus Tuas Domine.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale "specials". 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
13.30 Wij en het weer. Les 11. Windkracht. Teleac.
14.00 Wetenschap in beweging. Les 19. Beweging der continenten. Teleac.
14.30 Parlement en politiek. Les 13. Teleac. (OnMacht van het parlement).
15.00 Duits. Les 6. Teleac.
15.30 Dierenverzorging. Les 12. Het jonge dier. Teleac.
16.00 Journaal.
16.02 Ti-Ta-Tovenaar. Herhaling.
16.27 Horizon. Chriet Titulaer gaat dieper in op het begrip tijd.
16.55 Voetbal- en totouitslagen.
17.00 - 17.32 Vesper. Godsdienstige uitzending.
18.55 Barbapapa. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 Jonge mensen op het concertpodium. Cees van Drongelen stelt jonge solisten voor: de Hongaarse harpiste Angela Sárközy, de Nederlandse hoboiste Ruth Visser, de Japanse pianiste Nobuko Nagaoka, de Duitse cellist Felix Schmidt.
20.05 Hier Parijs, hier Jan Brusse. Kroniek van Jan Brusse.
20.15 Okinawa. Amerikaanse speelfilm uit 1951 onder regie van Lewis Milestone met: Richard Widmark, Jack Palance, Karl Malden en anderen. Strijd tussen de Amerikaanse en de Japanse marine anno 1944 met als hoofdthema een poging tot kwalitatieve analyse van het leiderschap.
22.05 Stars and stripes. Ballet door het New York City Ballet op marsen van Sousa.



●CHRIET TITULAER
(Hij spreekt over het begrip tijd in het programma „Horizon", 16.27 uur Nederland I)

22.35 Tijd voor de dood. Gespeelde documentaire waarin mensen aan het woord komen die nauw betrokken zijn geweest bij het stervenproces van een jonge man.
23.11 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56, EN 60

18.30 Informatie voor Turken.
18.35 Polly in Spanje. Zesde aflevering.
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. Aandacht voor de concentratie van militaire oefenterreinen op de Veluwe.
19.15 Studio sport. Sportrubriek.
20.30 Varen maar. TV-serie. Een tocht naar de Friese meren en aandacht voor de beroepsvaart, de voorrangs- en uitwijkregels. Commentaarstem: Hans Kraimer.
21.10 Journaal.
21.15 Ja, natuurlijk. Kick Stokhuijzen presenteert het spelprogramma over de natuur.
22.20 Bij ons aan de Jordaan. Documentaire over tien jaar leven, strijden en sterven aan de twee oevers van de bijbelse rivier.
23.10 Ja maar. De Wereldraad van Kerken stelt zich op als links politieke actiegroep.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

10.30 Programmaoverzicht.
10.55 The ascent of man. „De lange jeugd". TV-serie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mens.
11.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
12.15 Paul en Pauline. Tsjechische speelfilm over liefdesverdriet van een zestienjarige scholier.
13.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
13.45 Journaal en weekspiegel.
14.15 Pan Tau tanzt aus der Reihe. TV-serie.
14.45 Tennis. Eindwedstrijden van de tenniskampioenschappen van Duitsland op het park Hamburg-Rotherbaum.
16.25 Van der Valk en de doden. Thriller.
17.55 Little house on the prairie. „Rustverstoorder". TV-serie.
18.45 Slag onder de gordel van de Nato. Confrontatie in de Middellandse Zee. Filmdocumentaire over de kwetsbaarheid van het Europees verdedigingsfront in het Middellandse Zeegebied.
19.30 Journaal.
19.33 Sport.
20.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.15 Dieren voor de camera. De gieren van de Spaanse Sierra.
22.00 Noch dag noch uur. TV-film. Op een vakantieoord kruisen op een willekeurige dag de levens van een aantal mensen elkaar. Geen van hen weet de dag of het uur, dat het voor hem of haar op deze aarde gedaan zal zijn.
23.20 Kritiek op zondagavond. De alternatieve film. 1. De opkomst van uitleenbedrijven van betere films, zoals „The stranger" van Orson Welles uit 1946. 2. Het toenemende succes van de jonge Australische film.
0.05 Journaal.

● THE DUBLINERS
(Muzikaal portret van deze Ierse folkgroup in Zondagsconcert, 13.00 uur Duitsland II)

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 Programmaweekoverzicht.
11.30 ZDF-matinee. 1. Carmina Burana. Een concert door het Omroeporkest München, het Tölzer jongenskoor, Lucia Popp, Hermann Prey en Johann van Kesteren. 2. Gedichten van Ernst Wiechert. Voordracht door Dieter Borsche. 2. De 16de april 1935. Kalendernotitie over de beroemde rede van Ernst Wiechert voor studenten in München over „De dichter en zijn tijd".
13.00 Zondagsconcert. Muzikaal portret van de Ierse folkgroup The Dubliners.
13.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
14.00 Journaal.
14.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine: te gast Original Oberkrainer Sextett.
14.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
15.15 Peanuts. „Snoopy heeft zorgen". TV-jeugdserie.
15.45 Kinderen in het verkeer. „Dolli danst". Verkeerserie.
16.15 Journaal.
16.25 Münchener Bilderogen. Prentenboek over mensen of taferelen in een grote provinciestad.
16.55 Handbal. De finale om het kampioenschap van West-Duitsland. In de rust om plm. 17.30 uur journaal.
18.15 Sport. Sportrubriek.
18.30 Dagboek. Actualiteiten uit de Rooms Katholieke Kerk.
19.15 De Waltons. „De slag bij San Juan Hill". TV-serie.
20.00 Journaal.
20.10 Perspectieven van Bonn.
20.30 De contactmachine. Film over de discotheken in West-Duitsland.
21.00 De oude. „Toccata fuga". TV-serie. In de D-trein van Triëst naar München is een jonge vrouw vermoord. Köster is ervan overtuigd dat haar man de dader is....
22.00 Journaal.
22.15 Elizabeth II. Filmportret van koningin Elizabeth van Engeland.
23.00 De Wiener Philharmoniker. Portret van dit orkest.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.00 Bittere Medizin. Hervorming op krukken.
18.45 Vragen van kijkers.
19.00 De koe Amalie. Engelse kinderfilm. Eerste aflevering.
19.30 God en de wereld.
20.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
20.05 Prisma van het westen.
20.45 Nieuws en sport uit de regio.
21.00 Journaal.
21.15 De Engelse architectuur. De middeleeuwen. Achtdelige filmserie van Alec Clifton-Taylor.
22.00 De televisiearts.
22.15 III nach neun. Gevarieerd programma.
23.45 Ziekenhuis zonder klassen. Film over een medisch politiek hervormingsproject uit het begin van de jaren zeventig.
0.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

9.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
9.40 Literaire wandeling. „Van realisme tot naturalisme".
10.25 - 10.55 Allemaal beestjes. „Dieren uit het tropische regenwoud".
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Journaal voor gehoorgestoorden.
12.30 - 13.00 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
15.00 Sinbad. „De zevende reis van Sinbad". TV-jeugdserie.
15.15 Retroscoop. Spelprogramma op filmgebied. Presentatie: Pierre Platteau.
16.15 Turnen. Europese kampioenschappen voor dames in Praag.
17.15 Sportuitslagen.
17.18 Tenuto. Optreden van het Nationaal Jeugdorkest van België.
18.00 Gedeon. Voor de kinderen.
18.35 Van pool tot evenaar. Toeristische quiz.
19.45 Journaal en sport.
20.30 Centraal station. „Een uitgestoken hand". TV-serie. Een charmante vijftiger lokt vrouwtjes naar zijn vakantiehuisje in de Ardennen. Op een dag ontdekt een arbeider een mensenhand tussen een lading steen....
21.15 Mezza Musica. Eva Maria presenteert een programma van lichtklassieke muziek.
22.10 Hoogtepunten uit de kunst van de 20ste eeuw: Bauhaus. Documentaire over de internationale school voor architectuur en toegepaste kunsten die in 1919 in Weimar door Walter Gropius werd opgericht.
23.10 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

10.30 Programma voor gehoorgestoorden.
11.00 - 11.45 Eucharistieviering vanuit Ophain.
12.00 Faire le point.
13.00 Journaal en weerbericht.
13.05 Concertissimo. Koperkwintet van Luxemburg.
13.35 Arts-Hebdo. Magazine met kunstinformatie door Christian Bussy.
14.30 Geschiedenis van de luchtvaart. 4e aflevering uit deze zesdelige serie door Daniel Costelle „Snelwegen door de lucht".
15.20 Variëte: Entre nous. Met o.m. Sunday, Vincent Edwards, Dave, Patricia Ferrari, Carène Cheryl, Willy Sommers, Mystie en Marc's Puppet. Presentatie: Bérangère en Pierre Guyaut.
16.20 Documentaire: le territoire des autres. Dieren die op het land leven bakenen meestal een eigen gebied of territorium af.
18.05 Sport.
18.10 La RTB en questions. Anatomie van een bekend tv-programma. Vandaag: Voulez-vous jouer? Programma van George Konen en Holde Lhoest.
19.10 Gedeon: „Vastgebonden op een bank". Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal magazine.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.45 Suggestions. Overzicht van de programma's voor de komende week.
19.50 Sportweekend.
20.20 Spel: Voulez-vous jouer? Zoals elke veertien dagen komen vanavond jonge echtparen spelen onder leiding van Albert Deguelle en Jacques Careuil.
22.10 Journaal.
22.25 Du sel sur la queue. Animatie Robert Louis en José Dessart met als eregaste: Juliette Greco. Thema van het debat: de moraal.
23.25 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer. (9.00 Sportmededelingen). 9.30 Humanistisch Verbond. 10.00 ● Kerkdienst vanuit Menaldum. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's Radiojournaal. 13.30 Delta: kommentaar en muzikale illustraties. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. Gewijde muziek en oude muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank. Jong talent. Presentatie: Ton Kool. 15.50 Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn. Over eten en drinken gesproken. 16.45 Hoe gaat het? Programma voor zieken. 17.00 Kerkdienst vanuit Apeldoorn. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en Klepel. 18.15 Er is ik en er is .. mensen die zich druk maken voor anderen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Er valt voor recht te strijden. Lezing. 19.25 ● Kerkorgelconcert. 20.35 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00–23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. Klassieke muziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor de Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Hoogtepunten uit studio I. 17.55 Mededelingen. 18.15 Actualiteiten. Aansluitend: ● Hoor nou 'ns, nieuwe of oude elpee. 18.30 Boemerang. 19.00 Bolsjoi Theater 1925–1950. 19.30 Religieuze uitzending. 20.00 ● Promenade Orkest. 20.30 Gastcollege. 21.15 Spiegeltje, spiegeltje aan de wand. Een programma over mensen die zichzelf lelijk vinden en de reactie van de buitenwereld. 21.50 Dichters in de vaart. 22.25 ● Over musici gesproken. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.25–23.55 ● NOS-jazz.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Verzoekplaten voor de schoolgaande jeugd. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïek. 11.02 ● Avro's Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek met voetbal, hockey HCKZ-mep, motorsport: de Grand Prix in Imola, paardesport en honkbal. 18.02 ● NOS-jazz. 18.30 ● Souvenirs. 19.02 ● Tombola. (20.55 Omroeppastoraat). 23.02 ● Voer voor vogels. 1.02–7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Veronica klassiek. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. 15.30 ● Praten over muziek. 16.15 ● Musica Nova.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-actueel. 18.10–19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 10.30, 12.30, 14.30, 18.30 en 1.30

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Moment mal, Georg. 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück, Christian. 11.00 Hörergrusz-Lotterie. 13.00 Frühschoppen, Axel. 14.00 Damenjournaal. 15.00 Hitparade, Frank Elstner. 17.00 Das Wunschkonzert von Radio Luxemburg, Camillo. 18.00 Sport. 19.00 Edy's Stammtisch. 21.00Gefragt, gespielt. 22.00 Sternstunde. 23.00 Sport. 24.00 American Music Hall, Achim. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

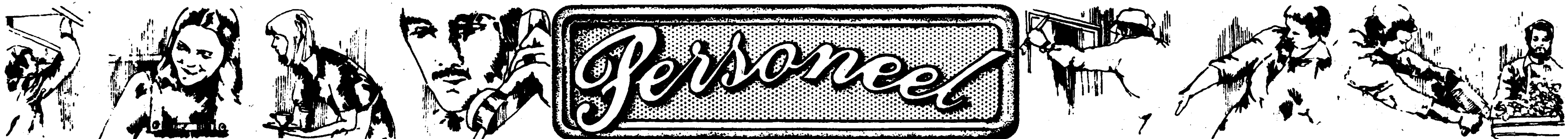
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Meer muziek met verkeerstips.

Brabant: 10.00 Brabant op zondag. 10.30 Brabants getijdenboek, impressies over mensen en dingen. 11.00 Zondag te huur, met informatie over wat er vandaag nog te gebeuren staat. 11.40 Nogal wiedes, over mens en natuur. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Zaki, hedendaagse kamermuziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2, met: West-Point. 15.00 De Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familiealbum. 19.15 Bij Bach op de koffie. Een programma van lichte ernstige en ernstige lichte muziek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels, sportuitslagen en commentaar. 20.15 Saloon, country- en westernmuziek. 21.00–23.40 Vragen staat vrij, verzoekprogramma.





Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

In verband met langdurige ziekte van een tweetal medewerkers hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een tijdelijke

MEDEWERKER TECHNISCHE DIENST

die onder meer belast zal worden met schoonmaak-, transport- en kleine onderhoudswerkzaamheden.
Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die tussen de 21 en 35 jaar oud zijn, een goede gezondheid bezitten en zelfstandig kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Albrecht Aldi-Markt is een onderdeel van de Albrecht organisatie, één van de grootste levensmiddelengroepen in Europa. En wij breiden nog steeds uit. Logisch dat ons personeel daar wel bij vaart.

Voor filialen in de regio **Limburg** zoeken wij op korte termijn medewerkers voor de functie van

aspirant filiaalleider (mnl./vrl.)

Leeftijd tussen 18 en 25 jaar.

die zal worden belast met de leiding over een Albrecht Aldi-Markt. Dit omvat onder andere de dispositie van de goederen, de verzorging van de goederenontvangst, verkoopbevorderende artikelenopstelling, afrekening en diverse administratieve werkzaamheden.

Wij vragen: Een opleiding in de detailhandel en enkele jaren beroepservaring. Ofwel u heeft in een ander beroep bewezen dat u leiding kunt geven en organisatorische kwaliteiten hebt.

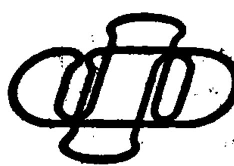
In een geplande en grondige inwerkperiode zult u vertrouwd gemaakt worden met uw toekomstige werkzaamheden.

Wij bieden: Een zelfstandige baan met duidelijke bevoegdheden. Uitstekende salariëring en reiskostenvergoeding.

Heeft u belangstelling? Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan de Verkoopleiding van Albrecht B.V., Postbus 147, Culemborg.

Voor verdere informatie of het maken van een afspraak kunt u kontakt opnemen met de heer A. M. Vianen. Tel. na 20.00 uur: 03484-1321.

ALBRECHT ALDI-MARKT



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor zijn afdeling Personeelszaken

personeelsfunktionarissen (mnl./vrl.)

vac. nr. 7-1285/1172

Het fonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 280.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs. Binnen de afdeling Personeelszaken zijn drie personeelsconsulenten, ieder in een sector van de dienst, belast met een aantal dienstverlenende taken die op funkties en personen zijn gericht. Het ligt in het voornemen de te benoemen funktionarissen in nauw overleg en samenwerking met de personeelsconsulenten vooral te betrekken bij:
- het analyseren en beschrijven van funkties en het uitbrengen van schriftelijk advies over de waardering, zowel tegen de achtergrond van de plaats van de funktie in de organisatie als de inhoud van de funktie en de daaraan te stellen eisen;
- het leveren van een bijdrage aan de ontwikkeling en toetsing van waarderingsnormen en funktiereeksen, mede t.b.v. het promotie- en mutatiebeleid.

Daarnaast zullen betrokkenen worden ingezet bij andersoortige taken bv. begeleiding van de methodische personeelsbeoordeling.

Vereist:
- diploma HAVO, atheneum of gymnasium, gevolgd door bij voorkeur een HBO-diploma, doch tenminste een MBO-diploma, richting personeelswerk;
- analyseringsvermogen en goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- contactuele vaardigheden.

Belangstelling voor en kennis van administratieve automatisering strekt tot aanbeveling.

Salaris:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring; het aan de funktie verbonden maximumsalaris kan uiteindelijk f 3561,- per maand bedragen;
- het salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Oude Lindestraat 70 te Heerlen, onder vermelding van het vacaturenummer.

Eén onzer relaties, een verkoopmaatschappij in de levensmiddelenbranche (merkartikelen), vraagt voor het kantoor in Limburg een

administrateur/ chef de bureau

Deze functionaris zal op zelfstandige wijze de administratie dienen te verzorgen. Met assistentie van een 6-tal medewerkers draagt hij de verantwoordelijkheid voor de boekhouding, de facturering (middels een computer), het verzamelen, bijhouden en interpreteren van de verkoopgegevens, de bewaking van de debiteuren evenals de totale liquiditeitspositie. Voorts behoort tot zijn taken de verslaggeving en het bevorderen van de verdere effectieve toepassing van de computer.

De gedachten gaan uit naar een principiële en consequente administrateur van middelbaar niveau met MBA-diploma dan wel vergevorderd met de studie hiervan. Leeftijd: circa 35 jaar.

Het salaris wordt gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring.

Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, wordt verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V., St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt

---

Wij zijn een groothandel in technische smeeroliën, vetten en verven en zoeken op korte termijn

EEN CHEF-MAGAZIJN

met een middelbare opleiding.
Gegadigden dienen te beschikken over: coördinatievermogen en leidinggevende capaciteiten.
Ervaring in de branche strekt tot aanbeveling.
Leeftijd circa 30 jaar.
Uitvoerige schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan de direktie van de LIMBURGSCHE OLIE CENTRALE BV, Karveelweg 16-18, Beatrixhaven, Maastricht.

Op ons prachtig gelegen landgoed vragen wij een

huishoudster

van middelbare leeftijd intern of extern.
Bij intern staat eigen kamer met comfort en privacy ter beschikking. Meerdere aanwezig. Goede salariëring.

Tevens zoeken wij een

werkster

voor hele dagen.
Goede salariëring.

Uw sollicitaties worden gaarne ingewacht op Postbus 17 te Born (L).

Voor direct of later gezocht voor vaste aanstelling, hoog loon (ca. DM 450,- p.w.), goede sociale voorzieningen en vrij vervoer

EEN CARROSSERIE-LASSER (AUTOSPUITER)

Diploma wel gewenst, maar niet vereist.

EEN AUTOMONTEUR

(speciaal Citroën)

A. en H.A. Merschmeyer G.m.b.H. en Co.K.G. Citroën Spezialbetriebe,
51 Aachen, Bildchen, Lütticherstrasse 588 tel. 09-4924174536.
Sollicitaties schriftelijk of telefonisch (v.a. maandag a.s.)

Gevraagd all-round spuiters en leerjongens

Autoschade P. Bastiaans,
In de Cramer 3-5, Heerlen.

---

psychisch gezondheidscentrum welterhof heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen. Personeel en patiënten proberen met elkaar een sociotherapeutisch milieu te realiseren.

Het Therapeutisch Dagcentrum biedt een aantal leefgroepen via een groepsmatige aanpak een gestructureerde dagbehandeling, die kan bestaan uit socio-, groeps-, creatieve, muziek- en arbeidstherapie.

Voor het onderdeel socio-therapie zoeken wij

socio-therapeuten

(H.B.O.-IW en/of Ziekenverpleging A en B of B)

Taken:
- begeleidt een groep van 10 patiënten;
- is eveneens referent van aan de groep verbonden therapeuten;
- verzorgt de socio-therapie als onderdeel van het gestructureerd dagprogramma.

Opleiding:
- H.B.O.-IW en/of Ziekenverpleging A en B of B.

Ervaring:
inzicht en ervaring met therapeutische leefgroepen en het werken in een multidisciplinair team.

Inlichtingen:
de heer van Ooijen, dagleider Therapeutisch Dagcentrum (tussen 16.30 uur - 17.30 uur: 045-718180/2161).

Sollicitaties:
schriftelijk aan Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling socio-therapeut(e) (vac.nr. 180), J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

Het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum de Oranjerie te Roermond vraagt voor indiensttreding op 1 september 1977:

BELICHTER TONEELASSISTENT

Vereist: V.E.V.-diploma sterkstroom
Zij die reeds als belichter in een theater ervaring hebben, genieten de voorkeur.

Het bezit van het M.T.S.-diploma afd. elektrotechniek strekt tot aanbeveling.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, vakbekwaamheid en ervaring, nader overeen te komen.

Belangstellenden voor deze funktie wordt verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan het bestuur van de Stichting, postbus 200, 6040 AE Roermond.

Hamido is een dynamische, gestaag groeiende onderneming op het gebied van levensmiddelen. Zij produceert en verkoopt een uitgebreide reeks artikelen zoals koffie, oploskoffie, thee, chocolade, soepen, maaltijden, jams en specialiteiten voor diabetici. Wij zoeken thans een

hoofdproduktieleider verpakking

Hij zal de leiding hebben over een drietal produktieleiders en ca. 150 medewerkers, verdeeld over de pakkamers koffie, oploskoffie, thee, chocolade, chocoladehagel droge soepen en deegwaren. Hij draagt met de genoemde produktieleiders de zorg voor de produktie volgens vastgestelde eisen en gepland weekprogramma.

Wij denken aan een HTS-werktuigbouwkundige of iemand met een gelijkwaardige opleiding. Leeftijd niet ouder dan 35 jaar.
Hij dient feeling voor diverse verpakkingstechnieken te hebben, in staat te zijn genoemde groep mensen deskundige leiding te geven en daarbij goede kontaktuele eigenschappen te bezitten.
Hoewel de funktie in normale dagdienst wordt uitgeoefend, moet de bereidheid aanwezig zijn eventueel in een 3-ploegensysteem te werken.
Bekendheid met het verpakken van levensmiddelen en de daarbij verbonden eisen strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Als u belangstelling hebt voor deze verantwoordelijke baan, verzoeken wij u een uitvoerige schriftelijke sollicitatie te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Veemarktkade 8, 's-Hertogenbosch. Wilt u eerst wat meer informatie over deze funktie dan belt u naar Hamido bv, tel. 073 - 21 91 21 en vraagt u naar de heer J. Burmanje, toestel 292.



hamido

SHV



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Op korte termijn is er in ons Centrum, waarin klinisch en poliklinisch psychiatrische zorg gegeven wordt, plaatsingsmogelijkheid voor een

ALGEMEEN ARTS

met belangstelling voor de psychiatrie.

De algemeen arts funktioneert in een behandelteam, waarvan verder de basissamenstelling is een psychiater, een psycholoog, een maatschappelijk werker en een secretaresse. In het algemeen behoort specifiek tot zijn taak de medische zorg voor die patiënten, waarvan de behandeling zowel klinisch als poliklinisch is toevertrouwd aan het behandelteam. Het behoort tot de mogelijkheden dat deze taak geheel of ten dele vervuld zal moeten worden in de P.A.A.Z. van het ziekenhuis St. Annadal.

Voor deze vakature komen in aanmerking artsen, die zich na een of twee jaar als huisarts willen vestigen en die vooraf ervaring willen opdoen op het brede terrein van psychiatrie en geestelijke gezondheidszorg, zulks mede binnen het kader van in opbouw zijnde samenwerkingsrelaties met de Rijksuniversiteit Limburg en de Stichtingen voor Geestelijke Gezondheidszorg Maastricht e.o. en Westelijke Mijnstreek.

Salariëring volgens de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad. Rechtspositieregeling volgens de CAO van het Ziekenhuiswezen. Pensioenvoorziening volgens het P.G.G.M.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie van het Centrum, Postbus 88 te Maastricht.
Eventueel gewenste nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij de Geneesheer-direkteur, G. M. J. Widdershoven, tel. 043-841777 (privé 043-10280) en/of bij een van de collegae algemeen artsen Mejuffrouw I. de Jong, tel. 043-841777 (privé 043-35814).

Automobielbedrijf in Zuid-Limburg, dealer van een van de grote merken in Nederland, zoekt voor zijn werkplaats, waarin ± 20 monteurs werkzaam zijn, een

CHEF

De aan te stellen funktionaris dient aan de volgende eisen te voldoen:
- leeftijd vanaf 30 jaar
- diploma 1e monteur VAM (personenwagens)
- goede kontaktuele eigenschappen
- ervaring in een vergelijkbare leidinggevende funktie
- commercieel inzicht

Het bezit van het diploma Bedrijfsvoering VAM strekt tot aanbeveling.
Het bedrijf biedt een funktie met ontplooiingsmogelijkheden. Het salaris en andere arbeidsvoorwaarden, behorend bij deze verantwoordelijke funktie zijn in nader overleg overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties, onder de letters ZL, kunnen worden gericht aan:

Stichting VAM,
Afdeling Produktiviteitscentrum,
Papelaan 85, Voorschoten.

Economie vandaag

Giro

AMSTERDAM – De bij de Bankgirocentrale aangesloten bankinstellingen gaan een nieuw bankgiro opdrachtformulier in gebruik nemen. Het huidige groene formulier gaat verdwijnen. De vormgeving en kleur van het nieuwe formulier – rood en blauw op een grijze achtergrond – zijn tot stand gekomen na een enquête.

Amro

AMSTERDAM – De koers van uitgifte van de emissie van 150 miljoen 8,25 pct. 20-jarige kapitaalobligaties 1977 door de AMRO is vastgesteld op 101 pct.

KSH

LUXEMBURG – Het hof van justitie van de EEG heeft een beroep van Koninklijke Scholten-Honig tegen afschaffing van de EEG subsidie op de produktie van glucosestroop ongegrond verklaard.

Bayer

LEVERKUSEN – Bayer stelt voor een dividend van acht mark per aandeel uit te keren tegen vorig jaar zeven mark. Het Bayer concern zette vorig jaar voor 20,88 miljard mark om, 17,7 procent meer dan in 1975. Er werd een winst geboekt van 523 miljoen na belastingen tegen 336 miljoen het jaar daarvoor.

Gero

ZEIST – De Gerofabriek is na de diep ingrijpende maatregelen weer een gezond bedrijf geworden, aldus de directie in het jaarverslag. Het afgelopen jaar is afgesloten met een winstsaldo van 169.631. Het vergelijkbare cijfer over 1975 was 7,2 miljoen negatief.

BASF

LUDWIGSHAVEN – Het Westduitse chemische concern BASF heeft over vorig jaar een winst na belastingen geboekt van 607 miljoen. De omzet nam toe van 18,1 tot 21 miljard mark.

Almelo

DEN HAAG – Staatssecretaris Brinkhorst van Buitenlandse Zaken meent dat Nederland geen overhaaste beslissing moet nemen over uitbreiding van de ultracentrifugefabriek in Almelo.

Koffie

LONDEN – De vereniging van koffie-exporteurs in Honduras heeft besloten de verkoop van koffie voor onbepaalde tijd op te schorten. Het besluit houdt verband met de daling van de prijzen op de koffiemarkt in New York.

Economie

DEN BOSCH – Hoewel de situatie in de wereldeconomie niet gemakkelijk is, de werkloosheid groot en de inflatie onaanvaardbaar hoog, is er toch hoop op een evenwichtiger en duurzamer groei, aldus dr. Witteveen. De overheden zullen moeten voortgaan met een stimulerend beleid, ook om financiële stabiliteit te bereiken.

Vauxhall

LONDEN – Vauxhall Motors heeft van Saoedi-Arabië opdracht gekregen voor de levering van 300 vrachtwagens van het type Bedford ter waarde van bijna vier miljoen pond sterling.

Prijzen

BONN – President Karl Klasen van de Westduitse Bundesbank meent dat de prijzen in West-Duitsland dit jaar zich blijven stabiliseren en dat de inflatie lager zal zijn dan vier procent.

Werkloos

BERN – Eind april telde Zwitserland 13.780 werklozen. Dat stemde overeen met 0,5 procent van de beroepsbevolking. Eind maart waren er 14.068 mensen zonder werk en eind april vorig jaar 25.936.

Pandbrief

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft weer 8 pct. pandbrieven 1976 per 1982-1986 uitgegeven tegen een koers van 100 pct. De stukken groot ƒ 1000,– hebben jaarcoupons per 1 mei, aldus de bank.

DEKSEL OP PRIJZENPAN OPNIEUW OMHOOG

Moet loonoverleg heropend worden?

HEERLEN – Zoals het er nu naar uitziet zal het loonakkoord tussen werkgevers en werknemers opengebroken moeten worden, omdat de prijsstijgingen hoger uitvallen dan werd verwacht. De hoogte van de prijsstijging is direct van invloed op de prijscompensatie die per 1 juli van dit jaar wordt uitgekeerd en die wordt berekend over de periode oktober 1976 tot 1 juli van dit jaar. In het Haagse protocool is min of meer geregeld dat de overheid zal inspringen wanneer de geraamde loonontwikkeling wordt overschreden. De werkgevers hebben na het bekend worden van het nieuwe indexcijfer dan ook snel aan de overheidsbel getrokken met het verzoek om de belastingen te verlagen en de sociale premiedruk te verlichten.

De prijsstijging is, zoals bekend, in april op 1,7 procent gekomen, dankzij de huurverhoging, de duurdere koffie en de hogere kledingprijzen. Het Centraal Planbureau had voor dit jaar de prijscompensatie op 2,7 procent geraamd, maar nu al is een peil van 3.3 procent bereikt. Dit betekent in plaats van een geraamde loonstijging van 7,5 procent over dit jaar een loonstijging van 7.8 procent. Het prijsindexcijfer steeg tussen medio maart en medio april van 178,4 tot 181,4. De hogere index komt voor rekening van de huren met 0,6 procent, de kleding met 0,5 procent. De koffieprijzen en de medische verzorging, waaronder de ziekenhuisverpleging namen 0.2 procent voor hun rekening. De resterende 0,4 procent komt volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek voor rekening van fruit, margarine, melk en melkprodukten, autorijlessen, damesweekbladen, vakantieprijzen en tweedehands auto's.

De prijsdalingen die opgetraden hadden slechts invloed op 0,2 procent van het indexcijfer. Aardappelen, verse groenten en eieren werden namelijk goedkoper. Overigens blijft het tempo van de prijsstijgingen een dalende lijn vertonen en dat is dan een schrale troost voor de loononderhandelaars en de modale werknemers. De optimistische verwachting van het Centraal Planbureau dat de prijsstijging niet meer dan 6 procent zou bedragen is echter niet uitgekomen. De totale stijging zal waarschijnlijk op 6,5 procent uitkomen.

Henk Thonen

Onder redactie van Henk Thonen

LIOF heeft 13 aanvragen in behandeling

Zeveneneenkwart miljoen premie voor Zuid Limburg

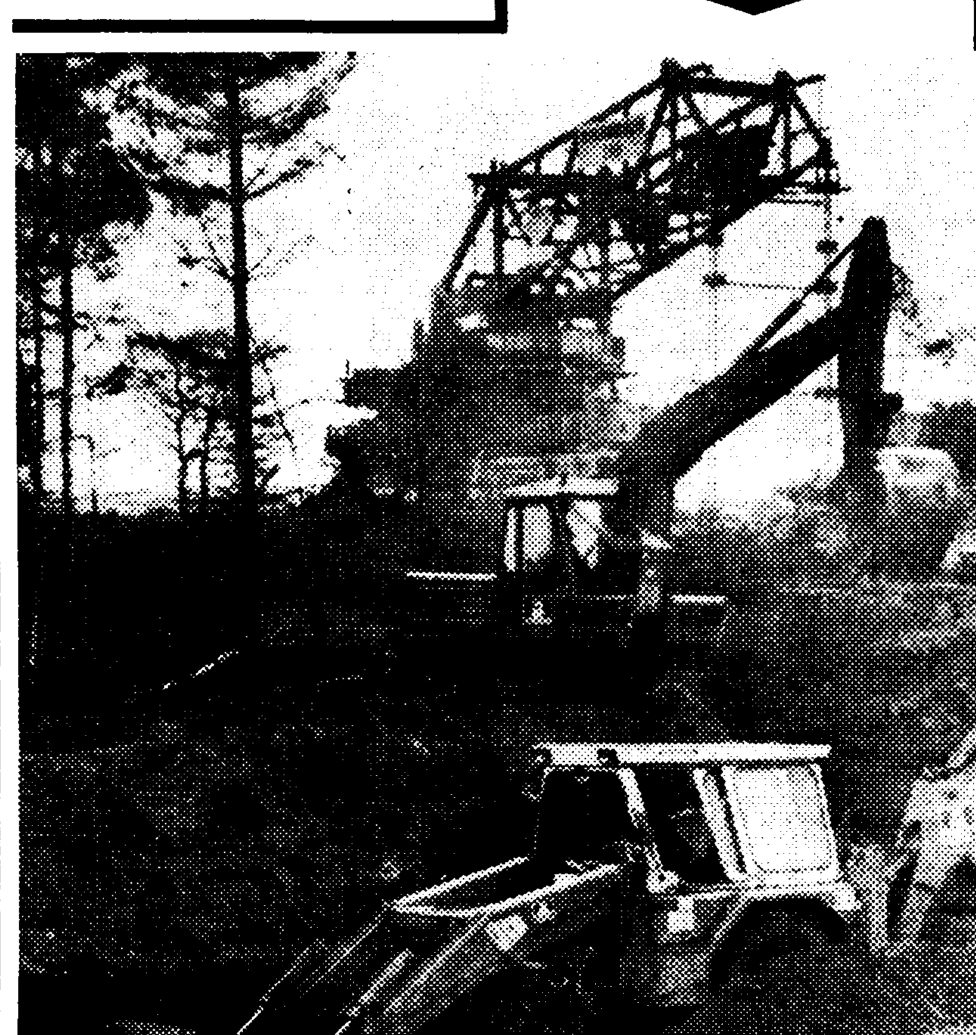
HEERLEN – De eerste drie maanden van dit jaar heeft de overheid premies verstrekt tot een totaal van zeven en een kwart miljoen voor twee nieuwe vestigingen en vijf uitbreidingen in het herstructureringsgebied. Met deze premies kunnen 285 arbeidsplaatsen tot stand gebracht worden. De totale investering beloopt 35,9 miljoen in vaste activa. Deze cijfers verstrekt het LIOF in het gisteren verschenen kwartaaloverzicht.

Twee ondernemingen kregen een premietoezegging om een nieuwe activiteit in Zuid-Limburg van de grond te brengen. Op een bedrag van 5,2 miljoen aan investeringen in vaste activa werd een premie vam 1.275.000 verschaft, waardoor voor 55 man werk onstaat. Vijf Zuidlimburgse ondernemingen kregen een premietoezegging voor uitbreiding. De uitbreidingen betekenen een investering van 30,7 miljoen in vaste activa met werk voor uiteindelijk 230 mensen. De premie bedroeg in totaal 6,4 miljoen. De Industriebank LIOF diende in het eerste kwartaal van dit jaar 13 aanvragen om een premie in bij het ministerie van Economische Zaken. Het gaat bij deze 13 projecten om een totale investering van 254 miljoen met werk voor mogelijk 650 personen. Dertien ondernemingen overwegen voorts een premie aan te vragen.

Het afgelopen jaar werden zes premieaanvragen voor een nieuwe vestiging ingediend, betrekking hebbend op een investering van 30,8 miljoen met werk voor 200 mensen. Er werden vier aanvragen gehonoreerd met 3,1 miljoen premie en 100 arbeidsplaatsen. Voor uitbreidingen werden 32 aanvragen ingediend met een totale investering van 662,8 miljoen en 810 arbeidsplaatsen. Er werden 34 aanvragen ingewilligd met een premie van 28,3 miljoen en werk voor 1.325 mensen.

GROTE HAP...

● *Een grote graafmachine wordt naar een nieuw bruinkoolveld gereden om er de bodem leeg te happen. Tussen Aken en Keulen wordt het grootste bruinkoolgat van Europa gegraven.*



VERWACHTINGEN VOOR DE TOEKOMST NIET SOMBER

Laura behaalde winst van bijna 3,5 miljoen

EYGELSHOVEN – Laura en Vereeniging uit Eygelshoven kon in het afgelopen jaar de negatieve ontwikkelingen afremmen en voorwaarden scheppen om weer tot meer positieve resultaten te komen, aldus het gisteren verschenen jaarverslag. De industriële dochterondernemingen behaalden vorig jaar een niet geconsolideerde omzet van 158 miljoen tegen 146 miljoen in 1975. Bij deze ondernemingen werkten 1.550 mensen, vijftig minder dan het jaar daarvoor.

De netto winst van Laura en Vereeniging bedroeg vorig jaar bijna 3,5 miljoen; dat is 38.831 gulden minder dan in 1975. De mijnactiviteiten zijn zo goed als afgesloten. Wat nog aan de mijnen herinnert is de afgraving van de steenberg en het wassen van de afgegraven steen in de wasserij om er nog brandbaar materiaal uit te halen voor de electrische centrale. Vorig jaar leverde de centrale 26 miljoen kWh minder energie aan het Rheinisch Westfälisches Elektrizitätswerk.

De steenfabriek Nievelsteen werkte vorig jaar negen maanden en produceerde 29 miljoen stenen. De omzet kon met twee miljoen worden verbeterd dankzij een verbetering in de afzet. De verwachtingen voor dit jaar zijn niet ongunstig. Bij Batavus nam de totale omzet met 14 miljoen toe, een stijging van 20 procent. De produktie van Laura Motoren steeg met 15 procent, terwijl de omzet daalde als gevolg van het afwerken van een grote order. De eerste resultaten van de export naar de VS worden merkbaar. De verwachtingen zijn niet ongunstig.

Laura Metaal ontving de klappen. Weliswaar nam de omzet met 4 miljoen toe, maar de financiële resultaten waren slecht. Er worden maatregelen genomen om de rentabiliteit te verbeteren. Ook dit jaar wordt nog geen positief resultaat verwacht. Ook Pionier Laura had het moeilijk. Er werden ernstige verliezen geleden. Een oplossing is volgens het jaarverslag in zicht.

Limburg investeerde fors

HEERLEN – Volgens de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek bedroeg de totale omvang van de investeringen in vaste aktiva in de Limburgse industrie in de periode 1973 tot en met 1975 zo meldt het gisteren verschenen bulletin van LIOF 17.757,5 miljoen. Het Limburgse aandeel bedroeg daarmee tien procent in het Nederlandse totaal. De investeringen in vaste aktiva in Limburg liepen sinds 1973 op van 485,2 tot 642,8 miljoen in 1975. Dat is een toename van 157,6 miljoen. In dezelfde periode noteerde Nederland een groei van 510,2 miljoen. Limburg staat landelijk op de derde plaats bij de toeneming van investeringen. Voor een niet gering deel is deze groei te danken aan de chemie en de metaalindustrie.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs startte vrijdag met een enigszins verdeelde stemming. Van de internationale aandelen opende AKZO hoger, Unilever was lager en Kon. Olie handhaafde zich op het peil van donderdagmiddag. De obligatiemarkt gaf een goed prijshoudende stemming te zien.

De koers van de aandelen AKZO is na de publikatie van de uitkomsten over het eerste kwartaal gedaald van ruim ƒ 38 tot onder de ƒ 32 waarna vrijdag enig terrein werd heroverd. „Beide noteringen zijn mogelijk wat overdreven en mogelijk ligt de waarheid in het midden", werd over de recente koersontwikkeling van AKZO opgemerkt. De eerste aandelen verwisselden van eigenaar tegen ƒ 33.80 hetgeen een herstel betekende van ƒ 1.20. Een mogelijke koersstijging van de aandelen Kon. Olie werd verijdeld door een daling van de prijs van de dollar tot circa ƒ 2.4525.

De aandelen Kon. Olie werden vandaag ex ƒ 5.50 slotdividend in contanten verhandeld op ƒ 140.50. Lokaal aanbod in de aandelen Unilever had tot resultaat dat de koers met ƒ 1.50 achteruit ging tot ƒ 124.00. Aandelen Hoogovens waren 20 cent lager op ƒ 40.30 en de koers van Philips trok 30 cent aan tot ƒ 29.40.

Van de bankaandelen trad de ABN op de voorgrond met een achteruitgang van ƒ 3 tot ƒ 308. De prijs van de claims daalde van ƒ 6.40 tot ƒ 6 en direkt daarna werd een notering doorgegeven van ƒ 6.50 hetgeen men op de beurs vreemd vond. De notering van de Amro Bank ging met 60 cent naar boven tot ƒ 69.80. De notering van de aandelen Nationale Nederlanden viel nog wat terug en op ƒ 99.50 bedroeg de reactie ƒ 0.60. Aandelen KLM openden met een winst van ƒ 1.50 op ƒ 106.50.

Aandelen Heineken moesten een gulden terug tot ƒ 126, terwijl de koers van Deli Mij met 70 cent opliep tot ƒ 117.

Tegen de koers van 100 procent stond gisteren de inschrijving open op ƒ 150 mln. 20-jarige 8,5 pct. kapitaalobligaties ten laste van de Amro Bank.

In de lokale sector van de beurs heeft een aantal fondsen een herstel te zien gegeven van de verliezen die eerder deze week zijn opgetreden. Tot die groep behoorde onder meer de Westland-Utrecht Hypotheekbank en op ƒ 345 beliep het herstel ƒ 3.50. De prijs van de warrants Westland-Utrecht Hypotheekbank gingen met ƒ 7 naar boven tot ƒ 167. Oce-van der Grinten was ƒ 3 in herstel op ƒ 164.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.40	2.50
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische fr (100)	6,64	6.94
Duitse mark (100)	102.25	105.25
Ital.lire (10.000)	26.75	29.75
Potugese esc. (100)	5,35	6,85
Canadese dollar	2.29	2.39
Franse fr. (100)	48,25	51,25
Zwitserse fr. (100)	96.25	99.25
Zweedse kroon (100)	54,75	57.75
Noorse kroon (100)	45.25	48,25
Deense kroon (100)	39.50	42.50
Oostenr. sch. (100)	14.51	14.81
Spaanse pes. (100)	3,36	3.66
Griekse drachme (100)	6,10	7.35
Finse mark (100)	58.75	61.75
Joegosl. dinar (100)	12.00	14.25

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	32,60	33,80
ABN	311,00	311,00
AmRo 20	69,20	70,40f
Deli-Mij	116,30	118,80
Dordtsche	183,30	176,40d
Dordtsche Pr.	183,20	176,00d
Heineken	127,00	127,50e
Heineken H.	122,30	123,20
HAL Hold	100,50	101,50
Hoogovens	40,50	40,10
HVA-Mijen	49,80	50,00
KNSM	109,00	110,00
KLM	105,00	108,40
Kon. Olie	146,00	140,50l
Nat. Ned.	100,10	99,00e
Ommeren	174,00	175,00
Philips	29,10	29,40f
Robeco	181,80	182,00
Rolinco	133,50	133,00
Scheepv. U.	125,50	125,20
Unilever	125,20d	124,00

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	110,70	110,80
9.75 id 74	109,50	109,60
9.50 id. 76-1	107,60	107,60
9.50 id. 76-2	107,90	108,00
9.00 id. 75	105,40	105,40
8.75 id. 75	105,10	105,10
8.75 id. 75-2	104,40	104,40
8.75 id. 76-96	104,50	104,60
8.50 id. 75	103,10	103,20
8.50 id 75-2	103,30	103,50
8.25 id. 76-96	102,00	102,00
8.00 id. 69	102,10	102,20
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id 71-96	101,20	101,20
8.00 id. 70 I	100,60	100,80
8.00 id. 70 II	103,30	103,30
8.00 id. 70 III	103,20	103,20
8.00 id. 76-91	103,00	103,20
8.25 id. 77-92	100,80	101,00
7.75 id. 71-96	99,60	99,70
7.75 id. 73-98	99,70	99.70
7.75 id. 70-78	101,20	101,20
7.50 id. 69-94	98,30	98,40
7.50 id. 71-96	97,80	97,80
7.50 id. 72-97	97,80	97,80
7.50 id. 71-81	102,30	102,30
7.20 id. 72-97	95,40	95,50
7.00 id. 66 I-91	97,00	97,00
7.00 id. 66II	97,00	97,00
7.00 id. 69-94	95,40	95,50
6.50 id. 68I-93	93,00	93,10
6.50 id. 68II	92,80	92,90
6.50 id. 68III	92,40	92,50
6.50 id. 68IV	92,40	92,50
6.25 id. 66-91	93,30	93,50
6.25 id. 67-92	92,10	92,10
6.00 id. 67-92	90,90	91,00
5.75 id. 65I-90	91,80	91.80
5.75 id. 65II	91,40	91,40
5.25 id. 64I-89	90,30	90,30
5.25 id. 64II	90,00	90,00
5.00 id. 64-94	86,20	86,20
4.50 id. 58-83	93,60	93,70
4.50 id. 59-89	87,70	87,90
4.50 id. 60I-85	92,60	92,60
4.50 id. 60II	86,20	86,30
4.50 id. 63-93	84,20	84,20
4.25 id. 59-84	93,10	93,10
4.25 id. 60-90	85,00	35,00
4.25 id. 61-91	84,50	84.50
4.25 id. 63I	82,70	82,70
4.25 id. 63II	82,80	82,80
4.00 id. 61-86	93,00	93,00
4.00 id. 62-92	82,30	82,30
3.75 id. 53-93	80.50	80,60
3.50 id. st. 47	75,30	75,30
3.50 id. 53-83	93,80	93,80

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	79,00	79,00
8.75 ABN	118,00	118,00
6.00 ABN	122,00	122,50
6.75 AmRo 73	98,60	99,00
5.50 AmRo	189,50	194,00
8.25 Ball Ned.	106,50	106,50
8.50 Bos Kal.	115,40	115,00
6.25 Buhr T	102,40	104,00
7.25 Furn. 73	91,80	93,00b
4.75 Gelder	97,40	97,60
5.75 Gist-Br.	94,50	94,50
7.25 H'meijer	97,70	97,80
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	91,10	93.00
7.25 Kappa73	91,00	91,00
6.50 Kluwer	122.50	122,50
8.75 KNSM	102,50	103,00
8.75 KBB	104,50	104,50
5.75 KLM	91.00	91,00
7.75 K.N.Pap.	118,50	117,50
7.25 KSH 73	69.00	69,50
7.00 Lyons N	79,80	79,50
7.25 M'intosh	87,40	87,70
9.00 Meneba	100,50	100,80
7.00 NBM-B	85,00	85,80
7.25 Nederh.	–	–
6.50 NBM	245,00	245,25
7.75 Nutricia	97,50	96,50
8.00 Nijverd.	87,50	87,50
6.50 Océ-Gr.	108,30	107,50
4.75 Philips	95,50e	96,10
10.00 Pont	110,50	110,50
7.50 Proost B.	–	95,00
6.50 Rolinco	–	74,80
6.50 id. 1000	–	76,50
8.00 Sanders	92,50	93,20
7.00 Skol Br.	94,70	94,10
7.00 Slav. Bk.	98,50	97,70
8.75 Stev. Gr.	112,50	111,50
9.00 VMF-St.	97,75	98,00
8.25 Vih. But.	94,00	94,00
7.00 W'sanen	94,60	94,00
8.75 W.U.Hyp	120,00	119.50

Binnenlandse Aandelen

ACF	206.50e	210,00
Ahog.-BOB	41,00	41,60
Ahold	89,00	90,00
AMAS	8,00	7,50
AMEV	62,30	64,00
Amfas	87,60d	89,90
Asd. Droogd.	91,00	93,00
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Aniem Nat.	22,20	22,30
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf	145,00	141,00
Arnh. Schbw.	70,00	72,00
Asselberg	630,00	625,00
Ass St.R'dam	94,00e	93,00e
AUDET	387,00C	390,00
Aut. Ind. Rt.	1610,00	1620,00
Ballast-N.	90,00	90,00
BAM	73,80	72,50
Batenburg	292,00	301,00
Beek van	68,00	69,00
Beers	75,00	75,50
Begemann	100,00	100,00
Bergoss	96,50	90,50
Berkel P.	117,80	120,00
Blydenst. C.	355,00	355,00
Boer Druk	169,00	169,00
Bols	66,20	66,50
Borsumij W.	122,50e	123,00e
Bos Kalis	125,00	124,50
Braat Bouw	232,00	233,00
Bredero VG	1240,00	1210,00
id. cert.	1160,00	1130,00
Bredero VB	285,00e	291,00
id. cert.	275,50e	281,00
Buhrm. Tett.	73,20	75,00
Calvé-D. cert	168,00	173,50
id. 6 pct. cert.	1321,00	1321,00
Centr. Suik.	85,50	85,50
id. cert.	83,50	83,50
Ceteco	222,00e	223,50e
id. cert.	222,50e	224,00e
Chamotte	28.30	27,90
Cindu-Key	44,10	44,00
Crane Ned.	980,00	980,00
Desseaux	57,10	58,00
Dikkers	65,20	65,10
Dorp en Co	142,00	145,50
Dr. Ov. Hout	298,00	310,00b
Droge	1280,00	1270,00
Duiker App.	134,00	137,00
Econosto	39,10	39,40
Elsevier	251,50	252,00
id. cert.	251,00	251,50
EMBA	151,00	154,00
Ennia	117,40	118,00
Fokker	27,80f	27,20f
Ford Auto	431,00	427,00
Fr.Gr.Hyp.	109.00	111,00b
Furness	68.00	67,20
Gamma H.	43,00e	43,30
id. 5 pct.	17,10	17,20
Gel. Delft c.	243,00	245,00
Gelder cert.	34,50	34,00e
Geld. Tram	370,00	375,00
Gerofabr.	31,00e	36,00
Giessen	158,50	157,50
Gist Broc.	60,60e	61,20e
id. cert.	60,80	61,20e
Goudsmit	115,00	117,00e
Grasso	115,00a	115,00
Grofsmed.	102,00	103,00
Hagemeijer	89,20	90,80
Hero Conc.	–	–
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	75,00	75,10
Holec	147,00	149,00
Holl. Bet.	89,00	80,00g
Holl. Bet. c.	88,00	–
Hunter D.	32,70	33,00
ICU	92,90	93,70
IHC Holland	18.10	19,00e
Ind. Maatsch.	196,00	196,00
IBB Kondor	78,00	79,00
Interlas	80,10	80,10
Internat. M.	47,70e	48,30
Inventum	705,00e	720,00e
Kappa cert.	183,40	184,20
Kempen B.	72,00	73,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	231,00	233,00
Kloos	135,00	133,00
Kluwer	81,00	80,00
KBB	79,00	78,50
id. cert.	79,00	78,50
id. 6 cum	–	14,60
KNP	53,00e	52,20
Krasnap.	137,00	138,00
KSH	25,50e	25,30e
Kwatta	17,90	17,80
Landre Gl.	155,00	154,00
Leids Wol.	322,00	319,90
Macintosh	64,50	66,00
Maxw. Petr.	168,40	161,20d
Meneba	68,70	68,60
Metaverpa	2190,00	2190,00
MHV A'dam	52,90	51,50
Moeara En.	300,00	286,00d
id. 1-10	3660,00	3500,00d
id. 1-4	775,00	735,00d
Mijnb. W	790,00	800,00b
Naarden	42,70	43,50
Naeff	91,50	91,50
Nat. Grondb	52,60	52,90
NBM-Bouw	30,00	30,50
Nedap	290,00f	298,00
Ned. Bontw.	155,00a	153,00
Ned. Crediet	49,00	48,70
Ned. Dagbl.	220,00	223,50
id. cert.	552,00	555,00
NMB	154,80	155,00
Nelle	280,30	280,30
Netam	58,00a	56,80
Nierstrasz	1000,00	1020,00
Norit	98,20	98,20
Nutricia GB	49,50	51,40
Nutricia VB	49,50	51,40
Nijverdal	41,00	40,50
Océ-Gr.	161,00	164,00
Ogem Hold.	29,20	30,40
Orenstein	244,00	244,00
Oving-D-S	120.00	120.40
Pakhoed H.	85,20	85,80
id. cert.	83,70	84,00
Palembang	76,00	76,00
Palthe	58,00	57,50e
Philips	–	–
Pont Hout	245,00	238,00d
Porcel Fles	104,00	105,00
Proost en Br.	155,00	155,00
Rademakers	360,00	360,00
Reesink	156,00	156,00
Reeuwijk	–	–
Reiss	171,00	170,50
RIVA	336,00	343,00e
id. cert.	335,00	340,00e
Rohte en Jisk	56,50	56,50
Rommenholl.	321,00	329,00
Rijn-Schelde	66,10	66,00
Sanders	90,50	89,00
Sarakreek	49,00a	41,00
Scheepshyp.	3405,00	3405,00
Schev. Expl.	18,20	18,10
Schlumberger	804,00	795,00
Schokbeton	1280,00	1310,00
Schuitema	176,50e	180,00e
Schuppen	384,00	391,00
Schuttersv.	77,00	78,00
Slavenb. Bnk.	230,00	233,00
Smit Intern.	112,00	112,50
Stevin Gr.	105,00	105,00
Stoomsp. Tw.	56,00	57,80
Tabind Phil.	61,50	62,20
Telegraaf	92,00	91,30
THV Intern.	141,00	140,20
Tilb. Hyp. Bk	153,00b	156,00
Tilb. Waterl.	387,00	387,00
Tw. Kabelf.	290,00	295,00
Ubbink	181,50	181.00
Unikap	168,00	167,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	86,00	86,00
id. 6 pct.	74,00	74,00
Vd. Vliet-W.	84,50	86,00
Veneta	32,50	32,50
Ver. Glasf.	107,50	97,00l
VMF	86,50	86,20
Ver. Uitg. mij	87,20e	90,20
Verto cert.	22,30	22,40
Vezelverw.	160,00	155,00
Vihamij Butt.	73,00	72,50
VRG Papier	60,80	60,80
Vulc.oord	29,60	29,80
Wegener C.	58,50	59.00
id. cert.	59,00	58,70
Wessanen C.	71,20	72,50
W.U. Hyp.	341,50	347,00
Wolsp. Ede	87,00	90,00
Wyers	84.50f	85,10
Wijk en Her	160,00e	1860,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	307,50	310,00
Br. Petrol	408,00e	414,00
Gevaert Ph.	79,00	79,00
Hoechst	154,00	153,00
Hoesch	50,50	50,50
Imp. Chem.	180,00e	187,00e
Petrofina	299,50	298,00
Pye Hold.	177,00	180,00
Solvay	170,00	170.00
Un. Miniere	640.00	645.00
Akzona	45.60	45,00
Alcan	67.80	68,00
Amax Inc.	118,00	118,00
Am. Cyanam	67,50	67,50
Am. Motors	10,90	10.90
Am. Standard	82,00	81,60
Am. Tel&Tel	159,50	159,00
Ampex Corp.	19,70	19.20
Anaconda	83,10	86.90
Asarco	50.50	51.20
Bell Teleph.	117,00	118,00e
Bethl. Steel	85,60	84,60
Boeing Corp.	128,20	127,70
Bovis Corp.	1,70	1,80
Burroughs	145,00	141,50
Can. Pacific	39.90	40.90
Carl. O'Keefe	7,10	7,10
Celanese	126,50	124,50
Chrysler	44,10	44,10
Citicorp.	69,30	67,80b
Cities Serv.	148,50	146,50
Colgate	63,00	62,50
Columb. Gas	72,10b	72,10b
Cons. Edison	55,30	56,20
Control D.	55,00	55,20
Curtiss W.	40,00f	39,20
Dow Chem.	92,00d	90,70
Eastm. Kod.	146,30	146,50
Exxon (10)	127,40	127,40
Ford Motor.	136,00	137,00
Gen Cable	30,70	31,00
Gen. Electric	132,80	132,50
Gen. Foods	76,10	76,50
Gen. Motors	171,00	168,50
Gilette	69,20	69,00
Goodrich	70,00	70,00f
Goodyear	50,50	49,50
Gulf Oil	62,00	61,00b
Husky Oil	63,50	63,70
Imperial Oil	50,00	48,00
IBM	649.00	643.00
Int. Flavors	48,00b	48,50e
Int. Nickel	66,50	66,00
Int. Tel en T.	85,70e	85,50
Kennecott	70,50	71,00
Litton Ind.	31,80	31,00
Lockheed	28,20	29,00e
Merck Co.	130,50	131,30
National Can.	30,00	30,00e
Nat. Dist.&C	60,70	61,00
NCR Corp.	81,70	83,00
N.A. Philips	80,50f	79,20
Occidental	68,20	67,70
Penn. Centr.	2,10	2,10
Pepsi Co	184,00	183,50
Ph. Morris	135,00	135,30
Philips P.	133,00	134,50
Polaroid	77,50e	79,50e
Procter&C.	184,00	183,00
RCA Corp.	75,50	74,20d
Rep. Steel	75,00	75,00
Reynolds I.	162,50	164,00
Sears	140,50	144,00
Shell Can.	32,50	32,60
Shell Oil	170,00a	165,50
South Pac.	86,00	86,50
Sperry Rand	90,50	91,00
Standard Br.	62,00	62,50
Sterling Dr.	33,70	34,00
Studebaker	113,00	113,50
Sun Oil C.	106,00	106,50
Tandy Corp.	73,50f	73,50
Texaco	66,10	66,10
Texas Instr.	205,50	204,00
Transam C.	34,30	33,20
Un. Carbide	132,30b	130,00b
Un. Pacific	278,00	275,00
U.S. Steel	167,50	167,10
Warner L.	69,00	69,50
Westingh.	51,50	50,50
Woolworth	56,80e	55,40
Dai-Ichi K.	292,00	292,00
Nippon Elec.	455,00	–
Pioneer El.	146,00	145,50
Sanyo Electr.	100,00	100,50
Sony Corp.	455,00	455,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Personeel



Informatie Analist

Voor het service-technisch-beleid is verantwoordelijk General Service Management. Deze sektor omvat de afdelingen Service Development, Technische Informatie en Documentatie, Efficiency & Organisatie (E. & O.).

Binnen de afdeling E. & O. wordt een Internationaal Service Informatie Systeem ontwikkeld. Daarnaast is zij sterk betrokken bij de opzet van een Informatiesysteem over Apparaten Strukturen. Deze geautomatiseerde systemen zullen in de komende jaren geleidelijk ingevoerd worden.

De Informatie-Analist zal verantwoordelijk zijn voor:
- de optimalisering van bestaande geautomatiseerde service-informatiesystemen,
- het implementeren en begeleiden van eerdergenoemde nieuwe informatiesystemen.

De uitoefening van deze taken zal in nauw overleg dienen te gebeuren met onze buitenlandse dochterondernemingen en enkele afdelingen in Venlo.

Wij verwachten van u:
- Een opleiding op H.B.O.-niveau, bijv. HTS, H.I.S., H.E.A.O.
- Ervaring in het analyseren van informatiebehoeften in het implementeren van geautomatiseerde informatiesystemen.
- Goede spreek- en schrijfvaardigheid in het Engels.
- Leeftijd 25-35 jaar.

Inlichtingen over deze funktie kunt u inwinnen bij de heer Drs. R. Brenninkmeijer, chef Efficiency & Organisatie, telefoon 077-92222, toestel 2144. Sollicitaties kunt u richten aan Océ-Nederland B.V., afdeling Personeelszaken, Postbus 101, Venlo.

De Océ Groep is een internationale groep van ondernemingen, die onder meer Océ kopieerapparaten en Océ kopieermaterialen op de markt brengt. Zij heeft eigen vestigingen in Europa, Australië, Noord en Zuid-Amerika en Azië.

Océ-Nederland B.V.



Océ en van der Grinten zijn handelsmerken. MAR 77-45



ik zou buiten willen werken
in de havens, aan de grens of op een vliegveld
veel afwisseling
mensen om me heen...

Dat kan bij de DOUANE maar dan moet U op 2 januari 1978 minstens 18 en niet ouder dan 27 jaar zijn. Ook moet U goede ogen hebben (een bril behoeft geen bezwaar te zijn) en minstens 1.70 m. lang zijn. Misschien heeft U een MULO/MAVO-diploma; dat kan een aanbeveling zijn, maar is niet vereist. Ook als U dit jaar eindexamen doet kunt U dus solliciteren.

Heeft U belangstelling? Solliciteer dan naar de functie van

douane-ambtenaar

De opleiding voor deze functie zal gedurende de eerste 4 maanden plaats vinden aan het Douane-opleidingsinstituut te Elspeet, alwaar U intern zult verblijven. Deze opleiding begint 2 januari 1978.

Het salaris bij indiensttreding: 18 en 19 jaar f 1502,- per maand; 20 en 21 jaar f 1589,- per maand; 22 en 23 jaar f 1678,- per maand; 24 en 25 jaar f 1782,- per maand; 26 en 27 jaar f 1843,- per maand.

Daar komt nog bij een vakantie-uitkering van 8%. Daar kunnen nog bijkomen een toelage voor onregelmatige dienst en een eventuele tegemoetkoming in de pensionkosten.

Na een volledig kosteloze opleiding (totale duur ± 2 jaar) volgt benoeming tot assistent (maandsalaris max. f 2207,-) met promotiemogelijkheid tot assistent A (maandsalaris max. f 2449,-). Daarna zijn de mogelijkheden nog niet uitgeput, maar dat hangt van Uw capaciteiten af.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 7-0001/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.



Bouwonderneming J. H. Isenborghs
Provincialeweg Zuid 30 Oirsbeek L. (Ned.)
Telefoon 04492-1716

vraagt

BETONTIMMERLIEDEN

[illegible]

Melden na 18 uur, zaterdags van 14 - 16 uur.

B.V. BUCA
Fabriek van wegtransportmiddelen
Kruisstraat 2 - Buchten-Born (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding:

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT [illegible]

in de leeftijd van ca. 20 jaar, voor de afdeling boekhouding, loonadministratie, enz.
Bij voorkeur met ervaring op het gebied van doorschrijfsysteem.

Uw schriftelijke sollicitaties, met opgave van vooropleiding, ervaring, referenties aan bovengenoemd adres.



PEPIJNKLINIEKEN ECHT

DE STICHTING PEPIJNKLINIEKEN ECHT

Instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft plaatsingsmogelijkheden voor enkele

VERPLEEGKUNDIGEN

MET Z.-DIPLOMA

Indiensttreding 1 september 1977.
Sollicitaties te richten aan de Algemeen-Direkteur, de Heer C. Meuwese, Postbus 40, Echt.

AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

vraagt

2e AUTOMONTEURS, 1 MONTEUR bedrijfsauto's

Melden Industriestraat 14, Sittard, 04490-1051

HET MEDISCH KLEUTERDAGVERBLIJF „KLEUTERDAL" TE MAASTRICHT,

behandelingsinstituut voor in hun ontwikkeling gestoorde of bedreigde kleuters, vraagt voor spoedige indiensttreding:

een bewegingstherapeut(e)

(half-time)

Werksituatie:
- Samenwerking met andere in de staf aanwezige deskundigen: kinderarts, kinderpsychiater, psycholoog, pedagoog, logopediste, maatschappelijk werkenden.
- Deelneming aan stafbesprekingen.
- Half-time funktie (20 uren).

Vereisten:
- Diploma fysiotherapie of Academie lichamelijke opvoeding of César of Mensendieck.
- Interesse in en ervaring op het terrein van motorische ontwikkelingsstoornissen.

twee afdelingshoofden

Taak:
- het begeleiden van een 10-tal groepsleidsters bij de behandeling en verzorging van de kinderen en de ten uitvoerlegging van het individuele behandelingsplan.
- De groepsleidsters bij te staan in de observatie van de kinderen en de rapportering hierover aan de staf.

Voor deze funktie komen in aanmerking:
- Leraressen NXX.
- Verpleegkundigen met kinderaantekening.

Verdere vereisten zijn:
- Interesse in lichte ontwikkelingsstoornissen bij kinderen.
- Enige ervaring in het geven van leiding.
- Kunnen werken in teamverband.

Honorering:
De honorering voor deze funkties is volgens de bindende salarisregeling voor Medische Kleuterdagverblijven.

Inlichtingen in te winnen bij de directie en **sollicitaties** te richten aan het bestuur van de Stichting Medisch Kleuterdagverblijf, Zoetmanstraat 75 Maastricht. Tel. 043 - 33550.



Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

Op zeer korte termijn ontstaat op onze afdeling TECHNISCHE VERKOOP de vakature van

druktechnisch adviseur

Taak:
het onderhouden van kontakten met onze cliënten om druktechnische problemen te bespreken t.a.v. de verwerki[ng] van door ons verkocht papier.
Veelvuldig reizen in binnen- en buitenland behoort bij dez[e] funktie.

Eisen:
- opleidingsniveau: H.B.S. en H.T.S. (bij voorkeur chemisc[h] technische of hogere grafische opleiding),
- goede spreekvaardigheid in de moderne talen,
- kommerciële belangstelling,
- kennis van papier en/of druktechniek.

Belangstellenden, die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen, worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie[s] voorzien van een recente pasfoto, te richten aan het hoofd [van] de Centrale Personeelsdienst, Bassin 22 te Maastricht.

Vertegenwoordiger binnen een modern marketingbeleid

Océ-Nederland B.V., leverancier van kopieerapparaten en kopieermaterialen. Van kopieerapparaten voor gewoon papier tot microfilmprinters, van offsetduplicators tot lichtdrukautomaten. Tevens een van de snelle groeiers in het Nederlandse bedrijfsleven, met in 1976 een omzet van ruim 700 miljoen.

Dat kun je alleen doen als je een modern beleid voert, als je je marketinginspanning steeds optimaal laat aansluiten op de mogelijkheden van de markt. Voortdurende groei betekent ook, dat er steeds behoefte is aan nieuwe medewerkers. Medewerkers die passen binnen een jong team, die duidelijk hun bijdrage willen leveren aan de verdere uitbouw van de organisatie.

Voor ons verkoopkantoor Eindhoven zoeken wij enkele vertegenwoordigers.

Hun profiel:
Leeftijd 25 tot 35 jaar, een opleiding op VWO-niveau en enkele jaren verkoopervaring, bij voorkeur in de repro- of kantoormachinebranche.

Indien u belangstelling heeft voor deze functie kunt u contact opnemen met de heer B. Faber, Branch Manager van het verkoopkantoor Eindhoven Oude Stadsgracht 1, telefoon 040-448325.

Uw sollicitatie kunt u zenden aan de afdeling Personeelszaken van Océ-Nederland B.V., Brabantlaan 2 te 's-Hertogenbosch.

Océ-Nederland B.V.



Océ en van der Grinten zijn handelsmerken VNE 77-48

Ferd. Schmetz Naaldenfabriek B.V.
Tunnelweg 90, Kerkrade-West - Dentgenbach, tel. 045-457951

vraagt voor zijn produktieafdelingen:

MANNELIJK PERSONEEL

vanaf 18 jaar, dat opgeleid kan worden tot machinebediende.
Enige ervaring in deze branche strekt tot aanbeveling.

Naast een aantrekkelijk salaris zijn uitstekende sociale voorzieningen gegarandeerd.

Sollicitaties alle werkdagen van 9 tot 15 uur op ons bedrijf.

De Rabobank BLERICK

heeft een overwegend aandeel in het financiële gebeuren in haar werkgebied. Zij heeft haar relaties in alle sociale lagen van de bevolking. Om de verdere ontwikkeling op aangepaste wijze te begeleiden, ontstaat de functie van

hoofd van de afdeling kas en kantoren

Hij zal tot taak krijgen om de werkzaamheden van de vier kantoren te stimuleren en te coördineren. Met zijn 25 medewerkers zal hij deze kantoren tot verdere ontwikkeling brengen. Hij zal daartoe ook regelmatig persoonlijk contact onderhouden met cliënten.

Van deze vakman op het gebied van dienstverlening en leidinggeven verwachten wij:
- een opleiding op middelbaar niveau, aangevuld met studies op H.B.O.-niveau
- ervaring in een functie op het terrein van dienstverlening, bij voorkeur bij een bank.
- dat hij in staat is om de werkzaamheden van grotere groepen te coördineren, te stimuleren en te corrigeren.

Tot de arbeidsvoorwaarden – die aan deze functie zijn verbonden – behoren onder meer een premievrij pensioen en een uitstekende studiekostenregeling. Onze organisatie biedt tevens een goede doorstroommogelijkheid.

Sollicitaties zijn te richten aan de directeur van de Rabobank Blerick, Witherenstraat 1 te Blerick-Venlo.

Rabobank
geld en goede raad

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 14 mei 1977 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Koningsvogel

● *Wie op Hemelvaartsdag getuige wil zijn van het koningsvogelschieten van de koninklijke schutterij Sint Sebastiaan van Heerlerheide moet zich niet gewoontegetrouw naar het bekende terrein aan de Heigrindelweg begeven. Dat is dit jaar voor deze plechtige strijd om de hoogste eer in het korps niet beschikbaar. Men heeft het gebeuren daarom verlegd naar de Unolaan, waar de strijd om 16 uur zal ontbranden. Alvorens met het schieten te beginnen haalt de schutterij eerst koning J. Pappers aan diens woning in de Lodewijkstraat af om hem met het verschuldigde ceremonieël naar de vogelstang te begeleiden. Aan deze stang zal pastoor Kerckhofs het eerste schot lossen. 's Avonds wordt in het schutterslokaal rond de nieuwe koning een koningsfeestavond gehouden.*

Koffie

● *Tijdens de gemeenteraadsvergadering in Merkelbeek werd donderdagavond voor het eerst in de zeer oude Merkelbeekse geschiedenis koffie geserveerd aan het publiek op de tribune. Vooral in deze tijd met zijn hoge koffieprijzen werd deze geste van de serveerster hogelijk gewaardeerd. Blijven voor onze man ter plaatste nog enkele vragen: was het een geste van de nieuwe burgemeester, een bijzonder gebaar van de koffiedame of had het iets te maken met de verjaardag van raadslid Heijmann? Hij is er niet achter kunnen komen. Wel weet hij te melden dat de dure koffie ruim voldoende haalde. En dat lijkt ons per slot van rekening het belangrijkste.*

Lawaai

● *De raadsvergadering van Nieuwenhagen werd donderdagavond van „hogerhand" onderbroken. Men had het over de spijlenafrastering rond de Lomschool. Plotseling kletterde er een bui hagel op het glazen dak van de raadszaal, die zoveel lawaai maakte dat burgemeester Ed. Meijer zijn eigen woorden niet meer kon verstaan, zelfs niet via de microfoon. Was het toeval of is Onze Lieve Heer toch boos als men kindertjes achter tralies wil zetten?*

Uitwaaizone

● *„Wat is eigenlijk een uitwaaizone?" wilde mevrouw van Beers tijdens een commissievergadering in Heerlen weten. Goeie vraag. Wij hadden gedacht dat het een deel van het station is, waarop achterblijvers gelegenheid krijgen de vertrekkenden uit te zwaaien. De heer Paul Stoks heeft mevrouw van Beers, uw koffiebalkenschrijver en vermoedelijk al die anderen, die het ook niet wisten, maar niet durfden vragen uit de droom geholpen. Een uitwaaizone is de ruimte, die kabels in een hoogspanningsleiding nodig hebben om bij flinke wind uit te zwaaien.*

Blussen



● *Diplomablussen in Kerkrade, schreef onze fotograaf bij deze foto. Het is dan vermoedelijk een opgave uit het historisch gedeelte van het examen tenzij er mee wordt bedoeld, dat je in de eerste seconden elke brand nog met een P..pot kunt uitkrijgen. Deze examinandus is het kennelijk niet gelukt. Wij hebben het niet gehoord, maar vermoedelijk roept hij op dit moment: „Jongens kom maar met de slang, want met deze pot lukt het niet". Of zou het een examinator zijn, die het fikkie eerst moest aansteken voordat er door de examinandi geblust kon worden. Er zitten veel mogelijkheden in een foto. Tenslotte: wie belangstelling mocht hebben voor het antieke potje belle niet het Limburgs Dagblad maar de brandweer van Kerkrade.*



Bij opening nieuw PTT-kantoor

Postbode uit 1906 in Nuth

NUTH – Gekleed in een postbodekostuum uit 1906 bracht postbode Jan Lenssen uit Nuth gistermiddag de sleutel van het nieuwe PTT-kantoor in Nuth. Met deze sleutel openden burgemeester Rutten uit Nuth en de heer Verbraak, directeur van het postdistrict Maastricht om half vier het gebouw op de hoek van de Wilhelminastraat - Nuinhofstraat. Talrijke aanwezigen, waaronder vertegenwoordigers van andere PTT-kantoren, waren van deze opening getuige. De heer Verbraak merkte tijdens zijn speech op, „dat je aan de kwaliteit van de post de ontwikkelingsgraad van economie en bestuur kunt aflezen". Burgemeester Rutten liet tijdens zijn toespraakje merken met deze opmerking vereerd te zijn. „Als ik goed ben ingelicht kunnen we trots zijn op dit postkantoor binnen onze gemeentegrens", aldus de burgemeester.

Directeur Quadvlieg van het kantoor Heerlen en de heer Driessen kantoorhouder van filiaal Nuth, leidden de gasten door het gebouw, waar drie kantoorkrachten, 6 bestellers en 4 zaterdagkrachten werkzaam zullen zijn. Overigens gaat de PTT binnenkort over tot een centralisatie, waardoor personeel van kantoren in omliggende dorpen in het kantoor Nuth geplaatst zal worden.



Staatssecretaris Hendriks bij opening DGD-gebouw:

'Zuid-Limburg voorop met streek-gezondheidszorg'

HEERLEN – Ook bij de door staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid nagestreefde regionalisatie van de openbare gezondheidszorg loopt Zuid-Limburg voorop. Dat zei de bewindsman gisteren in Heerlen bij de officiële opening van het nieuwe gebouw van de Districtsgezondheidsdienst Zuidoost Limburg.

De bewindsman meent dat het bestuur van de DGD alert gereageerd heeft op de mogelijkheden die door de regering geopend zijn, mede om de werkgelegenheid te bevorderen.

Ook de regionalisering van het ambulancevervoer in een van de grootste regio's van het land is hier zeer vroeg ter hand genomen, aldus de heer Hendriks. Momenteel wordt op veel plaatsen in het land pas de eerste fundamenten voor de regionalisering gelegd.

Samenvattend constateerde de staatssecretaris – nadat hij ook de integratie van de jeugdtandverzorging in het gebouw van de DGD had geloofd – dat men in Limburg ver gevorderd is met de organisatie van de openbare gezondheidszorg.

Drs. R. Lubbers van het Limburgse Groene Kruis wees erop dat in 1975 nog 47 nieuwe gevallen van tbc in Heerlen werden geregistreerd. Het districtsbureau voor TBC-bestrijding is ook in het nieuwe gebouw gevestigd. De heer Lubbers verwacht voor de toekomst de inrichting van een multifunctionele sociaalmedische dienst, in nauwe samenwerking met de DGD. Over het takenpakket van die dienst bestaat echter nog verschil van mening.

Burgemeester Bouwens van Simpelveld sprak als voorzitter van de stichting schooltandverzorging. Hij noemde het onaanvaardbaar als de jeugdtandverzorging in georganiseerde vorm zou moeten verdwijnen.

Momenteel werken 31 tandartsen in het centrum, een mondhygiëniste en 12 assistenten voor 157 scholen met 29.000 kinderen aan acht behandelstoelen en met drie dental cars.

Gesprek over Stork

HEERLEN – Maandag 16 mei om 16.45 uur zal in het Uniekantoor aan de Akerstraat te Heerlen een bespreking zijn tussen de leden van de Unie B.L.H.P. en de leden van het C.N.V. werkzaam bij Stork Kerkrade. Gesproken wordt over de situatie bij Stork Kerkrade.

● *Bestuur en jubilarissen van HOB.*

PSP: Mijdt zomermaanden voor inspraak

HEERLEN – De PSP Oostelijke Mijnstreek heeft in een brief aan de gemeente Heerlen gevraagd de bestemmingsplannen voor de gebieden Aambos, Coriovallumcollege en Klompstraat niet in de zomermaanden in de gemeenteraad te bespreken. Reden daarvoor is volgens de pacifisten dat in die periode veel mensen op vakantie zijn die eigenlijk bij de inspraak over de plannen betrokken willen worden.

„We hebben vernomen dat B. en W. van plan zijn om in de zomermaanden een bestemmingsplan te publiceren. We willen er ten zeerste op aandringen dat dit niet in de zomermaanden ter tafel komt. We zijn van mening dat een behoorlijk bestuur vereist dat bij een dergelijk plan zoveel mogelijk mensen inspraak krijgen. Ons inziens is dit niet volledig gewaarborgd tijdens de zomermaanden. Dit vanwege de vakantie van veel Heerlenaren", aldus de PSP. „We hopen dat het college van B. en W. van de democratische rechten van haar burgers bewust is en daarom met bovenstaand bezwaar rekening zal houden".

Plantdag werd feestdag in Heerlerheide

HEERLERHEIDE – Enkele honderden meisjes en jongens van de kleuter- en basisscholen van de St. Corneliusparochie en vele andere belangstellenden, waren gisteravond getuigen hoe mevrouw Reijnen, echtgenote van de burgemeester van Heerlen, als een volleerde tuinierster medewerking verleende aan een boomplanting.

Op het terrein aan de Corneliuslaan te Heerlerheide werden drie essen geplant, als afsluiting van de 14-daagse milieuactie gehouden door de leerlingen van de scholen onder auspiciën van de oudervereniging. Ter herinnering van deze actie werden de drie essen geplant, gadegeslagen door autoriteiten van de gemeente, politie en het IVN. De minder gunstige weersomstandigheden hadden geen invloed op het gebeuren want de plantdag werd voor de kinderen een echte feestdag, muzikaal opgeluisterd door de koninklijke fanfare St. Jozef. De vreugde steeg ten top toen de leerlingen de kuilen waarin de bomen stonden zelf mochten dichtgooien. Na afloop was er in het Corneliushuis een gezellig samenzijn en werd een dronk uitgebracht op het geweldige succes van deze actie.



● *Mevrouw Reijnen plant een es.*

Bestudering gemeentebeleid kost f 120.000

KERKRADE – Als de gemeenteraad van Kerkrade er prijs op stelt dat de afdeling Sociaal-Geografisch Bestuurskundig Onderzoek van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten een rapport maakt over hoe er in de gemeente in de komende jaren „bestuurd" moet worden dan kost dat 120.000 gulden. B. en W. zien dat onderzoek wel zitten en zij hebben uitgerekend dat het onderzoek 65.000 gulden kost en dat verdere activiteiten ter uitvoering van de gegeven adviezen ook nog eens hetzelfde bedrag zullen vergen.

Drukke receptie Harmonie Orkest

BRUNSSUM – Brunssums oudste muziekvereniging het Harmonie Orkest Brunssum vierde vrijdagavond haar zeventigjarig bestaansfeest. De feestelijkheden die drie dagen duren, begonnen met een drukke receptie in hotel Kerkeveld. Zeer veel verenigingen en sympathisanten kwamen hier hun gelukwensen aanbieden waaronder oud-burgemeester Quint en echtgenote. Tevens werd gehuldigd de heer F. Beumers, die veertig jaar lid is van de Roomskatholieke Limburgse Muziekgezelschappen. Het muzikaal hoogtepunt is zaterdagavond in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave waar de Koninklijke Harmonie Sofia Vereniging uit Loon op Zand kampioen van Nederland afdeling superieur een concert geeft.

Scholier aangereden

HEERLEN – Een 17-jarige scholier uit Kerkrade, die op een bromfiets over het verplichte rijwielpad van de Kerkraderweg reed, werd op de splitsing van de Jan Camperstraat aangereden door een vrachtauto. Het ongeluk gebeurde doordat de bestuurder van de vrachtauto geen voorrang verleende. De jongen werd met een gebroken arm en andere kneuzingen overgebracht naar het De Weverziekenhuis.

NIEUW BEVEILIGINGSSYSTEEM IN GEBRUIK

Winkeldieven kleden C en A niet meer uit

HEERLEN – Het filiaal van C & A in Heerlen neemt over een paar weken een beveiligingssysteem in gebruik dat in geval van winkeldiefstal meteen groot alarm slaat. Het systeem, dat C & A heeft laten ontwikkelen door de Nederlandse Apparaten Fabriek en waar C & A als enig winkelbedrijf in Nederland patent op heeft werkt als volgt.

Aan ieder kledingsstuk is een plastic plaatje van een bijzondere samenstelling bevestigd, een zogenaamde „wever". Wanneer de klant nu een kledingstuk koopt, verwijdert de kassière de wever door middel van een elektronisch apparaat. Dit is de enige manier waarop men de wever kan verwijderen, tenzij met gebruik van een tang. Wanneer men nu kledingstukken onbetaald meeneemt treedt bij het verlaten van de zaak, dat alleen maar kan via bepaalde poortjes, die een electronisch veld uitstralen dat gevoelig is voor het materiaal waarvan de wever is gemaakt, het alarm in.

Om te voorkomen dat men in de paskamers de wever met behulp van gereedschappen verwijdert krijgt iedereen die de paskamers betreedt een plastic plaatje mee waarop met behulp van een electronische schrijfmachine het aantal kledingstukken dat men mee in de paskamer neemt en het aantal personen dat mee naar de paskamer gaat staat geschreven maar op een dergelijke manier dat het niet uitwisbaar is voor de klant. Verlaat men nu de paskamer weer dan moet men dit plaatje weer inleveren en kan de verkoopster met behulp van het electronische apparaat op het plaatje aflezen hoeveel personen er in de paskamer zijn meegegaan en het aantal kledingstukken dat zij hebben meegenomen. Het is dus onmogelijk om in de paskamers vlug even de wever van de kleren af te halen.

Met dit beveiligingssysteem hoopt C & A een afdoend wapen gevonden te hebben in de bestrijding van winkeldiefstal. Wanneer men in ogenschouw neemt dat in het jaar 1975 voor ruim 500 miljoen gulden in de Nederlandse detailhandel is verdwenen is het niet vreemd dat de winkelbedrijven naarstig zoeken naar een zo optimaal mogelijk beveiligingssysteem ter bestrijding van winkeldiefstal. De ervaring die C & A heeft opgedaan in andere plaatsen, waar het nieuwe systeem reeds in werking is, wordt zeer positief genoemd.

EXPOSITIE

HEERLEN

Caumermolen
Werken van Harrie Bartels. Tot en met 22 mei. Open di. t/m zo. 14-18 uur.

Prentenkabinet
Linosneden van Luuk Scholten. Tot 22 mei. Open: ma. 13-20 uur, di., wo. en do. 10-17.30 uur, vr. 10-20 uur en za. 10-13 uur.

Penners
Geleenstraat 53
Pentekeningen en olieverven van Pierre Delnoy. Gedurende de maand mei. Open tijdens kantooruren van 9-18 uur, za. van 9-14 uur.

De Doom
Zeefdrukken van Hardy. Open van di. t.m zo. van 14-17 uur. Tot en met 20 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Kunstuitleen van Bonnefantenmuseum. Tot en met 17 mei. Open ma. t m vr. 14-17 uur, za en zo 15-18 uur.

HOENSBROEK

Kasteel
World Press-foto. Tot en met 22 mei. Open dag. van 13.30-17.30 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Schilderijen en zeefdrukken van Andre Dieteren. Tot 15 mei. Open ma t m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 tot 17 uur.

Galerie C.C. In de Bonbonnière
Schilderijen en tekeningen van Carly Vanoverbeke. Tot 30 mei dag. van 10-16 uur, 's zondags van 12-16 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 85
Gouaches van Leon Savelsberg. Open di. do. en vr van 14-21 uur, za. van 14-17 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De adelaar is geland, dag. 14.30 en 20.30 uur. vrij. za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 14 jr.
Rivoli: Breakout, dag. 15.30 en 20.00 uur, vrij. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr.
The getaway, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur, 18 jaar.
Het huis in de prairie, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Passage: Olijke ontucht in de Franse alpen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
H5: The sound of music, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
De Chinees met de linkse directe, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 18 jaar.
Hugo, de hippo, za. zo. en wo. 13.30 uur, a.l.
De gerdarme op vrijersvoeten, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 18 jaar.
Zeeman door de zee verstoten, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.
Histoire d'O, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.
Les valseuses, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jaar.

HOENSBROEK

Royal: In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Mandingo, do. en zo. 20.30 uur.
Vergelding der verdoemden, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 18.15 uur.
Little big man, di. 20.30 uur.
Tarzan de onoverwinnelijke, zo. 14.00 en 16.00 uur.

UBACH o WORMS

Grandtheater: Meisjes achter tralies, za. 20.00 uur. zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: The cross of iron, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.
Palace I: Kletsk, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
Palace II: Vier vuisten vallen uit de lucht, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, 14 jaar.
La bête, nachtvoorstelling, vrij. za. en zo. 22.30 uur, 18 jaar.
Studio: Mr. Klein, dag. 15.00, 19.00 en 21.00 uur, 14 jaar.
Royal I: Sex je zorgen opzij, dag. 13.45, 16.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 18 jaar.
Royal II: De hel is voor honden, de hemel is voor mij, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jaar.
De nacht van de levende doden, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jaar.
Winnetou keert terug, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi: De adelaar is geland, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 14 jaar.
Sabata is terug, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur, 14 jaar.
Midi: Once upon a time in the west, dag. 16.15 en 20.15 uur, 14 jaar.
Ontuchtige vertellingen, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jaar.
Winnetou tegen de witte buffel, jeugdvoorstelling, za. en zo. 13.45 uur, a.l.
Filmhuis, Capucijnengang: Rose driehoek, dat is toch al lang voorbij, do. 20.30 uur.

Feestprogramma duurt vier dagen

Flobertschutterij Prins Hendrik viert 75-jarig bestaan

KERKRADE – Vanaf donderdag 19 mei gaat de flobertschutterij Prins Hendrik in Kerkrade het 75-jarig bestaan vieren. Dit gebeurt met een uitgebreid feestprogramma dat vier dagen gaat duren. De flobertschutterij werd op 1 mei 1902 opgericht door Fr. Engels, W. Engels en L. Fuchs. Op de eerste vergadering in café Engels aan de Voorterstraat in Klein Nulland waren twintig personen aanwezig. De schutterij heeft diverse leden gehad die tientallen jaren de vereniging in alle voor- en tegenspoed trouw bleven.

Zo verleed in 1947 Harrie Fuchs die meer dan veertig jaar vaandeldrager was. In 1961 moest de schutterij afscheid nemen van hun voorzitter Leo Fuchs, nadat deze langer dan een halve eeuw de vereniging had geleid. Drie jaar later begeleidde de schutterij Hein Fuchs naar zijn laatste rustplaats. Hij was tientallen jaren penningmeester. De terugslag die de schutterij ondervond bij het verlies van deze steunpilaren is zij nu weer te boven. Prins Hendrik telt weer diverse jongere leden bij haar schutters. Nadat het oprichtungslokaal aan de Voorterstraat gesloopt werd vestigde Prins Hendrik zich in het pand Bleijerheiderstraat 76, waar de schutterij nu gastvrijheid geniet van lokaalhouder H. Muller. De huidige voorzitter van de schutterij is N. Hilgers. Het koningszilver wordt dit jaar gedragen door D. van Tilborgh die op 25 en 26 juni de koningstitel zal moeten verdedigen. De prijzenkast in het schutterslokaal bewijst dat de schutterij overal haar mannetje staat. Niet alleen in Nederland, maar ook in België en Duitsland. Door de vriendschapsbanden die hier en in het buitenland gekweekt werden, zal dan ook een vijftiental schutterijen deelnemen aan de schietwedstrijden die op zondag 22 mei worden gehouden. De commissie van bijstand, onder voorzitterschap van J. Coumans, heeft echter gezorgd voor een gevarieerd feestprogramma bij het jubileum van Prins Hendrik. De feestelijkheden vinden plaats in een grote feesttent op het terrein Prickbos te Bleijerheide. Het feest wordt Hemelvaartsdag om 11 uur ingezet met frühschoppen. Om 20 uur begint een Beierse avond met de Kaidorfer. Op vrijdag 20 mei wordt een dans- en showavond gehouden met het gezelschap van Kees Brug. Deze groep van de Salemander uit Maasmechelen is vooral ook bekend door het TV-programma „Een lach en een traan". Zaterdag 21 mei begint om 18 uur een receptie in de feesttent. Aansluitend zorgen Die Kaiserjäger voor ontspanningsmuziek.
Het feest op zondag 22 mei begint om 10.30 uur met frühschoppen door de Bergdorfkapelle uit Ubachsberg. Om 13.30 uur worden de deelnemende schutterijen aan het jubileumconcours bij het schutterslokaal Muller ontvangen, waarna om 14.30 uur optocht en defilé is bij de Maria Gorettikerk in Nulland. De schietwedstrijden beginnen om 16 uur op de feestweide Prickbos. Het feest wordt zondagavond besloten met een Beierse avond in de feesttent met de Crombacher muzikanten.



● *De zanggroep van de jubilerende vereniging Wesoly Tulacz.*

Gouden jubileum "Wesoly Tulacz"

BRUNSSUM – De Poolse zangvereniging Wesoly Tulacz, die bestaat uit Poolse emigranten, viert binnenkort haar 50-jarig bestaan. De vereniging, die op 26 juni 1927 in Heerlerheide werd opgericht, viert op 11 en 12 juni in d'r Brikke-Oave te Brunssum dit feest. Uit Polen zal dan aanwezig zijn de folkloristische dans- en zanggroep "Pektowin".

Zangvereniging Wesoly Tulacz ("Vrolijke Zwerver") heeft 92 leden, waaronder 38 zangers en zangeressen. Ze heeft haar vast domicilie in het Poolse huis aan de Schinvelderstraat te Brunssum, waar tijdens de repetities nieuwe leden zich kunnen aanmelden.

In gesprek



St. Pancratius

Sint Pancratius is de stadspatroon van Heerlen. Tot 1964 kwam dit duidelijk tot uitdrukking in het stadswapen. Een romeinse jongeling met een gloriekroon om het hoofd en een zwaard in de rechterhand, die steunde op het schild met de Nederlandse Leeuw. Uit de archieven blijkt, dat deze jeugdige martelaar reeds in 1245 patroon van Heerlen was.
Op het kerkplein stond destijds een kapel, toegewijd aan St. Andreas. Pas in de 17e eeuw werd die vergroot en aan de toren vastgebouwd. Toen werd ook de naam veranderd in St. Pancratiuskerk naar de stadspatroon. In 1964, onder het korte bewind van Mr. Dr. Ch. van Rooy , moest er opeens een nieuw stadswapen komen. Waarom is nog een raadsel. Het is in ieder geval minder mooi en minder duidelijk. Met grote moeite kreeg men gedaan, dat de Heilige toch nog een bovenhoek kreeg, echter zonder zijn aureool. Men beseft haast niet meer dat een heilige een goede voorspreker in de Hemel is.
St. Pancratius is de patroon van de oprechtheid, waarachtigheid en getrouwheid. Nu nog zweert men in Italie: "Bij God en St. Pancratius". Onze vrome voorvaderen hebben hem waarschijnlijk als patroon gekozen omdat dit ook de voornaamste deugden moeten zijn van het gemeentebestuur. Daarom hoop ik dat burgemeester Reijnen, als hij erepresident van het St. Pancratius koor is, ook de Heerlense stadspatroon weer in ere herstelt, door Heerlen het mooie oude stadswapen terug te geven.

HEERLEN T. Cuijpers-Boumans

„Oaseplan"

Secretaris Nic Odekerken van de Reële Partij heeft er zich ernstig zorgen over gemaakt dat de naam van de heer de Lang (raadslid RPU) niet is genoemd toen zijn fraktie op 21 april bij het College van B. en W. een plan indiende om van het leegkomend terrein van het bedrijf Janssen een aktief rekreatieplan te maken. En dat, terwijl de heer de Lang als eerste sprak over de mogelijkheid van dit terrein een groengebied te maken, zo zegt Nic. Odekerken. Dan moet de fraktie Wils ook sportief zijn en niet de eer alleen willen opeisen. Het blijkt mij dat het bij de heer Odekerken aan twee dingen schort, dat is onderscheidingsvermogen en oplettendheid. De opmerking van de heer de Lang in een raadsvergadering is wel iets anders dan een plan waarin concrete punten naar voren worden gebracht. Dat is dus het onderscheid. Onze fraktie had zoveel waardering voor de woorden van de heer de Lang, dat in het voorstel aan B. en W. door ons het volgende naschrift is opgenomen: „Onze fraktie wil dit schrijven niet besluiten, alvorens uw college mede te delen dat dit schrijven de instemming heeft van het raadslid J. de Lang. Onze fraktie heeft om die instemming gevraagd, aangezien het de heer de Lang was die als eerste het alternatief naar voren bracht om van het leegkomende terrein van het bedrijf Janssen een groengebied te maken. De eerlijkheid gebiedt dit in dit schrijven op te merken." U ziet, heer Odekerken, de raadsfraktie Wils was dus wel zo sportief de naam van de Heer de Lang te noemen. Wij adviseren de heer Odekerken in het vervolg eerst uit te zoeken hoe iets in werkelijkheid in elkaar zit en geen fantasieverhaaltjes te schrijven. Een afschrift van het voorstel „Oaseplan" hebben wij inmiddels naar de heer Odekerken verzonden.

UBACH OVER WORMS
Raadsfraktie Henk Wils

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 733333.
Hoensbroek - Brunssum: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Dokter G. Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364; Hemelvaartsdag dokter L. Snijders, Raadhuisstraat 26, Nieuwenhagen, tel. 312275.
Schaesberg: Dokter H. Ympa, Schumanstraat 14, tel. 313323, ook op Hemelvaartsdag, spreekuur zaterdag om 17 uur en zondag en Hemelvaartsdag om 11 en om 17 uur.
Simpelveld - Bocholtz: Dokter Scheijen, Schoolstraat 30, Bocholtz, tel. 1213.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: Dokter A. van Dam, Zonstraat 65, Kerkrade, tel. 452979: van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter P. Hamers, Hoofdstraat 28, Kerkrade, tel. 452712: van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen: Zaterdag 14 mei tandarts Hertog, Bokstraat 29, tel. 211000; zondag 15 mei tandarts Thissen, Meezenbroekerweg 110, tel. 719923; Hemelvaartsdag tandarts Sormani, Tempsplein 33, tel. 712013; zaterdag spreekuur van 9 tot 10 uur en zondag en Hemelvaartsdag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: Tandarts Cremers, Stationstraat 37, Nuth, tel. 04447-1277, b.g.g. 04442-1236; Hemelvaartsdag tandarts P. Timmermans, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 045-212948, b.g.g. 045-256916; spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz - Vaals: tandarts Rijksen, Lindestraat 27, Vaals, tel. 04454-2607, zaterdag en zondag voor spoedgevallen van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Soomers, Kapellaan 19, tel. 453112, zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. Hemelvaartsdag tandarts Lemmens, Hoofdstraat 72, Kerkrade, tel. 457220.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen: Kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, Ds. A. Allan.

KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN
Heerlen: Bekkerweg 52, zondag 10.30 uur zondagschool, 17 uur Avondmaalvergadering.

GEMEENTE GODS
Ubach ovr Worms: Gravenweg, dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondag openbare dienst om 10 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10 uur en om 16.30 uur Leesdienst.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, zondag dienst om 10 uur en om 17 uur, Ds. A. Vogel.

HERVORMDE KERK
Heerlen: Kerk Tempsplein, 10 uur, Ds. A. Jalink.
Heerlen: Gr. v. Prinstererstraat, zie Tempsplein.
Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur, de heer A. Verhoog uit Brunssum.
Schaesberg: De Ark Op de Heugden, 9.15 uur, Ds. L. Vogelaar.
Terwinselen: Kapel Firenschap, Schaesbergerstraat 25, 9.15 uur, Ds. H. Dorst.
Kerkrade: Chèvremont, 10.30 uur, Ds. H. Drost.
Waubach: Kerk Veeweg, 10.30 uur, Ds. L. Vogelaar.
Schinveld: Rehobothkapel, 9 uur, Ds. mevrouw E. Muntinga.
Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, Ds. W. Heins.
Treebeek: Immanuelkerk, 10.15 uur, Ds. mevrouw E. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herder Kerk, 10.30 uur, Ds. Ph. Faber.
Nuth: Hervormde Kapel, 9 uur, Ds. Ph. Faber.

GROENE KRUIS

Heerlen: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Bloemer, tel. 310225, en voor Hemelvaartsdag zuster Van de Markt; tel. 710085 telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.

Kerkrade-Oost: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag, zondag en voor Hemelvaartsdag zuster Renkens, tel. 315283; telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.

Kerkrade-West: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag, zondag en Hemelvaartsdag zuster Hommen, tel. 315712; telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.

Simpelveld: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag, zondag en Hemelvaartsdag bellen 04440-1587.

Bocholtz: Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag, zondag en Hemelvaartsdag bellen 04442-1500.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar, elke woensdag van 10 tot 12 uur.
Heerlen: Luciushof, donderdag geen wetswinkel.
Eygelshoven: Saje, elke maandag van 19 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

COLLECTE
KERKRADE – De collecte ten bate van het Astmafonds heeft in het geelte van Heilust ƒ 107,23 opgebracht. Het gedeelte van Chèvremont en de Vink bracht ƒ 365,72 op.

VERGADERING
VOERENDAAL – Op maandag 16 mei wordt om 20 uur in het Laurentiushuis de jaarlijkse algemene vergadering gehouden door de coöperatieve raiffeisen-Boerenleenbank. Tijdens deze bijeenkomst komt ondermeer aan de orde een bestuursverkiezing.

HERDENKING
UBACH OVER WORMS – De vereniging Oudstrijders te Rimburg houdt op zondag 15 mei de jaarlijkse Herdenkingshoogmis voor de gevallen makkers aan de St. Jozefkapel in het Rimburger bos. Medewerking zal worden verleend door de zangvereniging Eendracht van Rimburg, die een aantal passende liederen zal zingen. De mis wordt opgedragen door majoor-aalmoezenier B. D. Boermans uit Eygelshoven.

ONTSPANNING

VOLKSDANSEN
HEERLEN – De volksdansgroep "Tsakonicos" houdt zondag 15 mei in de gymnastiekzaal van het Coriovallumcollege aan de Klompstraat te Heerlen een Roemeense dansdag. Er wordt onder leiding van de heer Tom Bosma gedanst van 11 tot 16 uur. Voor koffie, thee en limonade wordt gezorgd, brood moeten de deelnemers zelf meebrengen. De kosten zijn voor de gasten ƒ 12,50 per persoon. Voor lichtingen kan men terecht bij Helga Groen, tel. 045-214778.

ANTIEKMARKT
BINGELRADE – In het kader van de feestviering rond het 75-jarig bestaan van de harmonie St. Cecilia, dat gehouden zal worden van 10 tot en met 19 juni, heeft het feestcomité een grote antiekmarkt gepland. Deze zal plaatsvinden op zondag 15 mei van 10 tot 17 uur in de Beukenstraat, Putstraat, en Eindstraat. Verschillende antiquairs verlenen hun medewerking aan de markt. Het muzikale gedeelte is in handen van de Hedelfingerkapel. De feestvierende vereniging zal een eigen stand inrichten.

OPTREDEN
UBACH OVER WORMS – Het duo Theo en Regina van de Berg uit Ubach over Worms, zullen dinsdag 16 mei een optreden verzorgen in het bejaardencentrum De Kruisberg te Brunssum.

WANDELEN
VOERENDAAL – Zondag 15 mei houdt de afdeling Voerendaal van het I.V.N. een wandeling naar het natuurreservaat de Putberg. De deelnemers moeten om 14 uur aanwezig zijn bij de kerk van Ubachsberg.

KWAJONGEN
BRUNSSUM – Maandag 16 mei wordt in zaal Oberije om 20.15 uur een kwajongconcours gehouden.

TONEEL
BRUNSSUM – Dinsdag 17 mei zullen de leerlingen van de vijfde en zesde klas van de St. Jozefschool aan de Kloosterstraat, de musical "Het koffertje van meneer van Dalen" opvoeren. Deze opvoering vindt plaats om 14.15 en om 19 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave te Brunssum. Iedereen die wil genieten van dit prachtige spel en de mooie zang is van harte welkom.

MUZIEK

DONATEURSACTIE
BRUNSSUM – De Koninklijke fanfare St. Jozef houdt van 16 mei tot 20 juni een donateursactie. Ongeveer 1500 gezinnen zullen bezocht moeten worden. Om alles goed te laten verlopen heeft het bestuur de St. Corneliusparochie onderverdeeld in negen routes.

DISCO-AVOND
BRUNSSUM – Zondag 15 mei wordt om 19.30 uur in het Open Huis in Brunssum-Noord een disco-avond gehouden. Als disk-jockey treden op Ty en Wout.

VOORJAARSCONCERT
KERKRADE – Op zondag 15 mei zullen de beide Grachter koren, het kerkelijk gemengd zangkoor St. Jozef en het jeugdkoor Con-Gioia een voorjaarsconcert verzorgen in het vrijetijdscentrum Eikerplein 1 op de Gracht. Het eerste gedeelte van dit matineeconcert, dat om 11.15 uur begint zal worden verzorgd door het jeugdkoor onder leiding van Albert Jaminon. Na de pauze voert het kerkelijk zangkoor onder leiding van Aloys Frings een zevental werken uit. Het programma bestaat voornamelijk uit populaire volksmelodieën. De beide koren worden aan de piano begeleid door mevrouw Aleven-Boon. Het concert wordt besloten met Der Wandersmann, dat door de koren gezamenlijk zal worden uitgevoerd. Het programma zal worden gepresenteerd door Theo Geurts.

PAROCHIE

EERSTE COMMUNIE
NIEUWENHAGEN – De eerste H. Communie in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen zal dit jaar gehouden worden op zondag 15 mei tijdens de eucharistieviering van 9 uur. Het sacrament van het Vormsel zal worden toegediend op zaterdag 28 mei om 19 uur.

JONGERENVIERING
HEERLEN – Zondag 15 mei zullen "The Glory Singers" om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst is "Optimisme".

DIEREN

VERGADERING
BRUNSSUM – Zondag 15 mei houdt de kanarievereniging De Vogelvrienden om 10.30 uur in lokaal Oberije een vergadering. Tijdens deze bijeenkomst is er gelegenheid om zich als nieuw lid aan te melden.

BIJEENKOMST
HOENSBROEK – Zondag 15 mei houdt de pluimvee-, sierduiven- en konijnenvereniging Glück Auf om 11 uur in café het Zwaantje een bijeenkomst. Er zal dan door de heer J. Cals B-keurmeester voorlichting worden gegeven in het houden en fokken van sierduiven.

GEMEENTE

VERGADERING
UBACH OVER WORMS – De openbare vergadering van de Gemeentelijke Commissie financiën, ruimtelijke ordening en algemene zaken die gepland was op maandag 16 mei, is verschoven naar dinsdag 17 mei om 18.30 uur. De vergadering wordt gehouden in de raadszaal en is voor iedereen toegankelijk.

ONDERWIJS

REISJE
BRUNSSUM – Zondag 15 mei zullen 46 leerlingen uit de derde klas van de Mavo Sancta Maria uit Brunssum, voor een werkweek naar Berlijn vertrekken. Tijdens deze zesdaagse reis zullen vele bezienswaardigheden bezocht worden. Bovendien wordt een dag doorgebracht in de DDR. Na thuiskomst zullen de leerlingen in groepsverband over ieder onderdeel van de reis een werkstuk maken, waaraan door de leerlingen van de vierde klas in het kader van de vakken Nederlands, Duits en aardrijkskunde aandacht wordt geschonken.

JONGEREN

VOETBAL
VOERENDAAL – De jeugdafdeling van de voetbalvereniging Voerendaal zal tot en met zondag als gastheer fungeren voor de jeugdafdeling van een voetbalvereniging uit Laren. Vandaag, zaterdag, worden er verschillende wedstrijden gespeeld met als inzet de Larvoerbeker. Deze is momenteel in bezit van Voerendaal. Voor zondag 15 mei staat een rondrit door Zuid-Limburg op het programma. Zondag 22 mei brengen de pupillen van D.W.S. een bezoek aan Voerendaal.

SPEELTUIN
VAESRADE – In verband met een week vakantie van de kleuter- en basisschool is de speeltuin vanaf maandag 16 mei tot en met vrijdag 20 mei vanaf 14 tot 18 uur geopend. Op Hemelvaartsdag is de speeltuin gesloten.

VERKOOP
SIMPELVELD – Om de kas te spekken gaat het jongerenkoor "Echo 70" zondag 15 mei op de markt eigen handwerk verkopen.

SPEL

KIENEN
VANDAAG
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in Club 208 door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door bazuinkorps Jong Leven.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door Achilles Top.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Schuttershof door fanfare Eendracht.
HEILUST – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door van het kerkelijk zangkoor.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door HSA '76.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door zangvereniging Eendracht.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociopoject door scouting Eygelshoven.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de duivenvereniging De Duif.

ZONDAG
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door het bazuinkorps Jong Leven.
BRUNSSUM – 20 uur in d'r Brikke Oave door het harmonieorkest Brunssum.
HEILUST – 19.45 uur in café 't Wolfje door TBV Indo.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door supportersclub VV Waubach.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse club.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging St. Rochus.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door de bejaardenvereniging.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergveld door SV Coriovallum.

MAANDAG
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door de voetbalvereniging SVK.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door CV Bergböck.
HEERLEN – 20 uur in zaal Stad Heerlen aan de Sittarderweg door RKVV Helios.
BRUNSSUM – 20 uur in café Oberije door de buurtvereniging Haansberg.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Blauwe Bock ten bate feestcomité KMD.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door speeltuin Onderling.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door BV Limburgia.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de harmonie St. Cecilia.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door de carnavalsvereniging.

imburgs agblad

Zaterdag 14 mei 1977 ● Pagina 13

„Nog geen mogelijkheden voor eredivisie-voetbal

door wiel verheesen

VLAARDINGEN – „Promotie zou een ramp zijn. Stel je voor. FC Vlaardingen over drie maanden in de eredivisie. Hoe moet dat? Wij hebben er de mogelijkheden niet voor. Nog niet. Maar deelnemen aan de nacompetitie is iets anders. Dát is ons doel. Het seizoen is dan geslaagd".

Theo Laseroms, ruim één jaar geleden als oefenmeester bij FC Vlaardingen in dienst gekomen, heeft dat (voorlopig) doel bijna bereikt. Als de wedstrijd tegen MVV gewonnen wordt is het feest. FC Vlaardingen heeft dan de nacompetitie bereikt.


● „Wij zijn er nog niet".

THEO LASEROMS: „FC Vlaardingen was couveusekind"

„Let wel", zegt Laseroms. „Wij zijn er nog niet. MVV is een moeilijke tegenstander. Ik weet bovendien niet hoe ze in deze fase van de competitie, in Maastricht, redeneren. Spelen ze voluit of hebben ze in hun achterhoofd de gedachte: liever straks nog eens twee keer tegen Vlaardingen dan mogelijk twee derby's tegen Fortuna SC? Je kunt gissen, maar zeker weet je het niet. Voetballen en dan maar kijken wat het wordt. Wat wil je anders"?

Lift

Theo Laseroms een wonderdoener? Hij lacht. „Het gaat momenteel goed met FC Vlaardingen, dat wel. Maar dat is niet alleen een goede verdienste van mij. Anderen hebben daartoe eveneens bijgedragen. Toch is het fantastisch. Want wat was Vlaardingen als betaalde voetbalclub eigenlijk? Een couveusekindje. Meer niet. Slechte accommodatie; weinig publiek; balanceren op de rand van de afgrond".

Toen ik eind vorig seizoen mijn handtekening onder het contract zette, is de zaak wel degelijk doorgepraat. Er kwam een meer professionele opzet. FC Vlaardingen kreeg een directeur. Veel geld om spelersaankopen te doen was er overigens niet. Ik haalde twee jongens uit het C-elftal. Voor drieduizend gulden kochten wij een keeper. Elders vonden we nog een amateur. Kortom, het was geen kapitale ploeg die aan het seizoen begon. Maar wij kwamen in de lift. Het liep. Vlaardingen deed het beter dan lange tijd voor mogelijk was gehouden. In tien wedstrijden behaalden we twaalf punten. Je zag opeens weer een paar duizend mensen op de tribune".

„De jongens hebben nu lef"

Sfeer

Theo Laseroms genoot. Hij had eer van zijn werk. „De tank" van weleer kon de ploeg inspireren. Hij hield er óók de sfeer in toen het noodlot toesloeg. „Beek raakte geblesseerd. Tijl eveneens. Ik was twee steunpilaren kwijt. In plaats van puntenwinst was nu een tijd van verlies aangebroken. Gelukkig dat ik veel meegemaakt heb in de voetballerij Ik ben gehard. Ik hield er daarom ook de moed in toen het minder goed ging.Kom nou. Als joehie van nog geen 16 speelde ik al betaald voetbal. Bij RBC. Ja, in hetzelfde elftal waarin ook George Knobel stond. Ik ken Knobel dus al lang. Wij wonen trouwens niet ver van elkaar. De De laatste week heb ik hem bewust gemeden, met het oog op zondag in de Geusselt"

„Na RBC volgden voor mij vijf NAC-jaren. Toen drie seizoenen Sparta, 1 jaar Amerika, 4 jaar Feyenoord, inclusief twee landskampioenschappen, de Europa Cup en de wereldbeker. Daarna Gent en tenslotte mijn werk als trainer in Ieper. Je gelooft me toch wel als ik je zeg dat ik veel meegemaakt heb; dat ik de voetbalkeuken ken. Daarom moet ik altijd lachen als ik hoor dat jonge trainers een zenuwcrisis nabij zijn als het niet goed marcheert met hun elftal of als ze te zwaar onder druk staan".

„Ik kan relativeren. Ik krijg van voetbal gegarandeerd hartziekte. ahrtziekte. Winnen? Oké. Dat is fijn. Verliezen? Niemand die dat graag doet. Maar je moet alles snel van je afschudden. Je moet verder, je werk doen".

Moeilijk

Het couveusekindje FC Vlaardingen" kwam de klap van blessures te boven. De vierde periode brak aan. Laseroms:„De moeilijkste periode voor ons. Vergeleken met de derde zelfs bijzonder zwaar. Maar dan zie je weer hoe het in de voetballerij gaat. In de periode die op papier minder lastig leek speelden wij geen rol. De moeilijke wedstrijden naderhand bezorgden ons echter de punten. Helmond Sport uit werd 2–3, bij Willem II moesten we met 0–0 tevreden zijn maar in Groningen wonnen we: 0–1. Thuis versloegen we Heracles (4–0) en Heerenveen (1-0). En tussen de bedrijven door snoepten we Vitesse een puntje af, in een wedstrijd die overigens niet voor de periodetitel in aanmerking kwam".

„En ja wat dacht je van het dubbelprogramma tegen PEC Zwolle? In de uitwedstrijd gingen we met 6–0 de boot in. Misschien hadden we na drie doelpunten meer behouden moeten gaan spelen. Misschien. Je mag immers het doelsaldo niet uit het oog verliezen. We deden dit laatste echter wel, maar we wonnen er meer mee dan tijdens die wedstrijd voor mogelijk werd gehouden".

„Achtenveertig uur later waren wij gastheer voor PEC. Een overmoedig PEC. Je kon het zien toen de Zwollenaren op het veld kwamen. Zo van: dit varkentje wassen we wel even. Ging mooi niet door. Wij wonnen met 1–0. Onze kansen op de periodetitel bleven bestaan".

Klappen

Met de kansen groeide ook het zelfvertrouwen. Een belangrijke factor. Theo Laseroms. „In vorige jaren was er geen vertrouwen. De vele klappen hadden hun uitwerking niet gemist. De jongens geloofden er niet meer in. Ik heb ze dit uit hun hoofd kunnen praten. Ze hebben nu lef. Als Vlaardingen in een recent verleden tegen Vitesse of MVV had moeten spelen, zouden er spelers geweest zijn die, bij wijze van spreken, een handtekening van Bosveld of Brokamp hadden willen hebben. Nu zeggen ze: wie zijn die mannen eigelijk? Voetballers toch zeker, precies als wij. Kijk daar zit een stuk metamorfose die FC Vlaardingen heeft ondergaan".

Geld

Winst op MVV. Het zou de verandering bij de kleine buur van Feyenoord compleet maken. Ook financieel. Een nacompetitie levert namelijk geld op. En FC Vlaardingen kan het geld erg goed gebruiken. Om te kopen, om de accommodatie te verbeteren, om te bouwen. Te bouwen aan een nieuwe toekomst.

„Wij moeten de blik naar het westen gericht houden", zegt Laseroms. „Niet naar het oosten. Daar ligt vanuit Vlaardingen bekeken, Rotterdam met Feyenoord en Sparta. Maar het westland is onze hoop. Wij hebben een achterland van 300.000 mensen. Dan moet betaald voetbal toch mogelijk blijven. En niet uitsluitend in de eerste divisie. Óók in de hoogste klasse. Alleen, de tijd voor dit laatste is nog niet aangebroken. Daarom zeg ik dat het een ramp wordt als wij via de nacompetitie in de eredivisie zouden komen. FC Vlaardingen moet nog maar even wachten. Ik blijf trouwens óók nog een jaartje. Ik heb weliswaar het contract nog niet getekend, maar ik gaf wel mijn wooord. Voor mij is dat evenveel als een handtekening".

„Nee hoor, dat wachten met die handtekening heeft niets te maken met mijn eventuele komst naar Maastricht. Ik heb destijds weliswaar een gesprek gehad met MVV om trainer in de Geusselt te worden, met Knobel als technisch directeur, maar bij dat gesprek is het gebleven. Tenminste, wat mij betreft".

„Laat Vlaardingen eerst maar een plaatsje in de nacompetitie verwerven, door achter PEC Zwolle. Excelsior en Vitesse – die immers reeds zeker zijn van deelname – als beste ploeg te eindigen. Dán kijken we wel weer verder".

„Ik speelde met Knobel bij RBC"


● „Een nacompetitie levert geld op".


● „Ik krijg van voetbal gegarandeerd geen hartziekte".

GEMEENTE MARGRATEN

BESTEMMINGSPLAN BUITENGEBIED

Het bestemmingsplan voor het buitengebied is inmiddels in ontwerp gereedgekomen. Dit bestemmingsplan heeft betrekking op het gehele grondgebied van de gemeente met uitzondering van de bebouwde kom. Gezien het belang van dit bestemmingsplan willen wij, alvorens het officieel in procedure te brengen, alle inwoners in de gelegenheid stellen kennis te nemen van dit plan.

Vanaf heden ligt dit ontwerpbestemmingsplan dan ook ter gemeentesecretarie ter inzage. Verder is op donderdag, 26 mei as. om 19.30 uur in het Gemeenschapshuis een hearing over dit plan. Tijdens deze hearing zal door de ontwerpers een toelichting worden gegeven en wordt u in de gelegenheid gesteld vragen te stellen en eventuele bezwaren naar voren te brengen.

Vanaf heden kunt u ook uw vragen en of bezwaren schriftelijk indienen bij ons college. Tijdens genoemde hearing zal hierop dan door of namens ons college worden gereageerd.

Gaarne nodigen wij u uit tot het nemen van inzage in genoemd ontwerpbestemmingsplan en tot het bijwonen van deze hearing.

Margraten, 9 mei 1977

Burgemeester en Wethouders van Margraten,
De Wethouder,
H. P. Waaifoort.
De Burgemeester,
A. A. J. Kuijpers.

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

INDUSTRIESCHAP OOSTELIJK MIJNGEBIED

De voorzitters van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied en van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied maken bekend, dat een gezamenlijke vergadering van de Raad van het Stadsgewest en van het Algemeen Bestuur van het Industrieschap zal worden gehouden op **maandag, 15 mei a.s. in de Stadsschouwburg van Heerlen, aanvang 19.00 uur.**

In deze vergadering zal worden behandeld: de Perspectievennota Zuid-Limburg. Aansluitend zal een gewone vergadering van de Raad van het Stadsgewest worden gehouden.

De voorzitters voornoemd,
Reijnen
Smeets

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

OPENBARE ZITTINGEN KAMERS GS

Lozingsvergunningen
Maandag 16 mei as. om 11.45 uur: behandeling ingekomen beroepschrift tegen door het Zuiveringschap Limburg verleende lozingsvergunning aan de gemeente Grathem.

Autovervoer Personen
Maandag 16 mei as. om 11.30 uur: behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Wet Autovervoer Personen betreffende de gemeenten Beek en Elsloo.

Onderwijswetten
Maandag 23 mei as. om 12.00 uur: behandeling ingekomen beroepschrift tegen een besluit van de raad van de gemeente Weert ingevolge de kleuteronderwijswet.

Drank- en Horecawet
Maandag 23 mei as. om 12.00 uur: behandeling ingekomen beroepschriften tegen besluiten van b. en w. van Ulestraten en Heerlen ingevolge de drank- en horecawet.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg
J. Matti

GEMEENTE EIJSDEN

Schouw der Waterlossingen

Bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Eijsden brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachtervermelde data:

legger B
nr. 1 Grub 1 juni 1977
nr. 2 Zeep 1 juni 1977

legger A
nr. 1 Voer 2 juni 1977
nr. 2 Bak 2 juni 1977
nr. 3 Uit de Zoerbeemden 2 juni 1977

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Burgemeester en Wethouders voornoemd
H. Wijnands, burgemeester
F. Rubens, secretaris

● *JIMMY LAWTON*

Jimmy Lawton naar Kerkrade

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – De bekende Amerikaanse country- en westernzanger JIMMY LAWTON is vandaag zaterdag te gast in Lotus aan de Nieuwstraat in Kerkrade. Jimmy, die in diverse TV-shows o.a. met Johnny Cash, Glen Campbell en Merle Haggard te zien en te horen was, treedt in Lotus op gedurende de avonduren. Nu, reeds meer dan twee jaar in Europa, heeft hij zowel zichzelf als de countrymuziek die hij met zich meebracht, populair gemaakt. Jimmy Lawton was een attractie in de Bobbejaan Schoepenshow. Ook was hij gastvedette in Shape Mons; NATO, Brussel en het cabaret Chez Paul in Brussel.

Kalkdörfler weer thuis

BOCHOLTZ – De winnaars van de NCRV-Limburgs Dagblad blaastest blaasorkest Kalkdörfler uit Bocholtz veroverde tijdens een vijfdaagse concertreis naar Zwitserland de harten van de muziekliefhebbers in het kanton Aargau waar men te gast was op uitnodiging van het musikgesellschaft Villmergen. Meermalen moest het vermaarde amusementsorkest zijn optreden onderbreken voor staande ovaties.

De sympathie van de Bocholtzer muzikanten van de koninklijk erkende fanfare Sint Cecilia was zo groot dat een grote groep van het 40 personen tellende gezelschap reeds de vakantieplannen voor dit jaar verandert en op een hernieuwd bezoek aan Villmergen gericht heeft. Beide concerten die gegeven werden eerst een presentatieconcert en de volgende dag een gala-avond met bal werden ofschoon er „maar" 1400 zitplaatsen waren steeds door ruim 2.000 mensen bezocht. Een geheel houten beker op standaard kregen de Kalkdörfler als herinnering aangeboden terwijl zij als dank voor het fantastische verblijf een speciaal ontworpen kunstwerk aanboden waarin verwerkt de nationale driekleur het wapen van Bocholtz en de muziekinstrumenten. Bij hun vrije zondag was er bijna een kink in de kabel gekomen. Men maakte een bergtocht door bergketen Engelberg en kwam in een rasecht bergnoodweer terecht. Ervaren gidsen zorgden ervoor dat men behouden terugkwam. De leider van de Kalkdörfler Peter Schijns: „Ik heb met de fanfare reeds meerdere concertreizen gemaakt ook naar Zwitserland, maar nooit zoiets geweldigs als nu".

Koninklijk zilver naar Haanrade

HAANRADE – De heren F. Debets en J. Thönissen zijn onderscheiden met de zilveren medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Zij zijn respectievelijk 60 en 40 jaar lid van de harmonie Sint Gregorius te Haanrade. Burgemeester J. Smeets en wethouder C. Schroeder hebben hen de bijbehorende versierselen opgespeld.

In de huldiging werden twee andere jubilarissen betrokken, die ook 40 jaar lid zijn van de vereniging. Dat zijn de heren H. Paffen en H. Walraven. Het damescomité van de Haanraadse harmonie viert tegelijk haar vierde lustrum. Zeven dames werden tijdens het 77-ste patroonsfeest van Sint Gregorius in de bloemetjes gezet, omdat zij al 20 jaar lid zijn.



WK-emblemen op de markt

BUENOS AIRES – De Britse firma West Nally heeft in Buenos Aires een contract afgesloten om de reclame-objecten voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië op de wereldmarkt te brengen. De mascotte is een jochie in een traditionele Argentijnse gaucho met een halsdoek en een zweep. Hij draagt het wit-blauw van het Argentijnse elftal en zijn linkervoet rust op een te grote voetbal (zie boven).
Het officiële embleem is een paar gestijleerde blauwe en witte handen, die een voetbal vasthouden (zie onder).



Nieuwe Limburgse kampioen bij de amateurs

Iedema dolgelukkig

door wiel verheesen

MAASTRICHT – „Ze hadden mij niet als een favoriet willen kwalificeren. Dat prikkelde mij om te laten zien dat men aan onderwaardering had gedaan". Peter Iedema was dolgelukkig. De 22-jarige coureur uit de ploeg van Poolen-Rogelli werd kampioen van Limburg en hij had daarmee het bewijs geleverd van zijn klasse.

De strijd om de provinciale titel eindigde trouwens in een complete Heerlense triomf. Ad Bongers legde namelijk op de tweede plaats beslag. Zijn eerste woorden onderstreepten het succes van de winnaar: „Wij zaten met vier man in de kopgroep. Als een van deze vier recht had op het kampioenschap, dan was het Iedema", stelde Bongers. „Hij deed het meeste werk".

Met Peter Iedema en Ad Bongers drukten overigens de twee andere koplopers, Jan Vranken en Willy Brouwers, hun stempel op de wedstrijd. Zij beheersten de slotfase, nadat de koers met enige vertraging was begonnen. Diverse coureurs vonden de afdaling van de St. Pietersberg namelijk vanwege de regen en kuilen te gevaarlijk. Districts sportcommissielid Joep Voots liet de situatie eerst nog onderzoeken, maar hij vond het protest te ver gezocht. Voots: „Die jongens moeten niet zeuren. Sommigen willen beroepsrenner worden. Dan zullen ze nog wel wat anders tegenkomen dan de afdaling van de St. Pietersberg"
Ruim zestig amateurs begonnen aan de strijd. Na twee van de 27 ronden waren 20 man reeds van het toernooiveld verdwenen. Tot deze vroege „afzwaaiers" behoorden kanslozen, maar ook renners met naam zoals Dohmen, Jacobs en van Kollenburg. Commentaar van Dohmen: „Ik vond het een linke boel. Een val zou mijn hele seizoen naar de knoppen kunnen helpen. Ik weet ook wel dat er elders evneens risico's bestaan, maar desondanks vond ik het beter om meteen af te stappen. Als je niet in de eerste gelederen aan de allereerste afdaling kon beginnen, was je namelijk toch gezien" Ondanks de massale vlucht naar de kleedlokaliteiten bleef er voldoende kwaliteit en durf in het peloton over voor een interessante race. Na 60 kilometer kwam de beslissende ontsnapping tot stand. Uit het sterk gereduceerde peloton sprongen Iedema, Brouwers en Vranken de ruimte in. Bongers was de enige die de kloof nog kon dichten. Johan van de Meer en Jan de Klein slaagden daarin niet.

Peter Winnen en Huub Neven, die het even later probeerden, konden het leidend kwartet evenmin in gevaar brengen. „Ik was vanwege een verkoudheid nog niet voor honderd procent fit", zei van der Meer. „Anders had ik toch zeker bij de leiders moeten kunnen komen. Ik zat op nauwelijks honderd meter. Opeens wat het echter met mij gedaan. Die jongens werkten overigens wél goed samen. Dat kon ik vanuit mijn positie zien. Overigens weet ik nog niet of ik volgende week zal starten in Olympia's Ronde van Nederland. Als ik me niet voor honderd procent fit voel, zie ik van deelname af".

Uitslag: 1 en kampioen van Limburg Peter Iedema 90 km in 2.25.58 uur. 2. op 2 sec. A. Bongers. 3. op 4 sec. J. Vranken. 4. op 7 sec. W. Brouwers. 5. op 13 sec. P. Winnen. 6. J. Claessen. 7. op 32 sec. H. Neeven. 8. op 1.08 min. J. Baadjou. 9. op 1.18 min. J. de Klein. 10. op 2.26 min. J. Roemerman. 11. op 2.50 min. E. Visschers. 12. op 2.54 min. A. Pieters. 13. op 3 min. J. v.d. Meer. 14. op 4.05 min. P. Driessen. 15. op 6.10 min. F. Slüper. 16. op 1 ronde J. Langen. 17 H. Oberjé. 18. N. Paas. 19. C. Lambrechts 20 W. Delahaye.

● BILBAO – De zeventiende etappe van de Ronde van Spanje is gewonnen door de Spanjaard Luis Ordiales. Hij had aan het einde van de etappe over 183 km van Cordovilla naar Bilbao een voorsprong van bijna vijf minuten op het peloton. Klaus-Peter Thaler eindigde als tweede. Freddy Maertens bezette de derde plaats en behield de leiding in het algemeen klassement.

● BULLE – De derde etappe van de Ronde van Romandie over 165 km van Le Locle naar Bulle is gewonnen door Rene Dillen. Hij versloeg in de eindsprint de Martinelli en Kelly. De Italiaan Gianbattista Baronchelli, die als vierde eindigde, behield de leiding in het algemeen klassement met 17 seconden voorsprong op Joop Zoetemelk.

● SAINT AMAND – De derde etappe van de Vierdaagse van Duinkerken, van Saint Quentin naar Saint Amand, is gewonnen door Godefroot. In het algemeen klassement behoudt Jacobs de leiderstrui. De uitslag: 1 Godefroot 187 km in 4.43.22 uur (met bon 4.43.17), 2 Danguillaume z.t. 4.43 19. 3 Piet van Katwijk z.t. (met bon 4.43.20), 4 Dierickx, 5 Willy Planckaert. 6 Jacobs, 7 Osler, 8 Bertin. 9 Gijsemans. 10 Walter Planckaert, 16 Lubberding. 20 Knetemann (Ned), allen z.t

● NEUBRANDENBURG – De vijfde etappe van de vredeskoers voor amateurs is in een dubbele overwinning voor de ploeg uit de Sovjetunie geëindigd. Osokin won de rit over 155 km van Stettin naar Neubrandenburg in Oost-Duitsland voor Aavo Pikkuus, de leider in het algemeen klassement





● *Beelden uit het amateurkampioenschap wielrennen op de St. Pietersberg in Maastricht.*

Huiskes aan de slag bij KNAU

PAPENDAL – Anton Huiskes, die bij de KNAU als coördinator technische zaken in de wedstrijdsport is teruggekeerd na een succesvolle periode als schaatscoach, heeft op een persbijeenkomst op Papendal zijn visie gegeven op de technische inbreng van het structuurplan.

Met als vakgroeptrainers Hans Keizer, Sjef Goolberg, Piet van Gerwen en Servee Wijsen, streeft Huiskes naar het omhoogbrengen van het prestatieniveau. Daarvoor is een trainingsplan ontworpen dat gericht is op een periode van zeven jaar. „Na anderhalf à twee jaar zullen we echter al iets tastbaars bereikt moeten hebben", aldus een openhartige Huiskes, die in zijn opzet de clubtrainers centraal stelt. De vakgroeptrainers moeten naar de atleet en de clubs toewerken. Huiskes betreurt het, dat de technische commissie (senioren en junioren) zijn opgestapt. „We hadden namelijk met ons plan in september van start willen gaan. Dit seizoen hadden wij willen gebruiken om ons te oriënteren en contacten te leggen, maar nu zullen we al direct aan het werk moeten"

Huiskes gaf volmondig toe, dat zijn rentree in de wedstrijdsport hem was tegengevallen. „Ik ben geschrokken van wat er over elkaar en van elkaar wordt gezegd".
Het trainingsplan zoals in het structuurplan neergelegd, heeft Huiskes zo aangesproken dat hij ermee in zee wil gaan. Telkens weer benadrukte hij de belangrijke plaats, die de clubtrainer in het plan zal hebben.

Ton subsidie voor Volendam

EDAM – Eerste divisieclub Volendam hoeft niet terug naar de rijen der amateurs. De gemeenteraad van Edam/Volendam stemde met overgrote meerderheid in met een voorstel, om een eventueel nadelig exploitatietekort voor het volgende seizoen van 100.000 gulden te dekken. Alleen de twee leden van de PvdA-fractie in de Edamse gemeenteraad stemden tegen het voorstel.

Rob Baan op oriëntatietocht in Noorwegen

MVV staat voor moeilijke klus

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/KERKRADE – MVV wacht morgenmiddag om 14.30 uur in het Geusseltstadion een belangrijke tegenstander: FC Vlaardingen, de ploeg die – na het gelijke spel van Fortuna SC tegen SC Cambuur – de beste kansen heeft om de vierde periodetitel binnen te halen. De kans bestaat ook dat MVV en FC Vlaardingen elkaar opnieuw zullen ontmoeten tijdens de nacompetitie.

George Knobel zal zijn elftal samenstellen uit de volgende spelers: Matthijssen, Baetsen, Braam, Dijkstra, Janssen, Nieuwendijk, Hoenen, Kerstges, Viteskic, Quaden, Dekker, Bonfrère, Brokamp, Schrijnemakers, De Koning en Nelemans.

Roda JC wil goed afscheid van publiek

Roda JC wil zijn publiek een goede afscheidswedstrijd laten zien. „Zowel NAC als wij hebben niets meer te winnen of te verliezen", aldus manager Coerver „Wij kunnen er dus echt iets van maken" De selectie waarin Geilman, Broeks en Blatter ontbreken, wordt aangevuld met Michel Mommertz en Hay Hilgers. Het meespelen van Meuser blijft onzeker.
De selectie: Van der Mierden, Dacier, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Ehlen, Meuser (?), Kolding, Toonstra, Van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Mommertz, Hilgers.

Op zondag

Er zij nog eens aan herinnerd dat de wedstrijd Roda JC-NAC op zondagmiddag 14.30 uur wordt gespeeld. Bij gunstig weer is er een voorwedstrijd tussen jeugdteams.

FC VVV-trainer Rob Baan vertoeft tot en met woensdag in Noorwegen op zoek naar talentvolle spelers voor de Venlose eredivisieclub. Naar verluidt is het „geen bezoek gericht op één bepaalde speler, maar een algemene oriëntering op uitnodiging van twee Noorse clubbesturen die vorig jaar in Venlo een bezoek aan FC VVV hebben gebracht" Baan woont daar enkele testwedstrijden bij van bondsteams, o.a. de wedstrijd Noorwegen A-Noorwegen B.

Assistent-trainer Jacq. Simons, die gisteravond de training leidde, deelde mee niet te weten waar zijn chef was. Hem was opgedragen morgen in de laatste competitiewedstrijd de honneurs waar te nemen in Amsterdam. In VVV-kringen blijven de namen van de Duitser Hilkes (Fürth), Merken (Fortuna SC) alsook de PSV'er Harrie Lubse en Klaas Drost (PEC Zwolle) steeds opduiken, waarvoor meer dan gewone belangstelling bestaat.

Manager Hub van Aken: „Eerst moeten de contracten met de huidige selectiespelers geregeld worden. Negentien van de 35 contracten lopen af. Dan pas zullen beslissingen vallen over nieuwe aankopen. Ik verwacht over een dag of tien tot veertien".

FC VVV komt in Amsterdam met de volgende opstelling: Vieten, Van Dinter, Rettkowski, Cordang, Schreurs, Pala, Advocaat, Van der Weide, Kurcinak, Jovanovic, De Jonge.

Geilman wacht af

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC heeft Bram Geilman een nieuw, eenjarig contract aangeboden. De doelman die volgend seizoen in de schaduw van Jan Jongbloed dreigt te verdwijnen, heeft nog niet gereageerd. Er bestaat zoveel belangstelling voor Bram Geilman, dat hij een goede kans maakt elders - als eerste keeper - aan de slag te kunnen. De naam van Fortuna SC is al genoemd, maar er zijn meerdere clubs die bij Roda JC hebben geïnformeerd. Voorlopig kijkt Bram Geilman de kat uit de boom.



● *Sjef Senden: wonde aan knieschijf*

Limburgia zonder Senden naar Oss

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Het verlies van doelman Sjef Senden is bij Limburgia hard aangekomen. Tijdens de bekerwedstrijd tegen Minor raakte hij ernstig aan de knieschijf gewond en zal voorlopig niet kunnen spelen.

Limburgia begint morgen aan de nacompetitie met een uitwedstrijd tegen TOP. Het doel wordt verdedigd door Henk Verbroeken, die nog geen enkele ervaring heeft in het hoofdklasse-voetbal. „Ik hoop", zegt trainer Coy Koopal, „dat hij er mentaal tegen kan. In ieder geval gaan we gemotiveerd van start. Uiteindelijk kunnen we via deze vier wedstrijden in de KNVB-beker terechtkomen". Ook derde doelman Harry Janssen is niet beschikbaar. Hij heeft een enkelblessure. De andere selectiespelers zijn fit.
TOP mist nog een paar weken van Lokven (spierscheuring dijbeen) en Leo Ouwens (liesblessure). Verder is de selectie niet aangetast.
● Jo Rousch (SV Meerssen), Joep Beckers (VV Stadbroek) en Meulenbroek (FC Hoensbroek) hebben hun contracten met één jaar verlengd.

sport kort

Math. Hensen

LOENEN – Drie Limburgers, Math. Hensen uit Ulestraten, Peter Willems uit Venray en Wieger Boersma uit Bergen, gaan morgen in Loenen van start in de 500 cc-klasse. Op het parcours De Vrijersberg in de Veluwe wordt tevens gereden in de klassen 50 cc, 125 cc senioren en de klasse internationalen. De trainingen zijn om 11.30; eerste manche om 13.30 uur.

JC Kodokan

HEERLEN – Judoclub Kodokan te Heerlen viert deze maand het vijftienjarig bestaansfeest. Ter gelegenheid hiervan is morgen een receptie van 15.00 tot 17.00 uur in restaurant 't Paaltje, Heldevierlaan 10 (sporthal Palemig).

KC Graat

KERKRADE – De winnaars van de baankampioenschappen van de kegelclub KC Graat waren: L. Mölenberg (heren A) 216; J. Cremers (heren B) 202; W. Hanssen (heren C) 208; J. Kleijkers (senioren) 215; L. van Kan (dames A) 197; A. Janssen (dames B) 199; Heidsjer Profs (clubs A) 1033; Stiena (clubs B) 1010.

Kung Fu

HEERLEN – Op 21 mei houdt de Kung Fuvereniging Nggo-Mbie-Paei in het HKB-gebouw de jaarlijkse clubkampioenschappen. Er doen ook Duitse en Belgische clubs mee. De wedstrijden die worden opgeluisterd met demonstraties en oosterse volksdansen, duren van 13.00 tot 19.00 uur.

Midgetgolf

NEER – De midgetgolfclub "De Maasgolf" houdt op zondag 12 juni het derde en beslissende open districtstoernooi, onder auspiciën van de N.M.G.B. De deelnmers worden ingedeeld in poules van vier spelers. De inschrijvingen dienen uiterlijk donderdag 9 juni te zijn ingediend bij het secretariaat: Lindenstraat 9 te Neer. Er is een wisselbeker voor de laagste score. De vereniging "Kom Nou" verdedigt de verenigingstrofee. Aanvang: 10.00 uur.

HAC - voetbal

SCHAESBERG – Op 11 en 18 juni is het HAC voetbaltoernooi. Vrijetijdsvoetbalverenigingen kunnen inschrijven tot uiterlijk 3 juni in lokaal Bouwmand aan de Hoofdstraat te Schaesberg. Telefonische opgaven bij Jo Huyten, Dorpstraat 10 te Nieuwenhagen (tel. 045-311757).

Ponyconcours

SCHINNEN – De ponyclub 'Schinnen houdt zondag op het terrein rond Kasteel Terborg in Schinnen een dressuur- en springwedstrijd voor pony's. De dressuur begint om 10 uur en het springen om 14 uur.

Evonne moeder

BEAUFORT – Evonne Cawley-Goolagong, de nummer twee op de wereldranglijst van het damestennis afgelopen jaar, heeft het leven geschonken aan een welgeschapen dochter. Het meisje zal de naam Inala Kelly Cawley krijgen.

Benny Wendt

MÜNCHEN – Tennis Borussia heeft zijn succesvolle spitsspeler Benny Wendt overgedaan aan Bayern München. Voor Wendt moet een transferbedrag van 650.000 Mark (exclusief BTW) worden betaald. Die som gaat overigens naar FC Koln dat de Zweedse spits aan Tennis Borussia had uitgeleend.

Sittardia

SITTARD – Zaalhandbalkampioen Sittardia speelde tegen een onsamenhangend militair team een redelijke wedstrijd, die na de 14-6 ruststand met 26–15 werd gewonnen. Ton Reynders was bij de Sittardenaren weer van de partij. Voorzichtig nog bracht hij in de geelblauwe aanval, waar hij voornamelijk in speelde meer gevaar. Jo Helwegen was met tien doelpunten topscorer voor Sittardia, terwijl Hans Beugel (Hermes) de beste militair was.

NWB Geleen

GELEEN – De uitslag van de verreden NWB Wielerwedstrijd in het Burgemeester Daemensportpark in Geleen: 1. J. Fooy Maastricht; 2. P Gilissen Maastricht; 3. F Gruisen Sittard. Vandaag wordt er weer een NWB-Wielerwedstrijd in het Burgemeester Daemensportpark verreden. Aanvang 18 uur



Officiële mededeling

GEMEENTE VOERENDAAL

Bouman
en Doe

Hartelijk dank

G.H. Wijckman

A.H. Wijckmans-Willems

Hartelijk dank

50-jarig huwelijk

MARIE en FRANS GERAETS

Marie Franken

Maria Wilhelmina
Jacquelina Smeets

AUGUST MARIE ODEKERKEN

O. A. Odekerken
G. C. Odekerken-Doodeman
J. M. Odekerken
A. Odekerken-Arnold Bik
M. E. Odekerken
R. W. Odekerken
J. F. M. Odekerken-Krul
M. M. J. Hoefsloot-Odekerken
N. G. J. Hoefsloot
M. F. C. Odekerken
A. E. Odekerken
C. A. Odekerken-Wiersma

Familie Odekerken
Familie Smeets

Pieter Dautzenberg

ANNA JOSEPHINA DUCKERS

Familie Dautzenberg

GEMEENTEN NIEUWENHAGEN EN SCHAESBERG

GEDAGVAARD

OM

TENEINDE

MITSDIEN

J. H. van der vaart
MAASTRICHT

GEMEENTE EYGELSHOVEN

Bernard

Fer Notten

Mevr. C.M. Notten-Bessems
kinderen en kleinkinderen

Maria Josephina Wolters

OVERLEDEN

HUWELIJKEN

Marie Stom

P. E. M. Muyrers

A. A. Croughs

Wilhelm

Mevr. H. Beelen
Kinderen en kleinkinderen

De avond na de finale...

door jos van wersch

AMSTERDAM – Alles wat zich met Hamburg verwant voelde danste uitgelaten door Mokum. HSV kuste de beker, de Cup was binnen. Een paar kilometer verderop stapte een hulpeloos mens het sjieke Crest-hotel binnen. Zijn spuuglok bengelde droevig voor zijn waterige ogen, een kromme filtersigaret tussen zijn lippen. Gestoken in trainingspak slofte hij eenzaam en verlaten door de foyer. De kleine man had niks te missen. Was dat nou die rap pratende Anderlechtcoach? Die gebarende ex-trainer van het Belgische team? Ja. Het was hem echt. Raymond Goethals. Eén hoopje zieligheid die je uit meelij zo een paar francs in zijn knuisten zou stoppen.

Twintig minuten later lijkt-ie uiterlijk herboren. Hij heeft zijn fraaie paarsgrijze Anderlechtkostuum aan, met gepoetste schoenen. Hij is helaas vergeten een fatsoenlijke knoop in zijn das te leggen. Staat een beetje slordig.

„Hoe wat nu? Er kan maar één ploeg winnen. Dat weet ge van te voren. Het wordt wel tijd iets te gaan doen. Zo kan het niet langer. Anderlecht mag geen Europacup verspelen! Dat kunnen we ons niet permitteren. Ik zal morgen, als we terug zijn in Brussel, met de jongens gaan praten. Er moet wat gebeuren... er moet wat gebeuren".

Gewaarschuwd

Wat Goethals niet weet: Eugène Steppé, bestuurslid van de club en adviseur van Anderlechteigenaar Constant Vanden Stock, heeft ons even tevoren verteld – heel zachtjes, bij het stiekeme af – dat Vanden Stock ook Goethals op het matje zal roepen. Steppé: „Wij hebben Goethals dinsdag nog gezegd: Raymond, wijzig je tactiek. Wij moeten het spel maken, niet die Duitsers die met vier aanvallers het veld opkomen. Maar Goethals heeft niet geluisterd. Hij zei maar steeds: laat dat maar aan mij over. Daar word ik ook voor betaald. Hij heeft zijn kans gehad", fluistert Steppé. „Er gaan dingen gebeuren. Ik heb mijn voorstellen al op een briefje gezet. Deze week zal ik Vanden Stock zeggen wat ik er van vind".

Nog een rondje...

(Even vóór middernacht). Het banket, voor de spelers en (Belgische) pers begint. Twee Anderlechters blijven weg uit de banketzaal. Erwin Vanden Daele, de man die faalde, en Arie Haan. Is het toeval dat zij zich van de groep afzonderen? Vanden Daele heeft niets te missen. Hij bestelt vier glazen rode wijn. En nog

„Er gaan dingen gebeuren" verklapt een Anderlecht-official

een rondje. En nog een rondje.
Erwin, heb je even tijd?
„Waarvoor?"
Voor een paar vragen, over vanavond en zo...
„Je hebt toch gezien wat er gebeurd is. Hier, schuif aan, neem wijn, maar praat liever over morgen. Niet meer over vanavond...".
Arie Haan verbergt zijn miserabele toestand. Hij doet alsof hij de vrolijkste man van Brussel is. Het is schijn. Met rondjes bier („zet maar op kamer 1301") probeert hij zijn gevoelens te camoufleren. Wat Arie Haan doet (tracteren) is zeer ongewoon. Hij is de gierigste (oftewel: Hollandse zuinigheid) van de elf. Mirjam Putshuis, een Belgische free-lance journaliste, weet te melden: „Haan tracteert nooit. Als we met zes personen bijeen zitten geven we om beurten een rondje. Maar Arie wacht steeds tot het laatst. Dan zegt-ie altijd zo losjes: nou, ik hoef niet meer zeg. Ik zit propvol. Dat lapt hij keer op keer".

Ressel plaats kwijt?

Alsof de duvel er mee speelt, maar er zit nog een speler piekerend voor zich uit te staren. Peter Ressel. Hij vertelt dat Anderlecht verloren heeft omdat men niet over een spits beschikt. Wat hij niet weet, althans niet zegt: op zeer korte termijn zal een andere Nederlander, Ronny van Poucke, de plaats van Ressel overnemen.

Wat betreft Erwin Vanden Daele: hij kon wel eens zijn laatste Europacupduel hebben gespeeld. Anderlecht heeft hem niet meer nodig.

Spits uit Holland

Het wordt laat, die nacht. De godendrank opent bij sommige Brusselse officials de mond. Zij zeggen dingen die normaal binnenskamers blijven. Er vallen namen, bedragen waar je van duizelt. Wie wordt de nieuwe spits van Anderlecht? Hij mag één miljoen kosten. Wie wordt de opvolger van de trage Vanden Daele? Ruud Krol niet. Hij is zelfs voor het rijke Anderlecht te duur. Ook Ruud Geels komt niet. Wel heeft men een andere spits uit Nederland op het oog. Maar zelfs in het holst van de nacht blijft die naam geheim.

Verliezen van HSV is geen schande. Maar Anderlecht voelt zich desondanks gekrenkt. Met al hun talent en geld is er geen Cup. „Dat mag niet gebeuren", mompelt Steppé nogmaals. „Er moet wat gebeuren!" Voetballend Brussel wacht in spanning af. Er komen nieuwe koppen bij. Of er ook koppen gaan vallen?



● **VREUGDE.** *HSV-trainer Kuno Klötzer op de schouders na de winst op Anderlecht.*



● **VERDRIET.** *Anderlecht-trainer Raymond Goethals piekert. Na de nederlaag tegen HSV.*

„Hogerop": credo van Medenbach-Ramaekers

Een postbode en een timmerman. Een duo van rallysport bezeten Limburgers. De postbode is JOHN MEDENBACH (Maastricht), chauffeur achter het stuur van een Opel Ascona. De timmerman is RUDY RAMAEKERS (Meerssen), nijvere navigator. Zij vormen een equipe dat, met het grote voorbeeld van MAN BERGSTEYN voor ogen, in een speciale tak van de autosport hogerop wil. Liefst dit jaar nog. Medenbach: „Wij proberen zo gauw mogelijk de internationale licentie te halen. Dan kunnen we aan het grotere werk beginnen". Een stap naar „promotie" zette deze equipe tijdens de pas afgelopen Tulpenrally. Uitkomend in de nationale klasse pakte het duo een zevende plaats. Een opvallende klassering. Vooral als men weet dat het, in het vooruitzicht van de Tulpenrally, nauwelijks of niet trainde. Ramaekers: „Ons doel was uitrijden. Het werd beduidend méér. Wij hadden het niet verwacht". Een zevende plaats. Dat betekende óók: eerste Limburgse equipe in het eindklassement waarin achter schuilnamen OWIN LUPO (Eijsden) en TOM HILL (Maastricht) verborgen Limburgers in een Simca Rally 2 de vijftiende plaats behaalden en waarin de ploeg BROUNS-LOYSON (Ford Capri 2300 GT) door onfortuin noodgedwongen wegviel. Medenbach-Ramaekers: pure amateurs. Zélf-sleutelaars. Mannen die met stukjes en beetjes de basis leggen om een (dure) sport te beoefenen. Ramaekers: „Z'n dag of tien voor een rit verandert bij ons thuis de timmerwerkplaats in een garage.....". Amateurs met het heilige vuur van profs. Zei Medenbach: „Als we starten, moet de auto tiptop in orde zijn. Geen half werk, daar houd ik niet van". Hoe komt een postbode die men dagelijks fietsend („Goed voor de conditie") door Maastrichts straten ontmoeten kan, in de rallysport terecht? Medenbach: „Ach, dat ging zo'n beetje vanzelf. Het begon met motorcrossen. Op een zelfbouwmachientje. Het ging verder met autocrossen en opeens was het plan er om oriëntatieritten te rijden". Hij kocht een Dafje, reed met zijn echtgenote huis-, tuin- en keukenritten, vond een partner in Rudy Ramaekers („vroeger reed ik zelf") en debuteerde verleden jaar in de Tulpenrally. Een de geest gevende dynamo wierp hem uit de strijd. De Daf bleek meer kuren onder de kap te verbergen. In de Limburgia-rally blies de kar zich zelf op. Er kwam een Opel (1900cc) voor in de plaats. „Gekocht van Bergsteyn". Wéér werden enkele duizenden guldens gespaard om het deelnemen aan de Tulpenrally (standaard Groep 1) te kunnen betalen. Nu lukte het. Een zevende plaats. Tastbare gegevens voor een equipe - in - opwaartse lijn. Wat kwam het duo in de rally tegen? Niet zo erg veel: het missen van de tweede klassementsproef in de omgeving van Apeldoorn, een knappende waterslang onder de rook van Arlon en het verlies van een sierstuk. Het had slechter gekund. Uiteraard vergelijken deze amateurs hun prestaties met de verrichtingen van profs. Van grote broer CARLSSON bijvoorbeeld. Herinnerde Medenbach zich: „De proef in Geulhem reed Carlson in drie minuten zeven seconden. Ik deed er drie minuten éénenvijftig seconden over. Dat is toch vrij snel....". In de jacht op de internationale licentie luidt de opdracht voor Medenbach-Ramaekers: in 5 van de in totaal 8 ritten een klassering binnen de eerste vijftien. De Tulpenrally was de eerste rit. De opdracht werd (dus) ruimschoots uitgevoerd. Het verdere programma van dit Limburgs duo: Eindhoven - Luxemburg - Eindhoven (10/11 juni), Limburgia-rally (20/21 augustus), Drie Zustersteden (16/18 september), Scheveningen - Luxemburg - Scheveningen (30 sept./2 oktober) en vervolgens de Amac-rally, de B.A.C.-rally en de Cristobal-Rally. Allemaal etappes naar het Grote Doel: de internationale licentie. De groter wordende kring supporters rond Medenbach-Ramaekers verleent ongetwijfeld morele bijstand. De serviceploeg, bestaande uit PA JEF SIMONS (Meerssen) en JAAK KNUBBEN (Bunde), zet de hulp in daadwerkelijke acties om. „Wij willen hogerop": het credo van een postbode en een timmerman, verslaafd aan de rallysport. Navigator Ramaekers („in de Tulpenrally rookte ik zeven pakjes sigaretten op") wees op een bestaande situatie: „De interesse in Limburg voor de autosport is groter dan je denkt.....".



● *Rudy Ramaekers (links) en John Medenbach: de herinneringen aan de Tulpenrally zijn nog vers*



DE FRUSTRATIE VAN BOB HAYE

Hoe fortuinlijk ben ik wel?, leek twee dagen geleden BOB HAYE in het Valkenburgse Casino te denken. Over de speeltafels heen dreven zijn gedachten kennelijk naar het circuit van Zolder, de omloop waarop hij straks starten zal in de Grote Prijs van België. Grand Prix: droom van iedere coureur die zijn aspiraties (en ambities) richt op het formule I-circus. De weg naar de Grand Prix is voor iedere debutant lang en uiterst moeilijk. Het succes is er, afgezien nog van een in alle opzichten „uitgebalanceerde" bolide, afhankelijk van vele onberekenbare factoren. Haye gaf het zonder omwegen toe: „Het is frustrerend als je trainingstijden je niet een Grote Prijs laten rijden. Als je tienden van één seconde te kort komt. Het vreet aan je, het pijnigt je bijna. Je zoekt en soms vind je oorzaken. Maar het is dan te laat. De poort is dicht. Er blijft je niets anders over dan te wachten op de volgende kans. Die krijg ik nu tijdens de Grote Prijs van België. Ik ken het circuit van Zolder zeer behoorlijk. Maar ik wil er zoveel mogelijk mijn wagen testen, ik wil er zoveel mogelijk trainen. Voortdurend testen, voortdurend zoeken naar tekortkomingen. Bij je wagen en bij je zélf. Dat is onontbeerlijk....".

„De Fin MIKKO KOZAROWITKY is nu in je stal opgenomen. Zie je in hem een concurrent, een bedreiging?".

„Ik vrees de concurrentie niet. Als hij sneller is dan ik, moet ik me er bij neerleggen. Maar ik wil het eerst nog zien. Twee coureurs in één stal biedt ook voordelen. Je kunt meer testen....".



even APART
door nino tomadesso

Gezellig uit

AUTO'S & MOTOREN

MOTOREN occasions BMW R90 S Daytona uitv. bj 76 1300 km als nw BMW R75-75 met bl., 2 koffers en toerscherm, Honda 550 cc rood m 4 uitlaten z.g.a.n. 11000 km, Honda 360 cc blauw met 2 in 1 uitlaat z.g.a.n Suzuki GT 1750 blauw met watergekoeld 3500 km z.g.a.n inruil en financ mogelijk. Th Luyten Klinkerstr 74 H'broek tel. 045-317295.

Te k werkelijke goede OPEL Kadett LS type '70 met radio vraagprijs ƒ 1700.- Passartweg 52 Heerlen.

Door inruil op Polski Fiat en Skoda te koop aangeb. SKODA 71 72 en 73, Wartburg 72, Daf 55 71, Fiat 128 71 enz. tevens nw en sloopond voor Skoda Wartburg en Polski Fiat nw Skoda en Polski Fiat uit voorr leverb Garage P de la Roy en Zn Hoofdstraat 114 H'broek tel 045-212896, dealer voor Skoda Polski Fiat en Wartburg.

Te k FORD 2000 GXL bj laat 71 type 72 4-deurs 75000 km gelopen. Auto is i.z.g.st. vr.pr ƒ 3100,- 04498-2281

Te k SIMCA Rally 1000 I i.z.g.st. bj. nov 72 met kuipstoelen vr.pr ƒ 1850,- Kapelweg 32 Born tel. 2281.

BMW 2000 moet weg redelijke prijs. Molsberg 36, Simpelveld

Te k. TREKH Mini V W ond. v 2 CV 4 en VW 1300 Hovenstr 105, Waubach

Te k. MINI 1000 mei 72 vr pr ƒ 1500,- te bevr Prof Duboisstr 10 Sittard tel 6055.

Te k BMW 1800 zeer mooi Vr.pr ƒ 1250, Rijksweg Noord 236, Sittard

VW type bouwjaar 1974 Koopje inr mog. Kasperenstraat 48 Kerkrade-West

Te k TRIUMPH Bonneville 650 cc bjr '73 25.000 km a.n. uitz. m nw accu vraagpr ƒ 2850,- R Gulpen Holset 58 Vaals tel 04454-1463.

VOLVO 122S Amazone 1965. v Geel, Hahn. Oirsbekerweg 15, Oirsbeek

Te k FORD Capri 71 79.000 km gel Molenweg 7 Epen

Te k DAF '71 ƒ 600 Mereistr 20, Vijlt-Berg en Terblijt 04406-41153

V part goed onderh Ami 18 break 70 te k rijklaar radio ƒ 1050. Bongerd 24 V'daal 04446 1856

Te k FIAT 128 Rally type '73 1e eigenaar i.z.g.st Keuring toegest Vr.pr ƒ 2150 Kruisstr 80, Stein

Alleen bij Garage Loven auto's met 3 mnd voll Bovag garantie op onderdelen en uurlonen MAZDA 818 1976-1973. Mazda 818 automat. 1976, Mazda 929 Hardtop 1976, Austin Seven 1968. Audi 50GL 1975, Audi 100 1975. Citroën 2CV6 1974. Citroën 2CV4 1971, Citroën Dyana 1967-1971. Datsun 160 Hardtop 1974. Datsun 120Y Coupé 1976, Sunbeam 1975, Fiat 132 1972, Renault 5TL 1975, Toyota 1200 Coupé 1973. Ford Capri 1600 GT 1974. Morris Marina 1973, Peugeot 304 1972. Simca 1501 Spec. 1974. Simca 1100 GLS 1976, Simca 1300 1970. Simca 1000 GLS 1973. Simca 1000 1970. VW Passat 1974. VW 1200 1971 Autobedrijf Loven Heerlen BV. Palemigerboord 401 (aan de rotonde). Heerlen telefoon 045-722451 *

Daf-Volvo Dealer Garage Loven biedt aan auto's met 6 maanden garantie. DAF 66 1974, 1973. 1972, DAF 66 Marathon coupé 1972 DAF 55 1970 DAF 44 1973. '72, '70, DAF 46 1975, DAF 46 SL 1975, DAF 33 1972, '71, '70 Garage Loven, Palemigerboord 401 (aan de rotonde) Heerlen tel. 045-722451. *

Garage Jo Ten Oever Vaesrade 50. Vaesrade tel 04447-2025 biedt te koop aan: goed gebruikte automobielen TOYOTA Crown 6 cylinder 1973, Toyota Carina luxe 1975, Toyota Carina luxe 1974, Toyota K 30 1975, Toyota 1000 luxe 1973. Toyota luxe 1000 1973. Toyota Corolla luxe 1973, Toyota 1000 luxe 1972, VW Golf LS 1975, Fiat 133 L 1975 Speciale aanbieding Toyota sportwagen GSL 1977 prijs ƒ 17000,- kmst 4500 Tevens ook Uw adres voor nieuwe Toyota's

Te k motor BMW 750 type 1972 zeer mooi ƒ 4000. Moonen Rietrastr 11 H'broek

Te k YAMAHA 250 cc of the Road z.g.a.nw weinig gel Gatestr 56 Nieuwenhagen.

Te k FIAT 128 Rally 1300 juni 73. met trekhaak en cass. recorder vr.pr ƒ 4000,- Juliana-Bernhardlaan 29 Hoensbroek tel. 045-216423.

Te k CAPRI 1600L bj '74 i.z.g.st Tel. 04494-43029

Te k CITROEN GS bj '71 i.z.g.st Pr ƒ 2800. In den Kamp 23 Broeksittard

Te k OPEL Kadett LS bjr '69 vr.pr ƒ 550. Opel Kadett L bwj '68 in z.g.st ƒ 450,- Toyota Corolla 1200 sprinter '70 ƒ 900,- Peugeot 204 '68 ƒ 250,- Fiat 124 spec met dub koplamp ƒ 500,- inr mog Hereweg 115 Nieuwenhagen

Rodeo Formule FORD V8 stockcar te k t.e.a.b Vogelzankweg 206. Waubach. 045-316786

Wilt u 14 dagen gratis proef rijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren, aan de spoorwegovergang, richting Echt te Susteren, tel 04499-1919 Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland kunt bezichtigen PONTIAC Firebird 69, Ford Mustang 74, Chevrolet Camaro 74, Malibu 75, Vega 74, Austin Mini 70, 72, 1000 72, 75, Clubman 71, 76, Morris vracht 70, BMW 520 72, 73, 1502 75, 1600, 71, 2002 72, 2500 71, 2800 73, autom. 71, Citroën DS 72, GS Conf 74, Club 75, 2CV 69, 2CV6 76, Fiat 124 73, 127 72, 73, 74, 128 73, 128S Coupe 73, 131 Mirafiori 75, 132S 73, 600E 71, 850 Cabr. 71, 850 70, Primula 70 X1/9 73, Ford Capri 1500XL 69, Capri 70, 71, 1500 XL 70, XL Autom 73, 1600XL 73, 1600GT 75, Taunus 71, 1600L 73, 74, 75, 1600L Combi 73, 2x 2000GXL 70, 71, 12M 69, 17M 70, Escort 110069, 72, 1300 73, 74, 76, Estate 71, Transit 100 74, Toyota Celica LT 75, 2x Corolla 30L 76, Hardtop 76, 1200 70, 72, Sprinter 69, Datsun 120Y Coupé 76, 120Y Autom. 76, 160J/SSS 76, 1000L 72, 73, 74, 1200 71, Mazda 1300 71, Honda Civic 75, Mercedes 200 73, 74, 200D 68, 73, 220 71, 220D 70, 230 Autom. 72, 250S 68, 280S 73, L206D 74, 75, Opel Ascona 74, 75, Manta 74, Rekord 69, 70, 71, 74, Commodore 69, 72, Coupé 73, Autom. 74, vracht D 74, Kadett 69, 71, 73, 74, GT 70, 71, Peugeot 204 68, 69, 72, 304 71, 73, 504 70, 72, 74, 75, 604 76, Renault 4 70, 73, 75, R5L 75, R5 TL 72, R6 73, R12 71, Simca 1000S 70, 1000GL 71, 1000GLS 74, 1000 Ralley 71, 72, Ralley I 73, 75, 1100LS 71, 1100 Spec 76, 1301 71, 1501S 70, Chrysler 160 71, 72, 180 74, VW 1200 70, 74, 1302 69, 71, 72, Buggy, VW-bus 74, Vracht 69, 71, 74, Volvo 75, 244GL, 264GL Speed 75, Daf 44 70, 55 70, Vracht 74, Alfasud 73, Audi 100LS 71, NSU Prinz 72, Triumph Spitfire MKIV 76, 1500TC 75, 2500TC 75, Crusador/Clan 74, Rover 2000 72, Sunbeam 1300S 75, Hanomag-vracht 70. Motoren: Laverda 74, Suzuki 75, Honda 71, Yamaha 77 Caravan Fairholm 69 Diverse motoren. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's *

Te k. van 1e eigenaar DATSUN 140J, 3 jr. kmst. 48.000, zeer mooi en in prima staat, alle beurten gehad. Romenkamp 22, Oirsbeek, tel. 04492-2916. *

Te k MERCEDES 250 68, gerev motor, pas gespoten. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.. *

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Granada 1700 Coupé type 76 als nw., Ford Capri 1600 GTS 75 zwart, Ford Mustang II Ghia met alle extra's 75. Buick Skyhawk 2x 2 Sport 76 4200 km gel. nieuw, BMW 3.0 S automaat 73. VW Passat TS 4-drs., 74 nieuwe staat, Audi 80 4-drs., 74 rood. Renault 4 76 als nw., Renault 6 70 ƒ 750, Chrysler 2 LTS 21.000 km automaat nieuwe staat, Fiat 127, 75 als nw., Fiat 128 4-drs., 75, Fiat 124 S 73, Fiat 128 73, Mini 75 18.000 km gel geel, Mini Clubman 74, Peugeot 204 73. Opel Manta 1900 75. Opel Kadett 72, Opel Rekord 70 ƒ 1250, Kadett ƒ 600, Renault 12 ƒ 1750, Peugeot 504 71 ƒ 1900, Toyota Corolla ƒ 1300, Citroën 2CV Eend 71 72 73 74 v.a. ƒ 1250, Toyota Corolla 72 74, Peugeot 204 71 enz., enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt In de Cramer 1. Heerlen Aral tankstation, hoek autoweg, tegenover Nationale Houthandel

Te koop OPEL Kadett Holiday automatic 73 bruin, Kadett 75 geel, Kadett 74 goud, Kadett 73 2x blauw en groen, Kadett Special 12 groen, Ascona 16 blauw 74. Ascona 16 rood 73. Mini Clubmann oranje 72, Escort 1.1 groen 73,Opel Record diesel 73 groen, Toyota 30 geel 75. Toyota Corolla Luxe 73 oranje Inr en fin mog Autobedrijf G Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Stereo cassette rekorder met volume. balans en toonregelaars ƒ 129.50 radio's met 5 keuze druktoetsen v MG en FM met luidspreker ƒ 107.50 Verder uit onze enorme sortering Spoilers, sportsturen kofferdeksel imperials enz. enz SAS-autoshop Nobelstr 61. Heerlen. tel 712113 Ruime eigen parkeerruimte

CHRYSLER. Simcadealer Coumans DSM-str 7 t.o parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met bovaggarantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 72, Chrysler 160 74, Simca 1100TI 74, Simca 1100 Special 73, Simca 1100GLS 74, Simca 1100LE 74 73, Simca 1006SR 76, Simca 1000GLS 75 72, Sunbeam 1500TC 74, Sunbeam 1300 Super 75, Renault R5 TL 75, Renault R12 73, Renault R6 75, Toyota Corolla 30 Coupé 76, Toyota Corolla 30 de luxe 76 75, Toyota Carina 1600 72, Toyota Celica 1600 73, Ford 1600L 73, Fiat 128 72, Fiat 127 73 72, Audi 60 72, Audi 100 72, Daf 66 Marathon 73, Datsun 1400 72 Alfa Romeo Alfetta 73, Inr en fin mog. Iedere techn. keuring toegestaan. *

MOTORBANDEN SPECIALIST Grootste sortering. Div bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen. *

AUTO Simca BV biedt te k aan een kollektie 1e klas automobielen Directe fin mog Gar en Service in eigen serviceafdeling Hier een greep uit plm 100 auto's Mercedes 280S 74. Mercedes 240D 75. Chevrolet Camaro 74 en 75, Citroën GS 75, Ford Capri 2300 GT XLR 73, Austin Allegro 1300 Super 75, Pontiac Firebird 75. Alfa 1600 Gulia 75. BMW 520 73. Sunbeam 1250TC 74. Opel Ascona 16S 74, BMW 3 liter Bavaria 73, Scirocco TS Coupe 74, Ford 1300L 75, Alfa Romeo 2000 Berlina 74, Alfa 1600 Giulia 74, VW Golf LS 75, Triumph MK 2/4 71, NSU RO80 73. Opel REKORD 1700 75. Opel GT 73, BMW 3.01 73. Audi 80LS 73, Peugeot 504 73. Citroën GS 1220 Club 73. Audi 100GL 75, BMW 2002 75, Citroen 2CV6 73, VW 1302 73, Ford 2300 GXL autom. 73, Ford 2000 GXL Coupe 73. Chrysler 180 73, Fiat 125P 73. Citroën GS 72, Ford Mustang Mach I 72, Ford 1600L 72, Austin 1300GT 72, Opel Comm. Coupé 72. Opel Manta 19SR 73. Opel Manta 19SR 72 Opel Ascona 16S 72. VW Kever 70 72. Renault R16 autom 72, Ford Consul 2000 autom 74, Renault R12 TL 72, Simca 1100 Special 72. Fiat 128 72, Mazda RX2 Coupe 72. Simca Rally I 72, Volvo 142 72, Opel Ascona 16 autom. 71, VW Kever 71. Jaguar XJ6 71. NSU RO80 71. Simca Chrysler 180 71, Vauxhall Viva 71, Audi 100LS 71, Citroën GS 71, Fiat 128 70, Opel Manta 1600 70, BMW 2800 70, Roover 3500 70, Renault R4 70, Ford Capri 2600GXL 69, Ford Capri 1700GT 69. Peugeot 304 70, Mercedes 200 autom 69. Mercedes 230 69. Citroën Dyane de luxe 70. Opel Rekord 1700 70, Ford Cougar 69, Opel Diplomat gas 70 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500 tot ƒ 5000 Speedboot nw motor 74 Ganzeweide 153-155 Heerlerheide. tel 045-211067 Bij geen gehoor 213043. *

KADETT type 70 met nieuwe motor en banden ƒ 950. Gladiolenstraat 173, Kerkrade-West. *

AANHANGWAGENONDERDELEN o.a. torsie-assen, spatschermen en klepsluiting. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

OPEL Ascona 72. Opel Manta 71. Austin 80L 73. Austin 50L 76, Ford 1600L 73, Fiat 128 71, Fiat 127 74, Renault 5TS 75, Renault 5TL 76, Simca 1100 74 71 70, Austin Glysten 74, VW 1300 71, VW 1300 71, VW bus met gasinstallatie 74, auto Bianchi 72, Toyota Corina 73, Zasdawa 75, VW 1300 69, Austin 100GL met automaat 73, Austin 100GL 74, Simca 1301 73, Golf 75. Automobielbedrijf F Klijn en Audidealer Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs Economiestr 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. *

Joosten koopjes met garantie FORD Capri 70 ƒ 1250; Simca Rally 73 72 ƒ 1250; Daf 72 70 ƒ 1250; Dyane 71 70 ƒ 500, Kadett 69 68 ƒ 450; Fiat 850 71 69 ƒ 350, Opel Rek. 73 72 ƒ 1750, Triumph MK II 71 ƒ 1650, Simca 1100 73 71 ƒ 1650; Volvo 68 63 ƒ 700; Matra Bagheera 74, Matra 530 XL 72 ƒ 3250, Opel Ascona 76 71 ƒ 3500, Manta 71, BMW 2002 72 71, Mazda Coupe 818 74, Carina 73 ƒ 4750, Chevrolet 74 74 ƒ 8900; Audi 100 LS 73, Hanomag bus 72 D; speedboot 45 pk met trailer ƒ 5750, Nieuwe tourcaravan IT 77 ƒ 5900 Ruilen ook zonder geld, financ ook inkoop auto's, kontant geld Let op het goede adres P Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht Tel 043-627308. *

Zoekt u een veilige, comfortabele auto? Breng dan een bezoek aan onze showroom Wij bieden u de volgende automobielen aan PEUGEOT 304 Cabriolet, Opel Manta 16S 71, Opel Kadett 73, Datsun Cherry 72, Datsun 1200 73, Ford Consul Coupe L2000 73, Ford 1600 de Luxe 72, Mazda 616 4-drs de Luxe 71, Audi 100GL met div acc., Citroën 2CV4 74, Ford 1600 de Luxe 73, Renault 16TS 73, Renault 12TS dec. 73. Peugeot 404 m. schuifd. 71. Daf 55 Marathon 71. Daf 55 Coupe 69, Morris Mini 850 73. Fiat 128 Special 73. Fiat 600 72. Citroen Dyane. Maak vrijblijvend een proefrit. Alle auto's met 3 mnd., schriftelijke garantie. Inruil en financiering mogelijk Tevens verzorgen wij alle reparaties en spuitwerk Automobielbedrijf Have. Industriestraat 31 Sittard. tel 04490-5195

Monteur biedt te koop aan in zeer goede staat zijnde OPEL Record 1700 type 68 tegen elk aannemelijk bod, event inruil mogel Mgr Feronlaan 228, H'broek, 045-218573

Te k DATSUN 120A Coupe 74 Citroën DS21 5 versn., Austin 1300 72. Renault R6TL 75, Simca 1301 Spec 72, BMW 2002 70, BMW 2800 70, Capri 1500XLR 70, Capri 2300 69, Alfa 1300 69, Kadett 69, ƒ 1250, Simca 1301 71 ƒ 1900, Renault R4 L 73 ƒ 1800, Record 70 ƒ 1300, Capri 2300 69 ƒ 1450, VW 1200 69 ƒ 600, Daf 33 70 ƒ 650, VW Buggi ƒ 1800, Vauxhall Viva 69 ƒ 450. Auto Handel L Franken, Ganzeweide 59. Heerlerheide 045-216475. *

Te k FORD Escort 76, oranje, Renault 6 75 groen, Citroën bestel AK400 74 oranje, Ascona 1900 SE 73 blauw met., Manta 1600 Luxe 72 rood, Fiat 126 74 wit, Inr finc. en garantie Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. *

VW-BUS verb. als camping i.z.g.st. bwj. '70. 78.500 km, nw motor en banden 2500 km, radio. tel. 04451-643. *

Te k FORD Escort 1300 bjr '72 i.z.g.st m radio en trekh vr.pr ƒ 4250, Accaciastr 2a Brunssum (Kruisberg)

Te k MERCEDES 450 SE directiewagen bj nov 74 Origineel gelopen 38.000 km elektr schuifd autom donkerblauw, radio en cassetterecorder enz. Jan van Cruchten B V Schandelerstraat 204 Heerlen 045-722844 Inruil mogelijk *

Te k FIAT Sport 128 bj. 72 VW kever bj '69 Opel Kadett bj. '68, Fiat 850 bj '71 Wilhelminastr. 24 Eygelshoven *

Te k FORD Capri 2000 GTXLR bj 71 pr ƒ 2600, 04490-8558 *

Mooie inruilauto's i.pr.st. o.a. SIMCA 1100 '75. Daf 66 '73. Fiat 128 SL sport coupé '75. Fiat 127 '72. Fiat 128 Rally '73, Ford 1600 '72. Toyota Sprint '69. Capri '69, Auto Heral B V Kan v Nuysstr 65 Schinveld Inr en financ mogelijk

Te k FIAT 600 bjr 70 kl ivoor Te bevr Marebosjesweg 9, Treebeek tel 217805.

PEUGEOT 204 stationcar 1974 i.z.g.st van eerste eigenaar tel., 04494-42721

Te k FIAT 126 bjr 1971 i.z.g.st. vr.pr ƒ 2750,- kmst. 41000 te bevr voor 13.00 uur Scheelenstr 114, Simpelveld. *

Weg omst te k OPEL Rekord 2100 D diesel juni '75 km 31000 t.e.a.b Tel 045-416868 tijdens kant.uren *

Te k VW Polo kmst 19000 met accessoires '76 tevens Ford Taunus g.o h '71 Pr o.n.t.k. na 18 uur en zat de gehele dag Rietra Raadhuisstr 32 Wijnandsrade

Koopje Zeer mooie FIAT voor weinig geld Kerkraderweg 164, Hrl Molenberg

Te k FIAT 128 1971 Van der Meer A de Winkel 273, Schaesberg. tel 316847

SIMCA 1000 GLS '73 ƒ 3150,- Opel Rekord ƒ 1500,- z.m. Financ inr mog Dir Cortenstr. 170 Kerkrade *

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale BV Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Van part. te koop VW 1300 bwj. '69 i.z.g.st. vrpr. ƒ 690. Tel. 412652, Kerkrade. *

Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700, uit voorr. leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur.

Bij Donny kijken is kopen Ruim 60 auto's in alle typen en prijsklassen Direkte finacniering. Volle garantie Goedkope inruilauto's: CITROËN Dyane 71 ƒ 1450, Alfa 1300 71 ƒ 2950, VW 1300 73 ƒ 3750, VW 1302 ƒ 2450, Capri 2000 mooi ƒ 2950, Fiat 850 Special ƒ 1750, Simca Ralley 72 ƒ 2450, Simca 1100 type 71 ƒ 1950, Toyota 1000 71 ƒ 1950, Toyota 1000 71 ƒ 2600, Ford 12M 70 ƒ 99, Toyota 1200 Coupé type 72 ƒ 2650, Simca 1301 type 72 ƒ 2150, Ford Capri 73, Ford 1300L 73, Alfa Alfetta GT 73, VW Passat 74, Austin Allegro 76 75, Alfasud TI 74, 4 x Mini Clubman 1000 en 850 74 73 72, Renault R5 74, Renault R6 74, Renault R12 73, Vauxhall Viva 74, Rekord 73 72, Opel Manta 73 72, Ascona 71, Audi 80LS, Fiat 127, Daf 55 72, Diverse Station Cars, Ford 1600, Opel Rekord, VW Vauxhall enz. Diverse bussen en bestelauto's. VW bus 72, VW pickup open laadbak 72, Ford Transit pickup 72. Daf Pony open laadbak, Daf 33 pickup 73. Hanomag Dieselbussen en benzine 73 en 72, Hanomag F66 bestel en Diesel, Diverse kleine bestelauto's Simca 1100 73, Escort 75 en 74 Let op adrres: Donny Klassen BV In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht *

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met financ. in 1 dag TAUNUS 2300 GXL 4-drs okt. 74, kl. rood vinyl dak als nw Peugeot 504 coupé '73 kl. zilver metallic, Taunus 2000 GXL '72 4-drs schuifd gasinstall kl groen Sportwagens Triumph TR6 PU '73 overdrive ghardtop kl rood, Triumph Spitfire '73 MK IV kl wit 2 stuks. Fiat X 1.9 '75 kl wit, Triumph FR 6 PI '73 kl wit, Triumph TR6PI '71 kl zwart, Triumph TR 6PI '73 kl blauw, Triumph Spitfire MK II '73 kl. rood, MG B GT '74 Amer uitv met roldak overdrive zeer goed onderhouden kl wit. Alfa Romeo Giulia Super '74 kl. wit met veel extra's. Mini 1000MK II 2 st. 72 73, Fiat 127 2 st. '72 '73. Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 750.- Inr en financ. Beitel 26 Heerlen richting Simpelveld tel 045-413078 Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 200 mtr links. *

Van part. te k. DAF 55 bj. 73 inruil mogelijk tegen schakelauto prijs ƒ 2250.- Casimirstr 34 H'broek.

Te k. CITROËN Dyane '70 in z.g.st. Stiftstr 1 Ubach over Worms.

Te k. a. i.z.g.st. MERCEDES 280S t. 1971 op LPG. Kruisstr 83, Hrl. *

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100. *

TOYOTA Celica LT, geel, nov. 73, z.g.a.n Caeciliastr 26. Heerlerheide

Te k HONDA CB 350F Spec., gekleurd, veel acc., bj. 75. Tel. 04451-558.

Te k VW 1300, bj. 70. Peter Schunckstr 846, Heerlerbaan.

Te k CITROËN Dyane 6, bj. 71. Tel. 04454-2151.

Te k weg. omst. HONDA 450 C6 en Mini 1000. Oud Lemiers 18, Lemiers-Vaals.

Te k. FORD Cortina 68, ƒ 500. St. Jozefstr 14. Kerkrade-West.

Dutton „B Plus" LOTUS Super 7. 78 pk, bj nov 73, 1 jr oud, kmstand 15.000, techn. g. in orde Vr.pr ƒ 5700 Düren, Sachsenstr 31

MERCEDES-BENZ Jurgen: Mercedes 280SE 75, Mercedes 280S 74 gasinstallatie, Mercedes 280S type 73 Mercedes 280E 74 Mercedes 230D 74, Mercedes 200 73, Mercedes 240D 3.0 76, Mercedes 200D 76, Mercedes 200D 75, Mercedes 200D 75, Mercedes 240D autom. 74, Mercedes 220D 72 Diverse jonge inruilauto's zoals Toyota Celica, Carina, Audi etc. Atomobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbriekstr. 73. tel. 045-452570. Garantie Inruil Keuring. Financiering

Te k FORD Taunus 15M, bj. 69. Zaterdags, Pastoor Beckersstr. 3, Spaubeek

Te k VW 1300, bj 63, i.z.g.st., vr.pr ƒ 3250 F de Rooy. Schepenstr 53, Brunssum.

Te k OPEL Manta 73 Baanstr 58, Schaesberg

Te k TOYOTA Corolla Coupé de Luxe 1200 73 zeer mooi en vele acc en trekh Gerardstr. 44, Schaesberg

MORRIS 1100MK 2 te k., sportstuur, radio, spec dashboard, metalic 69. ƒ 750 Hovenstr 105, Waubach

SCHAFTWAGENS, aanhangwagens enkel en dubbelassers in diverse uitvoeringen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties, gunstige prijzen. KKON G. Opreij Kruisberg 50 a/d E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t/m zaterdag, dinsdag gesloten. *

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels.

Veilige km. laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a line De enige in Z-Ned. slechts voor ƒ 10,- en BTW Autobanden Centrale SAMPERMANS Willemstr 80, Heerlen.

Inbouw en verkoop LPG INSTALLATIES Landi-dealer L. Kleynen Kleingraverstr 92. Kerkrade tel. 410855. *

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. *

Gebr BANDEN v.a ƒ 7.50 Garantie ABC Sampermans, Willemstr 80, Heerlen. *

Te k VAUXHAL VIVA '73, 2 Opels record '70. VW bus met ruiten. Volvo 144 '69. Kadett caravan, Wagenschutsweg 44 Heerlen Palemig

AUTOBANDEN Wist U dat wij nog steeds het goedkoopste zijn met alle merken autobanden Ook mooie gebruikte Autobandenservice L&D B V Mesweg 6 Hulsberg Tel 04405-2510 Geopend Van 9 tot 17 uur Zaterdag van 9 tot 12 uur

Te k. ALFA Sud bwjr '74 kmst. 34000 i.z.g.st. Wolfsmelk 27 Ubach o. Worms.

Renault Autobedrijf Heijnen occasions. Altijd ruime sortering gebruikte AUTOMOBIELEN in voorraad v.a. ƒ 1500 t.m. ƒ 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot ABC Sampermans Willemstr 78-80 Heerlen

DFW originele ONDERDELEN Westinghouse luchtdrukremmen Isringhausen, chauffeursstoelen SKF lagers Cunex alle ruildrukgroepen - Kerp BV. Spoorsingel 40-44. Heerlen. tel. 716951.

TREKHAKEN RBS trekhaken RBS Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Kerp BV, Spoors. 40-44, Heerlen tel. 716951

Kerp B.V erkend inbouwstation Blaupunkt AUTORADIO's voert het complete programma gratis inbouw en ontstoring met fabrieksschema. Kerp BV, Spoorsingel 40-44. Heerlen tel. 716951.

Te koop SIMCA 1100 1974. 5-deurs vr.pr ƒ 4900,- Poorterstraat 6, Brunssum.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600 GXA bjr. 76 Laurierstr. 173 Passart zd. Heerlen.

Voetbalclub uit Lauradorp viert robijnen jubileum

Vier dagen feesten bij Waubachse Boys

Door Jo Jeurissen

WAUBACH – Waubachse Boys maakt zich op voor de viering van het 40-jarig bestaan en heeft daar vier dagen voor uitgetrokken. Vanaf donderdag 19 mei (Hemelvaartsdag) tot en met zondag 22 mei is er feest in het Lauradorp in een tent achter de kleuterschool.

In het middelpunt van de belangstelling staan dan ongetwijfeld de twee medeoprichters Sjeng en Johan Smeets respectievelijk 63 en 64 jaar oud. De naam Smeets is trouwens sinds de oprichting onverbrekelijk verbonden met de „Boys". Johan Smeets kwam in zijn beste jaren zelfs zeven maal uit voor het Limburgs elftal en Sjeng Smeets is nu nog superactief in de vereniging.

Sjeng weet alles af van die beginjaren: „We wonnen toen het ene toernooi na het andere. Eerst klopten we iedereen in het Rector Thomas-toernooi, toen bleken we de sterkste in het Graaf Huyn-toernooi; we wonnen verder de wedstrijden in Rumpen om het „Zilveren doel" en snoepten kort daarop ook nog de beker weg bij Armada Grevenbicht. Dat alles was voor de toenmalige IVCB aanleiding ons meteen in de tweede klasse in te delen".



● *Klaar voor het jubileumfeest van Waubachse Boys. V.l.n.r.: Leo Dadziak (vicevoorzitter), jubilaris Sjeng Smeets en voorzitter Jo Plum. De andere jubilaris, Johan Smeets, ontbreekt helaas op de foto.*

Hoogetepunt

Waubachse Boys is, ook na de fusie in 1940 met de KNVB, blijven spelen in die tweede klasse. De huidige voorzitter, de heer Jo Plum, haakt in: „Aan het eind van het seizoen 1943/44 behaalden we de titel in de tweede klasse en moesten toen via promotiewedstrijden tegen Limburgia proberen de eerste klasse te bereiken. Thuis wonnen we met 2-1, maar in Brunssum werden we voor 12.000 toeschouwers met 8-1 geklopt. In 1949 volgde degradatie naar de derde klasse. Drie jaar later heroverden wij het tweede klasserschap echter middels gewonnen promotiewedstrijden tegen Standaard. Dan naderen we een hoogtepunt uit onze historie. In 1961 werden wij kampioen in de tweede klasse en belandden via promotiewedstrijden, weer tegen Standaard, voor de eerste maal in de eerste klasse. Daarin hebben we twee jaar gespeeld. Toen is de neergang in prestaties begonnen.

Waubachse Boys degradeerde in tien jaar tijd van de eerste naar de vierde klasse, werd weer kampioen in 1972 maar moet in dit jubileumjaar helaas weer een stapje terug.

Pech

De blauw-witten nu dus terug in de vierde klasse. Voorzitter Jo Plum: „In het begin van de competitie hebben we wat pech gehad. Toen zijn een paar wedstrijden verloren gegaan in de laatste minuten, anders hadden we het misschien nog gered. Door de degradatie is er echter geen paniekstemming ontstaan. Mijn grootste wens bij dit jubileum is dat de sfeer goed blijft en we zo snel mogelijk terugkomen in de derde klasse en eventueel hoger".

Sjeng Smeets, fel als altijd: „Als we alle spelers hadden kunnen houden, die nu weggelopen zijn, speelden we minsten eerste klasse of misschien wel misschien

Sjeng Smeets is nog altijd een centrale figuur bij Waubachse Boys. Dagelijks is hij de nodige uren in touw voor de club. Zijn werkzaamheden strekken zich uit van ballenverzorger, toto/lotto-ophaler, medeorganisator kienavonden tot jeugdleider. Vooral op de ballen is hij erg zuinig. Reken er maar niet op dat hij een bal te veel afgeeft bij het intrappen. Eén bal krijg je, meer niet. Is een bal tijdens een wedstrijd even zoek dan moet er flink aan hem getrokken worden om een reservebal in het veld te krijgen. Ook over de jeugd heeft hij een specifieke mening: „Er moet bij de opleiding van de jeugd een stuk opvoeding worden gegeven en een strenge discipline is daarvan een onderdeel. Heeft iemand een grote bek dan moet je hem niet waar de anderen bij zijn op zijn nummer zetten, maar dan pak je hem even later apart. Je krijgt dan altijd gelijk".

Naar profs

Waubachse Boys, dat ook sinds kort over een eigen kantine beschikt, leverde tot nu toe twee spelers aan het betaald voetbal: Leo Wezolek (aan Rapid en later naar Sittardia en Limburgia) en Rademacher (naar Roda JC en later naar Limburgia). De volgende zou wel eens Eugene Hanssen kunnen zijn, die nu voor Sylvia speelt.

Sjeng Smeets is overigens van mening dat de amateurs zich door de betaalde voetbalclubs „zwaar in de boot laten nemen". Hij zegt: „De drieduizen gulden die een amateurclub beurt bij een overgang van een eigen speler naar het betaalde voetbal zijn nog nooit verhoogd. Intussen is een pakje koffie wèl zo'n vijf keer duurder geworden. Ik bedoel maar".

Hoe dàn ook, vanaf donderdag 19 mei wordt uitgebreid feest gevierd bij de blauwwitten. Het feestprogramma is in elkaar gezet door een speciaal opgericht feestcomité dat ook de steun had van een damescomité. „En dat was een fijne basis om iets te beginnen", zegt voorzitter Jo Plum.

Feestprogramma

Donderdag 19 mei 11 uur Frühschoppen met het Apollo-trio; 20 uur dansavond en reunie van alles wat Waubachse Boys is. Ander belangstellenden zijn echter ook welkom. De avond is gratis toegankelijk.
Vrijdag 21 mei: 14.00 uur kienen voor de bejaarden; 20 uur Beierse avond met de „Belvaur Musikanten". Dat is de enige avond dat entree wordt geheven (ƒ 2,–).
Zaterdag 21 mei: 10 uur activiteiten voor de jeugd; vanaf 19 uur receptie met vooraf huldiging van de jubilarissen en gevolgd door een feestavond met de Philomena Boys.
Zondag 22 mei: 10 uur eucharistieviering met medewerking van het Mannenkoor St. Josef en het gemengd koor Don Bosco, daarna Frühschoppen met het Apollo-trio; 15 uur huldigingswedstrijd: Waubachse Boys tegen Grosz Bieberau; 20 uur afsluitende feestavond met de Philomena Boys

Met uitzondering van de voetbalwedstrijd zijn alle activiteiten in de feesttent achter de kleuterschool van het Lauradorp.

Massale turnevenementen

Van onze medewerker
WIM DILL

WEERT – De Weertse gymnastiekvereniging Jan van Weert houdt zondag in samenwerking met de Limburgse technische commissie van de LKGB de derde bondsjeugddag op het Tranchee terrein te Weert. Ruim 3500 jeugdige gymnasten, uit 32 gymnastiekverenigingen afkomstig, komen in actie. De leiding van dit grootste Limburgse jeugdevenement is in handen van P. Simons uit Swalmen met ruim 200 helpers.
Om 12.45 uur wordt gestart met een opmars van alle deelnemende verenigingen waarna om 13.20 uur de opening en overdracht van het bondsvaandel volgen. Vanaf 13.30 start de jeugd met jeugdspelen, turninstuiven en verenigingsdemonstraties op drie sportvelden. Met een door alle aanwezigen uitgevoerde volksdans zal deze derde bondsjeugddag om 17.15 uur besloten worden.

BOCHOLTZ – Zondag houdt de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten in samenwerking met de technische commissie van de Limburgse Turnkring (KNGV) de kringwedstrijden op het sportterrein de Bongerd te Bocholtz.
Ruim 1000 gymnasten uit 12 verenigingen strijden vanaf 10.00 uur voor de kringkampioenschappen 1977 van de LTK. De wedstrijden bestaan uit driekampwedstrijden voor dames, meisjes, heren en jongens.
Vanaf 14.00 uur zal een fleurige optocht door Bocholtz' straten trekken waarna aansluitend de keuzewedstrijden gehouden zullen worden welke bestaan uit twee keuzenummers voor de dames- en herencategorie en voor de leeftijdsgroepen 6 t.m. 8 en 8 t.m. 12-jarigen.

Sosonko en Donner vandaag in Kerkrade



KERKRADE – De Nederlandse schaakgrootmeesters Genna Sosonko en Jan Hein Donner geven vanmiddag in het Patronaat, Ursulastraat 232 te Kerkrade-Bleijerheide, een simultaan.
Hiermee wordt de jubileumweek van de Kerkraadse schaakvereniging ingeluid. De aanvang is om twee uur. Deelnemers dienen schaakstukken zelf mee te brengen. Zij worden verzocht een half uur voor het aanvangstijdstip aanwezig te zijn. Vooral de aanwezigheid van jeugdige schakers wordt zeer op prijs gesteld. Deelnamekosten ƒ 2,50.

sport kort

Sterke mannen

SIMPELVELD – De hele kernploeg van KSV Helios Simpelveld neemt vandaag in Leiden deel aan de Nederlandse kampioenschappen gewichtheffen eerste klasse. De sterke mannen zijn Frans Bogaert, Jan Janssen, Hans Laugs, Ger Ramakers, Eric Dokter, Henk Zieltjens.

Wandelen

HEERLEN – Vandaag, morgen en maandag is de 34ste ronde van Zuid-Limburg voor wandelaars. De driedaagse voert de honderden wandelaars achtereenvolgens door de Brunssummerheide (30 km), Klein Zwitserland (40 km) en rondom Valkenburg (30 km). Het startbureau is in het HKB-gebouw te Heerlen. Dat gaat vandaag om 10.30 uur open.

Kegelsport

SCHAESBERG – De Schaesbergse Kegelbond houdt morgen op baan Luyten aan de Markt te Schaesberg de Nederlandse kegelkampioenschappen Horeca A-klasse. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Biljartfeest

SIMPELVELD – Vandaag houdt de kampioensploeg van de Biljartfederatie Kerkrade en Omstreken receptie. Dat gebeurt van 19.00 tot 20.00 uur in zaal Bessems aan de Stationstraat te Simpelveld.

Worsteltraining

BRUNSSUM – Vandaag is in de sporthal aan de Terborchstraat te Brunssum een regionale worsteltraining. Aanvang 10.00 uur. Gastheer is Excelsior. Trainer is Venlonaar Valise. De volgende centrale trainingen zijn bij Prins Hendrik, Simson en KDO.

Volleybal

HEERLEN – In de sporthal De Oude Toren te Eindhoven (om 13.00 uur) treedt Van Houten VCH 3-dames vandaag aan tegen Gerard de Lange en Target. Inzet van deze nacompetitie is een plaats in de tweede divisie C. De meisjes-junioren en aspiranten van Van Houten VCH spelen in Veldhoven in de voorronde voor het nationale kampioenschap jeugdcompetitieteams.

Joan tweede

KERKRADE – Een tweede plaats behaalde de Kerkraadse atlete Joan Merx in een cross over 1500 meter in Jülich. Joan Merx is lid van DJK Jung-Siegfried te Herzogenrath.

Arbitrale visie

Afgelopen zondag waren ongeveer 2000 toeschouwers bij de belangrijke wedstrijd Schinveld - Stadbroek. Deze wedstrijd werd met veel spanning tegemoet gezien om diverse redenen. Allereerst vanwege de stand op de ranglijst (no. 2 tegen no. 1) en daarnaast ook wegens bepaalde emoties, die in deze wedstrijd wel eens zouden kunnen losbarsten. De verwachting was dan ook dat het een felle, harde wedstrijd zou worden waarin met name voor de scheidsrechter een bijzonder moeilijke rol was weggelegd!

Welnu, het viel allemaal gelukkig erg mee. De spelers van Schinveld hadden blijkbaar het consigne meegekregen om niets te riskeren. Vandaar dat vele persoonlijke duels ontweken werden, dat harde charges en tackles geheel uit de boze waren en dat er weinig felheid te bemerken viel. Ook het elftal van Stadbroek speelde een zeer sportieve partij, al zat men toch wel feller op de bal dan de tegenstander. Maar de felheid bleef steeds een geoorloofde felheid.

Daarom was het jammer dat een mijn inziens nogal dubieuze strafschop (ik dacht nml. dat er van enige opzet bij de handsbal geen sprake was en dat er dus rustig doorgespeeld had kunnen worden) de eigenlijke beslissing moest brengen in dit duel. Het doelpunt, enige seconden voor tijd gescoord, was alleen nog van belang voor de statistieken. Schinveld had een beter lot verdiend.

Overigens een welgemeend proficiat aan Stadbroek. Alle succes in de derde klasse toegewenst. Ik meen, dat Stadbroek genoeg materiaal er voor heeft!

Scheidsrechter Gulickers uit Maastricht floot een redelijke wedstrijd en trad steeds korrekt op. Bovendien bleef hij rustig en beheerst in de gehele wedstrijd. Maar eerlijkheidshalve moeten we meteen zeggen, dat de spelers het hem ook beslist niet moeilijk hebben gemaakt. Misschien dat hij iets sneller kan starten en niet te veel naar buiten moet uitwijken, om zo sneller bij de situatie te komen. Maar dat zijn routinezaken, die hij heus nog wel onder de knie zal krijgen.

Ook de supportersschare bleef zeer rustig. Ik meen dat we dit ook eens hardop mogen zeggen, met name t.a.v. Stadbroek dat in het verleden ook wel eens negatief is opgetreden! Nu bleef men in ieder geval korrekt, hoewel de stand in de wedstrijd daar natuurlijk ook aan heeft meegewerkt. Alleen vraag ik me af, of het wel zo goed is dat de supporters langs de lijn diverse kratten bier staan leeg te maken. Kan daar nu niet mee gewacht worden tot na de wedstrijd? Het zou niet de eerste keer zijn dat de volle en lege bierflesjes voor de nodige herrie en tramelant gezorgd hadden!

Tenslotte nog een tweetal opmerkingen t.a.v. de spelregels in deze wedstrijd.

a) Gulickers gaf in de tweede helft een indirecte vrije schop tegen de keeper van Stadbroek, ongevver 10 meter van de doellijn. Dit was volkomen juist. De keeper wilde nml. de bal uittrappen, maar een Schinveld-speler bleef voor hem lopen zonder een trappende beweging naar de bal te maken of de keeper aan te vallen. Deze keeper wilde de speler ontwijken maar maakte daarbij meer dan vier passen met de bal in de hand. Vandaar dat hij zeer terecht een indirecte vrije schop tegen kreeg. Deze overigens voortreffelijke keeper accepteerde de arbritale beslissing sportiever dan het groepje supporters, dat voor mij stond!

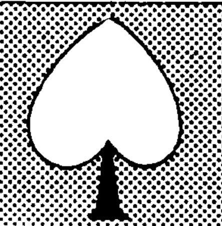
b) Eveneens in de tweede helft maakten beide ploegen gelijktijdig gebruik van een spelerswisseling. Daar de dug-outs aan weerszijden van het veld staan, ging gelijktijdig aan beide kanten één speler uit het veld en kwam er aan beide kanten één speler in het veld. Onnodig te vertellen dat een en ander nogal verwarrend was voor de scheidsrechter. De oplossing is eenvoudig: zet de dug-outs aan een zijde van het veld en voorkom de problemen.

De invaller van Schinveld had zich overigens een minuut of tien warm gelopen langs de zijlijn en had daarbij twee fouten begaan, namelijk:

- Bij het warmlopen mag een invaller niet lopen langs de zijde waar de grensrechter loopt. Hij moet dus steeds lopen aan de andere kant van de middellijn. Anders zou de grensrechter daar hinder van kunnen hebben.
- Bij het warmlopen mag een invaller niet in clubshirt langs de zijlijn lopen. Dit kan zeer verwarrend werken (b.v. met buitenspel). Daarom moet hij een trainingspak of iets dergelijks over zijn shirt aandoen bij het inlopen.

JO EVERS

bridge door ir. j. w. gielkens



Het afgelopen weekend heeft de Nederlandse Bridgebond officieel het seizoen 1976/1977 afgesloten. Telkenjare strijden de districten die enig organisatietalent bezitten om de eer dit gebeuren in hun district te mogen organiseren. Hoewel de officiële gebeurtenissen (ontvangst door de plaatselijke autoriteiten, jaarvergadering, slotdiner) zich altijd 's zaterdags afspelen is voor het eerst op de Bondsdagen van 1969 te Maastricht een officieuze start gemaakt op vrijdagavond met een elfkroegentocht. Deze uitspatting is sindsdien onuitroeibaar gebleken en zo had ook de gastheer van 1977, het district Nijmegen, de deelnemers reeds vrijdagavond uitgenodigd. In de loop van deze avond werd menigeen duidelijk hoe moeilijk de beproevingen des levens ook voor rechtvaardigen kunnen zijn, zodat nadien velen de historie van Mariken van Nimwegen weer wat beter begrepen. Een van de aanwezigen, een fervent Feyenoordaanhanger, die jarenlang handen vol werk had met 't uitreiken van speldjes en vlaggetjes van zijn favoriete club, had dit jaar eveneens z'n handen vol omdat iedereen deze attributen weer wenste in te leveren. Verder was er het 30.000ste lid van de NBB, een mevrouw uit Angerloo, die speciaal was uitgenodigd om deze bondsdagen mee te maken. Zij was overigens in den beginne ietwat teleurgesteld toen ze begon te doorzien dat de hele organisatie niet uitsluitend voor haar bedoeld was. En tot slot moet niet vergeten worden dat tijdens deze dagen de heer de Jager, lid van verdienste van ons district, werd onderscheiden met het „Zilveren Hunnebed", hetgeen inhoudt dat hii in het afgelopen jaar de verdienstelijkste man van de bond genoemd mag worden.

Natuurlijk werd er ook nog gebridged. Enkele Limburgers, die elkaar in Nijmegen weer gevonden hadden, daagden de rest van de wereld uit. Deze uitdaging werd door Noord-Holland namens de rest van de wereld aangenomen. Overeengekomen werd dat dit wereldkampioenschap zich over 24 spellen zou afspelen. Een van de spellen lag als volgt.

Noord	Zuid
♠ V9765	♠ AHB
♡ B85	♡ AV62
◇ 964	◇ A
♣ AH	♣ V10875

De Limburgse NZ kwamen niet verder dan 4Sch en maakten klein slem. Dit moet zeker geboden worden, hoewel het na de voor de hand liggende ruitenuitkomst zorgvuldige afhandeling vereist. Noord mag natuurlijk niet rekenen op het rond zitten van de klaver of het goed zitten van hartenheer. De beste speelwijze is dan ook om eerst klaveraas en heer te spelen en dan twee ronden troef. Bekennen beide tegenstanders dan zit nu nog slechts één troef buiten, zodat een derde ronde klaver in Noord met schoppenvrouw getroefd kan worden. Blijken de klaver dan niet slechter dan 4–2 tegen te zitten dan kan nu de laatste troef gehaald worden, waarna op de 2 vrije klaver van Zuid de ruitens van Noord verdwijnen. Samen met 2 hartenslagen zijn de 12 slagen nu verzekerd.

Noord-Holland bood wel slem, maar niet in de goede kleur. Zij kwamen in 6Kl dat eentje down ging. Door deze misser en een aantal goede spellen van de Limburgers konden deze na 12 spellen reeds een voorsprong van 63–10 noteren. Er deed zich toen een merkwaardig incident voor: Noord-Holland wenste niet meer verder te spelen. Zoals reeds gezegd, ook de rechtvaardigen hebben zwakke momenten. Het was het kortste wereldkampioenschap in de historie.

dammen door l. de rooy

Tot de meest populaire openingen van de laatste tijd mag opnieuw de openingszet 33-28 gerekend worden. Als tegenantwoord is het stugge (18-23) helemaal verdwenen, ook (18-22) wordt steeds minder populair (hoewel het toch tot interessant spel leidt), maar wie wil laten zien dat hij geheel met de jongste ontwikkelingen op de hoogte is, die spele (17-21). Naar aanleiding van de partij H. Wiersma-A. van Tilborg uit het Mondileder toernooi om het kampioenschap van Nederland, zullen we u tonen hoe het spel zich dan dient te ontwikkelen.

Wit: H. Wiersma – Zwart: A. van Tilborg, kamp. van Nederland, 7e ronde. 1. 33-28;17-21. 2. 39-33;21-26. 3. 44-39;11-17. 4. 50-44;17-21. Vanwege het feit dat zwart ongestoord het klaverblaadje 16-21-26 mag opbouwen, wordt deze variant wel de „Klaverbladvariant" genoemd. 5. 31-27;18-23. Het heeft geen zin om nu door (19-23) op een halfopen-klassieke spelvorm aan te sturen, want na 28x19(14x23) 33-28(9-14, ook 13-19 is niet ideaal) 28x19(14x23) 38-33, kan wit straks gunstig vereenvoudigen door 32-28. 6. 37-31;26x37. 7. 42x31. De voortzetting van Bronstring: 6. 36-31 is enige tijd populair geweest en leidt tot prachtige partijen, maar is voor wit zeer riskant. 7. ....:21-26. 8. 47-42 (beter dan de binding 41-37; dat hoekje moet leeg); 26x37. 9. 42x31;20-24. 10. 41-37;12-18? Zwart legt zich veel te veel vast. Hij moet zijn heil zoeken in 12-17 en proberen 27-22 af te dwingen. 11. 46-41;7-11. 12. 48-42!

Zo doe je dat tegenwoordig, rustig de kroonschijf in de strijd betrekken. Pas als alle gaatjes gedicht zijn, kunnen we een stapje verder. 12....; 8–12? Zwart wil zo goed mogelijk 27-22 opvangen, maar door een offer krijgt de strijd een andere wending. 13. 35-30! 24x35. 14. 33-29; 12-17. 15. 29-24; 19x30. 16. 28x8; 2x13. 17. 34x25; 17-21. 18. 31-26. Wit mocht (21-26) niet toelaten; 15-20. 19. 26x17; 11x31. 20. 37x26. Wit komt zo wel tot een gemakkelijker opbouw, maar er zijn inmiddels wel de nodige schijven van het bord verdwenen.

20...; 6-11. 21. 41-37; 20-24. 22. 37-31; 14-19. 23. 32-27; 10-14. 24. 38-33; 3-8. 25. 43-38; 5-10. 26. 49-43; 8-12. 27. 40-34; 1-6. 28. 45-40: Als u, beginnende clubdammer, deze zet speelt, zal een der sterkere spelers u op de vingers tikken: „Man, hoe haal je het in je hoofd om het „tientje" in de hoek op te spelen?"

En gelijk heeft ie. En nu doet Wiersma het. Hoe kan dat? Wel, de oude Romeinen zeiden het al: „Wat Jupiter mag, mag een os nog niet". Wiersma is niet van plan de gunstige formatie 33, 39, 44 te verbreken. En schijf 45 staat in deze omstandigheden toch maar te niksen. 28....; 10-15. 29. 34-29; 12-17. 30. 29x20; 15x24.

31. 40-34. Zwart staat al uiterst moeilijk. Op (4-10) volgt 34-29 (10-15) 29x20 (15x24) 39-34 (18-23 of?) 34-30 (23-29) 42-37 en dat leidt na (17-21 of 17-22) tot zeer moeilijk spel, al ontbreekt ons de ruimte om dit uit te werken.

31...; 18-23. 32. 34-29! ontmantelt het centrum; 23x34. 33. 39x30; 17-22. 34. 27x18; 13x22. 35. 31-27; 22x31. 36. 36x27; 9-13. 37. 38-32! Opent de fuik; 11-17? Een blunder? Ja, maar ook (13-18) of (4-9) waren door dezelfde manoeuvre verloren geweest. 38. 33-29 en zwart gaf het op, want er zou gevolgd zijn; 24x33. 39. 43-38; 35x44. 40. 38x18. In deze partij hoefde Wiersma niet tot de bodem van zijn kunnen te gaan.

schaken door b. j. withuis

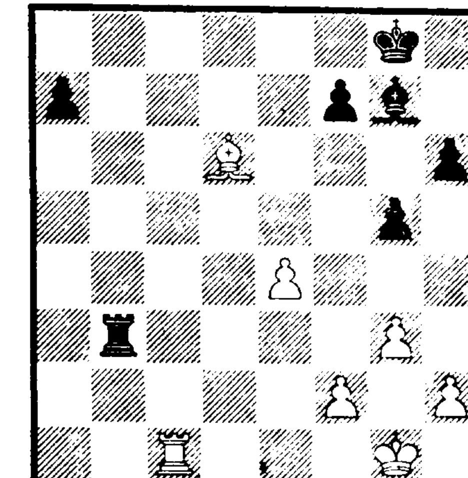
Een van de schitterendste toernooien uit de historie van de KNSB heeft in Leeuwarden zijn beslag gekregen. Er waren veel dramatische ogenblikken. Zeker driemaal hebben opponenten van Kortsjnoj remisestanden gehad, maar men ging dan toch door de knieën.

Laskers „schaken is strijd" wordt compleet belichaamd in Kortsjnoj. Om vele vragenstellers te beantwoorden: wie lid is van de KNSB mag aan alle wedstrijden van de KNSB deelnemen. Eertijds werd de Indonesiër Tan bijvoorbeeld landskampioen. Kortsjnoj speelt in het Rotterdamse Volmac. Aan zijn titel „kampioen van Nederland" = verworven via een KNSB-toernooi = is dus niets vreemd. Van dat volhouden door Kortsjnoj thans een voorbeeld.

Wit: F. v.d. Vliet

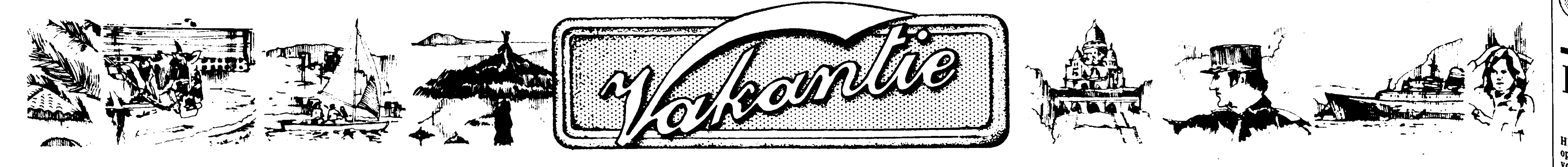
Zwart: V. Kortsjnoj

Het interessante in deze partij – overigens tot uiting komende in het gehele toernooi – is dat opnieuw blijkt, dat de hoofdklassers vrijwel allen bijnameestersterkte bezitten. Het is een zichtbare vooruitgang met bijvoorbeeld 10 jaar geleden. 1. Pf3,Pf6 2. g3,d5 3. Lg2,g6 4. d4,Lg7 5. 0-0,0-0 6. c4,dc4; 7. Pa3,Pc6 8. Pc4:,Le6 9. b3,Ld5 10. Lb2,Dc8 11. e3,Td8 12. De2,h6 13. Tac1,De6 14. Tfe1,Tac8 15. a3,Pe4 16 Ted1,Pd6 17. Pe1,Pf5 18. Ld5:,Td5: 19. Dc2, Pd6 20. Pd3,g5 21. Pd2,Dg6 22. Pc5,Dc2: 23. Tc2:,e5 24. Pb7:,Pb7: 25. Tc6:, ed4: 26. e4,Tc5 27. Tdc1,Tc1: + 28. Tc1:,c5 29. b4,Tb8 30. Pb3,cb4: 31. ab4:,Pd6 32. Ld4:,Tb4: 33. Lc5,Tb3: 34. Ld:,....



Wit heeft pittig gespeeld: de stand is natuurlijk remise, maar zwart kan door zijn vrij-pion een zeker initiatief nemen. Dat vindt Kortsjnoj een afdoende argument voor verder spelen. 34. ..,Lc3 35. Tc2,g4 36. Ta2,a5 37. Kg2,h5 38. Lc7,Tb7 39. Ld8,... (In tijdnood durft V.d. Vliet 39. La5:,Ta7 40. Lc3: niet aan; de partij had dan remise moeten worden). 39. ...,Td7 40. Lb6,Td6 41. Lc5,Tc6 42. Le7,Te6 43. Ld8,Ta6 44. Ta4, Lb4 45. h3,Kf8 46. hg4:,hg4: 47. f3,Ke8 48. Lc7,Kd7 49. Le5,gf3: + 50. Kf3:Kc6 51. Ta1,Kb5 52. Ke3,Te6 53. Ld4,a4 54. Tf1,Te7 55. Kd3,a3 56. Lf6,Tb7 57. Kc2,Ka4 58. g4,La5 59. Lh8,Tc7 + 60. Kb1,Kb3.

Hier had wit voldoende tijd, doch hij was inmiddels doodmoe. 61. Tf3+?? (Zowel 61. Ta2,als 61. g5, maakten remise) 61. ..,Tc3! 62. Tf1,Te3 63. Ka1,Te1+ 64. Te1:Le1: 65. g5.... (Net een tempo te laat). 65. ...,Ld2 66. g6,fg6: 67. Ld4,g5 68. e5,Lb4 69. Kb1,a2+ 70. Ka1,g4, wit geeft het op. Hoe hardnekkig er in Leeuwarden om elk halfje werd gestreden, valt bijvoorbeeld te concluderen uit de (remise)-partij Hofland-Hartoch, die 106 zetten vergde.



VAKANTIE

JACHTWERF H. Somers, St. Jacobskade 15, Roermond. Nieuwbouw, reparaties - onderhoud, regelmatig occasions zeiboten. Tel. 04750-15972. x

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Comf. serie. Topmerk van Duitse caravans vouwcaravans Trigano v.a. f 3295,-, compl., ook met bermkeuken. Te bezichtigen in verwarmde showroom. Eigen werkpl. en iatelier. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (N.) Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

NOORDWIJKERHOUT. Te huur kamers m. ontb. en voll. pens. Van alle comf. voorzien. Dicht bij zee en duinen. Inl. mevr. v Velzen Leidsevaart 177, tel. 02523-3929, lid VVV. x

VAKANTIE op boerderij in Kärnten, prachtige omgeving. Vrij juni-augustus. Te bevr. tel. 045-452093 na 6 u.

Te k. compl. ingerichte STACAR. camping Posterholt. tel. 045-251275.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, 1 jr. oud, f 500,-. Te bevr. na 18 uur 04492-1757

Te k. KAJUITBOOT, 4 mtr met bag.trailer en 5 pk b.b.-motor f 1250,-, grote aanhangwagen 210x110x60 f 350,-. Tel. 045-254033.

TOURCARAVAN te k., als nieuw, met voortent en ijskast. Emcastr. 28, Sittard.

Te k. Taylor SPEEDBOOT met 35 pk. Johnson. Te bevragen Schelsberg 82 Heerlen, tel. 045-722618.

CARAVANSHOW van o.a. Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Abrahome, Castle, Colorado. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Inruil en financ. mogelijk, ook zonder aanbetaling. Caravan-Import A. Feijts & Zn., Hoofdstraat 76 Amstenrade, tel. 04492-1860, b.g.g. 1213. x

Te CARAVANS series King, Sprinter Weltbummler super 10 standaard, koelkast, kachel dubb getint glas getectill. topkwal. Limb. Caravan Centr. Steenweg 12 (Centrum) Sittard. Tel. 4612 x

Caravanshow: de nieuwste modellen van 1977. Bergland TOURCARAVANS met of z toiletruimte type 310 f 5925,- Atlas stacaravans 2 en 3 slaapk. douche en wc. Voortenten met 10 pct korting. Inruil en financ. mog. Eigen transport v. binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms. Tel. 045-312558 (bij Durox).

CARAVAN-VOORTENTEN, alle types met montage. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Roda inkl. TOURCAR., zelfbouw 1000den goedk. Ubachs Kerkrade-Vink 39. x

CARAVAN- en watersportcentrum Rijkelijkhuizen Sittard Industriestraat 15 telef. 04490-(1)6026. Sittard (Nederland). x

Luxemburg VAKANTIEHUISJE in de buurt van Clervaux vrij in mei juni en eerste half aug. 4 slpk., tev. app. Fam Dengler 17, Ruse Rue du Centenair 6790 Athus (B) 09-3263378806.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN met z.g.a.n. voortent. Te bevr. Camping „De Wolfsberg", Hoogcruts 14A Noorbeek.

ZEILBOTEN. Uniek zelfbouwsysteem voor jong en oud. Inl. Habo Jachtbouw Caumermolenweg 29, Heerlen, tel. 414384.

VISVIJVERS geopend; karpers en forel. Peerderbaan-Meeuwen, België x

Te k. ZEILBOOT Mirror 50 kg, 7,5 m zeil Prijs n.o.t.k. Tel. 04405-1831.

Te koop TOURCARAVAN TE 440 de luxe, 6-pers., bj 1976, met nwe voortent en podium. Compl. ingericht en rustige staanpl. in H[...]bach, Eifel. Vr.pr. f 9000.- Te bevr. Berger, Cluysenaerstraat 29, Schaesberg-Elkske.

Te k. Amer. „Winnebago" MOTORHOME, Dodge chassis, Dodge 360 motor, 6 slaappl., toilet met antiseptic tank, douche, boiler, koelkast diepvries, 3-pits gasstel m. oven, autom. verwarming m. ventilator, AM-FM cassette stereo, imperial, 2 propaangastanks, 2 accu's, tankinh. 180 ltr, beschermende onderlaag geleverd in Nederland dec. 1974, 26.000 mijl, toestand zo goed als nieuw. Prijs $ 14.000,- of tegenwaarde in guldens. Koper moet invoerrechten betalen. Bel voor afspraak: D. N. Holmes, tel. 045-263584.

CARAVANVERHUUR vaststaand in Eifel en Ardennen. Frada, Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens, tev. verhuur van caravans, aanh.wagens en autotransporters. F. Dassen Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur FUENGIROLA luxe app. voor juli, gr. living, 3 slpk., 2 badk., gr. keuken en groot terras, dichtbij strand en centr., f 1000,-. Corr. Ledoux Edif. La Torre 5a, Benalmadena - Costa (Malaga) Spanje, telef 09-3452412704.

Te k. Kleinz 4-pers. CARAVAN, ijsk., verw., voortent, practisch nw. f 5400,-. Tel. 04498-1936.

LE BARCARèS in Z. Frankrijk, te huur 4-pers. app. in villa, vlak aan zee; mei f 200,- p. wk., juni en sept. f 250,- p. wk., juli en aug. f 350,- p. wk. Inl. 's avonds tel. 045-414568. x

Te k. TENT l.g.st. f 150,-. Alleen te bez. zaterdag 14.5.77 tussen 10-12 u. Akerstr. 52A Hoensbroek.

CARAVAN 6-pers., Kip tandemaster, verw., ijskast, toiletruimte, vr.pr. f 4950,- Haanraderweg 233 Kerkrade tel. 045-456025.

Te k. aangeb. TOURCARAVAN, 7 mtr lang, ook goed als stacaravan, bwj. 1975, met kenteken, prijs f 7500,-. Te bez. Camping de Watertoren Rimburg, tel. 351900.

Te k. Jamet VOUWCARAVAN, 2-3 pers. Te bevr. Dr. Poelsplein 6, Echt.

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden, Willemstraat 30 Heerlen. x

Rust en ontspanning vindt u in het landelijke, mooie en beroemde WIJNBOUWGEBIED van de Moezel-Saar driehoek bij Trier en Saarburg, in een gezellige, gemoedelijke sfeer met moderne kamers met strom. warm en koud water (douche). Zonnige ligging direct aan de rivier, tuin. Volpension 29,- DM, halfpension 18,- DM. Gasthaus El, Schimmer, 5511 AYL Saar, tel. 06581-2802. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. F. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, telef. 045-455088.

TERSCHELLING — Hotel-Pension De Westerkeyn, uniek gelegen temidden van rust en stilte, dicht bij bos, duin en strand, een ideale plaats om tot rust te komen. Kinderen en honden gewenst, half-pension f 40,- ppd. Logies en ontbijt f 25,- ppd., kinderen red. Telef. 05620-8764.

CARAVANS Speciaal adres voor beter gebruikte caravans aan de laagste prijzen 3-4-5-6 pers. Inr. en gem. bet. mog. Caravan Stock, Demerstraat 6-6a Heer-Mstr. Telf. 621793. Let wel op het juiste adres. x

VOORTENTEN. Topmerken voor alle merken en maten caravans, nu nog met zeer hoge extra korting, bij Uw vakman, nu bestellen en later afhalen is ook goed. Caravan Stock, Demerstraat 6-6a Heer-Mstr. Tot 21 uur. Let op het juiste adres. x

Te k. compl. inger. STACARAVAN 3,20x11 mtr., 2 slp. vertr., hal, wasgel., keuken, enth., zith. standpl. 15x13 mtr omg. Roermond. Inl. 045-253140.

Te k. 3-4 pers. CARAVAN m. Sprite m. zo goed als nw. voortent en shopper, lft. 6-12 jr. Merelstr. 4, Geleen.

Voor vlugge beslissers nog 2 nwe STACARAVANS te koop m. hoge korting. Caravanbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. x

Te k. stalen KAJUITJACHT 100 p.k. diesel, 6 cylinder, afm. 9,75x3.15 mtr, geheel kompleet. 04750-13325.

Weg. omst. te k. zeer mooie VISBOOT pr. f 300,-. Bosveldstr. 19 Bleijerheide. Tel 457460.

Te koop of te huur 3 à 4 pers. CARAVAN met nw. voortent. Haansberg 48 Brunssum.

CARAVAN te h. één 4 à 7 pers. luxe str. water en electr. op zeer rustige camping in 't Ourdal in Luxemburg 10 km. v. Vianden en Clerveau. Nog enkele weken vrij in hoogseizoen en daarbuiten. Event. halen en brengen tegen kostpr. Tel. 045-716464 na 18 u 04405-1624.

Te k. vrijst. houten rekreatie BUNGALOW ± 60 m2, 2 gr slaapk., en zeer ruime woonkam. en open keuken. Incl compl. inventaris + ph kleuren t.v. op gr. rekreatiepark. Lunastrand Lommel (B.). Vr.pr. f 39.000,-. Inl. tel 045-715484 v. 18 uur.

Te k. ZEILBOOT o.k.j.o.l. 4 mtr. geheel compleet. Vr. pr f 1250,-. Tel. 04754-1278.

Te k. SPEEDBOOT polyester 35 p.k. afstandbediening electr. startend + trailer 04754-1278.

Te k. 6 pers. KIP Gold Stream '73 met ijskast, als nw. 610 kg. Zeer voord. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt. x

VADAH'S CARAVAN CENTER. Paradiso: de snelst vouwbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Bergland vanaf f 5925,-, ook met kopkeuken en toilet. Sahara: milieu-vriendelijk gekleurd, vanaf f 7275,-. Houtstraat 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584. x

VW CAMPINGBUS, luxe verb., bwj. '70, 78.500 km, nwe motor en banden 2500 km, radio, Vr.pr. f 5000,-. Tel. 04451-643. x

ST. MAARTENSZEE (N.-H.) vakantie aan de kust, van 4 juni tot 2 juli van f 320,- tot f 430,- p. wk. Bungalowpark Zeewaard, telefoon 02246-1367.

Luxe 6 pers. STA-CARAVANS te huur in Saarland (Duitsl.). Voll. inger. Prachtige plaats in natuurpark Ook voor hoogseizoen. Folder of boekingen ANVB Reisbur. van Hulst, Or. Nassaustr. 15 Heerlen. Tel. 045-715555. x

Te huur BOERDERIJ in Luxemburg, 8-12 pers., uitzicht op dal aan de rand van het bos, op 10 km van Clervaux, vrij van 1-5 tot 1-7 en van 6-8 tot 1-9. Tel. 08385-14250.

Inpakken, wegwezen. — BOERDERIJVAKANTIE (Veluwe), prachtige natuur, bos, viswater, vrij van 1-6 tot 25-6 en na 6-8. Telef. 05758-352.

Te huur in België in bosrijke omgeving aan de Amblevegen. nw. ruime 6 pers. CHALETS 12 km van Malmedy nog vrij vanaf 21-5-77. Inl. en reserv. bij Ozek reizen en diensten Stationstr. 21, Heerlen, tel. 045-710183.

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. De Ping 26 Nuth.

Wegens omst. te k. te Zutendaal, België, dubb. w. geïsol. houten CHALET, in bosrijke omg. Woonk. m.o. keuken ± 29 m2, 2 slpk., compl. inger. badk. met v.w., toil., ligbad. Opp. gr. ± 300 m2, erfp. ± f 850,- p.j. Vr.pr. f 29.500,-. Inl. 04990-6984.

Te h. op Walcheren EENGEZINSWONING in de per. v. 1-6 tot 31-8 dichtbij zee en duin. Inl. Tel. 01180-15629.

VOERSTREEK België te huur riante vrijst. vakwerkboerderij 3 km van Noorbeek, alle comfort (c.v. wasmach. t.v.) 8 à 9 slpks. (evt. 2 gezinnen) zwembad op 5 min. loopafstand tel. 04455-1622. x

RECREASPORT Noordgraaf B.V. Rinco tenten, compl. serie, „De Reu" caravan, dealer voor Limburg, „Eura" caravan, importeur voor Limburg en Brabant, compl. o.a. met centrale luchtverw. Tuin- en campingmeubelen. — Geopend dinsdag t.m. vrijdag van 9-12.30 uur, 13.30-18 uur, zat. van 9-17 uur. Kasteel Aldengoorstraat Maastricht (naast carr. de Bruyn)

AUTO'S & MOTOREN

Te koop OPEL Kadett type '71 i.z.g.st. Prijs f 1650,-. Komeetstr. 1a, Treebeek.

Te k. OPEL Kadett coupé '76. Albert Schweitzerstr. 80, Brunssum.

Te k. LELIJKE EEND '71 i.z.g.st., Nieuwstr. 52, Schimmert.

Te k. transportbus fiat. Albr. Rodenbachstr. 20-11 Sittard.

YAMAHA 350, '74 in z.g.st., skt ser. koper. Nieuwenhagerheidestr. 74, Waubach, veel access.

Te k. MAZDA 1300, '71; Skoda 1200 coupé, '72, f 1.500,-; Fiat 600, '71, f 850,-. Heggerank 14, Op de Vos, Brunssum.

AUDI 100 GL eerste eigenaar, bouwjaar half '73. Meertens, Donderveldstr. 5, Voerendaal. Tel. 04446-1743.

Te k. OPEL Kadett '73 (i.g.st.). Agnes Huynstr. 26, Amstenrade.

Te k. CITROEN 2CV4, '70, ML beh. m. acc. z. mooi f 1.000,-. Kruisstr. 3, Schaesberg Eikske.

Te k. BMW 2002, type 71, z. mooi. Pr. f 3500. Rennebeek 41, Geleen, tel. 43513.

Te k. TOYOTA Crown 2300, bj 18 dec. 70, i.g.st. Elke keuring toegestaan. Vr.pr. f 1550. Lindenlaan 6, Chevremont.

Occasions, PEUGEOT 504, Cabriolet, metall. blauw, iets apart f 9.500. Wolfstr. 7. Geleen.

SUNBEAM 1600 GLS bj. 75, Simca 1100 TI 2drs., bj. 75, Simca 100 ME 75, Simca 1100 GLS 4 drs. bj. 72; Simca 1000 Spec. bj. 75, Austin 1000 2 drs. bj. 75, Fiat 128, 2 drs. 1300 bj. 73. Garage v. Hinsberg, Maurtislaan 51-53, Geleen, tel. 45800. *

Te k. SUZUKI GT 380, bwj. '72, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-9560.

Te k. MERCEDES Diesel, type '74, zeldzaam mooi. Inr. en financ. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. i.z.g.st. NSU RO 80, elke keuring toegest., Nusterweg 80, Sittard. *

Te k. MINI Morris, '71. Tel. 218358. *

Te k. FORD TAUNUS, '71, i.z.g.st., f 2.350,-. Dr. Jongeneelstr. 5, Heerlen. Na 4 uur. *

Te k. MERCEDES 280S bj. nov. 73, automatic, elect. schuifdak, radiocas. recorder, kleur groen, evnt. inruil mogelijk. Lampisteriestr. 2, H'broek. Bij de Randweg. *

Interauto. FIAT 128SL Coupé 74, radio sportw., mistl. Alfa GTV 74 sportw. radio, Alfa Giulia Super 71 72 schuifd., Capri 1600GT type 74, prachtauto, Corolla nov. 74, 26.000 km als nw., VW 1303S dec. 73, schuifd. rood, Dyane 6 74 oranje, Datsun Cherry 72, Peugeot 504TI type 74, Peugeot 304S 74, Jaguar XJ6 71, Mini 1000 76 11.000 km, Mercury Commuter stationwagen 8 cyl. Inr. gar. financ. alle keuringen. Scharnerweg 4-6, Maastricht 043-625643. *

Te k. TREKHAKEN VW 1600, VW Kever en VW bus. Chris Meurs, Kloosterraderstr. 91, Kerkrade, tel. 453891. *

Te k. van part. CITROËN GS 1220 Special 73, pr. f 5.500. Oude Schachtstr. 13, Kerkrade. *

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. 70, Goorstraat 35, Brunssum. *

Te k. Mini 1000 kleur rood, i.z.g.st., prijs f 2500. In Den Dael 33, Oirsbeek. *

ALFA Romeo 2000 GTV bj. 72. Delta mag. verlg. Beckstraat 8, Amstenrade. *

Te k. FIAT type 127 bj. 73, i.st.v.n. Chris Meurs, Kloosterraderstr. 91 Kerkrade, tel. 453891. *

Te k. compl. MOTOR voor VW 1600TL weinig gel. Chris Meurs, Kloosterraderstr. 91, Kerkrade, tel. 453891. *

Te k. MINI 1000 bj. 68 f 475 en Ford 12M (1300), bj. 70 f 750. Pooterstr. 27, Brunssum. *

Te k. BMW 2002 TII type 74, groenmetal., recarozit, alum.velgen, gekl ruit. Hoogstr. 60, Waubach. *

Te koop OPEL Kadett, type 1971, als nieuw f 1850. Molenstr. 9, Brunssum.

Te k. aangeb. in bizonder mooie staat van part BMW 2500 aut., kleur metalliek zilver, 1971 vaste prijs f 6500. Tel. 04406-12398.

Weg. omst. te k. FIAT 124, i.z.g.st., bj. 71, pr. f 1000 Tel 045-352514. Kleine Stegel 26, Eygelshoven.

Interauto. Inruilers: FIAT 128 71, Mini 70, 850 en 1000, Fiat 600 72, Corolla 69, Glider 70. Veteranen: Citroën C4 1925, Traction Avant, beide 100% gerest. Gar. fin. inr. alle keuringen. 043-625643, Scharnerweg 4-6, Maastricht. *

Te k. z. m. OPEL Ascona, 4 drs., achterruitverw., radio, vr.pr. f 3750. Inr. Kadett mog. Coonenlaan 42, Nieuwenhagen. *

TOYOTA MK2 Coupé, 73, kl. metall. groen de luxe, div. acc., i.z.g.st., pr. f 4250. BMW 2500 71, kl. groen, i.z.g.st. f 4250 radio en trekh. Wolfstr. 7. Geleen.

„L.A.C." biedt te koop aan Ford Transit gesloten bestelbus 56.000 km., kl. geel, model '73; V.W. Kleinbus voor pers. vervoer, kl. groen, bwj. '74; Opel Rekord bestel met ramen en gasinst., kl. wijnrood, model '73; Daf bestel, bwj. '72. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. *

Te k. PLYMOUTH Valiant Sport coupé, '70, f 2.500,-. Tel. 045-3476. Na 7 uur.

Te k. V.W. 1300, i.z.g.st., vr.pr. f 1.100,-, E.D. Wintgensstr. 22, Treebeek.

„LET OP" te k. Nieuwe PONTIAC FIREBIRD, 8 cylinder, 5,8 liter m. gasinstall., 4 mnd oud. Na 7 uur. Tel. 045-351360.

Te k. FORD Taunus 12M Coupe 1969, Benzenraderweg 76. Tel. 713102. Na 18 uur.

Te k. OPEL MANTA, '71; BMW 2500, '70; BMW 2000 touring '72; Opel Kadett, '69; Ford Taunus GXL '72; BMW 520, '74. P. Snijders, Caumerweg 44, Heerlen.

SIMCA BOS, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Waar u een nieuwe Simca of Chrysler koopt met service. Bijna gehele lijn uit voorraad leverbaar.

Bos OCCASIONCENTRUM, Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-711444. Simca dealer. Wij bieden u aan in de prijsklasse van f 800,- tot f 3.000,-: o.a. VW - Simca 1000 - Chrysler 160 - Citroen Dyne en vele andere merken.

Te k. V.W. 1300, '74, 20.000 km gel., i.z.g.st., kl. licht blauw. Rennemigstr. 7, Heerlerheide.

TOYOTA COROLLA., type '76, 1e eigen. f 7.900,-; Datsun Cherry '74, 50.000 km., f 5.400,-; Datsun 1200 met getint Datsun 1200 met getint glas en radio f 2950,-, Austin '73 4 drs. f 3250,-. Opel Rekord 1700 L, amerik. uitv. m. mistl., radio, hoofdst., f 6.900,-; 2 Speedboten, ANWB keur. toegest. inr. mog., Ganzeweide 146, Heerlerheide, t.o. droomkasteel.

CITROËN GS 1220 Club te koop of te ruil v. kl. auto na 19 uur H. Dunantstr. 683, Brunssum. km.st. 64.000

Te k. FORD Escort 100L, bj. 75, i.st.v.nw., is pas gekeurd. Tel. 04490-4374. Na 16 u.

Door inruil verkregen AUSTIN Allegro 1100 1975, Ford 1300 Stationcar 1974, Ford Escort 1100 1974, Ford 2600 GXL Coupe 1973, Peugeot 404 1973, Simca 1000 GLS 1973, Citroën GS Club 1971, Citroen Dyane 1971, Daf 55 1971, Mitsubishi-dealer Garage Jabe Roosteren BV, Maaseikerweg 35, Roosteren 04745-268.

Bastiaans B.V. DATSUN Cherry '73, '74, '75, '76 Datsun Cherry Wagon '75, Datsun 120Y L '74, '75, Datsun 120Y Coupé 74, '75, Datsun 180B Hardtop '73, Renault R4 Export '73, Simca 1000 GLE '75, Peugeot 304 GL '75, Toyota Corolla 12 30 '75, VW Passat sept. '75, VW pers. busje '69. Spoorsingel 50, Heerlen. Datsun-Dealer.

Te k. BMW 2500, eind 71, 76000, i.z.g.st. Te bevr. Romenkamp 23, Oirsbeek. Na 19 uur. *

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 Lusso 76. Dameskapsalon A. Moonen, Munstergeleen 04490-3493. Houbeneindstr. 2C.

Te k. VW 1300 71, met trekhaak, i.z.g.st. f 1500. Tel. 045-212938. *

Te k. gesloten FORDBUS, bj. 68, Haansberg 48, Brunssum. *

MINI 1000 de luxe 71. Borenburgstraat 8, Voerendaal.

Te k. FORD 1600XL, type 72 met gasinst., vr.pr. f 3000. Tel. 045-454098.

Te k. weg. omst. MAZDA 929 Coupe, 7 mnd. oud met veel acc. f 4000 onder nieuwprijs. Te bevr. Holzstr. 142, Krd., tel. 455951.

Te k. CHRYSLER 160 75. Als nieuw. Radio, trekh. Nieuwpr. f 16.300, vraagpr. f 8.500. Tel. 045-453482. Inruil jonge wagen evt. mogelijk.

Te k. ALFA ROMEO G.S. 1600, '71, i.g.st. Na 6 uur, zaterd. na 12 uur. Blauwsteenstr. 26, Schaesberg.

Te k. AUSTIN ALLEGRO 1300 S okt '74 i.z.g.st., weinig gel. Blauwsteenstr. 26, Schaesberg.

Te k. OPEL Caravan L, bj. laat 69, 100% in orde, puntgaaf, koopje. Dr. Schaepmanpl. 14, Heerlen, Molenberg.

Te k. SIMCA 1501 Special, bj. 69, 100% in orde, puntgaaf, koopje. Dr. Schaepmanpl. 14, Heerlen, Molenberg.

MAZDA 818S de Luxe, 4-drs, bj. 76, radio en extra's f 3000, onder nieuwpr., kmst. 25.000. Keuring toegestaan. Bernhardstr. 2, Schinveld. *

Te k. FORD Capri 2000 GTX Lr., bj. 70, s.j.p. uitvoering, i.z.g.st. Kammilestr. 9, Sanderbout, Sittard. *

Te k. nw. model AUDI 80LS 74, schadevrij inr. mog., vr.pr. f 5900. Op Gen Steen 30, Schaesberg. *

Te k. FORD Taunus 1600L, 5-drs. combi, bj. 71, Rekord bj. 68, TYPE 69. De Vossekuil 15, flat Molenberg-Hrl. *

Te k. MINI 1000 type 70 f 950, Karel v.d. Oeverstr. 24, Hrl., tel. 710268.

Te k. CHEVROLET Camaro bj. 74, met lerendak, licht metalen wielen en spoilers. Canisiusstr. 27, Kerkrade. *

Te k. PEUGEOT 304, bj. 71, i.z.g.st., f 1250. Tel. 04494-40382.

Te koop RENAULT 5TL, bj. 72, kleur wit. Grachterstr. 21, Kerkrade-W. *

Te koop RENAULT 4, kmst. 13.000, kleur geel. Renierstraat 12, Kerkrade-West. *

Te k. zeldz. m. Amerikaanse auto FORD Galaxie 70, op gas, 4-drs., radio, trekh. enz. f 2.750, of tegen inr. kleine auto. Tel. 043-17246. *

Te k. DAF 44 Stationcar bj. okt. 73, i.z.g.st. Te bevr. Vonkstr. 23, Amstenrade. *

DATSUN Cherry 100A 74, Mini 1000 75, Ford Capri 1600 73, Opel Manta Berlinetta 73, Toyota Corolla caravan 72, Datsun 1200 73, Toyota Corolla 73, Mercedes 220D 73, Fiat 128 Spec. 74, Opel Ascona 73, Opel Manta 1600 71. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt tel. 314175. Inr. fin. en gar. mog.

Te k. van part TOYOTA Corolla 1200 Coupe zeer mooi, mag gekeurd worden, bj. 71, f 2850. 04490-4239. *

Te k. SIMCA 1000GLS, bj. 72, i.pr.st. Vr.pr. f 1275. Na 17 uur, Havenweg 40A Buchten-Born. *

Te k. DAF 44, bj. nov. 72, met nieuwe motor, kmst. 50.000, schadevrij. Plein 4F, Kerkrade-W t.o. Station.

Te k. FIAT 850 Sport Coupé Venweg 86, Brunssum.

Te k. nwe. BMW-motor 1800, 17000 km gel. met papieren en 5 banden A. ge Water 46, Schinveld.

Te k. OPEL Rally i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Schildstraat 9a, Treebeek.

Te k. VW Polo extra 5 mnd oud f 3500,- onder nw.pr. zeer mooi inr. mog. Hoppenhof 21 Nieuwstadt.

Te k. OPEL Ascona bjr. '72 te bevr. Accasiastraat 52, Brunssum (Kruisberg).

Te k. 2 CV 4, bjr. 1970. Kmst. 50.000 pr. n.o.t.k. Te bevr. Rimburgerweg 8, Brunssum tel. 045-252893.

2 CV 1969 i.g.st. met div. reserveonderdelen voor slechts f 450. Mej. v. Bakelen tel. 04406-40150

Te k. BMW 1600 f 2000,- Bocholtz Baneheiderweg 28.

Te k. ALFA Romeo GTV '71 m rad., brede wielen enz. Inr. mog. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Te k. v. part. BMW 2002 bj. 71 i.z.g.st. Ringhovenstr. 17, Geleen, tel. 47985.

Te k. RENAULT 4 '71 en Renault 6 TL '71 Bernhardstr. 1? Munstergeleen tel. 8401.

Te k. FORD Taunus 1600L laat '72 en Peugeot 504 '70 Bernhardstr. 12 Munstergeleen tel 8401.

Te k. OPEL Rekord i.z.g.st. t.e.a.b. Calbertsweg 130 Kerkrade-West tel. 416073.

Te k. prachtige TOYOTA Mark II hardtop magnesium velgen en veel acc. Bj. '73 en Fiat 850 bj. '71 f 550,- Swentibold 56 Urmond tel. 04495-3342.

U hoeft niet ver te lopen om een goede gebruikte auto te kopen. Daarom wees wijs en koop bij Canton Reiss. Wij hebben in voorraad: OPEL Commodore 72, 75, Rekord 72 75, Kadetts 75 76, Datsun Cherry 76, Renault R4 73 75, Renault 20 TL 76, Simca 1501 74, Fiat 600 127 74 76, Mazda 616 75, Toyota Corolla 75, Peugeot 304 75 76, Peugeot 204 75, Chevrolette Malibu Chevelle 73 74, 8 cyl. autom. Daf 33 44 66 en 66 Combi 75, Volvo 66 DL 75, Ascona 75 76, Manta 1600L 74, Chevette 3-deurs 75 76, Viva's 74 76, Citroën 2 CV 6 en Ami 73 75, Mini 1000 74. Wij regelen ook de financiële kant op een prettige manier. ANWB-keuring, 3 mnd volle garantie, eventueel tegen geringe meerprijs kan garantie worden verlengd tot 12 mnd. Mocht de auto u desondanks niet bevallen, binnen 14 dagen of 1500 km dan heeft u recht op omruilen. Canton Reiss waar auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel 045-714441.

R16 bj 69 te koop tel. 045-351694.

Te k. HONDA 750 FL super sport kmst. 2200 bj. '76 v. Berghenstr. 4 Voerendaal.

Te k. FORD L.T.D. '72 air-cond power steering autom. etc. Chevrolet Malibu coupe '71 8 cyl. uniek mooi. Dodge dart '73 gasinst. zeer mooi. Ford Custom cab. vr.auto t.e.a.b. Inr. mog. Schaesbergerweg 138 Hrl.

Te k. FORD Transit bus '73 i.pr.st. Opel Kadett LS Maasstr1. bij Schelsberg Hrl.

Te k. v. liefhebber MOTOR Boxer 400 bjr. '54 t.e.a.b. Landgraaf 31 Nieuwenhagen.

Te k. weg. vertrek naar buitenland FIAT 126 rood bj. 1974 29000 km i.z.g.st. Vraagpr. f 4000,- Te bezichtigen v.a. zat. 14/5 P. Potterstr. 38 Kerkrade tel. 045-452031.

Weg. omst. te koop z.m. OPEL Kadett met 5 nw. banden en niet veel gelopen, iedere keuring toegestaan. Vr.pr. f 2250. Bosveldstr. 19 Bleijerheide.

Heerlense opa Vogelaar dingt mee naar prijs

door Sante Brun

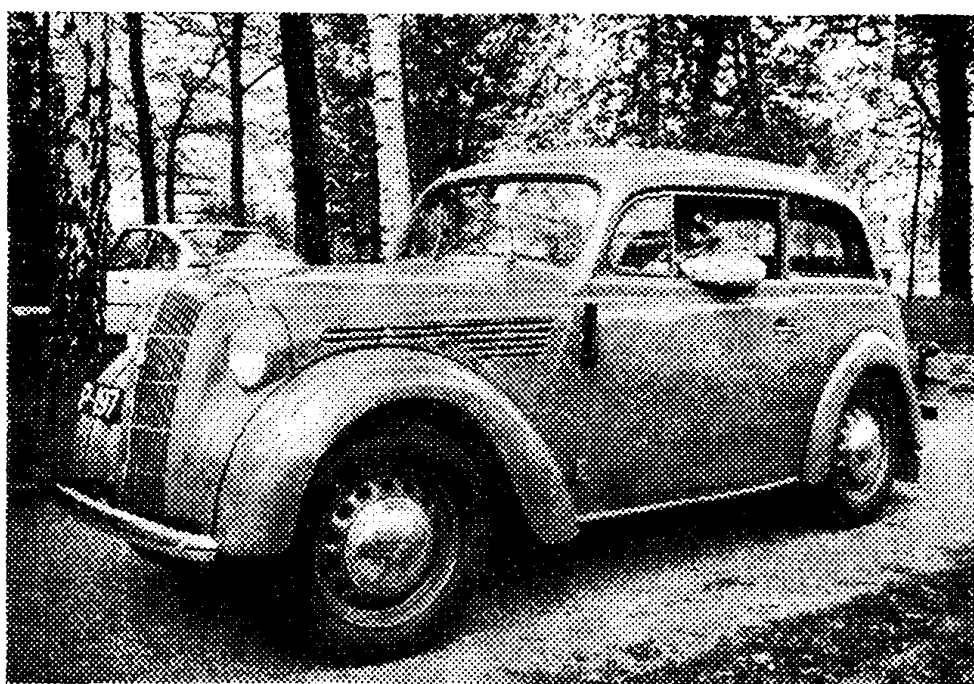
„Kadettje" uit 1937 is niet kapot te krijgen

HEERLEN – Er is een goeie kans dat opa Gerrit (Antoine Philippe Marie voor de burgerlijke stand) Vogelaar uit Heerlen eigenaar is van de oudste Opel Kadett die in Nederland nog rondrijdt. Hij is een van de drie mensen die zich schriftelijk bij General Motors heeft aangemeld met een Kadett uit 1937 en uit de chassisnummers zal worden opgemaakt welke de oudste is, en dus zijn eigenaar de miljoenste gloednieuwe Kadett zal krijgen.

Opa Vogelaar – ruim tachtig jaar oud – heeft echter weinig belangstelling voor dat cadeau van „Generaal Monteurs" zoals hij de auto-importeur hardnekkig blijft noemen. „Ze geven hem maar aan Tanzania", zegt hij. Voor een van de verdere prijzen, heeft hij wel belangstelling. „Ik heb altijd al een reis naar Malorica willen maken", zei hij ens gisteren. „Ik ben nog nooit verder geweest dan Corbeil, met de döeve". Dat deed hij overigens met de stokoude Kadett die een onbekend aantal kilometers onder de wielen heeft doorgedraaid en nog steeds in uitstekende staat is. Men kan hem af en toe nog wel eens door Heerlen zien tuffen, kompleet met kentekenplaat P-197 en ouderwetse „pijl"-richtingaanwijzers.

De carrière van opa Vogelaar, die in Scherpenzeel geboren is, laat zich kort omschrijven: in Antwerpen bezocht hij de machinistenschool („maar dat was na mijn plechtige kommunie") en daarna werkte hij ondergronds in de mijn „tot ik een goeie steen op de rug kreeg". Van zijn zuinig bijeengespaarde centen (en via een rijke echtgenote) kon hij in 1937 voor 925 gulden de Opel Kadett kopen (die in de folder nog met één T werd geschreven) en sindsdien heeft hij er zonder veel problemen mee gereden. Zelfs de oude bekleding zit er nog op. „'t Is een stug beestje", zegt opa Vogelaar trots. „Wat dat ding niet mee gemaakt heeft .....".

Als hij inderdaad de prijs wint is hij van plan met het oude beestje naar Rotterdam te tuffen. Canton-Reiss stuurt er voor de zekerheid een ploeg monteurs achteraan .....



● Opa Vogelaar: „Geen zin in een nieuwe. Liever een reisje naar Malorica .....".

Vrouwengilde bekritiseert passeren van Heerlense

Nu ook voorkeursactie voor mevrouw Lückers

Van onze verslaggever

HEERLEN – De commissie Vrouw en Partij van de KVP is begonnen aan een voorkeursactie voor mevrouw Ton Lückers-Bergmans. Mevrouw Lückers heeft een onverkiesbare plaats gekregen, nummer vijftien op de provinciale lijst van het CDA. Na de speciale activiteiten rond Constant de Waal en Wiel Bremen is dit de derde voorkeursactie van een CDA-kandidaat in Limburg.

De organisatie van de voorkeursactie voor mevrouw Lückers ligt in de handen van mevrouw Mien Coops, secretaresse van de genoemde KVP-commissie, waarvan Ton Lückers overigens voorzitster is. „Kies eens een vrouw" is het motto van de KVP-vrouwen. „Het zou redelijk zijn als een kwart van de kamerzetels door vrouwen bezet zouden zijn. We zijn daar nog erg ver vanaf", aldus mevrouw Kreutzkamp. Zij spreekt niet graag van een voorkeursactie, maar ontkent niet dat zij in haar functie van landelijk voorzitster van het katholieke vrouwengilde reclame maakt voor mevrouw Lückers. „Ik hang ook een affiche van haar voor mijn raam. De samenstelling van lijst had beter kunnen zijn. Er staan te weinig vrouwen op verkiesbare plaatsen".

„Er is inderdaad een actie voor mij bezig", zegt mevrouw Lückers. „Maar dat zal geen grootscheepse actie kunnen worden, omdat de vrouwen niet veel geld hebben. Zij kunnen er geen duizenden guldens tegenaan gooien voor advertenties, zoals De Waal en Bremen dat doen. En zelf heb ik er geen duizenden guldens voor over.

Als vrouwen een vrouw kiezen is dat prima. Daar ben ik voor. Maar voor de rest vind ik het werk in de advocatuur prettiger dan in de Tweede Kamer. Het enige wat ik gedaan heb is raamaffiches en kaartjes voor mezelf laten drukken. En ik hou natuurlijk spreekbeurten, als ik daarvoor uitgenodigd wordt".

Mevrouw Lückers zegt, dat het niet haar bedoeling is om Wiel Bremen van een Kamerzetel af te houden. Als de voorkeursactie zou slagen, dan zou de zetel van Bremen in gevaar kunnen komen. „Wiel Bremen is de beste man voor de Oostelijke Mijnstreek. Ik zou Bremen niet willen verdringen. Maar met de anderen, inclusief René van der Linden, zou ik geen moeite hebben. Die wil ik met plezier passeren. Dat is duidelijk taal. We zullen wel zien wat er van komt", besluit mevrouw Lückers. „Als we er maar mee bereiken, dat volgende keer een vrouw op een verkiesbare plaats op de provinciale lijst komt, dan ben ik al tevreden".



● MEVR. LÜCKERS ...niet tegen Bremen...

KNP stopt met productie van gevaarlijke stof

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht heeft gisteren de produktie gestaakt van een stof, die volgens de Industriebond NVV kankerverwekkend is. Dat gebeurde, nadat een vertegenwoordiger van de bond deze zaak donderdag in de ondernemingsraad aan de orde heeft gesteld.

Het gaat om een mengsel van formaline en zoutzuur, nodig voor de produktie van „natsterk"-papier. Bij de produktie daarvan komt bichloormethylether vrij.

Volgens een woordvoerder van de directie is deze affaire zwaar overtrokken. Bij het KNP in Maastricht verkeert het gebruik van deze stoffen nog uitsluitend in een stadium van research. Van het stopzetten van de produktie kan daarom nog niet gesproken worden. De Arbeidsinspectie stelt desondanks een onderzoek in.

Bouw begint nog voor 1 augustus

NOS akkoord met nieuwbouw ROZ

Van onze radio- en TV-redactie

HILVERSUM/MAASTRICHT – Als extra agendapunt heeft het NOS-bestuur gisteren tijdens zijn wekelijkse vergadering de nieuwbouwplannen van de Regionale Omroep Zuid goegekeurd. Zowel de minister van CRM als de minister van Sociale Zaken hebben toestemming voor de bouw aan de Tongerseweg in Maastricht gegeven, zo werd in Hilversum meegedeeld.

Van het bedrag dat met de nieuwbouw is gemoeid (5,3 miljoen gulden) is een miljoen afkomstig uit de zogeheten DACW-pot ter bestrijding van de werkloosheid. Vandaar dat ook de minister van Sociale Zaken bemoeienis had met het nieuwe ROZ-gebouw. Fred van Leeuwen, hoofd van de ROZ, vernam het nieuws vanaf de publieke tribune in de Hilversumse VARA-studio waar het NOS-bestuur vergaderde. Hij toonde zich uiteraard zeer verheugd en ingenomen. Nog voor 1 augustus van dit jaar kan men beginnen met de werkzaamheden voor de nieuwbouw die geruime tijd op zich heeft laten wachten. Het is zelfs noodzakelijk dat men voor deze datum van start gaat omdat anders het subsidiebedrag van 1 miljoen vanwege het ministerie van Sociale Zaken in gevaar komt.

Lubbers startte bouw Medtronic BV

„Niet op eerste plaats hopen op 1,2 mld. subsidie"

● Vervolg van pagina 1

KERKRADE – Minister Lubbers noemde de expansie van Medtronic in Kerkrade niet in de eerste plaats een kwestie van economie en techniek. „Dit is een voorbeeld van inzet en verantwoorde bedrijfsvoering", aldus de minister van Economische Zaken. Inhakend op de economische noodsituatie in de Oostelijke Mijnstreek zei de minister, dat er niet in de eerste plaats gehoopt moet worden op de 1,2 miljard gulden die in het wetsontwerp Investeringsrekening zijn gereserveerd voor deze regio.

„Het uitbouwen van het LIOF, een defensieve politiek gericht op het voorkomen van bedrijfssluitingen en een offensieve politiek gericht op het vestigen van nieuwe bedrijven, moet als alternatief op tafel komen", aldus minister Lubbers bij de uitbreiding van Medtronic dat gisteren eveneens het feit vierde 10 jaar in Kerkrade te zijn gevestigd.

De uitbreiding van Medtronic (een fabriek waar hartstimulatoren of pacemakers gemaakt worden) een produktiegebouw voor magazijn en laboratoria, een nieuw administratie-afdeling en een nieuwe parkeerplaats, begint half mei. Het nieuwe administratiegebouw zal eind van dit jaar betrokken worden en in februari moeten de produktieruimtes in gebruik worden genomen. De produktie van hartstimulatoren (pacemakers) kan hierdoor worden opgevoerd tot 35.000 stimulatoren per jaar. Momenteel maakt het bedrijf ruim 25.000 hartstimulatoren. De totale personeelsbezetting zal dan 400 bedragen. Ruim 50 werknemers van het Kerkraadse bedrijf zijn ex-mijnwerkers.

Medtronic BV in Kerkrade is nu de grootste pacemakerfabriek buiten de vestiging van Medtronic in de Verenigde Staten, en produceert voor de meeste landen in Europa, Afrika en het Midden-Oosten. De werkzaamheden binnen de Europese fabriek van Medtronic omvatten het totale produktieproces: van de montage tot aan de kwaliteitscontrole.



● Minister Lubbers maakt energiek een begin met de nieuwbouw van Medtronic BV in Kerkrade

Promotor van volkscultuur



● Piet Malherbe bewondert de oorkonde, die hij van hoofdredacteur Ben Romijn heeft ontvangen.

Schillings-prijs voor Piet Malherbe

HEERLEN – De heer Ben Romijn, hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, heeft vrijdagavond in het Grand Hotel te Heerlen de Sef Schillingsprijs voor amateurtoneel van het Limburgs Dagblad uitgereikt aan de heer Piet Malherbe, acteur, regisseur en auteur, die vrijwel zijn leven lang in verschillende rollen zijn persoon met talent en enthousiasme heeft ingezet voor deze vorm van volkscultuur.

Piet Malherbe raakte in Zuid-Limburg al snel bekend met Sef Schillings, wiens nagedachtenis met de prijs voor het amateurtoneel wordt geëerd. De Schillingsprijs kan voor Piet Malherbe dan ook niet anders zijn dan een act van dankbaarheid als het ware van de ene toneelvriend aan de andere, zo staat er in het juryrapport. Voor zover deze ook nog een blijk van waardering en erkenning inhoudt, is hij in het geval van Piet Malherbe slechts de bevestiging van de erkenning en waardering die hem in de loop der jaren reeds zijn toegevallen. Hij stond ook op dezelfde wijze als Sef Schillings pal voor de zaak van het volkstoneel in Limburg. De persoonlijke verdiensten van Piet Malherbe zijn in kort bestek nauwelijks te memoreren, maar men kan voorop stellen, dat hij in alles een creatief vermogen heeft getoond. In het juryrapport worden dan verder zijn toneelstukken, het door hem geleide Limburgs Volkstoneel en het door hem gestichte Heerlens Streektheater gememoreerd. Het rapport besluit: „Een staat van dienst als Piet Malherbe de zijne mag noemen, en dat naast zijn beroep als beambte bij het mijnbedrijf. kan slechts een sterke én een geroepene volbrengen. Piet Malherbe is zo'n man. Hij is daarom ook een echte geroepene voor de Sef Schillingsprijs 1977".

In zijn toespraak noemde de heer Romijn de laureaat een man, die met gewone culturele blijdschap het Limburgs volkseigene uitdroeg. Als iemand dat zo lang, zo graag, zo duidelijk en zo fijn doet dan zou ik niet weten, wie anders deze prijs moest krijgen", aldus de heer Romijn, die vervolgens de bij de prijs behorende oorkonde uitreikte.

Piet Malherbe bleek vooral daarom zo blij met deze prijs omdat hij iets meekreeg van de posthume hulde aan zijn boezemvriend Sef Schillings. Bij de uitreiking waren onder anderen de leden van het Heerlens Streektheater, de zonen Sef en Harry van wijlen Sef Schillings, loco-burgemeester Schlösser van Heerlen en voorzitter Ton Gommans van de culturele raad Heerlen.

PROVINCIE vandaag

CDA-forum in Schinnen

SCHINNEN – Maandagavond 16 mei om 20 uur wordt er in het gemeenschapshuis te Schinnen een politiek forum gehouden, georganiseerd door de CDA-afdeling van Schinnen. Het thema van de avond is: Waarom nu juist uw stem geven aan het CDA? Als forumleden treden op: drs. R. van der Linden (CDA-kandidaat Tweede Kamer), wethouder Tj. de Graaf van Brunssum (CDA-kandidaat Tweede Kamer) en wethouder C. van Riet van Brunssum (eveneens CDA-kandidaat Tweede Kamer). De mogelijkheid bestaat zowel schriftelijk als mondeling vragen te stellen.

Ook CDA steunt Eurocontrol

BEEK – Het Gilde van Verkeersleiders van Eurocontrol-Beek heeft zich thans ook verzekerd van de steun van het landelijke CDA. Na afloop van het bezoek van CDA-lijsttrekker van Agt aan Sittard heeft een delegatie van de verkeersleiders een gesprek met hem gehad. Mr. van Agt noemde het „onverteerbaar" wanneer dit voor de regio én het internationale luchtverkeer zo belangrijke instituut zou verdwijnen. Hij heeft toegezegd de zaak van Eurocontrol-Beek in deze zin in de CDA-fractie te zullen bepleiten.

Ponyconcours in Schinnen

SCHINNEN – De ponyclub uit Schinnen organiseert dit weekend een groot concours hippique voor jeugdige ponyruiters uit geheel Limburg. De wedstrijden vinden plaats in de buitenmanege van het Terborgterrein in de gemeente Schinnen (nabij het kasteel Terborg), in een prachtige omgeving. Aan het concours nemen in totaal 340 ruiters deel in de leeftijd van 6 tot 16 jaar. Alle ruiters nemen deel aan de springwedstrijden, waarvan er 210 bovendien dressuur zullen draaien. De deelnemers zijn o.a. afkomstig uit Susteren, Hingen/Echt, Bocholtz, Beek, Oirsbeek, Nuth, Schimmert en Schinnen. De jury zal bestaan uit 17 neutrale juryleden. Deze wedstrijden zijn de eerste van dit seizoen en de uitslag zal meetellen voor de gewestelijke Bondskampioenschappen die tegen september in Wanroy (Noord-Brabant) gehouden zullen worden. Het concours begint zondag om 10 uur met de dressuurwedstrijden. Beide onderdelen zijn voor het publiek goed te overzien.

Geen lacunes in Euregio

KERKRADE – „We willen proberen de plannen met betrekking tot de Ruimtelijke Ordening in de gebieden Heinsberg, Oostelijke Mijnstreek, Westelijke Mijnstreek en Roermond in een overzichtskaart te brengen. De plannen zullen beter op elkaar afgestemd moeten worden want anders ontstaan er planologiesche lacunes. Door het in kaart brengen van deze planologie in de Euregio kunnen we die lacunes tijdig ontdekken", aldus de voorzitter van de Werkgemeenschap Heinsberg-Limburg die in het Kerkraadse gemeentehuis vergaderde. In de werkgemeenschap hebben voornamelijk burgemeesters uit genoemde regio's en hogere ambtenaren zitting. Ook wil het Algemeen Bestuur van de Werkgemeenschap plannen voor rioolsystemen, zuiveringsinstallaties, wegverbindingen en bosbrandbestrijding in internationaal verband (in eerste instantie tussen Duitsland en Nederland - red.) beter coördineren. Om een efficiënter beleid te voeren op het gebied van sport, cultuur en onderwijs zullen drie commissies met vertegenwoordigers uit beide landen worden opgericht.

Van Agt naar Maastricht

MAASTRICHT – Op uitnodiging van de plaatselijke afdeling van CDA-jongeren komt CDA-lijstaanvoerder van Agt aanstaande donderdag, Hemelvaartsdag, naar Maastricht. Het programma voor zijn bezoek is nog niet helemaal rond. Vast staat wel dat van Agt 's middags zal spreken in de Staarzaal.

Kritiek op CRM-regeling

SITTARD – De concept-bijdrage regeling sociaal-cultureel werk die het ministerie van CRM heeft samengesteld, is gistermiddag fel becritiseerd door Hub Meijers van de V.J.V. te Sittard en Wim Vaneker, provinciaal consulent van de V.J.V. Het grote mankement vinden zij, dat niet concreet wordt aangegeven hoe de voorgestelde decentralisatie van het sociaal cultureel werk moet worden gerealiseerd. Onverteerbaar vinden zij het ook dat deze decentralisatie moet worden doorgevoerd op een moment waarop CRM verordeneert dat de groei moet worden afgeremd. Daarbij komt dat de ministeries onderling het niet eens zijn over deze decentralisatie. In principe juicht de V.J.V. decentralisatie toe zij het met dien verstande dat het recht op vorming in de grondwet wordt opgenomen. De educatie van volwassenen is, naar de mening van de V.J.V., ten onrechte ondergebracht bij CRM. Het ministerie van Onderwijs zou meer voordehandliggende zijn. Het feit dat de educatie van volwassenen financieel afhankelijk wordt gesteld van de budgettaire ruimte van CRM, wordt een zeer riskante zaak genoemd. Gevreesd wordt dat CRM het sociaal-culturele werk als sluitpost van de begroting gaat zien.

MAASTRICHTS PAAR REIKT NAAR DE TOP

Voor de Maastrichtse broer en zus René en Jeanny Bernaards begint vandaag in de Britse stad Blackpool een „week van de waarheid". Het Limburgse paar mengt zich daar tussen honderden dansparen uit de gehele wereld en dingt in een een week durend festival mee naar de wereldtitel in de danssport in een open wedstrijd voor amateurs en professionals. Jeanny en René zijn dat verplicht aan hun Nederlandse kampioenstitel die ze vorige week zondag in Den Haag in de wacht sleepten. Een titel die hen – voor de derde keer al – bovenaan in de rij van de Nederlandse dansparen plaatste. Zowel in de ballroom(standaard)dansen als in de Latijns-Amerikaanse dansen bleken de Maastrichtenaren veruit de besten. Nog nooit hebben Jeanny en René het in een maand zó druk gehad met hun liefhebberij. Aan de wedstrijd in Den Haag ging al een „titelgevecht" in Berlijn vooraf en na de deelname aan de open kampioenschappen in Blackpool gaat het – bijna in één ruk door – nog eens naar Bremen en Londen. „Het is rijden, trekken, sjouwen en uit- en weer inpakken", zegt Jeanny Bernaards (22).



„DANSEND DOOR HET LEVEN"

Jeanny Bernaards is een vriendelijke jonge vrouw die veel voor haar hobby over heeft en hoewel ze „dansend door het leven gaat" toch met beide benen op de grond blijft staan. „Het kost handen vol geld. We proberen elke dag te trainen. Vaak gaan we daarvoor ook naar Londen om de kennis en de vaardigheid te versterken bij onder andere Bobby en Bill Irving en Nina Hunt. De wedstrijddagen zijn vaak erg vermoeiend. Met de reis erbij zijn we bijvoorbeeld voor de kampioenenwedstrijd in Den Haag 22 uur aan een stuk in touw geweest".
De bezoeken aan de trainers in Londen betekenen voor Jeanny ook telkens een ontmoeting met haar verloofde. Dat is de Australische danser Greg Smith (25) die zich naast zijn werk als vertegenwoordiger in de Britse hoofdstad bekwaamt in de dans, ook als sport. „In Berlijn werd hij onlangs derde bij de internationale wedstrijd", zegt Jeanny over de resultaten van haar verloofde. Zij vindt het niet erg dat niet zijzelf maar een Australische de vaste danspartner van Greg Smith is. „Wat dat betreft komt het niet goed uit met ons. Hij is veel groter dan ik en dat levert bij het stijldansen moeilijkheden op".

Amateurs

Jeanny en René Bernaards zijn amateurs in de danssport. Hoewel beiden wel assisteren in het dansinstituut van hun vader aan de Brusselsestraat in Maastricht. René (27) volgt een opleiding voor dansleraar. Het behalen van dat diploma betekent voor de danssport meteen ook de overgang naar het professionalisme. Jeanny heeft voorlopig afgezien van een beroepscarrière in Nederland. „Als ik trouw en naar Australië ga heeft een hier verworven diploma daar toch geen geldigheid. Ik zou bijvoorbeeld een opleiding in Engeland kunnen volgen. Daar moet ik nog over denken", zegt de Maastrichtse.
Jeanny en René kregen vanzelfsprekend thuis de liefde voor het gezelschapsdansen aangereikt. „Toen ik vijf jaar was danste ik al met mijn broer. Er zijn wel periodes geweest waarin dat partnerschap is onderbroken. Maar we zijn uiteindelijk samen toch doorgegaan. In wedstrijden al 9 jaar nu. Ik heb ook balletlessen gevolgd maar ben er mee opgehouden omdat dat toch heel anders is dan het gezelschapsdansen. Vooral het voetenwerk en de armlijning zijn verschillend", aldus Jeanny Bernaards.

Allrounders

Na het dansfestival in Blackpool („al zouden we daar 24ste worden, mogen we ons nog tot de besten van de wereld rekenen", zegt Jeanny) volgt een wedstrijd in Bremen. Jeanny en René hebben maar één dag tijd om thuis uit- en weer in te pakken en naar Bremen te reizen. Die wedstrijd is evenwel niet minder belangrijk dan het kampen in Blackpool. Het gaat daar om een wereldtitel voor alle tien de dansen van het ballroom- en Latijns-Amerikaanse repertoire. Voor de „allrounders" dus. Twee weken geleden in Berlijn ging het alleen om de Latijns-Amerikaanse dansen en in de week na Bremen gaat het in Londen – (in de Royal Alberthal) – alleen om ballroomdansen.
Vader Bernaards (zelf vaak jurylid bij belangrijke danswedstrijden in heel Europa) volgt uiteraard de verrichtingen van zoon en dochter met grote belangstelling. In Blackpool zal hij met zijn vrouw ook van de partij zijn. Deels als gast en deels om er het daar gelijktijdig te houden congres van dansprofs bij te wonen. Hij is er blij om dat Limburgse jongeren weer meer belangstelling voor het stijldansen gaan opbrengen. Zijn dansinstituut werd bij de nationale danskampioenschappen in Den Haag behalve door zijn kinderen ook nog door drie andere paren vertegenwoordigd. Wat merkwaardig is dat die Limburgers het bij de Latijns-Amerikaanse dansen allemaal al tot de hoofdklasse gebracht hebben en bij het ballroomdansen een plaats bezetten in de lagere klassen. „De gesloten danshouding van de standaarddansen levert meer moeilijkheden op dan de wat grotere vrijheid bij de Latijns-Amerikaanse dansen", zegt de uit het Noordbrabantse Bergen op Zoom afkomstige vader Bernaards. „Het ritme van de Zuid-Amerikaansen dansen ligt ons zuiderlingen wat beter" stelt Jeanny – die voor de volle honderd procent Maastrichtse genoemd wil worden – daar tegenover. Behalve de titel voor René en Jeanny waren de Limburgse successen bij de nationale wedstrijden een vierde plaats in de hoofdklasse L.A.-dansen en kampioen. B. klasse-standaarddansen voor Harold Lousberg en Chantal Mullenders uit Maastricht, een zesde plaats in de hoofdklasse L.A.-dansen en een vrijfde plaats in de C-klasse-standaarddansen voor Harry-Pieter Pleunis uit Weert en Thea Dacier uit Maastricht en een zevende plaats in de hoofdklasse L.A.-dansen en een tweede plaats in de B-klasse-standaarddansen voor Wally van den Heuvel en Mieke Batta uit Maastricht.

Taak zelf betalen

De danssport – geen erkende sport in ons land in tegenstelling tot in veel andere Europese landen – vergt heel wat financiële offers. Voor sommige wedstrijden betaalt de Nederlandse-amateurdanssport-bond (N.A.D.B.) reis- en verblijfskosten. Voor andere internationale trips moeten de deelnemers zelf de kosten dragen. Kleding, trainingen en de verplichte deelname aan zes nationale wedstrijden kosten de dansers elk jaar handen vol geld.

Oranje

Jenny Bernaards maakt een groot deel van de kleding zelf. Ze is doorlopend attent op nieuwe ideeën. Bij de huidige reeks wedstrijden verschijnt ze in een oranje Latijns-Amerikaanse „look" met nadrukkelijk veel Spaanse accenten. Afgebiesd met zwart en rijk bezet met zilveren flonkersteentjes. Gelijkkleurige schoen, losse manchetten en sieraden completeren het. Oranje – maar iets lichter – is ook de kleur van de ballroomjurk die Jeanny Bernaards mee naar Blackpool, Bremen en Londen neemt. Een combinatie van nylon, chifon en tule en „bezaaid" met groene en zilveren pailletten. Broer René danst het Latijns-Amerikaanse repertoire geheel in het zwart (een zogenaamd catsuite) en de standaarddansen in een rokcostuum met wit hemd. Duizend tot vijftienhonderd gulden kost elke „uitrusting". „Je groeit er langzaam in", zegt Maastrichtse Jeanny Bernaards.

Jan A. C. de Klerk



Hij en zij

Jeanny – 22 jaar oud – en René (27) Bernaards uit Maastricht

Deze week in het nieuws:

Omdat ze zondag in het Haagse Amicitia nationaal kampioensdanspaar werden en hun reeks van topprestaties nu pogen te completeren met een titel in de open wereldkampioenschappen in de Britse stad Blackpool. In de komende weken nemen ze ook nog deel aan de officiële wereldkampioenschappen in Bremen en Londen.

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 14 mei 1977

Vrijuit 2

Naar aanleiding van de afgelopen topconferentie in Londen besteedt Druit deze week aandacht aan de jeugdwerkloosheid, die ook in de speciale verkiezingsuitgave van Druit komende weekeinde aan de orde zal komen. Verder een tipje van de Pinkpop-sluier, waaraan onder meer de bekende formaties The Racing Cars, Tom Petty & The Haertbreakers en The Bothy Band zullen meewerken.

Vrijuit 3

Het personeel van Eurocontrol is het beu. Het voortdurend in spanning zitten over de manier waarop internationaal met hun belangen wordt gesold is al aanleiding geweest tot een staking van een halve dag. Eurocontrol eist nu zekerheid voor nu en de toekomst.

Vrijuit 4

Op deze wekelijkse pagina een beschouwing van onze medische medewerker Boris Bouricius over het eventuele gevaar en gebruik van röntgenfoto's. Sante Brun „testte" voor de tweede keer in één jaar een Amerikaanse slee, de Plymouth Volare, die in ons land aan de man gebracht wordt door Chrysler. Korte conclusie: zeer veel comfort, maar onverantwoord in benzineverbruik. Verder op deze pagina boekbesprekingen en de fotorubriek van Wim Jongsma.

Vrijuit 5

Een reportage van Wim Jongsma naar aanleiding van zijn reis naar Japan, waarin hij constateert, dat Japanners allemaal wat te doen hebben.

SPECIALE AANDACHT JEUGDWERKLOOSHEID

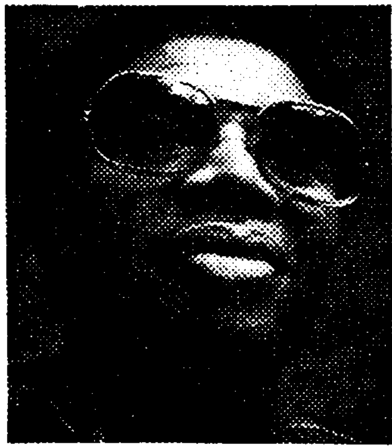
Vorig weekeinde hielden de zeven rijkste geïndustrialiseerde landen ter wereld in Londen een topconferentie. Je hebt er via de persmedia alles over kunnen vernemen. Het was nauwelijks verrassend, dat de bestrijding van de werkloosheid door deze landen als prioriteit werd gesteld. Opmerkelijk was wel de speciale aandacht, die er gevraagd werd voor de jeugdwerkloosheid. Een oplossing van het enorme probleem van de werkloosheid door aanpak van de jeugdwerkloosheid. Dat namen deze invloedrijke landen en dus de hele westerse wereld zich voor.

Nu zullen sommigen zeggen, dat zo'n conferentie nauwelijks enige waarde in de praktijk heeft. Ik betwijfel dat. Daarvoor was de goodwill van de politieke kopstukken te groot. Je mag het natuurlijk wel toetsen aan de praktijk in je eigen land.

Bestrijding van de jeugdwerkloosheid: bereik je dat door op een partij te stemmen, die de werkgevers de vrije hand wil laten, waardoor je er nog lang niet zeker van bent dat overwinst ook daadwerkelijk in de zo noodzakelijke arbeidsplaatsen omgezet wordt? Of bereik je dat door te stemmen op een partij, die daar een controle op wil hebben? Bereik je dat door op een partij te stemmen, die vóór invoering van vrijwillig vervroegd pensioen is en daarvoor ook geld wil uittrekken of door op een partij te stemmen, die op de sociale voorzieningen wil bezuinigen? Jeugdwerkloosheid: een van de grootste problemen van deze tijd, waarvoor per se oplossingen gezocht moeten worden. Maar dat laatste is een kwestie van politieke keuze. Op 25 mei kunnen de jongeren zelf, die goed zijn voor 20 (!) kamerzetels die keuze maken.

Informeer (bijvoorbeeld via de speciale verkiezingsuitgave van Druit in het komende weekeinde) en kies goed. Juist nu is dat van immens belang!

Junior Walker



● De Heerlense schouwburg wordt op Hemelvaartsdag 19 mei beslist een soultempel. Junior Walker and the all stars gaan daarvoor zorg dragen. Om 14.30 uur barst het soulgeweld los en je moet erbij zijn. De kaarten kosten vijftien piek en aan de kassa van de schouwburg is de voorverkoop al gestart.

WEG VAN HET BUISJE

Schinveldse bossen

● Vandaag gaat het ACJN afdeling Brunssum wandelen in de Schinveldse bossen. Vanaf 13.30 uur gaan de wandelaars op pad vanaf de Gregoriuskerk in Brunssum. Als je dus eens de natuur in wil (dicht bij huis ook nog) en daarvan nog iets wil opsteken ook dan moet je meegaan.

Harry Chapin

● Maandag 16 mei brengt de WDR via Duitsland III om 22.45 uur het programma Rockpalast met niemand minder dan Harry Chapin. Hoewel we niet „weg" zijn van het buisje, dat moet onderhand wel bekend zijn, vinden wij toch dat je wel het badwater kunt weggooien maar niet het kind dat er in baadt. Snap je?

Little big man

● Vosum in Brunssum draait maandag aanstaande om 19.30 uur in het Astoriatheater in Brunssum de film Little Big Man van Arthur Penn. Dustin Hoffman heeft de hoofdrol. Na afloop uiteraard de gelegenheid in het VJV-gebouw in Brunssum om „na te kaarten".

Te gek

● In VJV-centrum Inpoet in de Kompstraat in Heerlen draait zondag de film Te gek om los te lopen van Bellochio.

American Gipsy

● Vandaag davert het gemeenschapshuis in Margraten op z'n grondvesten omdat de supersoulgroep American Gipsy vanaf 20 uur op het podium staat. Gezien het succesvolle optreden van de groep in 1974 in Margraten (hit: Lady Eleanor) nu dus weer in Zuid-Limburg.

Woodstock

● Het Hoensbroekse VJV duikt in het verleden. Op Hemelvaartsdag 19 mei wordt in het Royaltheater namelijk de film Woodstock gedraaid om 20 uur.

Bekendmaking Pinkpop een farce

De bekendmaking van het Pinkpopprogramma is dit jaar (alweer) een farce geworden. Drie weken geleden publiceerde Druit als eerste persmedium het programma. Daarna verschenen publikaties in andere kranten en via radio Veronica kwamen ook de vaste radioluisteraars het al in een erg vroeg stadium te weten. Vorige week maakte Theo Stokking het in zijn radioprogramma op dinsdagmiddag helemaal bont. Eén week voor de officiële bekendmaking in datzelfde programma noemde hij reeds de namen van de groepen, die op Pinkpop gaan optreden en vertelde daarbij dat Jan Smeets er nog wel over zou komen praten. Ook een andere sponsor, Muziekkrant Oor, schreef voortijdig – en nog wel op de voorpagina – over de artiestenstal.



Nu zal dat Jan Smeets niet zoveel kunnen interesseren. Immers elke letter publiciteit is pure winst en het tijdstip waarop is niet zo belangrijk.

Wel is te hopen, dat hij nu inziet dat geheimhouding van het programma een onmogelijkheid is en volgend jaar het spel meespeelt.

Dat houdt in: bekendmaking op het moment dat er verregaande contacten met een groep zijn, of zeker als een contract onderweg is.



● *Deelnemers van het VJV uit heel Nederland luisteren naar het cabaret VAT in de grote tent tijdens het politiek popfestival in het Gelderse dorp Druten.*

Pax Christi met verkiezingspamflet

De Pax Christi Nederland heeft een verkiezingspamflet uitgegeven onder het motto 'Vrede Bevrijding Veiligheid'. In het pamflet worden aanbevelingen gedaan voor het vredes- en veiligheidsbeleid voor een nieuwe regering. Hoewel Pax Christi terugblikkend op vier jaar beleid, met een staatssecretaris voor ontwapeningszaken, "ook positieve punten" ontdekt wordt toch geconcludeerd dat het beleid "allesbehalve tot tevredenheid" stemt. Volgens de Pax Christibeweging moet het beleid inzake vrede, veiligheid en bevrijding een hoofdpunt vormen van de verkiezingsactiviteiten van de politieke partijen. Het pamflet is verkrijgbaar via het secretariaat van Pax Christi (alleen portokosten) postbus 85627 in Den Haag, telefoon 070–631931.



Politiek

4000 jongeren hebben vorige week zaterdag in het Gelderse dorp Druten de kans gegrepen om de grote jongens in 's lands politiek bedrijf aan de tand te voelen over lonen, milieu, defensie, emancipatie en nog veel meer. Het VJV had het dorp 'gehuurd' en behalve de politici waren er ook Fungus, Cats en diverse VJV-cabaretgroepen waarvan vooral VAT uit Nijverdal welhaast een grootse toekomst beschoren is. Ook uit Limburg was er wat belangstelling voor de manifestatie. De mededeling van Van Kemenade over het optrekken van de leeftijdsgrens van 27 jaar tot 30 jaar voor deelnemers aan VJV-activiteiten werd luid bejubeld. Overigens bleek de politieke voorkeur van de jongeren bij de slotzitting overduidelijk: VVD, CDA en DS'70 werden oorverdovend uitgefloten, D'66 en CPN kregen een mager applaus en PvdA en PPR werden luid toegejuicht. Een uitzondering in het CDA vormde minister Boersma die als een held werd aanbeden. Zelfs de zin 'Ik steek mijn hand in het vuur voor het CDA' sloeg in als een bom. Hoe nu, is de dringende vraag voor het VJV, het eclatante succes van Druten te continueren? Wim Vaneker, provinciaal consulent, ziet manifestaties voor Limburg wel zitten. Hij is waarschijnlijk wat te optimistisch. Na de verkiezingen is de animo van politici voor dit soort activiteiten niet al te groot en herhaling gaat vervelen. Beter ware het te zoeken naar originele activiteiten die met hetzelfde rendement en met hetzelfde enthousiasme door de Limburgse jongeren worden ontvangen. Het VJV moet in elk geval 'de straat op' om de jongeren te 'pakken'. Dat is in Druten gebleken.

Paul Custers.

DRUIT jongerenrubriek

DRUIT ELPEE

Racing Cars voor het eerst in ons land

Interessant is het Pinkpop-programma dat Jan Smeets voor dit jaar heeft samengesteld. Daarin treden drie min of meer onbekende formaties op, The Racing Cars, Tom Petty & The Heartbreakers en The Bothy Band. Vooruitlopend op het allereerste optreden van The Racing Cars in Nederland, deze week hun elpee **„Dowtown Tonight" (Chrysalis/Phonogram)** in deze rubriek.

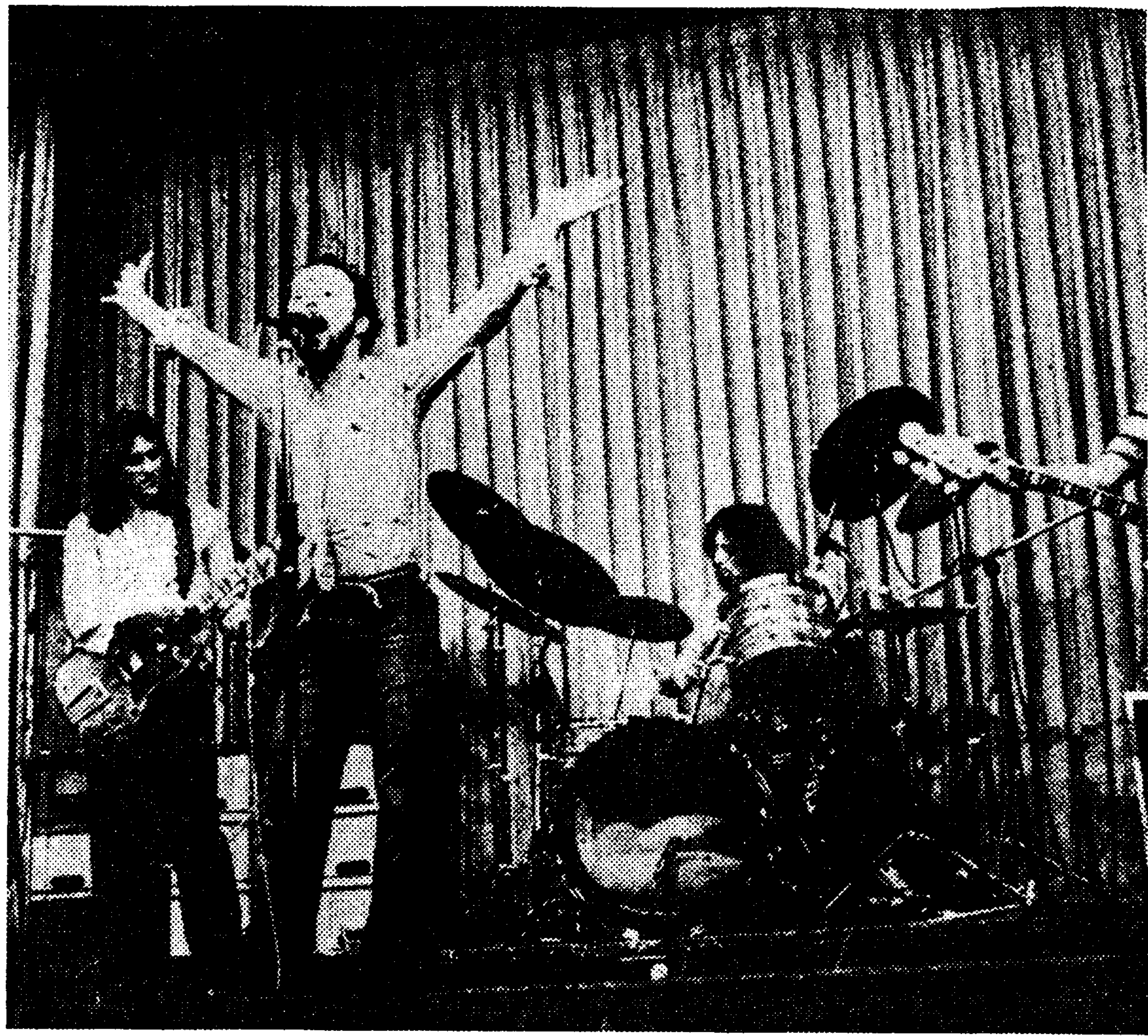
Het Engelse clubcircuit is, hoewel in belangrijkheid teruggelopen, nog steeds een niet te onderschatten stuk potgrond voor de Engelse muziekscene. Enkele groepen die in 1976 de sprong naar de grote podia met sukses waagden, zijn bijvoorbeeld Graham Parker and The Rumour, Thin Lizzy, Frankie Miller en de Racing Cars. Begin 1976 werd Racing Cars door Melody Maker verkozen als hun groep van het jaar. Je kon geen Melody Maker openslaan of er stond wel iets over deze groep in. Andere Engelse popbladen pikten Racing CMars op en plaveiden de weg voor de doorbraak.

Het begin van het Racing Cars verhaal gaat enkele jaren in de geschiedenis terug. Begin 1970 opereerde in Wales een groep die de naam Good Habbit droeg. Zoals vele groepen werd er veel opgetreden en de plaatselijke bekendheid groeide van dag tot dag. Maar zoals bij even zo vele groepen daagde ook voor Good Habbit het verzadigingspunt aan de horizon. Het werd tijd voor het grotere werk, maar dat was gemakkelijker gezegd dan gedaan.

Good Habbit had zich in de loop der jaren een zeer solide reputatie als entertainmentband verworven. Goed voor het Top-40-werk, bruiloften en partijen en af en toe een eigen nummer. Eind 1975 werd de sprong naar Londen gewaagd onder de naam Racing Cars. Wales werd verruild voor Londen.

Morty (zang), David Land (bas, zang), Graham Hedley Williams (gitaar), Ray Ennis (gitaar, banjo, slide-gitaar, zang) en Robert James Wilding (drums, perkussie) doken het Londense clubcircuit in. Dan komt de Engelse platenmaatschappij Chrysalis om de hoek kijken en biedt de groepe een kontrakt aan. Het resultaat van dit kontrakt is een door velen geprezen debuutelpee „Downtown Tonight". Van deze elpee komt de single „The Shoot Horses Don't They" die als een raket de Engelse hitparade binnenschiet. Racing Cars is een sukses en de gok is gelukt.

In Nederland wordt die single niet zo'n groot sukses. Ook de elpee blijft hangen in de onderste regionen van de elpeelijsten. Het Pinkpop-optreden is voor de band van vitaal belang voor zijn verdere carrière. Ik gun het de groep want wat te beluisteren valt op hun debuutelpee is degelijke Engelse rockmuziek nu eens niet doorspekt met funk en soul, maar recht-toe-recht-aan. Mijn bezwaar tegen de muziek is dat de sound wel fris is, maar nauwelijks origineel te noemen is. Dat geldt voor iedere track. En daar zit 'm nu de kneep. Ook voor The Racing Cars.



● *The Racing Cars in actie: degelijke Engelse rockmuziek.*

Herrelease

Verleden maand heeft **Polydor** een indrukwekkende reeks van maar liefst 12 standaardelpees opnieuw uitgebracht. Het gaat hier om oud werk van popartiesten dat al geruime tijd niet meer leverbaar was en waar nog steeds veel vraag naar was. De serie is een vervolg op de reeks platen die vorig jaar augustus bij Polydor uitkwamen met werk van de Allman Brothers, Golden Earring (ook welkom op Pinkpop) en Jimi Hendrix. De belangrijkste platen uit de nieuwe serie heruitgaven zijn de twee eerste Jimi Hendrix elpees „Are You Experienced" en „Axis Bold As Love". In tegenstelling tot de ontelbare verzamelalbums betreft het hier originele elpees uit de periode 1966/1968 in de originele hoezen.

Niet minder belangrijk zijn de eerste solo-elpee van Eric Clapton uit 1970 „Eric Clapton" en de elpee „Hoolywood Dream" van Thunderclap. Ook de eerste elpee van Richard Betts, gitarist van The Allman Brothers onder de titel „Highway Call" en de elpee „Something To Say" van Joe Cocker zitten in de reeks. De Nederlandse inbreng in de serie zijn elpees van Supersister („Present From Nancy" en „Pudding en Gisteren"), Focus („Hamburger Concerto"), Alquin („Marks") en Earth & Fire („Atlantis").

Ian Matthews

Ian Matthews neeft met **„Hit And Run" (CBS)** alweer zijn achtste solo-elpee afgeleverd. Als zijn plaatopnamen in het verleden met Fairport Concention, Matthews Southern Confort en Plainsong worden meegeteld, is de voorlopige tussenstand veertien. Een van de belangrijkste kwaliteiten van Ian is zonder twijfel dat hij een fijne neus heeft im nummers van anderen te selecteren en op te nemen. Op „Hit And Run" staan dan ook naast een zestal door Ian samen met gitarist Jay Lacy geschreven komposities drie covers: „The Frame" van Terry Reid, „One Day Without You" van John Martyn en „Help To Guide Me" van Richard Stehol.

Omdat Ian Matthews zo'n eigen duidelijk herkenbaar stemgeluid heeft, krijgen ze toch dat ietwat treurige en ingetogen karakter dat zo kenmerkend is voor zijn muziek. Een goed bewijs van Ian Matthews" vakmanschap. De achtste al.

Het begint weer een beetje interessant te worden in de popmuziek. Er verschijnen twee albums van The Beatles die als zoete broodjes verkocht zullen worden. EMI/Bovema brengt „The Beatles At TheHollywood Bowl" een live-album gemaakt tijdens hun concerten in The Hollywood Bowl in 1964 en 1965 terwijl Ariola de omstreden dubbelelpee „The Beatles Live At The Starclub, Hamburg, Germany 1962" uitbrengt waarop 26 niet uitgebrachte opnames waaronder 13 songs die nog niet eerder in een Beatles-uitvoering op de plaat verkrijgbaar waren. De volgende week wil ik deze twee albums in deze kolommen bespreken.

Adoptie via een cheque

Het Forster Parents Plan, het via een cheque adopteren van een kind in de Derde Wereld, is via een reportage in Avro's Televizier en een uitgebreide reclamecampagne de laatste weken in het nieuws geweest. Te weinig aandacht werd besteed aan de mogelijkheid ook als een groep zo'n kind te adopteren. Dat opent namelijk wat meer perspectieven voor jongeren aan dit uiterst waardevolle project deel te nemen. We denken dan aan klassen, groepen in vormingscentra of jeugdploegen. Hebben we je op een idee gebracht? Dan vertellen we je iets over dit Foster Parents Plan. Het gaat om financiële steun voor het gezin van het kind, voeding, medische hulp en onderwijs voor het kind zelf. Daarnaast vindt er een intensieve begeleiding door maatschappelijk werkers plaats, met als doel de leefsituatie van het kind en het gezin te verbeteren. Als groep krijg je regelmatig brieven van het kind, evenals een rapport van de desbetreffende maatschappelijk werker en een jaarlijks verslag over de vooruitgang van het gezin.

Interesse? Dit is het adres, waar je meer informatie kunt krijgen: Stichting Foster Parents Plan, Koninginneweg 184a, Amsterdam. (020-767676)

Redaktie: Jos Gerards ● Paul Custers ● Tjeu Seeverens

EUROCONTROL wordt het gedonder zat

Modernste systeem ter wereld door nationaal chauvinisme in gevaar

MAASTRICHT/BEEK – „Maastricht radar this is Transavia 302 passing XMT flight level 350”. Transaviagezagvoeder Rud Linden vliegt met een snelheid van 800 kilometer per uur in een Boeing 737 van het Spaanse Malaga naar Beek. Voor zijn passagiers zit de vakantie er weer op. Rud Linden begint aan het moeilijkste deel van zijn vlucht, de landingsprocedure. 140 kilometer ten zuiden van de stad Luxemburg passert bij het baken XMT. Hij meldt zich bij de luchtverkeersleiding van Eurocontrol in Beek. Het vliegtuig zit op een hoogte van 12.000 meter (35.000 voet)

Op de radarschermen in de operationsroom van Eurocontrol wordt een vierkantje zichbaar waarbij de code HV 302 verschijnt. Daaronder lichten de cijfers 350-35 op. 350 staat voor de hoogte waarop de machine in werkelijkheid zit en 35 geeft aan dat hij daar volgens de computer voorlopig op door moet blijven vliegen.

De vliegbewegingen waarover Eurocontrol waakt – en dat zijn de hogere luchtlagen (boven 20.000 voet) boven België, Luxemburg en Noord-Duitsland, – worden verwerkt door middel van het zogenaamde „Madapsysteem”. Dit is door Eurocontrol ontworpen met het oog op een maximale automatisering van de luchtverkeersleiding en wordt nog voortdurend verbeterd. Waarschijnlijk nog dit jaar zal er een zogenaamde „Short term conflict detection” aan worden toegevoegd. Dat houdt in dat de computer aangeeft dat er op een bepaald punt binnen de vijf minuten een gevaarlijke situatie optreedt. De symbooltjes van de betreffende vliegtuigen lichten fel rood op de radarschermen op. De computer produceert vervolgens onmiddellijk de beste oplossing voor het probleem. Verkeersleider Andries Bonne (40) uit Spaubeek, tevens vice-president van het Gilde van Luchtverkeersleiders van Eurocontrol: „Dat is de aanzet tot een volledige automatisering. Want een dergelijk systeem voor dreigende botsingen, maar dan berekend over een veel langer tijdsbestek, wordt op dit moment al getest. Het gaat er in het hedendaagse luchtverkeer om menselijke fouten zoveel mogelijk te elimineren. Voor de vliegveiligheid moet alles wijken. Op piekdagen handelen we hier zo'n 1300 toestellen af, waarvan er soms vier boven elkaar vliegen...”

Onzekerheid

Zes verschillende radarposten en 9 computers maken het „Madapsysteem” tot de moderste en dus veiligste apparatuur die op dit gebied in Europa gebruikt wordt. En toch is het nog steeds niet zeker of het centrum en daarmee de werkgelegenheid van 550 hoogwaardige specialisten na 1983 zal blijven voortbestaan.

Op 9 juni komen in Brussel de ministers van Verkeer en Waterstaat van de zeven lidstaten die in Eurocontrol samenwerken bij elkaar. Gepraat wordt over de toekomst van Eurocontrol en er zullen enkele – voor het personeel – zeer hete hangijzers aan de orde komen. Zoals aanpassing van het **salaris aan het peil van andere Europese** organisaties, gegarandeerde pensioensrechten en speciale afvloeiingsregeling. De Unie van Europese Beambten, die verleden week een halvedagstaking voor het administratief en technisch personeel afkondigde om aan genoemde eisen kracht bij te zetten, zal met volgende acties wachten tot de resultaten van de conferentie bekend zijn. De stemming onder de medewerkers van Eurocontrol wordt er inmiddels niet minder grimmig om.



● *De operationsroom van Eurocontrol in Beek. De mannen voor de radarschermen besturen het complete luchtverkeer boven België, Luxemburg en Noord-Duitsland met vaste hand. Boven Nederland niet, want Nederland – een van de grootste voorvechters van Eurocontrol, indertijd – wil zijn stukje „hoge lucht” nog steeds niet laten internationaliseren.*

Tijdens de demonstratie verleden week in de kantine van het centrum in Beek werd het door een vrouwelijke employé heel onomwonden gezegd: „Wij worden al tien jaar aan het lijntje gehouden. Wij zijn het wachten moe. Het is schandalig hoe er met ons wordt omgesprongen.

Geen onbegrijpelijke opmerkingen als men de geschiedenis van het centrum nog eens in vogelvlucht onder de loep neemt. In 1960 werd de internationale organisatie Eurocontrol een feit. Onder de conventie kwamen de handtekeningen te staan van de Bondsrepubliek/Duitslandd, België, Frankrijk, Groot-Brittanië, Luxemburg en Nederland. Europees denken was toen nog „in”. Men verwachtte een sterke toename van het luchtverkeer met alle problemen vandien, speciaal voor wat betreft de hogere luchtlagen. Dat laatste punt moest in belang van de veiligheid internationaal geregeld worden. Het was bovendien efficiënter omdat voortaan voorkomen kon worden dat het verkeer van de ene naar de andere nationale luchtverkeersleiding werd overgedragen. Nederland deed er alles voor om het eerste operationel centrum op eigen bodem te krijgen. In 1972 was de opening van Eurocontrol in Beek een feit: een centrum voor België, Luxemburg en West-Duitsland.

Chauvinisme

Wat er echter van alle idealen overbleef, is op z'n minst mager. Frankrijk en Engeland vervielen in hun nationale chauvinisme en deden met de eigenlijke verkeersleiding niet meer mee. Nederland beloofde tot het centrum toe te treden, maar een daadwerkelijke beslissing van de minister laat nog op zich wachten. Directeur J.S. Smit van de Rijksluchtvaartdienst verklaarde onlangs nog dat er pas gedacht wordt aan een effectieve overdracht in 1980. Hij zei voorts dat men zich bij Eurocontrol niet al te veel zorgen moet maken want dat er na 1983 – dan loopt de conventie af – een taak voor het centrum blijft weggelegd. Bij Eurocontrol doet men deze opmerkingen af met: zoethouderij en vaagheden. Het wordt tijd dat er een sterke man komt die de knoop doorhakt, met al dat politieke gekonkel achter de schermen.

Er zitten namelijk de nodige adders onder het gras. Als Nederland niet snel toetreedt, is het best mogelijk dat België, Luxemburg en Duitsland de luchtbeveiling óók gaan nationaliseren. Er worden in de landen systemen ontwikkeld, die in een dergelijk stadium verkeren dat men nu van Nederland wil weten wat de plannen zijn. Bij een negatieve beslissing hebben de partners nog net tijd om in 1983 hun nieuwe apparatuur operationeel te hebben.

Sarp-II

Waar is nu eigenlijk het wachten op? Op een nieuw systeem van luchtverkeersleiding op Schiphol dat hoewel inmiddels geplaatst, niet eerder dan in 1980 zal werken. Dat er op Schiphol fouten zijn gemaakt, daarover wordt niet gerept. Sarp-II, ontwikkeld door Holland Signaal, is nu eenmaal gekocht. Terwijl er in de operationsroom van Eurocontrol renteloos een unit klaarstaat, die zo de controle over het hogere Nederlandse luchtruim kan overnemen. Een lichtpunt in de dreiging zijn de adheseiebetuigingen die de medewerkers van Eurocontrol de laatste maanden ontvingen van verenigingen van verkeersvliegers en luchtvaartmaatschappijen. British Airways, de grootste Europese luchtvaartmaatschappij bracht een rapport uit waarin gepleit werd voor het behoud van Eurocontrol, uit oogpunt van veiligheid en kostenbesparing. De Nederlandse Vereniging van Verkeersvliegers, waarbij ruim 800 gezagvoerders zijn aangesloten, koos er al evenzeer partij voor. Aan minister Westerterp werd bericht dat het nationale centrum aan Beek moet worden overgedragen. Hieraan toegevoegd de argumenten dat in Amsterdam tot 1980 met technisch verouderde apparatuur gewerk wordt en dat nationale luchtverkeersregeling een onding is. Geïrriteerde verkeersleiders op Schiphol reageerden hierop met het voeren van een stiptheidsactie gedurende enkele dagen. De Rijksluchtvaartdienst probeert die thans uit alle macht in de doofpot te duwen.

Dat het bestuurscomité van Eurocontrol evenwel verleden week niet wenste in te gaan op de materiële eisen van het personeel, heeft in deze gelederen de verontrusting weer laten toenemen. „Ze zijn met de afbouw begonnen”, zo valt overal te horen. Dat men zich niet zonder slag of stoot zal overgeven, is gezien de demonstratie overduidelijk. Dat de luchtbeveiliging in dat geval pas als laatste actiemiddel in het geding komt, is eveneens een feit. De veiligheid in de lucht moet hoe dan ook gewaarborgd blijven – zo luidt het devies bij het personeel van Eurocontrol.

Marcel Salari

FONS BRUINS: „HET GAAT GOED EN HET PUBLIEK IS TEVREDEN”

Crisis drijft mensen het theater in

SITTARD – „De toeloop van de mensen naar het theater blijft stijgen. In drie seizoenen hebben wij maar liefst zestig procent meer mensen over de vloer gekregen. Een zeer positieve ontwikkeling, waarvoor diverse oorzaken aan te wijzen zijn. De belangrijkste is de drang naar amusement, die de mens in moeilijke tijden heeft”. Aan het woord is Fons Bruins, directeur van de Sittardse Stadsschouwburg. Als secretaris van de Contactraad van Limburgse schouwburgen, een job die hij twee jaar heeft vervuld en onlangs heeft beëindigd, heeft hij een goede kijk op het cultuurgebeuren in Limburg. Hoewel de belangstelling voor het theatergebeuren de laatste jaren fors gestegen is, schat Fons Bruins het aantal mensen, dat nog nooit een cultureel programma in de schouwburg heeft bijgewoond op zo'n 40%. Een groot braak liggend terrein, dat hij en zijn collegadirecteuren de komende jaren proberen te ontginnen.

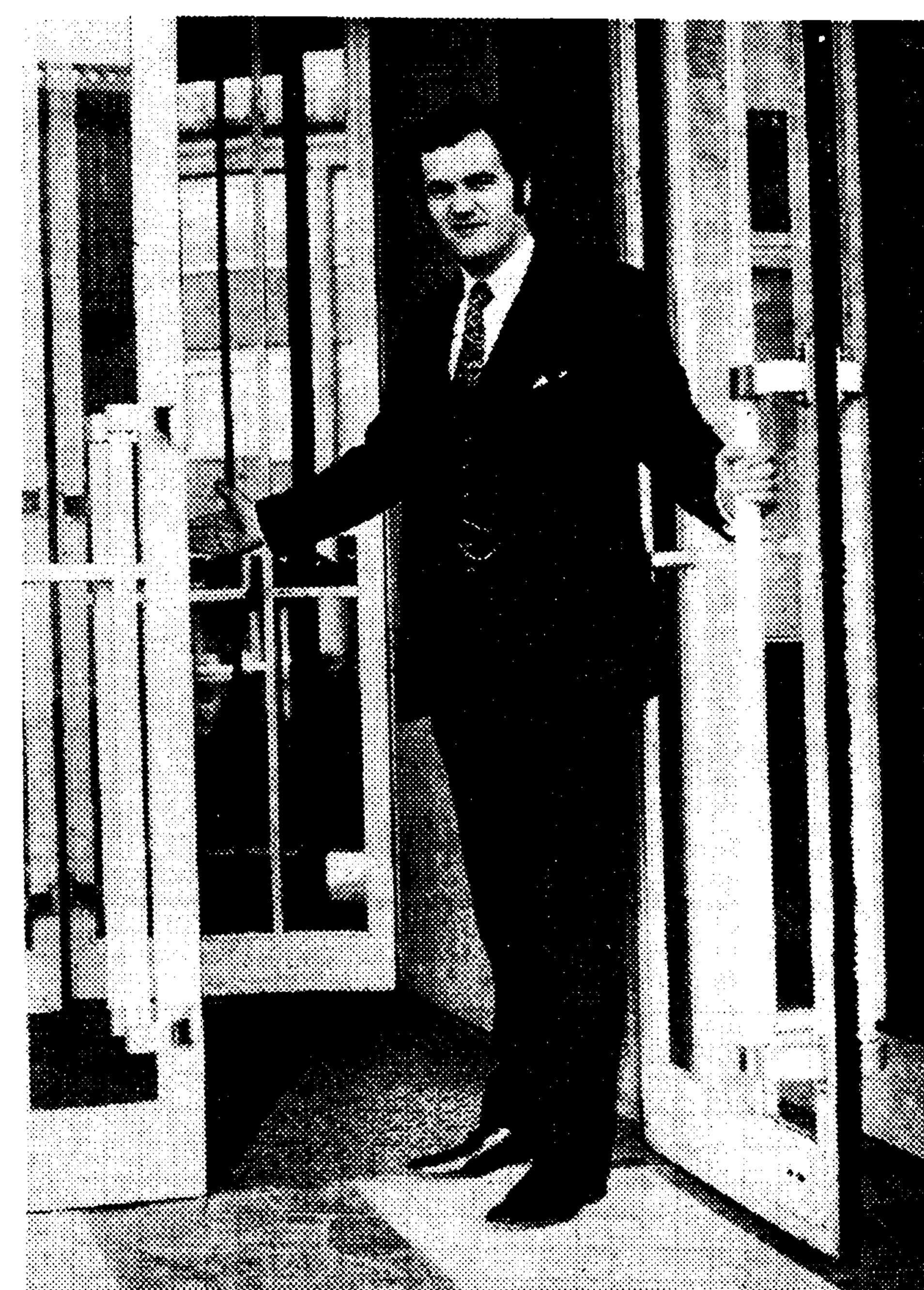
„Het gaat goed met de schouwburg”, zegt hij opgewekt, „als het buiten de schouwburg niet zo goed gaat. Kerkrade is een goed voorbeeld. In een gebied met grote werkloosheid hebben de mensen in de voetbalclub Roda een prachtige vorm van ontspanning gevonden. Deze ploeg wordt door hun enthousiasme gedragen en tot grote prestaties gestuwd. Eenzelfde beeld geeft het theatergebeuren te zien. Men komt in grote aantallen op het lichte genre af, zoals musical, show, blijspelen, cabaret en revue. Over het algemeen gaat het publiek tevreden naar huis. Dat is gebleken uit een enquête over onze programmering, maar ook uit het feit, dat het publiek terugkomt. Na een of twee miskleunen zouden wij het kwijt geraakt zijn”

„Opvallend bij het schouwburgbezoek is dat de vrouw bepaalt naar welk programma men gaat kijken. Zij weet de man over te halen om naar een voorstelling te komen. Als dat allemaal niet lukt komt de vrouw met een vriendin. Wij kunnen dit peilen door het verkeer aan de kassa. Ongeveer 80% van de kaartbesprekingen wordt door vrouwen gedaan. Bij het maken van een keuze gaat het publiek zeer kritisch te werk. En terecht, want een avondje schouwburg kun je je niet dagelijks permitteren. Met twee man ben je gemiddeld vijfentwintig gulden aan entreebewijzen kwijt. Dan nog een programmaatje, een kop koffie en de babysit en het kost je zo'n dertig tot veertig gulden. Als directeur heb je de verantwoordelijkheid om het risico voor een miskleun zo veel mogelijk te beperken”.

„Toch mag een theaterprogramma niet risicoloos samengesteld worden. Het is geen kunst om alleen hoogtepunten en publiekstrekkers te brengen. In dat geval zou het aantal voorstellingen drastisch teruglopen. Ik ga ervan uit, dat je het publiek zelf een keuze moet kunnen laten maken en dat kan alleen door een zo groot mogelijk aanbod van voorstellingen. Bovendien hebben de cijfers aangetoond, dat er een duidelijke behoefte bestaat aan veel voorstellingen”. In het seizoen '71-'72, het seizoen waarin Fons Bruins als assistent-directeur zijn werkzaamheden in Sittard startte, bood de schouwburg 103 uitvoeringen aan. Men registreerde een zaalbezetting van 65%. In het seizoen '76-'77 serveerde de schouwburg 199 voorstellingen, terwijl de zaalbezetting van 65% hetzelfde is gebleven. „Dat betekent een erg grote stijging”.

solidariteit het komende seizoen verwacht Fons Bruins weer alle goeds, hoewel hij het nieuwe theaterprogramma met enige terughoudendheid moet aanbieden. „Ik kan er niet uitbundig over doen, omdat er enkele toppers ontbreken. Het gevoel, dat je iets mist, hebben alle directeuren van de Limburgse schouwburgen. Op toneel- en over blijft onderhandelingen: op hetzelfde niveau, maar met de opera, operette, ballet en cabaret zijn wij komend seizoen minder bedeeld. Er is geen Fons Jansen, geen Toon Hermans, geen Herman van Veen, geen Paul van Vliet, geen Nationaal Ballet met een avonvullend ballet en geen Nederlandse Operastichting. We zouden graag een paar echte uitschieters willen brengen, maar ze zijn allemaal dit seizoen al geweest”.

‚Voor de Limburger zijn er in het komend seizoen nog veel fijne dingen in de schouwburg te beleven. uitgebreid ontspanning krijgt veel aandacht. De Limburger is een Bourgondiër en daar moet je rekening mee houden. Als er een lichte zweem van amusement in het programma zit dan komt hij. Hij wil graag feest vieren als hij uit is. Daarbij is de Limburger heel gevoelig voor sfeer. Wij proberen die hier te maken. Bij zijn binnenkomst, in de pauze en na afloop draaien wij een muziekje, aangepast aan het programma van de avond. Dat zou op avonden van het Heerlens Streektheater in Heerlen heel fijn kunnen. Dat publiek verkeert in een zeer feestelijke stemming in de pauze en na afloop van de voorstelling zou het door een gezellig orkest in de foyer opgevangen moeten worden. Om het even na te vieren. Je moet proberen op het publiek in te spelen. Het hartelijk ontvangen en het begeleiden tot het weer naar huis wil gaan. Het publiek moet het gevoel krijgen echt welkom aantasten. zijn, een echte gast te zijn en niet een betalende klant. Op die manier win je het publiek voor een goede zaak”.



● **FONS BRUINS:**
„Publiek het gevoel geven dat het welkom is”

Theo Pasing

AANGEB. BETREKK.

Bar-dancing 't Piepke te Heerlen vraagt voor spoedig: leuk, vlot BARMEISJE voor weekends. Ervaring is niet vereist (wordt door ons in gewerkt). Beslist géén animeerwerk. Soll. telef. na 12.00 uur 711637 b.g.g. 712466. x

Leuke BARDAMES gevraagd Hoog loon of prov. Weekend vrij. ook intern mog. Telef. 04498-2150.

Gevr. voor direkt leuk uitziende BARDAMES, gunstige voorwaarde. Bar oud Hellebroek. Hellebroek 61. Nuth. 04447-1829.

COLPORTEURS gevraagd goede verdiensten, vrije werktijd. Br. o. no. V 9013 LD V'burg.

ASSISTENTES gevr. voor exclusieve besloten club. Boschstr. 48 M'tricht. telef. 043-50785.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst en weekendchauffeurs. Atax, Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444. x

Minitax vraagt CHAUFFEURS v. dag en nacht Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Charm. jonge BARDAMES weekend vrij. Hoge verd. Inl. 045-311095; tev. meisje voor achter het buffet. x

Wegens uitbr. van herenmode-afd. vragen wij voor direct een aankom. VERKOPER. Menshop Bergstein Markt 10, Kerkrade, telef. 045-453800. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Charm. BARDAMES gevr. voor excl. club. Heerenweg 241, Heerlen, telef. 045-213350. x

Leuke BARMEISJES gevr., zeer hoge verdiensten en intern mogelijk, evt. halen en brengen. Aanmelden Industriestr. 234, Kerkrade-W tel. 045-413608. x

2 leuke BARMEISJES gevr. voor goed lopende zaak. Liefst intern overdag 040-518085. 's avonds 04490-7363.

BARMEISJE gevr. Goede verdienstmogelijkh. Tel. 045-455074. x

PART-TIMER gevr. voor veranderwerk van herenkleding. J. Schürmann, Herenkleding, Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel. 045-715875.

Voor de doe het zelver. BOUWPAKKET centrale verwarming 7 rad. plus ketel f 1995.- excl. btw. Gemakkelijke montage. Handels ondern. Huwil, 04406-12862 of 045-416598.

TAXICHAUFFEURS gevr., vaste dienst en part-time. Aanm.: Akerstr. 132, Hoensbroek tuss. 18 en 19 uur.

PERSONEEL gevr voor hele of halve dagen. Melden Slachthuis Brunssum. tel. 252870.

Voor dir. gevr. KAMERWERKMEISJE. Hotel Rustoord, Daelhemerweg 76 te Valkenburg. 04406-12403.

Gevr. GRONDWERKERS. centr. antenne-monteurs en service-monteur. Tel. 04490-2565.

BUFFETJUFFR. gevraagd, maandag t.m. vrijdag, van 19-2 uur. Hoog loon plus prov. Tel. 045-211272.

Voor 's zaterdags leuke BUFFETJUFFR. gevr. voor dancing. Uterweg 129 Heerlen .tel. 045-213350.

Vrl. part-time HULP gevr. in snackbar-friture. Aanm. tussen 18 en 20 uur Kerkraderweg 72a, Heerlen.

Gevr. een zelfst. HULP in een druk zakengezin met 3 kleine kinderen (5 jaar, 3 jaar en 1 jaar). Meerdere hulp aanw., voor dag en nacht. eigen kamer m. badkamer. t.v., etc. Gaarne in bezit van rijbewijs. Br. ond no. 2243 L.D. Heerlen.

Week-end KAPSTER gevr. Kapsalon Jansen-Verberne, Stationsstr. 47, Heerlen.

BARDAMES gevr., zaterd en zondag vrij. ook voor intern, gem. kamers, c.v. Bar Oase, Eygelshoven, tel. 045-351661. x

Coiffures „Strik", Burgem. Janssenstr. 43, Beek, telef. 2646, vraagt aankom. KAPSTER van 18 jaar en leermeisje.

JONGEMAN, 16 tot 18 jaar gevr. voor schilderswerkzaamh., kan ook vervr. gepensioneerden of parttimers Tel. 04406-12058 tussen 8 en 9 uur 's morgens.

Install.bedrijf zoekt GASFITTER m. gastechn. installatie-diploma. Goed loon Inl. 045-715680

Met spoed gevr. VERKOPER voor onze afd. gereedschappen, houtwaren en hobby. Gelieve uitsl. te soll indien erv. m. verkoop van bovengen. art. Hobby Hall Berns b.v., Putgraaf-Passage 36-42 Heerlen tel. 045-711004.

Wij vragen een energieke ASS. BEDRIJFSLEIDER. — Dagelijks aanm. bij Spar Supermarkt Winkelhof. Klingelsberg Brunssum Nrd tel. 045-252286.

Chef KOK gevr. per 1 juni Café-Rest. Beckers, Emmaplein 25, Heerlen. x

AUTOSPUITER, plaatwerker en halfwas gevr. Hoog loon. Niks, Hilleshagerweg 57, Mechelen. 04455-1700. x

Leuke BARDAMES gezocht voor dir. Gangelt Selfkant, Sittarderstrasse 12, tel. 09-4924541257. x

Voor 's zaterdags leuke BUFFETJUFFR. gevr. voor dancing. Uterweg 129 Heerlen. tel. 045-213350. x

Dagvakkappersschool: Aanmelding leerlingen en cursisten voor dag- en avondschool. Tevens LERAAR(ESSEN) voor de nieuwe school. Schriftel. ond. postnr. 18, Schimmert. x

Gevr. voor Dld. SPOORWEGARBEIDERS. omstr. Heerlen, Kerkrade. Goede verdiensten. Moeten genegen zijn zaterdags en zondags te werken. Min. leeftijd 22 jr. Melden: M. J. Keen, Bilderdijkstraat 63. Heerlen. x

Gevr. SERVEERSTER en leerl. -serveerster. — Hotel All Good, Neerhem 10 Valkenburg. tel. 13380.

Vrl. ontb. HULP gevr. voor het a.s. seizoen van 7.30-11 uur. Hotel Neerlandia Valkenburg, tel. 04406-12435.

Gevr. BARDAMES, geen animeerwerk. Kegelcentrum, Akerstraat 28, Spekholzerheide, tel. 419206. x

BARDAMES gevraagd. Club Petite Fleur, telef. 04750-13598. x

HUISH. hulp gevr. in Amstenrade v. 1 ochtend p. wk. of 1 ochtend p. 14 dg. tel. 04492-2365.

Gevraagd met spoed voor bekend orkest 1 SAX.- Klar. en Bas-Gitarist. Veel werk. Inl. tel. 04492-2457.

Juwelier P. Martens, Promenade 35, Hrl. Wij vragen beschaafde VERKOOPSTER 18 tot 20 jr., met enige middelb. schoolopl.

Part-time TAXI-CHAUFFEURS gevr. en weekendchauffeurs. Pers. melden. Taxi-centrale Jansen. Pres. Kennedystr. 48 Schinveld

VERKOPERS(STERS) gevr. voor Vlaams-België. aan partic. scholen en bedrijven. hoge verdiensten of bijverdiensten. vervoer aanw. Tel. 043-624247, 's avonds tussen 6 en 9 uur, 's zaterdags na 14 uur x

Met spoed voor België kolonne METSELAARS. Telef. 045-310046.

Halfwas KOK en mnl. werkstudent voor het a.s. seizoen gevr., niet ben. 18 jaar. Hotel Neerlandia Valkenburg, tel. 04406-12435.

Hoveniersbedrijf vraagt ARBEIDERS liefst m. ervaring in aanleg en onderhoud, lft. boven 21 jaar. Aanmelden: Breinder 3a, Schinnen, vrijdag tussen 6 en 7 uur, zaterdag tussen 10-12 uur.

SERVEERSTER en werkstudenten boven 18 jaar, half juni tot plm. half aug. Coffee-shop Necrian, Grotestr. 37. Valkenburg, tel. 04406-12017.

Met spoed METSELAARS gevr. voor Dld., goede verdienste en autovergoeding. Fa. Janssen, Melden: N. Pleuger, Unescostr. 55 Heerlen. Vrieheide, telef. 045-216241.

Met spoed IJZERVLECHTERS gevr. voor de hele week van huis. Goede verdienste en autovergoeding. Fr. Jansen, melden: Pleuger Unescostraat 55. Heerlen-Vrieheide, tel. 045-216241.

Hotel-Rest. Kasteel Wittem te Wittem, tel. 04450-1208, vraagt voor direct of na overeenkomst 1) mnl. of vrl. HULP voor de avondspoel; 2) leerling-kelners, max. loon en gelegenheid tot het volgen van dagopleiding aan vakschool; 3) keukenwerkster van 8-14.30 uur. Jaarbetrekking, goed loon.

Nachtbar vrgt BARDAMES boven 21 jr. Tel. inl. na 14 uur 04490-5828. x

Spoed! — Zelfst. werkend ECHTP. gevr. voor cafetaria in Kerkrade, van goede gegevens voorzien. Br ond. no. K 119 L.D. Heerlen.

1e KAPPER of kapster gevraagd, tev. weekend-kapster. Coiffure Marlene, Passage 5, Valkenburg, telef. 13454.

1e KAPSTER en weekendkapster gevr. Zijlstra, Valkenburg, tel. 13362 x

Guter KLAVIERSTIMMER für den Aussendienst in Dauerstellung gesucht. — Wohnung vorhanden. Piano Willms, 51 Aachen, Telef.: 0241-39714.

Met spoed gevr. TEGELLEGGERS of onderaannemer. Baukeramik-Fachgeschäft Fliesen Zillgens, 513 Geilenkirchen, Albert Jansen Str. 1, Telef.: 09-4924512460.

Ned./Amerik. gezin in Amsterdam zoekt een VROUW (intern) om te assisteren bij de verzorging van de kinderen en lichte huish werkzaamh., eigen app., salaris en kost en inwoning vrij. Tel. 020-798398.

WERKSTER gevr. in klein artsengezin in Hrln voor 2 halve dagen per week. Br ond. no. C 121 L.D. Heerlen

Boma GmbH vraagt voor direkt voor Dld. LOODGIETERS. verwarm.-monteurs, a-lassers, aircond.-monteurs, bankwerkers, fijntimmerlieden, inschalers, 1 spuiter (geen auto's), 1 machinist grondverz., ploeg grondwerkers, metselaars. Melden zaterdags van 10-14 uur en zondags van 18-19 uur. Tel. 080-555990 en 555754. b.g.g. 080-444266

BARMEISJE gevraagd. Bar La Femme tel. 045-212597. x

Wij kunnen voor de bouw no genkele MENSEN gebruiken, liefst met kl. rijbewijs. Hard werken doch goed verdienen. Fa. J. Didden, Stokhem 14, Wijlre.

Touringcarbedrijf Jacobs en Zn., zoekt voor spoedige indienstr. allround DIESELMONTEUR en aankomend tourchauffeur. Soll. na tel afspr. Torenstr. 18, Schimmert, tel. 04404-1225.

Ervaren WINKELMEISJE gevr., plm. 17 jr, in supermarkt N'hagen. Br. ond. no. N 6869 L.D. N'hagen.

Ochtendblad „de Telegraaf" zoekt voor zo spoedig mog. AGENT-BEZORGERS en wel in Hoensbroek, Nuth en ged. van Sittard. Geïnteresseerden worden verzocht te bellen tussen 19 en 20 uur 045-452513, zaterdag van 9 tot 9.30 uur. x

Gevr. 2 KELNERS biertappen en 2 vrouwen in de keuken. Tel. inl. 045-456452.

WERKSTER gevr. ± 8 uur per week voor onderh. van ons kantoor. Nadere inl.: 045-710840 toestel 2 x

Modern werkende KAPPER of kapster gevraagd. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 107 Brunssum tel. 045-252397.

Met spoed gevraagd sanitair INSTALLATEURS. Melden Schaesbergerstr. 92, Tel. 045-418753 Kerkrade-W.

MAGAZIJNBEDIENDE leeftijd boven 18 jaar. De werkzaamheden worden uitsluitend in nachtdienst verricht, 5-daagse werkweek. Zich te melden: Bakkerij Geleen B.V. Geraniumstraat 14, Lindenheuvel-Geleen.

Ervaren AUTOSPUITER gez. omgeving Aken. Inl. overdag, tel. 0949-2405-7600 's avonds F. Souten, Voorterstraat 375 Kerkrade tussen 9-10 uur.

GEVR. BETREKK.

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360 Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

Voor al uw SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 415348. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck. Hulsberg, tel. 04405-2294. x

Voor uw aansl. en rep. aan gas- en WATERTOESTEL c.v. en sanitair. Tel. 045-213605. x

Aann.bedr. Haroma, speciaal adres v. uw NIEUWBOUW of verbouwingen, tevens alle restauratiewerken zoals oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en waterafstotend maken. Tel. 043-623728. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK, al Uw dakterrassen en opritten (tegelwerk) en rep., tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans Lips de garantie voor DAK- en timmerwerk Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

New Look gevelreiniging B V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Fa. HAAS. het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken. goten, schoorstenen en dakkerkers. Tel. 045-455922. x

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-352289. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

LOODGIETER kan nog nieuwbouw aannemen, gas, water, c.v. Inl. 04406-12862.

Voor metaal-, draai- en FREESWERK, ook voor de hobbyman, tel. 04499-2391.

Compl. T.V.-ANTENNE plus FM tijdelijk f 300,- all-in. 100% garantie en service; tev. alle reparatie. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Jongeman 23 jr. zkt. werk als VRACHTWAGENCHAUFFEUR. tel. 045-721447.

Aannemer kan ook div. WERKZAAMH. aannemen, nieuwbouw, vernieuwingen en woningrenovatie. Tel. 04490-9700.

ASS. BEDRIJFSLEIDER (hotel), m. buitenl. ervaring en kennis der mod. talen, zoekt pass. werkkr. Brieven ond. no. C 115 L.D. Hrln.

Ploeg METSELAARS maakt algehele nieuwbouw kant en klaar tegen concurr. prijzen. Tel. 04494-48498. x

Centrale Verw. compl. AANGELEGD m. gar. Vr. vrijbl. prijsopgave. 045-314012. x

Mavo-stud. zoekt VACANTIEWERK en voor de weekends wil alles aanpakken. Tel. 04754-2941 liefst na 6 u.

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peeters. Wij vernieuwen en rep. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-312817.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-t.v. en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12. (Markt) Heerlerheide, telef. 045-212330. x

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aann. verbouwingen. reparatie en timmerwerk. 045-413861 x

Juffr., 29 jaar. zoekt werk als KINDERVERZORGSTER event. als telefoniste. part-time. Br ond. no. G 119 L.D. Heerlen.

Repres. SECRETARESSE m. ruime ervaring. Atheneum. steno, typen, handelscorr.. Frans, Duits, Engels. zoekt part-time admin. baan. Br ond. no. B 122 L.D. Heerlen

JONGEMAN zoekt vakantiewerk bij tuinder, tuincentra (m. erv.) of in de winkel, of op de markt Tel. 045-716425.

WERKSTER zoekt voor 3 ochtenden in de week werk voor 3 à 4 uur, f 6,- p. uur. liefst omg. Kerkrade-West Te bevr. Graverstr. 14 of 16 Kerkrade-West.

JONGEMAN, 25 jr., zoekt part-time werk. Br. onder no. K 4648 L.D. Kerkrade.

TE KOOP AANGEB.

Te koop aangeb. gepoulit. WANDMEUBEL. Te bevr. Agathagracht 35, Kerkrade-West. tot 16 uur.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

WANDTEGELS 15x15 blauw f 7,95 p. m2, wit en creme f 9,95 p. m2, grijs en groen f 10,75 p. m2. Wandtegels gevlamd 15x15 rose f 11,95 p. m2, licht-blauw, donkerblauw, geel, licht-groen en lila gevlamd f 14,95 p. m2. Decoratietegels 15x15 in bruin en groen f 14,95 p. m2. Oud-Hollands 11x11 f 1,- p. stuk. Oranje met bruin decor 15x15 f 25,80 p. m2. Decortegels 1e soort 15x15 voor f 17,20, f 19,95, f 21,50 f 23,65 f 25,80 en f 27,95 p. m2. Mozaïekmatjes in 30 kleuren voorradig v.a. f 2,95 p. matje. Alle prijzen incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 045-715544 ('s maandags gesloten). x

WANDTEGELS 10x20 en 15x15 cm van 20 en 25 cent per stuk. Tegelhandel Jan van Erp, Houtstraat 5 Grevenbicht, tel. 04497-1689 's maandags gesloten. x

STUNTAANBIEDING in plavuizen, antislip 12x25 terrastegels f 14,95 per mtr. Bruine plavuizen 20x20 f 19,50 per mtr., terrastegels 15x30 rood f 19,50 per mtr. Splijttegels v. woonkamer f 19,50 per mtr. Boerenplavuizen 20x20 f 17,50 per mtr. Portugese lei 40x40 f 29,- per mtr. Engelse plavuizen 15x15 f 37,50 per mtr. Loré plavuizen 22x22 f 55.- per mtr. Eurotegel, Laanderstraat 47. Heerlen. tel. 045-715544 ('s maandags gesloten). x

VIOOLTJES, duizendschoon, madeliefjes en vele andere vaste planten voor tuin en border. Hoog en laag. Kwekerij-Bloemensalon Mirjam, Hoofdstraat 47 - Putstraat 8 Amstenrade. Tel. 04492-1977.

Te koop gebr. dames- en HERENRIJWIELEN. Akerstraat 52. Hoensbroek. tel. 045-216818.

BOUWPAKKET centr. verwarming 7 rad. plus ketel f 1995.- excl. btw.; montage en keuring mog. Handels ond. Huwil. 04406-12862 of 045-416598.

Voor GRINDTEGELS groot of klein moet u bij gebr. Creugers zijn. Economiestr. no. 46. Hoensbroek. tel. 045-213877 bezoekt ons Showterrein doorlopend geopend. x

Te k. Philips STEREO-INSTALLATIE. 3 mnd. oud. Te bevr. F. J. Joosten. Kromstr. 4, Sittard, tussen 19 en 20 uur.

ANTIEKSHOW te Haanrade-Kerkrade met o.a. meubilair, klokken, beelden, munten, enz. in de voormalige school naast de kerk zaterdag 14 mei van 15 tot 21 uur en zondag 15 mei van 11 tot 19 uur. Tevens meifeesten Haanrade met diverse attracties.

Te k. KARREWIELEN, de Paardehamen Verlengde Wilhelminastr. 26 H'broek.

AARDAPPELEN, cons.aard. f 0.40 en frite f 0.70. J. Vaessen, naast Hotel Schikan, Amstenrade. x

Zondag 15 mei a.s. LUIKSE MARKT te Bingelrade van 10-18 uur. 40 standhouders met voor elck wat wils, t.b.v. Harmonie St. Cecilia

6 ant. LANTAARNS en houten wandtelefoons. Tel. 04446-2933.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Te koop aang. electr. ORGEL met autom. ritme geh. compl. slechts f 2395,- of f 600.- contant, rest 36 mnd. à f 69.-. Mossel en Versteege B.V., Honigmanstr. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155. x

Te k. aangeb. 3 mod. lage PIANO's i.z.g.st. volle garantie. Financ. mogelijk bv f 800.- contant, rest 48 mnd. à f 74.-. Mossel en Versteege B.V., Honigmanstr. 5-7, Hrln, tel. 045-717155. x

Te k. HUIS-EETBAR. Peter Schunckstr. 204 Heerlerbaan na 18 uur.

MEUBELKOOPJES, klassiek bankstel f 125,-, massief eiken bankstel f 595,-, oudholl. eethoek f 395,-, eiken wandmeubel f 395,-, moderne eethoek f 173,-, klassieke noteh. eetkamer compl. m. kast, iets apparts f 695,-. Inruil en financ. mogelijk. Meubelhuis, Pieterstraat 9, Geleen, telef. 45096.

Te k. aangeb. WANDMEUBEL, z.g.a.n. Elbereveldstr. 336, Kerkrade-West.

Te k. Amazone PAPEGAAI m. kooi f 175,- en kinderbox f 25,-. Raadhuisstr. 57, Hulsberg, tel. 04405-2340.

Te k. AQUARIUM 120x60x40 m. onderst., pomp en verw. Bernadettelaan 40, Ubach over Worms.

IJSMACHINE te koop. Te bevr. Prof. Cobbenhagenstr. 63, Kerkrade, 045-455149.

ANTIEKMARKT Nieuwenhagen 2e Pinksterdag 30 mei IAO-hal, Hoogstr. van 10-19 uur. Inschrijfgeld antiquairs f 55,-. Tel. 045-310392 of 045-316273. Organisatie Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina.

Te k. 200 jaar oude, eiken BALKEN. Sieberichs, 5141 Hilfarth, Marienstrasse 48, Deutschland.

Enkele staande en div. HANGKLOKKEN, regulateurs en vrijslingers te k. Tel. 045-717340.

Te k. AANHANGWAGEN i.z.g.st. f 650,-. Caumerweg 84, Heerlerbaan, na 18 uur, tel. 045-414253.

Te k. AQUARIUM m. toebeh. 100x50x50. Te bevr. Gatestraat 12, N'hagen.

Te k. zw. skaileren BANKSTEL en wollen vloerkleed 200x300, i.z.g.st. Burgem. Beckersstr. 50, Waubach.

Z.g.a.n. SKELTER, babybed en baby-kleerkast, witoudholl., 2-pers. bed plus matr. Tel. 045-415744 na 4 uur.

Wegens plaatsgebr. te koop buffelleren BANKSTEL, 3-2-1, kl. naturel, patchwork, 7½ mnd. oud, van f 5499,- voor f 3500,-. Te bevr. tussen 18-19 uur tel. 211430

Te k. B.B.-MOTOR, (diesel) 36 pk, merk M.B. 636, t.e.a.b. met toebeh. k.k. en gashaard. Belvauer no. 11, Nieuwenhagen.

Te koop weg. omst. mooie KLEUREN-T.V. Telef. 045-317312.

22 stukjes Zwits. GOUD à 10 gram 999 grain en div munten, t.e.a.b. Tel. 04495-3031.

MEUBELS in het betere genre, maar dan spotgoedkoop, o.a. Lodewijk XVI bankstel f 2995,-. biederm. eethoek f 1195,-, klass. echt lederen clubfauteuil f 795,-, noten zilverkast f 595,-, secretaires, hoekkastjes, ap. bijzetmeubels, 2-zits bankjes in leer en zeer ap. stoffen. Meubelhuis, Raadhuisstraat 25. Geleen (is 50 mtr van Markt), hierop vrij parkeren.

Weg. omst. te koop aangeb. 2 AQUARIUMS — gehele antieke inboedel. — Karel Doormanstraat 14 Brunssum na 18 uur.

Te k. WANDKAST, bloemmahonie en gascomfoor — Wilmenweg no. 2a, Merkelbeek.

Houten uittrekb. KEUKENTAFEL en 4 bijpass. stoelen. Tel. 045-252186. na 18 uur.

Te k. GEVELKACHEL, gashaard en zw.-wit t.v. Tel. 045-315060.

Mooie eiken KAST f 600,-, opastoel f 175,-, spiegel 73x120 f 75,-. Dr. Poelsstr. 40, Eijsden.

AARDAPPELEN, prima kwal., 25 kg f 10.-. Kapelweg 48, Kaalheide. x

Te k. compl. CAFé-VERLICHTING. Nieuwstraat 10, Kerkrade, tel. 455609. x

Eiken BIELS te koop. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744. x

Te k. 2-pers. polyester SKIBOOTJE m. 35 pk Konigmotor plus trailer, f 1900,-. Ganzeweide 146, H'heide grote weg).

Te k. SPEEDBOOT (6 m) met 105 pk Mercury-motor plus kieptrailer f 7450,-. Ganzeweide 146, H'heide (grote weg).

Door grote inkoop de beste soorten BEDSTUKKEN met echte 30 pct. korting. Alle maten. Grote verkoop gordijnen. Ado en div. andere merken. Geen maakloon. Vaste prijs. Morsinkhof, Merkelbeek. Tel. 045-256909.

EETKAMER te koop. Tel. 045-216722 x

Te koop PLATENSPELER. Hi-Fi stereo, z.g.a.n. Rijksweg Nrd. 287 Geleen.

Eiken 4-laden KAST f 219,-, gr. eiken lijst schilderij f 95,-, kl.t.v. f 60,- p. mnd., wasautom. f 30.- p. mnd. Haas Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. van partic. KASTEN. o.a. Mechelse en 1 tafel met vossekopjes en stoelen. Op de Roskamp 11, Eygelshoven. x

Aardapp. BINTJE m. friet 50 ct. p. kg., cons.aardapp. 25 ct. p. kg. vrij v. glas; uien 30 ct p. kg. L. à Campo, Groeneweg no. 10, Merkelbeek. x

Te koop origin. Groenlose RANKENKAST model Cannenburg en 2 Oosterse tapijten. Te bevr. Peschbeemdenstraat 4, Bleijerheide-Kerkrade x

Te koop z.g.a.n. KINDERWAGEN, Jeans, K. Kessenichstr. 71 Maastricht. Na 14 uur.

Te k. BANKST. m. zitslaapb., salont. pal. en kinderw. z.g.a.n. Eydemsstr. 1, Eygelshoven.

Te k. PIANO zwart ant. hoog mod. tel. tot 18 u. 045-311926.

Te k. PIANO merk Steinbach. Albr. Rodenbachstr. 20-II Sittard. tel. 3553.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN, z.g.a.n. Te bevr. Italiëlaan 105 Hrl.

Te k. antieke Friese STAARTKLOK, eiken kabinet, klein model houten corpus. Inl. na 13.00 uur. 04490-8279.

Te k. eiken EETHOEK. tel. 045-216496.

Te k. van particulier 2 ANTIEKE Engelse staande klokken. 04750-14311.

Te k. IJSKAST f 40,-. Corisbergweg 58, Heerlerbaan. x

tijdeman — Kerkrade-West — verwarming. Tevens gas - sanitair - elektro. Lupinestraat 51 tel. 045-411228 / 411723 x

Ladderfabriek Zeegers Ulestraten, tel. 04403-2077. Alle KLIMMATERIAAL in hout en aluminium uitschuifbaar 2x12 f 169,-. Verder leveren wij steigers, hangladders, brand- en vluchtladders. Tev. verhuur.

Te k. Baby KAMER, iets aparts met toebehoren. Rector Ramakerstr. 8, H'broek.

Te k. van popgroep: Mixer monitors BASINSTALLATIE versterker box en toebeh. Han Stouten, Beatrixlaan 52 Sittard.

Te k. EETHOEK en bergmeubel (paliss.), chroom onderstel, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Europalaan 187, Brunssum.

Div. afm. LICHTKOEPELS, houten vlonders. Kerkstr. 31 Cadier en Keer.

Te k. compl. FILMSET m. scherm. Amstenraderweg 112D, H'broek, na 18 uur.

Compl. Yashica FILMUITRUSTING, vr.pr. f 500,-. Kipstraat 69, Kerkrade, tel. 452099.

Koopje, van partic. antieke EETHOEK (tafel en 6 stoelen), alles eiken, zeldz. mooi. Tiendstr. 4, Klimmen.

Te k. SALONTAFEL z.g.a.n. Gouverneurstraat 12, Brunssum-Noord.

Gebr BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. KLOKKENSTEL, dekenkist en aanhangwagen. Roebroekerweg 67, Hrln.

Te k. witte BRUIDSJURK mt 38-40, met toebehoren, bruidssch. mt. 36, J. Haydenstr. 32, Brunssum.

Partij eiken PARKET plm. 25 m2 t.e.a.b. Tel. 045-213987 Overbroekerstr. 87, Hoensbroek.

Erlesene Ölgemälde Niederl. Schulen 19. und 20. Jh. Hans. H. Ten Kate, Koekkock, Kleijn, Spohler, Paling, Kregten u. v. andere. ESCHWEILER KUNSTHAUS obere Grabenstr. 16 518 Eschweiler, Tel.: 09-49240325199, 16 km von Aachen.

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750,-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard Ophoven tel. 04490-3869. x

Electr. ORGEL, nieuw, m. volledig autom. ritme voor de linkerhand en voetpedaal, tijd. aanb. f 1695,— m. gratis orgelbank. Muziekhuis Willy Dera, Zonstraat 79, Kerkrade en Ruiterstr. 15, Schaesberg. x

BETONGARAGES, betonschuttingen, betonberghokken enz. enz. Smeets, pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad op ons magazijn, hardhouten VOORDEUREN, binnen en buitendeuren raam en deurkozijnen enz. enz. Ook op maat gemaakt. Smeets pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-ezlf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te k. volglas AQUARIUM kompl. 110x50x40. Telef. 045-254360.

ANTIEKE TUIN, bouwmaterialen, veldbrandstenen eiken balken, pannen, kinderkoppen, kerktegels, naamse steen, keien, biels, tuinlantaarns, eiken vaten, hekwerken, gunstige prijzen KKON G. Opreij, Kruisberg 50 aan de E-9, Meerssen. tel 04403-3500. — Geopend maand. t.m. zaterd. Dinsdag gesloten. x

Te k. AQUARIUM 90x35x35, aquarium 60x40x40 m. voetstukken mah.kast. warmw.-vissen, geh. compl. Dr. Geuljansstraat 20, Ubach over Worms, na 19 uur.

Rijwiel Cash and Carry voor ieder wat wils, b.v. KLEUTERFIETS f 59,-, kinderfiets f 105,-, juniorenfiets f 129,-, dames- of herenrijwiel m. 3 versnell. f 197,-, vouwfiets f 14.-, racefiets m. 8 versnell. f 209,-. Holl. merkrijwiel vanaf f 199.- rijklaar, geh. compl. Rijwiel Cash and Carry Akerstr. 182, Hoensbroek tel. 045-217687; Kommel 10, Maastricht. tel. 043-18633. Maandag gesloten. x

Te k. Engelse KINDERWAGEN. Schuttekampweg 11, Brunssum. x

Te k. CARAVAN, drumstel en een aanhangwagentje, i.z.g.st. Demstr. 281, Hoensbroek. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 H'heide, tel. 045-212330. x

ONDERDELEN voor alle merken wasautomat. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956. x

Wij kopen uw oude SIERADEN en oud goud in voor een redelijke prijs. Juwelier Mighelsen Kouvenderstr. 83, Hoensbroek, tel. 045-213753. x

Te koop 6 Bretonse STOELEN en tafel eiken kast 3 m br., 2 pers. opklapbed. stereorad., diepvriesk. palissander salontafel en kast en kleingoed. Tel. 04494-40123.

KASREGISTERS - weegschalen div. occ. voorradig. Roltex bv, Nuinhofstr. 74 Nuth. tel. 04405-2000. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

Zware eiken BALKEN te k. in alle maten. Dekora Perket Zandbergerweg 82 Bocholtz tel. 04442-1697. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Te koop gebruikte dames-, heren- en kinder RIJWIELEN. Anjerstr. 8, Schinveld 045-256719.

Gebruikte WASAUTOMATEN Combi Was/Droogaut. f 295,-; Soppas f 135,-. A.E.G. f 200,-; Constructa f 200,-; Indisit f 150,-. Langzaamwasser m. wringer f 150 Met ruilrecht. Huishoudbeurs. Kerkstraat 11, Brunssum. tel. 045-252956.

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba etc. v.a. f 50 per maand via P.L., 3 jiar voll. garantie. Vossen RTV Heerlen, Geleenstraat 64. Tel. 711300. x

ANTIQUE, decoration. Stoffeerderij Wim Hamers, Wilhelminapl. 11, Heerlen. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanh. wagens. In vele modellen en uitv. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

KLEUREN-T.V.'S, gr. sort., inruil en teruggen. toest.. Philips grootbeeld autom. v.a. f 475,-; zw.-wit t.v.'s v.a. f 75,-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118. Brunssum. tel. 251225. x

Enorme grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken biervaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355. x

Hele of halve VARKENS. panklaar. Varkensmesterij slagerij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch tel. 216. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers. Claustra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes en vele andere broeikassen. zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. — Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg), Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. overslaghaven-Panheel, tel. 04748-1771. Ook gevestigd te Maastricht, Viaductweg 78, tel. 043-16852. x

Te k. smeedijz. SALONTAFEL m. marmeren blad f 125 -, 1-pers. ledik. compl. f 100.-, compl. doka-uitrusting f 250.-. Schumanstr. 36 Heerlen, tel. 215894

Te k. klass. SPIEGELS voor hal en kamer f 65,-. Telef. 045-213563.

Wegens overg. op 6x6 te k. KB-REFLEX Exakta met div. toebeh. f 250,-, Agfa Rondinax daglicht ontwikkeltank f 50,-, LPL-vergrotingsraam 35x40 cm f 50,-; samen voor f 300,-. Tel. 045-418336.

Te k. 2 oude KERKBANKJES. Tel. 045-251844

Te k. noten DRESSOIR. Kouvenderstr. 232, H'broek. tel. 212702.

Prima ORGEL, vele mogelijkh. Vr.pr. f 2850,-. Tel. 045-716127 De Kommert 25, Heerlen.

Te k. Junker KEUKENGEISER, nieuw, tev. grote witte wasbak. Tel. 04461-1215.

Koopje: prachtige eiken KAST, als nw., voor weinig geld. Kerkraderweg 164 te Heerlen, Molenberg. x

Koopje: mooie KAST, eetkamer en bankstel voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraden, aan fabrieksprijzen, ous voordeliger en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Vraag gratis huisbezoek, dan kunnen wij uw meubels naar hoogste waarde schatten. Tel. 045-416598. x

Nieuwe Heidapal-KEUKEN, bruin aanrecht, beige kasten en wasemkap, t.e.a.b. Kommert 73, Heerlen.

Te k. OLIEHAARD, Oliebijzetkachel. Spotprijzen! Huishoudbeurs. Kerkstraat 111, Brunssum. 045-252956.

Te k. ant. KAST vol eiken midden bruin. Te bevragen Hekelenweg 8, Ubach over Worms.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100 Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432. x

Te k. JALOUZIEëN, luxaflex. br. 2.95, lang 1.50 m Schaeks, Diddenstraat 17 te Simpelveld.

Te k. gr. Carrera RACEBAAN m. looping, baanwisselstuk, brug, 2 snelh.-regelaars, 4 auto's en trafo's Kievitstr. 43, Heksenberg. tel. 218589. Vr.pr. f 150.-.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33. Heerlerheide tel. 213432. x

Te k. nieuwe GITAAR. Te bevr. tel. 045-413074 zaterdag tussen 9 en 15 uur.

Te k. BABY-UITZET, kinderw. plus sportbak, box. enz. Cordewener, Herlongstraat 6, Heerlen, telef. 045-418043.

Te k. alle MEUBILAIR. ant. en uit oma's tijd. Pathefoon en gewone meubels. pianola orgel m. 25 muziekrollen, tafels, stoelen, kasten ,klokken, koelk., gasforn., kl. wasmach., 2 oude ijzeren bedden uit oma's tijd, grote eiken kast met buro, Eng. secretaire. oude radio, Eng. halklok. enz. — Onderstestraat 9, Palemig-Heerlen.

Te k. biederm. Medaillon STOELEN, prachtige centr. poot salontafel, Renaissance eetkamer, 2 kasten. tafel en 4 stoelen. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik.

KLEUREN-T.V.'s, o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 350,-, zw.-wit t.v.'s vanaf f 50,-. Radio T.V. v. Voorst B.V., Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Massief eiken SLAAPKAM. m. marm. platen, 3-drs kast m. geslepen spiegel en gevelkachel. Tel. 04454-1970.

Te k. luxe TAFELCIRKELZAAG 2,5 p.k., met schaaf, nieuw. Tel. 04740-2557 Peelveldlaan 57, Swalmen.

Te k. groen-leren BANKSTEL m. bijpass. salontafel en mimisettafeltjes en lamp best. uit 5 kelken, f 300,-, setaande vogelkooi z.g.a.n. f 35,-, en bruine leren jas m. teddy gevoerd, z.g.a.n., mt 54 f 35,-. Onderste Puth no. 76. Puth-Schinnen.

Te k. elektr. LASAPP. en motorcirkelgazonmaaier 3 pk snijbreedte 48 cm, nieuw. Tel. 04740-2557, Peelveldlaan 57, Swalmen

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers., wegens omstandigh. slechts 1 vakantie gebr. St. Hubertuslaan 23, Terwinselen.

ANTIEK te k. van partic. biederm. eetkamer m. kast, Canton, Korhoenstraat 14. Sittard, tel. 4717.

ANTIEK, oma's spulletjes, heel goedkoop! Tel. 045-412500. Corisbergweg 36 te Heerlerbaan. x

Electr. OVEN te k. Rennemigstr. 25C, Heerlerheide.

Te k. tweeling-SPORTWAG. z.g.a.n. m. kussens f 100,-. Gasthofstr. 15, Bocholtz.

Te k. GASHAARD en gasbijzetkachel, z.g.a.n. Commandeurstr. 13, Mechelen.

Zw-wit T.V. Vendomatic ø 66, z.g.a.n., 8 kanalen f 300.-. Tel. 04442-2651.

Te k. SCHAPEN m. lammeren H J Reijnders. Molenweg 50, Oirsbeek.

Te k. donkerblauwe combi KINDERWAG. Graaf Johan Frederikstr. 3, Schaesberg.

Te k. SPORTWAGEN met toebeh., i.g.st. Kookerstr. 49 Heerlerbaan.

Te k. OORLOGSSPULLEN. helmen, hulzen, tekens, bajonetten enz. Binnenpl. 10. Heerlen.

Te k. 4-pers. CARAVAN. Monza, '75, als nw., 4-pers. Lynton '71. Bergdriesch 6. Heerlerbaan. x

Te k. eiken KAST 115x200. eiken schemerlampvoet, eiken karrewiellamp. Marconistraat 147, Hoensbroek, bij Markt.

Te k. 500 st. TROTTOIRTEGELS 30x30 à f 0,30 p. st. Lindelaan 56 Oirsbeek.

Te k. mini GASKACHEL 2500 kcal. Schaepmanstr. [..] tel. 045-255304.

Aanh.wagen-ONDERDELEN o.a. Torsie-assen, spatschermen en klepsluiting. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718.

Te k. 1 w. compl. VOORDEUR m. glas, 5 w. binnendeuren, 1 w.c.-pot, 1 fonteintje. Mirbachstraat 18 te Voerendaal, tel. 1803.

Te k. compl. VISUITRUSTING f 200,-, 1 insteekhengel, 8.20 m, 1 zeehengel met werpmolen, 1 viskist, foedraal, schepnet. paraplu Vonderstr. 20, Schinnen.

Bl. jeans KINDERWAGEN rood frame, met toebehoren f 200,-. Wachtendonckstr. [..] Schaesberg.

HERENRIJWIEL te koop t.e.a.b. Achterstraat no. 7 te Schaesberg.

Te k. nw. porsel. DOUCHEBAK 85x85, prijs f 150,- Achterstr. 7, Schaesberg.

BANKSTEL f 250,-. Van Alphenstraat 3, Molenberg tel. 045-415631.

Te k. TUNER-VERSTERKER 50 Watt en boxen koopje, plm. 1 jaar oud Schubertstr. 22 II, Sittard.

Stereo CASSETTE-DECK GXC-36D Akai f 350,-; [..] cassettes bespeeld f 75,- Loyd's tuner-versterker [..] boxen 2x 7 Watt f 200,- Rob Merkx, Koolhofstr. [..] Brunssum, 045-252896 na [..] uur.

ANTIEK div. bronzen hanglampen en wandlampen Franse barometer, Holl. [..] depan, bronzen klokkenstel Te bevr. Teggert 65 Voerendaal, tel. 04446-2530.

Smeed OLIEH. a.n. 225,- Gasbijzetforn. 50,-. Rijksweg [..] 4 Geleen.

Te k. ZEEAQUARIUM m. veel toebeh. compl. (autom.) verl. + voederklok. Palissander omb. 3½ mtr. f 3000,- Marklin trein compl. f 300,- Koestr. 84 H'broek, [..] 211033.

Wegens aanschaf van auto te k. BROMFIETS Peugeot [..] 1 j. oud met verz. f 800,- Kempkensweg 29 A'rade, tel. 04492-1736.

Te k. electr. GITAAR „Godwin." en wah-wah pedaal f 350,-. Jupiterstraat 20. Treebeek.

DRUMSTEL te k. merk Ludwig z.g.a.n. Dortants, Bruggestraat 10 Rimburg. [..] 351213.

Te k. JONGENSRIJWIEL f 100,-. Kemkensweg [..] A'rade. Tel. 04492-1736.

Te koop tweeling WANDELWAGEN. tel. 045-351694.

WOONKAMER te k. en vitrine kast. tafel m. 4 st. [..] dio-pick up kast. Herenweg 170A Nieuwenhagen.

Te k.a. 4 event. 6 MECHELSE ST. tel. 045-453414.

Te koop TUINDEUREN 2.[..] 0.92, zwaar eiken luiken [..] hang- en sluitwerk 2.24x0.[..] Telf. 04446-2300.

HOEVETJE te koop in België op 10 km van Maastricht. Inlicht. tel. na 19 [..] België 011/413887.

OPKLAPBED 1 pers. [..] ombouw nog a.n. koopje. [..] merstraat 6 Heer-Mstr. Tel. 621793.

SALONKAST als nieuw, [..] br. 1.60 hg. te bevr. Jac. Maerlantstr. 3 Brunssum ([..] 18 uur).

DIN 12 BALK 4 mtr [..] U 10 balk 2.30 mtr.; Steenplanken, Mijnafbouwhamer en kleingoed. tel. 045-255[..]

Te koop 2 prachtige OMAFIETSEN. Lijsterbesstraat [..] Brunssum (Kruisberg).

Stereo-DRAAITAF. m. [..] rantie f 75,-. draagbare [..] m. garantie f 215,-. Stereo tuner m. boxen 6x 30 W [..] a.n. koopje. Heiluststr. [..] Spek'heide. tel. 418823.

Antieke MEUBELEN, Franse kasten, eiken-noten, Pa[..] slaapk. nachtkastjes biedermeier bank, tafel stoelen enz. [..] en zond. kijkdag v. 10-22 uur Keizerstr. 14 v.a. Streeperstraat 2e str. rechts, Schaesberg.

ANTIEK, zeer grote voorraad, van alle soorten kasten ledikanten, eetkamers, bankjes, bureaus, hanglampen opastoelen, tafels, kleingoed enz. Mauritsweg 83 Stein Mergelakker 62, Elsloo. Tel. 04402-4634.

Te k. a. KINDERKOPJES vanaf f 23,- p. m2 en veldbrandstenen div. soorten Tel. 04402-4392.

Te k. a. FLEISCHMANN TREIN 2 Locks, 2 Trafo's rails, wagons, huisjes, w[..] seins enz. voor f 200.-. A[..] toniusstr. 62, Geleen.

Te k. st. VERST. 2x30 [..] 225,-, st. verst. 2x100 W. 5[..] st. verst. 2x20 W. 100,-, [..] box 8 W. 18.- 15 W. 28,-, [..] W. 50,-, 30 W. 75,-, 30 W. [..] ls. 97,50. Grote lichtorgel kl. def. 19,50. Rec. band LP 18 17,50. Scotch band licht besch. 26 cm 1250 13,50. Lukasstr. 32, Geleen.

Te k. Hörman KANTELDEUREN 17 maten, in staal of hout uit voorr. leverb. Betonmolens 120, 140, [..] ltr; kruiwagens 85 ltr f 70; lasapp. 130 amp. f 260; bouwschijnwerper 1000 W f 169,-; zaagmachines (hout) 2,8 p.k., 220 Volt; kelderbouwpompen 240 l/m.; profielplaten, div. maten. [..] Straten, Heirweg 7, Geulle tel .04461-1044.

KLEUREN-T.V., grote sortering o.a. Philips tiptronic z.g.a.n. f 895,- Blaupunkt groot 67 cm, tiptronic, z.g.a.n. teruggenomen van de bank f 1000.-, Philips 66 [..] grootb. f 375.-, Grundig zw.-wit z.g.a.n. f 195 Grundig kleuren-t.v., zeer mooi f 600.-, zw.-wit [..] pr. spelend, met garantie f 65,-, f 75,-, f 85,-. [..] Curvers, Dr. Calsstraat [..] (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. MINIGASFORNUIS JE, prijs n.o.t.k. Te bevr. Spechtstr. 8 Heksenberg tel. 213086.

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen 5,62
3 x plaatsen per week 14,04

Rubriek TE KOOP AANGEB.

bon

Prijzen inkl. BTW plaatsen 1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER 1,00	2,00

Rubriek .... Straat ....
Plaatsingsdatum/data .... Plaats ....
Naam .... Tel. ....

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

Moet die foto wel?

DEN HAAG - Telkens weer verschijnen er berichten dat het maken van röntgenfoto's schadelijke gevolgen zou kunnen hebben. Dokters horen keer op keer van hun patiënten de vraag: moet die foto nu wel, dokter? Is het veilig? Meer speciaal speelt deze kwestie nu er voorgesteld wordt om regelmatig van vele vrouwen een röntgenfoto van hun borsten te nemen om op die manier te kunnen vaststellen of ze misschien borstkanker bij zich dragen. Die ziekte zou dan in een vroeg stadium bestreden kunnen worden met meer kans op succes dan tot nu toe. Iets dergelijks is het geval met de longkanker, waar volgens de bestrijders van die ziekte het nodig is van iedere man boven de 40 iedere drie maanden een longfoto te maken. Zoals dat nu gebeurt, om het jaar tot anderhalf jaar, is de ontdekte longkanker in de grote meerderheid van de gevallen al te ver gevorderd om nog effectief bestreden te kunnen worden.

Röntgenstralen kunnen in het lijf, zuiver theoretisch gezien, verschillende soorten schade veroorzaken. Ten eerste: schade aan zaadcellen of eierstokken, zodanig dat abnormale kinderen te verwachten zijn. Verder kan schade aan het beenmerg ontstaan, waardoor een beenmergkanker zou kunnen ontstaan Ten slotte kan in delen van het lijf, die toch al een begin van kanker (slapende kanker) herbergen, het gezwel door de straling geactiveerd worden, zodat het veel eerder merkbaar en gevaarlijk wordt dan anders het geval geweest zou zijn.

Die mogelijkheden bestaan indien er genoeg straling ter plekke komt waar het kwaad kan. De hoeveelheid straling wordt gewoonlijk uitgedrukt in Rads (een Rad is een hoeveelheid straling per gram van het lijf). Het is lastig van tevoren bij een bepaalde foto te zeggen, hoeveel straling, in Rads uitgedrukt, op een bepaalde plaats van het lijf komt. Bijvoorbeeld een foto van long en hart, zoals die gemaakt wordt in de wagen, bij een sollicitatie of wanneer de dokter denkt dat er in de longen of het hart iets niet goed is, geeft op het beenmerg een hoeveelheid straling van 30 mRad (d.i. dertig duizendste Rad). Op produktieplaatsen van eicellen en zaad is dat minder dan 1 mRad. Een zeer kleine hoeveelheid, wanneer men weet dat het lijf jarenlang bestraald zou kunnen worden met 1 Rad op iedere gram ervan, om een kans te geven van een vijfduizendste dat zich ergens een kanker zou ontwikkelen. Toch iedere mRad is er een. Bij een foto van de dikke darm is dat op het beenmerg ongeveer 0,8 Rad, op de eierstokken en zaadballen ongeveer 1 Rad. Al wat meer dus.
Het nare is dat we heel weinig weten van stralingsschade op de lange duur. Veel meer is bekend over schade door veel straling op korte termijn, zoals bij atoomontploffingen. Vandaar ook dat er ter bescherming van personeel, dat met dit soort dingen werkt, normen zijn gesteld (voor radiologische werkers, zoals het officieel heet). Die normen worden gecontroleerd door artsen van het ministerie. Zijn de toestellen voldoende beveiligd, wordt er goed mee omgesprongen? Er zijn nog wel eens wat overtredingen maar niet van zeer ernstige aard. In ieder geval niet bij wie op de foto moet.

Voor die mensen is het van veel belang te weten, dat vele jaren terug een dokter, McManon geheten, heeft nagegaan, wat er gebeurde met mensen die iedere week weer op de foto moesten, omdat door een tuberculose hun long was samengeklapt, opzettelijk of als ziekteverschijnsel. De dokters moesten regelmatig weten hoe het daarmee stond. Dat was nog in een tijd van niet erg beste films. Er was toen veel straling nodig, veel meer dan nu het geval is. McManon vond, dat vrouwen uit die groep wat meer borstkanker ontwikkelden dan vrouwen uit andere groepen zonder de vele foto's. Daarom wordt tegenwoordig ook afgeraden, borstfoto's te laten maken als voorzorg. Althans op grond van deze gegevens is die raad uit de lucht gegrepen, het kan rustig wel gebeuren, zonder overmatig risico.

Een tweede onderzoek was van een Engelse dokter, Stewart. Dat was in 1959, in de tijd toen van alle Engelse zwangere vrouwen een foto van het bekken werd gemaakt, vrij ver in de zwangerschap. Dokter Stewart ging na hoe het stond met de baby's. Niet ten onrechte, naar het bleek. Want meer baby's van de vrouwen die op de foto gestaan hadden, kregen beenmergkanker (leukemie) dan voor die tijd. Men schrok zich een hoedje en schafte in Groot Brittannië ijlings het bekkenmeten op die manier af. Dat kon ook op een andere manier, met ervaren vingers en een speciale passer.

Dat geeft te denken voor wie weet dat het in sommige landen achter het IJzeren Gordijn de gewoonte is, jonge kinderen op de röntgenfoto te zetten om te bepalen of hun heupgewrichten wel in orde zijn. Dat gebeurt in ons land (als het goed is) direct na de geboorte door de verloskundige of door de kinderarts. Kennelijk is die methode van het ontdekken van aangeboren heupluxaties nog niet een vertrouwde handeling bij de verloskundigen daar. Het ware te wensen dat dit standaard-fotomaken ten spoedigste tot een einde kwam, voordat iemand ontdekt, dat ook onder die kinderen meer leukemie voorkomt dan bij niet gefotografeerde kinderen het geval is.

Kennelijk is er bij verschillende mensen een onvoorspelbare variatie in hun gevoeligheid om door straling kanker te krijgen. Men zou kunnen zeggen: ze hebben het al bij zich, het komt er alleen wat sneller uit dan zonder straling. Op die grond hebben geleerden de regels opgesteld voor het maken van röntgenfoto's.

De eerste is dat de apparatuur en de bedieners moeten voldoen aan de normen voor radiologische werkers. De tweede is dat de dosis straling zo klein mogelijk moet zijn voor iedere foto. Ten slotte de „hameis": voor iedere foto moet een duidelijk aan te geven reden zijn. De hamvraag, want er worden kennelijk nog heel wat foto's te veel gemaakt, omdat deze eis door verschillende mensen niet gelijk wordt geïnterpreteerd.

Het zou beter zijn als er werd gezegd: iedere foto moet in het direct medische belang zijn. Dat sluit al uit alle keuringen die voor verzekeringsdoeleinden gemaakt worden. Ook de sollicitatiefoto's telkens weer. Verder weer allerlei foto's door of namens controlerende artsen, die opdracht hebben uit te zoeken wanneer hun cliënten weer arbeidsgeschikt zijn of wat eraan scheelt. Voor het onderwijs bestaat een uitzondering: iedereen daarin werkzaam moet, ter bescherming van de kinderen, ieder jaar een verklaring van niet-besmet-zijn door TBC afleveren. Die zou beneden de 40 best geleverd kunnen worden door een huidtest.

Daarnaast zou iedereen die wordt gefotografeerd, een röntgenbestralingskaart moet hebben, waarop datum en aard van zijn foto's worden vermeld. Röntgenspecialisten zouden dan kunnen beoordelen of het niet te veel wordt en opdrachtgevers kunnen waarschuwen.
Voor de rest lijkt het dat voor een dokter, huisarts of specialist geen gevaar bestaat dat hij zijn cliëntele aan te veel bloot stelt. Toch...vraag uw dokter ernaar, naar het gevaar. Vraag hem: dokter, is die foto echt nodig?

Boris Bouricius, arts

5

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Een en al comfort, maar benzineslurper



Voor de tweede keer binnen een paar weken een grote Amerikaanse slee. Ik hoop maar niet dat de lezers van deze krant nu gaan denken dat er voor ons niets anders op de wereld bestaat. Uit de rest van dit verhaal zal het tegendeel blijken. Aan een samenloop van omstandigheden is het te danken, dat ik deze keer aan u voorstel: de Plymouth Volaré, die in ons land aan de man gebracht wordt door Chrysler Nederland, die overigens voornamelijk Simca's verkoopt. En daarnaast ook nog Chryslers, Dodges en Matra's.
De Plymouth Volaré (het was de 8-cylinder Premier) was uitgerust met electrische zijruiten, achterruitverwarming (automatisch uitschakelend) automatische versnellingsbak, stuur- en rembekrachtiging, speed pilot (snelheidautomaat), verstelbaar stuurwiel en fuel pacer, die overigens niet goed afgesteld was.
Het rijden, vooral op grote wegen, is ongelooflijk gemakkelijk. Het stuur laat zich met een pink draaien, de rem behoeft slechts aangewezen te worden. De motor is volkomen geruisloos. De zit is uitstekend - al zijn de rugleuningen merkwaardig vlak - Het zicht rondom vorstelijk. Daardoor is het ook betrekkelijk makkelijk dit slagschip te parkeren.
Ik kan me heel goed voorstellen dat iemand die eenmaal een Amerikaanse wagen gehad heeft er moeilijk meer vanaf kan zien, al zijn veel Europese wagens technisch meer geavanceerd, met meer geraffineerde vering, beter uitgevoerde stuurbekrachtiging enz. De ruim 5 liter metende achtcylinder heeft natuurlijk nergens moeite mee, ook niet met de 1720 kg die de wagen weegt. En evenmin de tank van 74 liter, waarmee ook op de lange afstand niet veel meer dan 400 km gereden kan worden; 1 op 6 dus. Ik kom daar straks nog op terug. De motor levert netto 150 pk. De topsnelheid bedraagt ongeveer 170 km/uur. Het gaspedaal is betrekkelijk zwaar, maar daar is de speed pilot (niet standaard, kost ƒ 346,–) voor die de wagen, eenmaal ingesteld, automatisch op dezelfde snelheid houdt. Zoals gezegd remt hij moeiteloos, blijft kaarsrecht in het spoor, heeft niet de geringste last van zijwind. Maar op bochtige bergwegen is het niet bepaald aangenaam rijden, doordat de wagen alle kanten op deint en een eigen leven lijkt te gaan leiden. Overigens niet dat er werkelijk ooit echt gevaar ontstaat. Ik zou nog terugkomen op het benzineverbruik. Ik heb al gezegd: een vorstelijke wagen die ook uiterlijk niet zo patserachtig eruit ziet als veel andere Amerikaanse wagens. Maar ook als de zaak betaalt voor de benzine, is een verbruik van 1 op 6 hoe dan ook asociaal. Een dergelijke verspilling zou niemand meer voor zijn rekening moeten willen nemen. Het is zonde dat ik het zeg. Overigens: de prijs van de wagen, die ik maar node weer voor mijn eigen Golfje omwisselde, bedraagt ƒ 28.482,- ongerekend de extra's. Zonder BTW bijna 24 mille. De markt ervoor in Nederland is 300 stuks per jaar. Het zal niet lang meer duren of ze worden niet eens meer gemáákt, moet ik vrezen.

Sante Brun

2

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Je had met 'n vogel moeten trouwen

Een juweeltje van een boek voor dierenliefhebbers en voor hen die de dierentuinen een warm hart toedragen is: „Je had met een vogel moeten troouwen en andere notities uit het leven van dierenverzorgers". In INTERVIEWVORM laat auteur Dick Walda - Wolveman" andere bekend van zijn reisverhalen en de tv-serie „De Wolvenman") - elf dierenverzorgers in vijf verschillende dierentuinen hun hart luchten. Over lastige, vriendelijke, onbenullige en hardleerse bezoekers, over de aan hun zorgen toevertrouwde dieren en over de filosofie achter dat dierentuinwerk.
Het boek ontleent zijn titel aan het - wat ik het mooiste van de elf vind - interview met de man die nu al 20 jaar de dieren in een vogelhuis verzorgt. Die man zegt op zeker moment: „Over 50 jaar, als alles zo doorgaat als nou, dan is het afgelopen. Dat stemt me sjagrijnig. Als je je verstand gebruikt, en je kijkt in het rond, dan merk je toch dat het met de dieren terugloopt? Alles wordt één groot blok asfalt en beton. Heel Nederland. Ze bouwen alles maar vol. En de actiecomitees gaan pas protesteren als ze staan te heien. Niet dat ik wat tegen actiecomitees heb, maar ze zijn altijd te laat, Kan ook niet anders". (.....) „Het hele stadsleven is barbaars, daar horen de vogels niet. Ze hebben niet geleerd zich aan te passen aan de snelheid van onze techniek, aan de auto's en alles wat er bij hoort. En dat zullen ze ook nooit doen" (...). „Vroeger mocht ik er graag met de fiets op uit trekken, vogels kijken. Doordeweeks de vogels hier en zondags de vogels in 't veld. Mijn vrouw zei wel 's: „Je had beter met 'n vogel kunnen trouwen, jij"

De schittereende kleurenfoto's zijn van Mattheus Engel. Samen met Dick Walda heeft hij reisverhalen gemaakt en Engel geniet vooral faam door zijn modefoto's. (. Uitg. Keesing, Amsterdam, ƒ 19,50).

Bymholts geschiedenis arbeidersbeweging opnieuw uitgegeven

In 1894 schreef Berend Bymholt, van huis uit onderwijzer en later actief in de beginnende socialistische beweging, zijn „Geschiedenis der arbeidersbeweging in Nederland". Deze unieke bron van kennis over ontstaan en groei van de arbeidersbeweging in de vorige eeuw, zowel in Nederland, België als internationaal - dit heeft de schrijver er ook bij betrokken - is enige tijd onvindbaar geweest.

In de serie De Nederlandse arbeidersbeweging, een reeks onder redactie van het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis te Amsterdam heeft uitgever Van Gennep, Amsterdam, er een fotografische herdruk van uitgegeven, aangevuld met een nieuw register en een korte biografische schets over Bymholt (1864-1947). Behalve een uitgebreid feitenmateriaal, dat ligt opgetast in 736 bladzijden, biedt het boek nu nog op vele plaatsen boeiende lectuur, waarin men historische figuren als Domela Nieuwenhuis, Troelstra, Karl Marx, Bebel, Auerbach, Liebknecht, Abraham Kuyper, Leo XIII om er maar enkele te noemen, nog als tijdgenoten tegenkomt. Het werk beslaat thans twee in elkaar overgaande delen. De prijs bedraagt ƒ 27L50.

Nieuwe detectives

Bij uitgeverij Meulenhoff Nederland bv zijn de eerste twee boekjes van een nieuwe detectiveserie verschenen. In een sobere, maar goed herkenbare omslag komen enkele goede auteurs aan het woord. Het eerste deel is geschreven door Ian Kennedy Martin. Het is getiteld „Regan en de man uit San Francisco" De auteur heeft vooral bekendheid verworven door afleveringen voor succesvolle televisieseries als „Colditz" en „The Onedin Line" De hoofdpersoon in deze roman is een individualist. Hij is intolerant tegenover alles wat naar autoriteit riekt. Samen met een collega, die liever schiet dan praat, komt hij in een duistere gewelddadige affaire terecht, waarin de hoofdpersoon het zowel tegen zijn collega's als tegen de misdadigers moet opnemen.
Het tweede deeltje is van Torben Nielsen, een man die uit een vijfentwintigjarige politieloopbaan kan putten. Voor „Negentien rode rozen" kreeg hij de Edgar Allen Poeprijs, hetgeen goed is voor de kwalificatie „beste suspence-roman van het jaar". Negentien rode rozen liggen op de plaats waar een negentienjarig meisje door een dronken gezelschap is doodgereden. De vriend van het slachtoffer neemt op een meedogenloze wijze wraak en treft de schuldigen in wat hun het dierbaarst is. De boekjes kosten ƒ 9,50 per stuk.

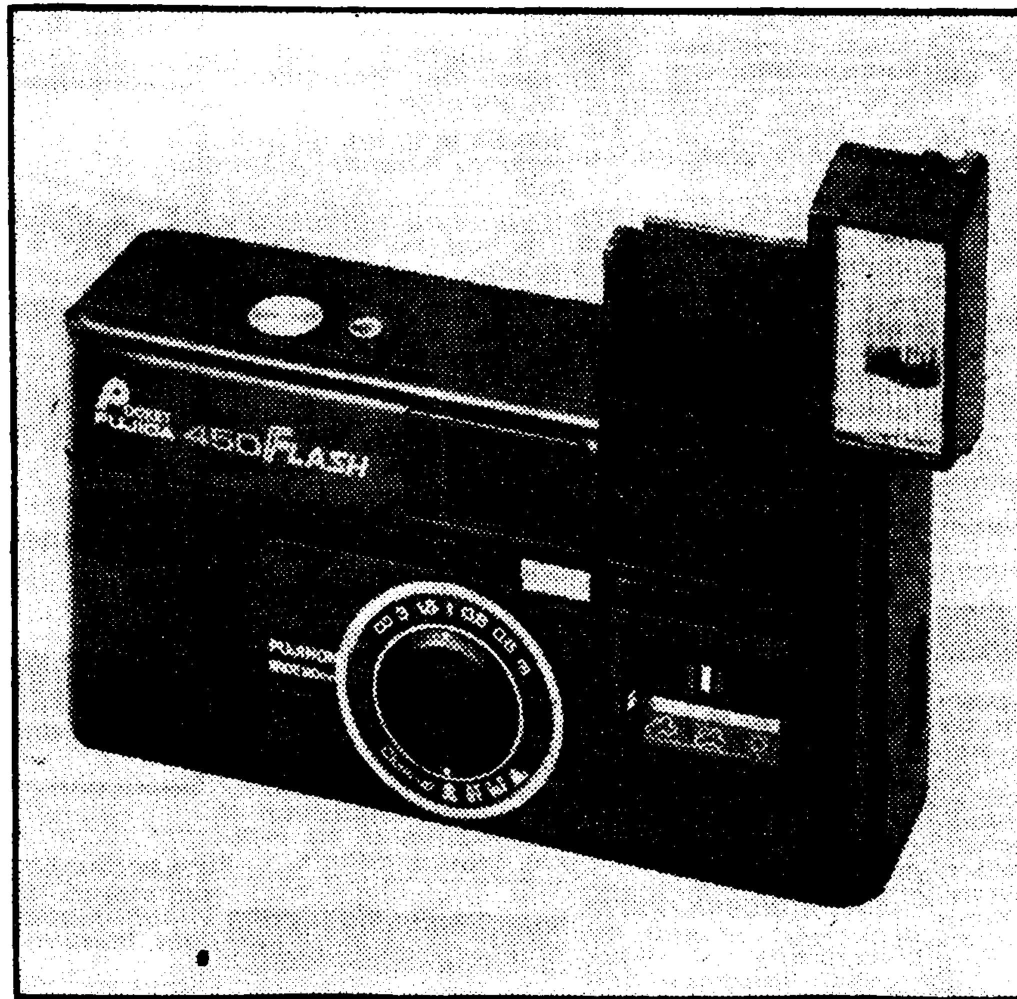
Tot op de laatste cent

„Tot op de laatste cent" van Jeffrey Archer mag dan wel een spannende roman zijn, het predikaat „amusant" - zoals de achterflap meldt - vind ik overdreven. Irritant zou ik meer op z'n plaats vinden; de overgedetailleerdheid - vooral in de eerste hoofdstukken - is dat zeker.
Vier redelijk gesettelde en vermogende mannen verliezen hun vermogen als blijkt dat de oliemaatschappij waarin zij geïnvesteerd hadden, een „papieren" maatschappij blijkt te zijn. Een van de vier spoort zijn medeslachtoffers op, en gezamenlijk besluiten zij de man die hun deze kool gestoofd heeft - ene Harvey Metcalfe - van een ijskoude kermis te laten thuiskomen door het verloren gegane geld tot op de laatste cent terug te stelen. Dat de enige vrijgezel van dit kwartet een verhouding - en later een huwelijk - aangaat met uitgerekend de onder schuilnaam levende dochter van deze Metcalfe gaat voor mijn waarschijnlijkheidsgevoel net iets te ver. Bovendien wordt gesuggereerd dat zij een flinke vinger in de pap heeft gehad bij het welslagen van de diverse terugsteelplannen, maar die vinger wordt niet nader bekeken. Als gezegd: spanning genoeg - voor een vakantie bijvoorbeeld, maar na lezing stop je het boek met een onbevredigd gevoel weer in je koffer. **De Boekerij, Baarn – ƒ 19,50.**

4

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Gevoelige kleurenfilm voor pocketformaat



Het Japanse foto- en filmconcern Fuji breidt zijn voorsprong op de naaste concurrenten uit. Enkele maanden geleden werd de nieuwe hooggevoelige kleurenfilm de F-II-400, 27 din, gelanceerd in kleinbeeldformaat. De film, waarover wij al eerder berichtten, is in de internationale fotowereld enthousiast ontvangen.

De film wordt nu ook geleverd in het pocket 110-formaat. Deze is in Japan, de belangrijkste markt voor Fuji, al overal te krijgen en wordt op elke straathoek door Yul Brynner aangeprezen. In Nederland zal de film binnen enkele maanden op de markt komen. Op dit formaat en deze hooggevoelige film is ook de Fuji-450 Pocketflash ingespeeld. Het is een vuistvol cameraatje, dat automatisch het verschil tussen de 21 en 27 dins film „voelt".

Afhankelijk van de filmsoort verschijnt in het venstertje een aanduiding welke van drie mogelijke diafragma's gebruikt moeten worden. Een lichtsterk 20 mm lensje (groothoek) laat kleuropnamen bij somber weer of bij een redelijk verlichte huiskamer zonder flitslicht toe. In het cameraatje zit een electronen flitsertje ingebouwd, dat op één penlicht batterijtje 60 flitsen voor drie films, elk 20 opnamen, geeft. Het flitsertje springt na een druk op de knop uit de camera en wordt daardoor ook geactiveerd. In de oorspronkelijke versie bleef het flitsertje horizontaal staan, nu staat het wat verder van de camera en verticaal. Daarmee worden de „rode flitsoogjes" vermeden.

Met de hooggevoelige film is de reikwijdte van de flitser zes meter. De camera zit in een polstasje met riem en kost nog geen tweehonderd gulden. Camera en hooggevoelige film worden binnen enkele maanden ook in Nederland geleverd.

Overigens is die nieuwe kleurenfilm een duidelijk bewijs dat de Japanse foto- en filmindustrie hard bezig is om de leiding op het hele gebied over te nemen. De kleinbeeldreflexcamera, maar ook de meeste andere formaten, zijn geen Japanse vindingen. Maar de Japanners hebben het wel in handen genomen, verbeterd en er zoveel aan gewijzigd, dat zij nu bepalen wat de nieuwe trend is. Op het gebied van Single-8-filmcamera's is Fuji ruim tien jaar geleden met moest totaal afwijkend type gekomen en is in de strijd tegen Super 8, Kodakvinding, niet ten onder gegaan, maar tegen de verdrukking in gegroeid.

Op het gebied van de filmemulsies moeten in het verleden de nieuwigheden van Kodak verwacht worden. Met de hooggevoelige kleurenfilm heeft Japan laten zien, dat het zelf de kennis heeft om iets revolutionairs te maken. En dit maal zijn het de andere giganten, die moeten volgen. Kodak en Agfa zullen ook een hooggevoelige kleurenfilm uitbrengen.

Polovision

Acht jaar na de eerste geruchten over een direct-klaar-speelfilm van Polaroid is die film er dan eindelijk gekomen. Het systeem heeft het super-8 formaat en bestaat uit een camera met zoomlens en speler, gefabriceerd door Eumig in Oostenrijk en de filmcassettes van Polaroid. De platte filmcassette van 13,5 bij 7 bij 1,3 centimeter wordt in de camera gelegd en er kan meteen gefilmd worden. De speelduur is ongeveer 3 minuten. De cassette wordt daarna uit de camera genomen en in de speler met een beeldscherm van 36 centimeter gelegd. Daarna vindt de ontwikkeling, negentig seconden, plaats en kan geprojecteerd worden. De film blijft in de cassette en kan niet aan andere films - ook niet aan Polovisionfilms - geplakt worden. Het systeem zal onder de naam Polavision eind van dit jaar in de Verenigde Staten op de markt gebracht worden. De prijs is nog niet bekend.

Wim Jongsma

3

TE KOOP AANGEB.

Te koop compleet SHOW-COSTUUM, maat 40. Tel. 04494-40983.

Te k. FLEISCHMANN trein H.O. m. huisjes, wissels enz. Dr. Nolenslaan 1 Geleen.

Grooth. in aard. biedt rechtstreeks 1ste klas BINTJES à 35 ct kg. geen glas, Zeeuwse frite bintjes a 50 ct kg. Van Akenweg 90. Oud-Caberg of telf. 043-30534.

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. ouderw. Duitse KEUKENKAST en woonhuis t.m. f 95.000,-. Br. met prijs Postb. 30, Geleen. x

Origin. STRIPVERHALEN uit de 50-er jaren, zoals Nero, Kuifje, verz.albums, en. Tel 043-624547.

Gevr. voor student, 2 degelijke CLUBS, voordelig. Br. onder B 2378 LD Brunssum.

Oude ANSICHTKAARTEN 1890-1920 alle genre's vanaf f 1,- p.st. Br. o. no. A 122 LD Hrl. x

Te k. gevr. WINKELREKKEN in de kl. Mahonie of teak. Tel. 04494-45585. x

Te k. gevr. goede DAMESFIETS tel. 045-766666 toestel 2810.

Te k. gevr. oude KLEERKAST. Tel. 043-37964.

TE HUUR AANGEB.

Te huur in centr. Heerlen voor nette keurige kostganger, lft. 25-35 jaar, ruime gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., gebr. van douche, ingaande 1 juni a.s. Br. ond. no. E 119 L.D. Heerlen.

Aangeb. in het centrum van Heerlen gestoffeerde KAMER met eigen keuken. Br. o. no. 2219 LD Heerlen. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. met c.v., douche, tel. ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181 x

Te huur aangeb. te Stein CAFéBEDRIJF m. woning. Overname inventaris, zeer goede omzet. Inlichtingen: 04402-4079. x

Te huur KAMER met w en k. water, c.v., ook met volpension. Landgoed Lotbroek, ingang Heerlerweg 63-65, Hoensbroek, tel. 045-213148.

2-pers. gemeub. KAMER te huur, dir. te aanv. in centrum Geleen. Salmstraat 23 Geleen, tel. 49165. x

Te h. LOODS 5 br. en 20 l. gr. erf. ruim entree. A. R. Winterink, Markt 5 Treebeek. Tel. 045-211288.

Gemeub. KAMER te huur aangeb., van alle gemakken voorzien. Nieuwstraat 133 te H'broek, tel. 045-218155. x

Te huur aangeb. ZALEN voor bruiloften, begrafenissen, feesten, enz. Lotus, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 455609. x

KOSTHEER gevr. Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 455609. x

BEDRIJFSRUIMTE te huur, 510 m2, kantoorruimte plus keuken, toiletten, hal 50 m2 en c.v., centr. gelegen, grote parkeerpl. Voor vele doeleinden geschikt. Totale opp. 1350 m2. Br. ond. no. P 121 L.D. Heerlen.

Klapstoelen en KLAPTAFELS huurt u bij, Drankenhandel-meubelverhuur Rouwmaat en zn., Amstenrade, tel. 04492-1857. x

Te huur in centrum van Heerlen 1 of 2 pers. KAMER vrije opgang, gem. keuken cv. Tel. 045-717190.

Te huur 1 pers. gem. KAMER met c.v. en kookgel. + douche. Inl. Dumontplein 11 Bleijerheide. x

Te huur WINKELRUIMTE Boschstr. 95 Maastricht (vlakbij Markt), telef. 045-455004.

Te huur groot WINKELPAND in centr. Brunssum. gesch. voor cash en carrybedrijf, event. m. eigen parkeerpl. Br. ond. no. D 114 L.D. Heerlen.

Te huur gem. APPARTEMENT in centr. Heerlen. woonk., keuken, douche. all-in. Br. ond. no. B 120 L.D. Heerlen

Te huur, HEERLERHEIDE, gr. middenst.woning; ben. 2 doorl. kamers, 1 keuken. bijkeuken; boven: 6 slaapk.. badk. ligb., 2e toilet, grote zolder, garage, gr. weiland, geschikt voor zakenman. Br. ond. no. B 121 L.D. Hrln. x

FILMVERHUURKANTOOR P.B. Films, Oudenbosch. — Verhuur van ruim 1000 titels 8 mm films, ook met geluid. Verhuur per week! Verzending door geheel Nederland. Stort f 2,50 op giro 2296570 t.n.v. P.B. Films Oudenbosch en u ontvangt uitvoerig documentatie plus 8 mm filmkatalogus. Tel. 01652-3532. x

Aangeb. gem. ZITSLAAPK. met half pension, cv. C. J. Broerse Kampstr. 35 Heerlerheide. Tel. 045-211771.

AUCKEL AUTOVERHUUR. Ubach over Worms tel. 045-312261. x

Te huur nabij station Simpelveld, ongem. ZIT-SLPK. m. aparte keuken en douche, c.v. en aparte ingang. Huur f 225,- p. mnd. Briev. ond. no. M 121 L.D. Hrln. x

Te huur voor heer gemeub. ZIT- en SLAAPK. m. ingeb. douche, c.v., t.v.-ant.. w. en k. water, kookpl., ijskast, etc., aparte ing. Kruisstr. 75 Heerlen. tel. 714330.

Gemeub. KAMERS te huur met gebr. van keuken in centr. van H'broek. Inl. van 9-18.00 u. Kouwenderstr. 173 daarna Kastanjelaan 148 H'broek. x

Sep. 2 KAMERWONING ongev. 35 m2. keuken, douche, w.c.. compl. gemeubil., per 1-6-1977 te aanv. Te bez. Simpelveld, Schiffelderstraat 6 vandaag tussen 17 en 19 uur.

Te huur aangeb. Horeca PAPIEREN liefst omg. Limburg Br. o. no. H 3736 LD H'broek x

TE HUUR GEVR.

Jong stel zoekt BOVENWONING of flat, 2 slpk., huur f 250,- tot f 350,-, omgeving Heerlen, mag ook Brunssum. Grasbroekerweg no. 5, Heerlen.

Studente zoekt KAMER m. kookgel. te Sittard of omg. vanaf 1 aug. of eerder. Tel. 01612-2398.

Kleine WONING of etage in Roermond en omg. Tel. 04750-18988.

Te h. gevr. WOONH. omg. Hrl.-Valkenburg met 4 slpk. en tuin. Aanv. direkt of latere datum, iets opknappen geen bezwaar. Tel. 045-718402.

Te huur gevr. WOONRUIMTE voor alleenst. vrouw, omgev. Kerkrade. Br. onder no. 2244 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. gr. WONING met 4 of 5 grote slaapkam. per 1 juni a.s., straal van 10 km omg. Brunssum. Br. ond. no. B 2371 L.D. Brunssum.

Te huur gevr. EENGEZ.-WONING, 5-6 kam., m. tuin en schuurtje, aan de rand van een stad, bij voorkeur M'tricht, Roermond. Event. ruilen met Amsterdam. Tel. 020-720224, bellen na 5 u. x

FLAT of bovenwoning te h. gevr. ev. overname of ruilen. Tel. 077-24365.

Aanstaande student zoekt kamer te Utrecht. Linnartz, Vondelstr. 5 Brunssum.

Omgeving Brunssum, Hoensbroek of Heerlen te huur gevr. v. echtpaar met 2 volw. kinderen voor 15 juli a.s. groter WOONHUIS, indien mogelijk volgende indeling woonk., eetk., 4 slaapk., kelder. garage voor 2 auto's, bijv. voorkeur met tuin. Inl. tel. 045-263198. H. Schröder.

Aank. arts vr. z.s.m. HUIS te h. met gar. in omg. M'tricht. Br. o. no. M 5416 LD-Mstr.

Te huur gevraagd per 1-7 WOONHUIS m. 4-5 slaapk., garage, tuin, c.v. Tel. 043-13002, tst. 122 (Kol. Pösken) x

Te huur gevr. KAMER met kookgel. in Kerkrade of omgev. Br. F. Spijker, Lambert v. Noortstr. 45 Amersfoort, tel. 033-16752.

Ambtenaar, 45 jaar, zoekt net KOSTHUIS tot plm. 10 km van Wittem. Br. ond. no. V 9012 L.D. Valkenburg.

RUILEN

Aangeb. HOEKFLAT Eisenhowerstr., gevr. eengezinswoning te Sittard of omg., hoge huur geen bezw. Inl. tel. 2620.

Wie ruilt EENGEZ.WON. te Gennep tegen eengezinswoning omstr. Heerlen; 3 slaapkam., c.v., grote tuin en garage. Tel. 08851-2249.

FLAT te ruil a. in Schaesberg. Achter de Winkel, tegen woning in Nieuwenhagen. onversch. welk type won. Br. o. no. H 120 LD Hrl.

EENGEZ.WONING Eggerbrunssum, te ruil teg. eengez.woning in Brunssum of Schaesbergerveld, Heerlen. Oranjestr. 33, Brunssum.

Groot EENGEZ.HUIS met c.v. te N'hagen te ruil tegen kl. eengez.woning te Chevremont. Br. ond. no. N 6868 L.D. Nieuwenhagen.

Te Utrecht eengez. WONING Gr. kamer, 2 slpk., keuken, douche, zolder. Te ruilen v. woning met 2-3 slaapk. Douche, tuin te Brunssum. Te bevr. Schuttekampweg 11, Brunssum. x

Te ruil beneď. HOEKFL. teg. oudere huur of koopwon. in N'hagen of Ubach o. W. Kennedystr. 68 Ubach o. Worms. x

HOEKWON. in Mariarade, 3 slpk., kelder, stal + garage, ruilen voor won. omg. Huizerveld-Kasteel. Hoofdstr. tel. 045-216832.

BOUWVAK

BETONMOLENS m. garantie Lescha, inh. 140 ltr van f 450.- voor f 325.- excl. B.T.W. Wij verhuren méér dan 200 soorten bouwmachines zoals bouwliften, betonmolens, parketschuurmach.. breekhamers, luchthamers voor uitkappen van voegen. trilplaten enz. Rolsteigers tot 10 m hoog en alle soorten steigermat. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krul- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht. — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532. x

BETONMOLEN groothandel Lescha 140 ltr. f 310; 120 ltr. f 290 excl. BTW Hollanders BV. Ridder Hoenstr. 187, H'broek, tel. 045-214192 of 218532.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 300 bouwmachines. o.a. betonmolens van f 480.- voor f 330.-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselkompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftruks. Bouwmachines Damoiseaux B.V.. De Beitel 108, Heerlen tel. 045-411930 x

OPEN HAARDEN. Koop uw open haard bij de openhaardenspecialist gratis inbouwadvies, alle materialen voor uw openhaard; veldbrand. handvormstenen, eiken balken, boeren-pleister en plavuizen. Inb. openhaarden v.a. f 338,- excl 18 pct BTW. Bezoek vrijblijvend onze modellenshowroom. Open Haardenbouw Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms tijdelijk bij aankoop inb. openhaard, openhaard acc. ter waarde van 15 pct. gratis. x

SCHOONMETSELWERK, handgevormde steenstrippen div. kleuren, uit voorraad leverbaar, tevens alle bouwmaterialen. Fa. v. Hees, Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. x

DIEREN

Volglas AQUARIUM (100x50x50) plus vissen, m. pomp en onderstel. Prijs f 300,-. Tel. 04490-4009.

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES 8 wk. oud. Prov. weg Zuid 143 Oirsbeek. x

Jonge BOUVIERS te k. m. stamb. Veeweg 18, Ubach o. Worms. Tel. 045-315201. x

Te k. Duitse STAANDER, korth., geënt, ontw., getat. en off. stamb. van uitm. ouders, vader zeer goede jachteigenschappen. Jo Daemen, Veldstr. Oost 17 te Stevensweert, 04755-604.

KINDERBOERDERIJ Haanrade geopend woensdagmiddag, zaterdag en zondag. Koffie klaar. x

Te k. Ierse SETTER 5 mnd. oud liefst na 4 uur. Tel. 045-410792.

Te k. Duitse HERDERS 6 wk oud. Kakertsweg 25, Schaesberg.

Vakantie, weekends of familiebezoek. Breng dan uw hond, kat of andere huisdieren in een vertrouwd PENSION. Persoonlijke vakkundige verzorging. Tevens africhtingsschool voor gehoorzaamheidsoefeningen. Dierenhotel Nanouk. v.h. Boxerkennel. Gertrudenhof. Locht 70, Heerlen. Tel. 045-418889.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes kennel Oos Heim. Langstr. 50. Schimmert. x

PAARD kleine maat merrie Wienk, Hogeweg 12 Voerendaal, 04446-1566.

Amerik. COCKERS, 8 wkn m. stamb. Molenweg 8 Puth tel. 04493-2039.

Te k. zeer klein en tam JAVA-AAPJE m. kooi en mooie herdershond, goedk. Ceintuurstr. 63, Schaesberg, tel. 045-317312.

Te k. Duitse STAANDER, 7 mnd. oud, Markt no. 60, H'broek, tel. 045-213598.

Te koop abric. en zwarte DWERGPOEDELTJES met stamb., iets aparts. V. Klein Nulland, Servatiusstraat 45. Kerkrade-Bl'heide. x

Te k. volbl. FOK-MERRIE, met papieren. Te bevr. Putstraat 16, Eygelshoven, tel. 045-352201.

Te k. jonge Duitse HERDER met stamb. Kruisstraat 25, Broeksittard. x

Te k. BOUVIER teef met stamb. mag uitgeprobeerd worden. Te bevr. Florastr. 14, Sittard Sanderbout.

Langhaar TECKELS 8 weken oud black en tan geënt m. stamboom. Henssen Amstenraderweg 96 Hoensbroek

Door omst. te koop 2 jonge Cav. Kong Charles SPANIELS. Locht 70 Hrln.

Te k. 2 PONY'S merries weg. plaatsgebr. lief voor kinderen. Tuddernderweg 281 Sittard. 04490-2283. x

PEKINEESJES te k. m. pap. en inentingsbew. + 1 bouvier. Te bevr. v. Alst, Laurentiusplein 38, Voerendaal.

Te k. Mech. HERDER, reu, 1 jaar oud. Trompstraat 13 Brunssum, na 18 uur.

Gedipl. HONDENKAPSTER trimt, knipt en wast alle hondenrassen. — Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7 te N'hagen, tel. 312477. x

DIERENHOTEL Abdissenbosch. het vakantieadres waar uw huisdier zich thuisvoelt, Vogelzankweg 230 te Ubach over Worms, tel. 045-317217. x

YORKSTERRIERTJES, toydwergpoedeltjes, dwergtekkeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul. tel. 04459-1237. x

Te k. 1 blauw-schimmel COCKERSPANIEL, 8 wek. getat. en pr. stamb. Belgiëstr. 48 Geleen, tel. 47068.

Gaat u met vakantie? Reserveer tijdig voor uw hond. Hondenvakantiekennel „Op de Roos", Kloosterstraat 79, Heythuysen, tel. 04749-1291. x

Te k. PAUWEN, krielen en broedeieren. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Te k. jonge RASHONDJES, ingeënt, ontwormd en met garantie. Keuze uit plm. 15 rassen, o.a. dwergpinchers, bouviers, Malth. leeuwtjes, schnautzers enz., enz. Aerts Gening 31 (rijksweg) Afferden L., tel. 08853-1452.

Kinderboerderij Vijlen reeds nu geopend zondag v.a. 10 uur Woensdag en zaterdags v.a. 2 uur n.m. Belangrijke uitbreiding de nieuwe GEITJES en lammetjes wachten op jullie. Kom eens kijken tot zondag dan. x

Wij zoeken goede baasjes voor ons nest DALMATINERS van 6 wkn oud, red. prijs. Tel. 215625 Buschkensweg 34. Heksenberg. x

Hondensalon G. HOOIMAIJERS, Bleijerheiderstr 40. Kerkrade, telef. 045-453461 x

Te k. DWERGGEITJES en -bokjes vanaf f 25,-, mandarein, smieze en karolieneendjes, tev. Jap. ganzen en parelhoentjes. E. Rouwette Struiverhof 80. V'daal. Ten Esschen, na 16 uur.

KAKATOE'S, roodstaartpapegaaien en Amazone. — Commandeurstr. 56, Mechelen, tel. 04455-1629, 1799. x

Te k. COCKER-SPANIEL, 10 mnd. Buttingstraat 78 te Hoensbroek.

Jonge Duitse HERDERS te koop met stamb. etc. Kennel Grubenrevier, Hoogstr. 124, Nieuwenhagen. - Vertrouwd sinds 1944. x

DOBERMAN te k., teef, m. stamb. O.L. Vrouwestr. 10, Kerkrade.

Te k. DWERGGEITJES, rijpaard en veulen. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

DIER en PONYPARK „Oös Heem", N'hagen, zondag open vanaf 14 uur (ponyrijden).

Te k. nest jonge BOUVIERS m. prima stamb., ingeënt en ontwormd. Clerkstraat 15, Brunssum, telef. 045-253547.

Langh. TECKEL, 10 wkn oud, Demstr. 143, H'broek.

Grote GEITEN en dwerggeiten, paarden, paardenwagens en zadels. Muisbergstr. 27, Hoensbroek.

RASHONDJES. Prachtige jonge Ierse setters, bruine en bonte cocker-spaniels, Rottweilers, Jura laufhunden, Dalmatiners, teckeltjes, dwergpinchers, dwergpoedeltjes, spaniels (cavaliers), foxterriers, Afghaanse windhonden, Malthezer leeuwtjes en Yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Toezicht door dierenarts. Open alle dagen, ook 's zondags, dinsdags gesloten. Lochterweg 8 Budel (Schoot), bij Weert, telef. 04958-1851.

Te k. geregistr. DWERGGEITJES. Meeuwenlaan 24 Geleen, tel. 04494-45049.

Te k. nest draadh. FOXTERRIERS. uitm. stamb. Richerstr. 31, Kerkrade.

Te k. Duitse HERDER, m. stamb., 8 mnd. oud, halfl. haar, lief voor kind. Kurngenstraat 21. Stein.

Te k. Am. COCKER-SPANIELS, geënt en ontw., m. stamb. Romenkamp 1, Oirsbeek.

Te k. Mech. HERDERS, 7 wkn oud, vererving bew. Torenstr. 20, Oirsbeek.

Te k. nest pracht. JACHTHONDJES, Heidewachtels, Duitse staander, van zeer goed bejaagde ouders, door zijn lief karakter uitermate geschikt voor in huis. Stokhem 32, Wijlre.

Te k. DWERGGEITJES, jonge konijnen en eenden. Tel. 045-251442. Eindstr. 24, Schinveld.

DWERGPINCHERS 2 reu 5 en 11 mnd. Tel. 04750-15965.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS, 11 wk. m. stamb. inenting m. wormk. Prov. weg zuid 46, Oirsbeek, tel. 04492-2370.

Te k. BIJEN in korven en kasten. Mgr. Mannensstraat 133, Merkelbeek.

BOXER te k., reu 2½ jr. m. papieren. Bergstraat 1 Banholt.

Mooie zwarte POEDEL te k. 1 jr. oud. De Vossekuil 78, Heerlen.

Prima zang en KWEEKKANARIES kl. intensief goudfaz. kwartels uit buitenvolière. Amerstr. 4 Beersdal, Heerlen.

Aangeb. jonge BOUVIER, reu. Inl. tel. 09-3287589248 (Belg.).

Te k. jonge BOUVIERS 8 w. m. stamb. prima afstamming en zilver grijze moederhond. v.d. Scheurstr. 54, Schaesberg Hrl.

Zwarte POEDELS 6 weken oud geënt en ontwormd. Hoogstraat 38, Thorn. Tel. 04756-2075.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten. x

BROMFIETSEN

Te k. z.g. FLORET Bromf. tev. Vespa. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. weg. aansch. motor ZüNDAPP, bwj. '76 m. verz f 1350,- en groot materiaal plus kuip f 200,-. Raadhuisstraat 57, Hulsberg, telef. 04405-2340.

Te k. ZüNDAPP i.z.g.st. Bexdellestr. 6, Brunssum.

Te k. PUCH, 2 versn., voetschak., z.g.a.n., f 475,-. Frederikagracht 47, Spek'heide. Gracht.

Te k. ZüNDAPP cockpit z.g.a.n. met veel chroom. Merwedestr. 11, Heerlen. donderdag en vrijdag tussen 5 en 7 en zaterdag tussen 9 en 12 uur.

PUCH, 3½ jr., 3 voetversn., met. groen-zw., hoog stuur, Hommerterweg 157, H'broek. tussen 14 en 17 uur.

Te k. Mobylette BROMF. Molenveldweg 6, Holtum, tel. 04498-2589.

VESPA Ciao 1½ jr. oud, weinig gebr., f 350,-. Tel. 045-352514 Kleine Stegel 26 Eygelshoven.

VESPA Ciao bij Math. Salden Limbricht.

Te k. KREIDLER, bwj. '73, 4-gang, f 650,-. Oranjestr. 51 Brunssum.

Te k. MOBYLETTE, z.g.a.n. met verz. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

ZüNDAPP. Kreidler vanaf f 750,-. Piet Haan, Hoogstr. 98 (text.zaak), N'hagen.

KREIDLER Florett, i.z.g.st.. breidwand, prijs f 450,- en Vespa Ciao met verz. 1 jr. oud, prijs f 275,-. Kasperenstraat 25, Kerkrade-W.

YAMAHA z.g.a.n. f 1200. Zundapp v.a. f 850. Florets v.a. f 690. Vespa Ciao f 395. Maxi Puch v.a. f 370. Peugeots z.g.a.n. v.a. f 390. 6 mnd. gar. Batavus f 95. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler. Yamaha. Telef. 045-311492. x

Te k. YAMAHA 73 oranje i.z.g.st. Rijksweg Nrd. 221 Sittard.

Te k. YAMAHA 250 cc. of the Road z.g.a.n. weinig gel. Gatestr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. wegens plaatsgebrek BATAVETTE z.g.a.n. Raadhuisstraat 62, Merkelbeek.

Weg. aansch. auto te k. PUCH z.g.a.n., hoog stuur. Bauscherweg 70 Hrl. Tel. 418760. x

Te k. HERCULES Olympia bromfiets z.g.a.n. met all risk verz. 04461-5467.

Te k. verschillende ZUNDAPPS voetversn. Dr. M. Luther Kingl. 94, Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP COCKPIT '75. Koopje. Dr. M. Luther Kingl. 94, Hoensbroek.

PUCH MAXI alle modellen en kleuren bij Math Salden Limbricht. x

Te k. KREIDLER Florett. Karel Doormanstraat 67 te Waubach.

YAMAHA. '74. z.g.a.n, kl. lila. Grootgenhouterstr. 13, Beek.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n., bwj. '75. v. Weerden Poelmanstr. 29. Hrln. 045-413330.

ONDERWIJS

AUTORIJLES voor schakel en automatic Diemant, Schumanstraat 8, Brunssum, St. Barbarastr. 96, Hrl. tel. 045-722570. x

Voor een goede rij-opleiding Autorijschool LEIJTEN Stadhouderstr. 44, Brunssum, tel. 045-251418. Vamor en MI-gediplom. Ook lessen in automatic. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur tot 15 jaar. PRUDENTIA gevestigd sinds 1961. tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h Rott. Cred. Bank Poststr. 36, Kerkrade Tel 045-456543 en 's avonds of zaterdags tel. 045-457572. x

Alle geldleningen binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

Te k. perceel LANDBOUWGROND 160 are in de buurt van een grote camping in de gemeente Helden. Br. o. no. S 8108 LD Sittard.

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur accoord. Bel 04754-1201. Financieringskantoor Wolthers, Bosstraat 40 Echt. x

LANDBOUW

Heren LANDBOUWERS, voor het planten van mais, H. Winthagen en Zoon, Ransdalerstr. 92 Ransdaal, tel. 04459-1507.

MAISTELERS: spuit Maneltra-Borium gelijktijdig met Schering-11E olie en atrazin Geeft 10% opbrengstverhoging. Vraag handel of coöperatie. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstraat 43 Einighausen. Tel. 04490-9217. x

Te k. KWEEKKAST 6x15 m met c.v., evt. apart te koop, is demontabel. Te bez. na 6 uur, zaterdag hele dag. Molenstraat 39, Born.

TRACTOREN Internationaal 39 pk, 45 pk en 55 pk, David Brown 48 pk, Deutz D 4006 - D 4005, Renault 48 pk, A.C. 30 pk, giervat 3000 ltr. Welgro, Welger opraapwagen 25 m3, cyclomaaiers. Vivon-P.Z. - Mullos. — Jo Smeets, Altenbrouck 363 te 's Gravenvoeren (B.), telef. 09-3241766701.

Te k. 25 VAARZEN of slachtrunderen. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt. 04499-1207. x

Te k. 3-jarig RUIN en 3-jarige merry zeer mooie sportpaarden met goede w.p.a. papieren, M. Broeren Ohé en Laak, tel. 04755-378. x

Doorlopend te koop gevr. HOOI, stro, aardap., enz. bel 043-30534.

Te koop het allerbeste HOOI Luzern hooi, 1ste soort speciaal paardenhooi. Alle soorten stro ook bonenstro. Bel 043-30534, alles franco thuis.

Te k. 40 are GRAS (afger.), een 2-jarige New Forest, een 3-jarige halfbloed ged., een bruinbonte Shetland merrie m. merrieveulen en een 2-jarige Shetland; allemaal merries, met papieren. Sleierweg 20, Sweijkhuizen

Te k. koperen SPUIT inh. 20 l. tevens electr. schapenschaar merk „Econoom" pr. f 500,- 1x gebr. Zwaluwstr. 24 Eygelshoven-Hopel. Tel. 351992.

Div. PONY'S te k. De Graaf Simbalenstr. 26c Maastricht, tel. 043-33284.

Te k. grote en kleine RIJ-PONY'S, rijzadels en wagentjes. Tel. 043-39370.

WEILAND aangeb. v. inscharen van vee. Tel. 04454-1732.

Te koop VEEKAR v. 2 à 3 koeien. Douve 20, Douvergenhout.

Te koop 1 RIJPAARD en pony's en zadels compl. telf. 043-30534.

BET 325-475 v. kalveren en toppr. v. rundvee en schapen. K. Meijer, 04494-42772. x

Bet. hoge pr. v. NOODSLACHTINGSKOEIEN. Beusmans 04457-315. x

Te k. BEREN 8 mnd. G.Y. en N.L. Habets Dorpstraat 60 Guttecoven.

Schapewollen DEKENS — Ouderwets van kwaliteit, modern of klassiek van kleur en dessin. Met of zonder inlevering van eigen wol. Wilt u meer weten, vraag dan vrijblijvend onze prijscourant aan. U leest daarin o.a. ook over onze grote collectie tapijten. Tilburgsche Wolindustrie H. Sleddens B.V., Stadhuispl. 363, Tilburg, tel. 013-422412, b.g.g. 670156. x

Te k. Lippizaner MERRIE 1½ jaar, zeer mak. Moorveldshof 5, Geulle, telef. 04461-1297.

Te k. SCHAPEN, lammeren en witte schapenwol. Te bevr. Wissengrachtweg 64, Hulsberg.

Bet. 350-500 v. KALVEREN en hoge pr. v. koe en schaap. Beusmans 04457-315.

Te k. PAARDETRAILER, met pap. Vr.pr. f 1600,-. Palenbergstr. 52 Heerlen.

OPENINGSSHOW 14 en 15 mei a.s. van landbouw mechanisatiebedrijf met tentoonstelling van landbouwmachines en Fiat tractoren. Hans Janssen, Kloosterstraat 22 Holtum Born. Tel. 04498-2722.

Te k. FAHR opraapwagen type 332 L. m. tendemstel, inh. 28 m. i.z.g.st. Mechanisatiebedr. J. Hermans Schimmert. Tel. 04404-1224-1333. Vert. V. van Kan Hulsberg. Tel. 04405-1727.

FRITES- en CONSUMPTIE-AARDAPP. te koop en voederaardappelen. A. Franssen Terveurt 4, Voerendaal, tel. 04405-1572.

Door eigen IMPORT kunnen wij U tegen zeer speciale, ongelooflijk lage prijzen leveren: Nieuwe Schoffelmachine voor montage in de driepuntshefinrichting van de trekker of voorop de trekker. Nieuwe KNAPIK hydraulische kipwagens. Slechts beperkte voorraad. Fa. G. Collé Limbricht, tel.: 04490-5813/1913. Vert. L. Herfs Buchten-Born, tel.: 04498-2418. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons. tel. 04740-1537. Swalmen. x

Wij vert. het compl. programma van MITSUBISHI tweewielige trekkers, vanaf 3.5 t.m 11 pk. met werktuigen Ariens motor frezen en maaiskelters. Solo frezen, sproeiers grasmaaiers daarnaast draadprod.- tuinger.sch. bij Gebr. Bouwens-Schinnen, Renault Zetor dealer. Tel. 1293-1484.

Steeds ruime keuze in rijen SPRINGPAARDEN zowel gr. als kl. maat. Inr. mog. W. Janssen St. Catharinastr. 42, Ulestraten tel. 04403-2141 x

Te koop gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563.

KALVEREN gevr. Bet f 500 voor R.B. f 365 voor Z.B. Extr. kwal. f 25, bov. not. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207.

GEVONDEN-VERL.

Aangelopen kl. PINCHER teef, ca. 4-5 jaar, met rode halsband. Af te halen: A. Koolen, Kruisstr. 110 Kerkrade, na 6 uur.

Nobelstraat 16A, Heerlen. Patisserie AU COIN, de grootste speciaalzaak in eigen fabr. bonbons 50 soorten, specialiteiten in alle soorten gebak en bavroise. Tel. 715460.

HUWELIJK

WEDN. 50 j. zoekt langs deze weg een vrouw die bij hem in wil wonen en samen de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. J 872 LD R'mond.

Net. JONGEM. 34 jr. i.b.v. eig. huis vast. betr., auto z. kennism. m. net. dame gesch. 1 kind geen bezw. om gez. eenz.heid op te lossen en om ook met ser. bedoel. een toek. op te bouw. Geen avontuur. Ser. br. alleen m. foto ond. erew. ret. No. M 120 L.D. Heerlen. x

J.MAN 26 jr. 1.68 m. sl. zw. haar bij ouders thuis ber. hovenier zkt. graag kennism. met meisje, met eerlijke bedoelingen. Ben jij dat? Aarzel niet en schrijf mij. Jouw brief wordt onder strikte geh. beantw. Br. o. no. D 120 LD Hrl.

Reeds duizenden vonden bij ons een geschikte partner. Huwelijksbureau SUCCES. Inl.: Postbus 224, Geleen.

Niet onknappe jongeman, 26 jaar, 1.80 m. zoekt kontakt met flink net MEISJE. Alleen br. met foto, worden op erew. beantw., ond. no. M 5417 L.D. Maastricht.

Alleenstaand heer, 54 jaar, won. in Z.-Limb., eigen woning en auto, vraagt een besch. DAME om samen eenzaamh. op te lossen. Br. ond. no. G 14 LD Geleen.

Nette JONGEMAN begin 30 lang 1.69, zoekt kennismaking met een leuke jonge dame. Br. o. no. H 121 LD Hrl.

Nette charmante WEDUWE, 43 jr. zacht karakter, zoekt langs deze haar onsympath. weg, een leuke vriend, leeft. 45-58 jr. uit goed milieu. Br. o. no. K 4651 L.D. Kerkrade. x

J. VROUW werken k. all. n.m. z.k.m. net uitz. heer g. funktie gew. leeft. 36-45 j. Br. o. nr. F 121 LD Hrl.

MAN 34 jr. schuldl. gesch. zkt. kennism. met vrouw, goed figuur, kinderen geen bezw. Br. met foto o.e.w.r. Postbus 21071 Simpelveld.

Nette jong gesch. VROUW m. 3 schoolg. kind. vraagt langs deze onsympathieke weg een man. Alleen ser. briev. m. foto worden beantw. Geheimh. verzek. Br. o. no. G 16 LD Geleen.

Jongeman van 41 jr. zoekt kennism. met MEISJE of jonge vrouw. 1 of 2 kind. geen bezw. Br. met foto. op erew. retour. ond. no. J 871 L.D. Roermond.

Net PERSOON gevr. met volledig pension en huiselijk verkeer. Br. ond. no. 3731 L.D. Hoensbroek.

Wedn., 63 jr., i.b.v. huis en auto, zoekt kennism. met VROUW. Br. ond. no. E 121 L.D. Heerlen.

All.st. DAME zkt. vriend, vlot type tussen 50 en 60 jr., goed uiterl. Br. o. no. A 121 LD Hrl.

Weduwe, met eigen bungalow, zoekt kennismaking m. nette HEER, 60-65 jr. Br. ond. no. K 4649 L.D. Kerkrade.

Weduwe, 36 jaar, 1.60 m. met 11-jarige zoon, zoekt kennism. m. kinderlieve, gezellige MAN, i.b.v. won. Doel: samen wonen, geen avontuur. Br. m. foto s.v.p. ond. no. C 118 LD Hrln.

All.st. lieve j. MAN, 34 jr., met flat, z.k.m. m. eenv. vrouw tot 40 jr., licht gehandic. geen bezw. Br. m foto, o.e.r. ond. no. F 119 L.D. Heerlen.

Vrijgezel, 39 jaar oud, 1.60 groot, veelz. ontw. en vaste admin. baan, zoekt langs deze weg een VRIENDIN van 35 tot 40 jaar, voor weekend en vacantie. Br. ond. no. Z 119 L.D. Hrln. x

Alleenst. dame, middelbare leeft., eigen woning, financ. onafh., zoekt nette VRIEND voor gez. avonden en weekends. Ben het alleen zijn moe. Br. ond. no. G 12 L.D. Geleen. Geen inwoning.

MAN, 33 jaar, nooit gehuwd geweest, 1.86 m. zoekt kennism. met VROUW, wed.. of gesch., m. kinderen geen bezw. Br. ond. no. S 8106 L.D. Sittard. Worden op erew. beantw.

Schuldloos gesch. man, 45 jaar, breed postuur, 1.89 m, l.b.o., met auto, eigen won. (boerderij) Hobby's: sport, muziek, lezen, natuurliefh. Houdt ook veel van dieren, zoekt een VROUW m. zacht karakter, slank postuur, groot, met ongev. dezelfde liefhebberijen. Leeftijd tot 42 jaar, een kind geen bezwaar. Br., liefst m. foto, ond. no. M 117 L.D. Hrln.

DAMES, bent U eenzaam of alleen, laat U dan eens lekker verwennen. Bij U thuis of hotel. Geheimh. verz. Br. o. no. Z 121 LD Hrl.

ECHTP. begin 30 j. zoekt ander echtp. voor leuke intieme vriendsch. Br. o. no. H 3734 LD Hoensbroek.

Jongeman, 34 jaar, plm. 1.70 mtr, zou graag kennism. m. net MEISJE tot 30 jaar. Br. ond. no. G 121 L.D. Heerlen.

DIVERSEN

T.V. DEFECT, kleur, zw.w Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, ook zat. x

Voor bruiloften met paarden en witte TROUWKOETSEN tel. 045-412629. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen. tel. 04494-47709. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Zondag 15 mei a.s. LUIKSE MARKT te Bingelrade van 10-18 u. 40 Standhouders met voor elk wat wils. T.b.v. harmonie St. Cecilia.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunkt-service. x

TV of ant. defect SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Vrijgezel, 36 jr., m. sportw. zoekt charmante VRIENDIN leeftijd 20-28 jr om samen bar-sauna te exploiteren. Brieven evt. met foto. Ervaring niet vereist. Br. o. nr. B 2374 LD Brunssum. x

Mevrouw doe als ik, stem op 25 mei. VVD afd. Beek e.o. x

PLEXIGLAS glashelder en kleuren op maat gezaagd. Ook restanten. Draagtas vol voor 5 gld. Victor Heerlen. Akerstr. 44-46, t.o. AZM. Tel. 045-716312. x

Onbekende Nederlander doe als ik, stem VVD op 25 mei. VVD afd. Beek e.o. x

Onbekende ondernemer doe als ik, stem VVD op 25 mei. VVD afd. Beek e.o. x

Hemelvaartsdag ANTIEK-SHOW van 11-18 u. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. x

Familiesauna Sertsen Anfolsta. Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 045-256600. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz. x

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Geen GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisiereparatie m. garantie. Görgens, Z.-Limb. t.v.-service Ubach over Worms, Abdissenlaan 84, tel. 045-314122. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

HH ZAKENLIEDEN problemen met winst en zware belastingverpl.? Praat met v. Laar en het komt voor mekaar, tel. 04492-1981. Ook voor alle voork. administraties. x

RADIATOREN dompelen of spuiten in kleur. Wintjens, Oirsbeek. tel. 04492-1817. x

Ik wil werk. jij ook? Ik stem VVD op 25 mei, jij toch ook. VVD afd. Beek e.o. x

CONTACTEN-CLUBS

Heren stop. Even aan de deur bellen, dan zullen de meisjes het U vertellen. Red. prijzen, voor al U wensen Huize Blokhut, Rijksweg Z 134a Geleen. 04494-48735.

Attentie Heren. Niet vergeten ook zondags geopend Lucky Star Club BEAUTYFULL GIRLS. Gringelstr. 3 Heerlen.

Discreet en besloten RUSTICA. Van der Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Voor discrete bemiddeling BURO PRIVé Born, telef. 04498-2222.

BEZOEK onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds. Nu ook op iedere kamer video met de nieuwste films. Boschstraat 48, Maastricht tel. 043-50785.

Relaxen bij BELINDA ook in 't weekeinde. 045-419071.

Gezellig eentje nippen bij „LAVIE" binnen wippen Kampstr. 77a Heerlerheide.

Wil je op de atakelijn moet je bij de PARADISO-BAR zijn. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms, telef. 317378 ma. t.m. vrijd. v. 2-2 uur. Parkeerpl. achterom

Attentie Heren, vandaag speciaal voor U Lucky Star Club Beautyfull GIRLS Gringelstr. 3, Heerlen.

DAMES, opgelet, jonge masseur komt bij u thuis Franse massage plus event. schuimbad, billijk tarief. In de morgen en middag nog enkele uren vrij. Voor een vrijbl. afspraak. Br. onder no. H 3729 L.D. H'broek.

Club „La Paloma", Roermond, Kraanpoort 13, wij zoeken voor nieuwe privé-club charm. MEISJES. Kom langs voor nadere inlichtingen van 15-20 uur.

CLUB Parallelweg 9 Reuver (L.), Rijksweg Roermond Venlo. Dagelijks, ook zondags. Tel. 04704-2808.

Wir sind von Kopf bis Fuss auf Liebe eingestelt. Club DE BONTE KOE. Geopend van maandag tot donderdag van 14 tot 2 uur en vrijdag en zaterdag van 20 tot uur. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Contactbureau Limburg PRIVéRELAX-adressen. Geen beroeps. Keuze d.m.v. foto's Rijksweg Zuid 178B Geleen tel.: 04494-46884.

Gezellige ONTSPANNING in privésfeer met film enz. Inlichtingen alleen tel. 045-252632.

Contactbur. Limburg PRIVéRELAX-adressen. Geen beroeps. Keuze d.m.v. foto's Rijksweg Zuid 178B, Geleen tel. 04494-46884.

Dames, vlotte akadem. vervult al uw WENSEN. Geheimh. vanzelf sprekend en op erewoord. Br. o. no. C 115 LD Hrl.

Leuk STEL gezocht omg. Hrl.-Sittard v. vr.schap en PR door echtp. 30 jr. Br. o. no. P 120 LD Hrl.

Vraag vrijbl. inl. over onze doeltreffende methode om een LEVENSPARTNER te vinden. Stichting Relatiecentrale, postb. 206, Bilthoven, tel. 030-790760.

JAPANNERS HEBBEN ALLEMAAL WAT TE DOEN

Ze hebben allemaal wat te doen, die 112 miljoen Japanners. Ze zijn allemaal op weg ergens naar toe. In hoog tempo, als op een film die versneld geprojecteerd wordt. Loopt er een slow motion figuur tussendoor, dan is dat tien tegen één een Europeaan. Want Japanners gaan snel of ze staan stil. Dat laatste alleen maar om keurig gedisciplineerd in lange rijen op de volgende volle bus of trein te wachten.

Een nummertje halen om bij de keizer te komen

Prop en propvol is de alles overheersende indruk die Japan bij mij heeft achtergelaten. Volle treinen, bussen, straten, winkels, etalages, wachtlokalen, parkeerterreinen, bioscopen, restaurants en vuilnisvaten. Zelfs de karpers in de vele vijvertjes vertonen hetzelfde beeld.-
De tekenen van overbevolking begeleiden mij bij elke stap. Geen meter grond of er wordt mee gewoekerd. Is er geen grond meer, dan wordt het pand dat er op staat naar boven uitgebreid. Geen straat of steeg of het gehamer van bouwvakkers is boven het constante gebrom van de auto's uit te horen.

Is er geen grond meer, dan gaan ze onder de grond

Is er geen grond meer, dan gaan ze onder de grond. Afgezien van de metrotunnels, die onder heel Tokyo gegraven zijn, is de stad nog eens „onderkelderd" met wandelgangen, die naar alle delen van de stad leiden. Als je die gangen toch eenmaal hebt, dan is het een koud kunstje om er ook winkels in te vestigen.
Met fantasie is ook op vijftien meter hoogte boven de brede verkeersstraten wat te maken. Daar leg je de spoorlijnen en de autowegen. Tussen de pijlers plaats je, daar waar dat nog kan, wat muren en die ruimte wordt ook weer gevuld met boetiekjes. Want ruimte moet gebruikt worden.

Propvol

De straten zijn propvol. Om het doorgaande verkeer een uitwijkmogelijkheid te geven zijn de autowegen hoog door de stad aangelegd. Maar dat help ook weinig. Dertig kilometer door de stad, eigenlijk boven de stad en vlak langs de slaapkamers van hoge gebouwen, kosten nog altijd twee uren rijden. En stilstaan.

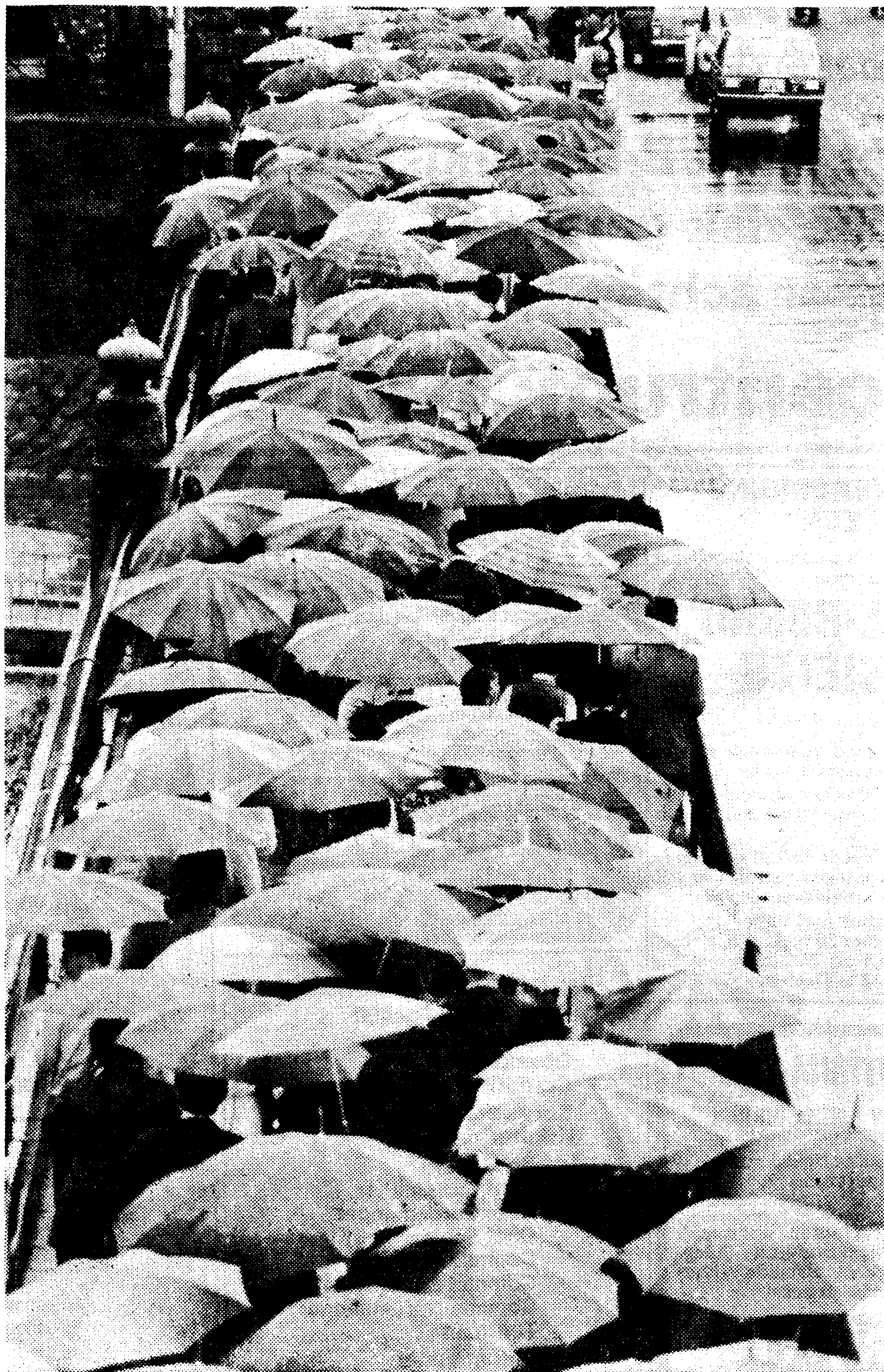
Een afspraak nakomen betekent op zijn minst een uur eerder vertrekken, dan eigenlijk wel nodig zou zijn, want iedereen heeft er recht op een paar keer per dag in het verkeer vast te zitten. Ook de brandweer en de ambulance. Een ziekenauto, die achter mij met zwaailicht en sirene uit de brandweerkazerne vertrekt wordt door mij te voet nog eens vier keer ingehaald omdat hij weer klemzit tussen andere wagens, die ook geen speling meer hebben. Een mandekking van jewelste. Vandaar dat om de twee, drie kilometer wel een dependance van de brandweer te vinden is. Desnoods zijn ze er te voet nog op tijd bij.
Autorijden is een plaag. Niet vanwege het linksrijden of de permanente file, maar vanwege de kwellende vraag: waar vind ik een parkeerplaats? De taxi, Tokyo heeft er 40.000, is het geschiktste vervoermiddel. Alleen kan ik de taxichauffeur niet duidelijk maken waar hij mij naar toe moet brengen. Zijn Engels komt niet verder dan yes en okay. Het is trouwens een zeldzaamheid een Japanner te vinden, die verder met zijn engelse woordenschat komt.

De portier van het hotel komt mij te hulp. Op een kaartje kalligrafeert hij mijn bestemming. Voor de taxichauffeur is dat gesneden koek. Wat mij betreft kan er ook opstaan: deze sukkel komt uit Holland, je weet wel van die klompen en molens. Zet hem ergens af en laat hem maar betalen. Dat staat er kennelijk niet, want redelijk snel en redelijk goedkoop kom ik aan. Voor ƒ 2,50 aanvangstarief en 45 cent per gereden 450 meter. Tijd telt niet mee, want er wordt meer stilgestaan dan gereden.
Mijn taxichauffeur heeft witte handschoenen. Dat dragen ook de buschauffeurs, de vrachtwagenchauffeurs, de portiers, de meisjes die de lift bedienen en de meisjes, die achter de achteruitlopende bussen lopen om met fluitsignalen de bus te loodsen. De chauffeur rijdt daar blindelings op.

Handschoenen

De man, die in uniform voor het grootwarenhuis staat, heeft 5 handschoenen. Witte en alleen voor de rechterhand bestemd. Met die handschoenen. moet hij het portier van de taxi open en dicht maken. Niet dat zoiets nodig is, want de chauffeur kan met een serie knoppen elke deur automatisch open en dicht laten gaan.

Daar trekt de man in uniform zich geen barst van aan. Om de twee wagens stelt hij vast, dat de handschoen vuil is geworden. Hij verwisselt hem tegen een schone. Tien wagens later ontaardt het in een afvalrace, want alle handschoenen zijn vuil. Het vijftal wordt gekeurd en de minst vuile mag dienst doen. Twee wagens lang, want dan is er een andere handschoen, die net iets minder vuil is. Zoiets leidt tot wijsgerigheid.
De Japanse klant is nog steeds koning. In iedere geval wordt hij met het pontificale ceremonieel ontvangen. Om tien uur 's morgens gaan de warenhuizen – supergrootwarenhuizen – open.
Vijf minuten eerder treedt binnen het personeel in gelid aan voor de afdelingschef. Buiten schalt feestelijke klassieke muziek uit de luidsprekers om de reeds verzamelde koningen en koninginnen te verwelkomen. Om tien uur daalt plechtig klokgelui neer op het vorstenhuis Klant. Plechtig worden de „gouden" snoeren van de deurknoppen weg gehaald. Nog altijd een klassiek nummertje. Een deel van het personeel staat links en rechts naast de deuren om vanuit de heupen diep buigend de edele gasten voor hun eervolle bezoek te bedanken. Al die tijd blijft het overige personeel als poppen, die nog opgedraaid moeten worden, achter de toonbank staan. Vijf minuten later: einde muziek en dan hup hup aan de slag. De verkoopsters in padvindstersuniform moeten aan hun omzet denken en de man in uniform en twee witte handschoenen moet rap de reinheid dienen: met een witte doek (uiteraard) moet hij de godsganselijke dag over de leuning van de roltrap wrijven.


● *Als het regent, dan is dat wel duidelijk in heel Japan te merken*

Een meisje, uniform en twee witte handschoenen, staat mij bij de lift wenken. Zij wijst naar de lift, naar mij en ik begrijp, dat zij mij de lift wil verkopen. Dat begrijp ik dus verkeerd. Zij wil mij alleen maar naar boven vervoeren. Twee andere meisjes, dito gekleed, staan in de lift. Eén achter het toetsenbord, wat niet nodig is want het ding stopt op alle twaalf verdiepingen. De ander blijft al die verdiepingen lang hetzelfde verhaal vertellen, dat op mij, maar ook op de aanwezige Japanners, geen enkele indruk maakt.

Helemaal boven op het dak, overdekt met zeildoek, is een complete kermis, plus een handel in kippen en ander pluimvee en een reeks gokautomaten. Wie de Tweede Wereldoorlog nog even wil meemaken gooit 100 yen (negentig cent) in een automaat. Daarvoor mag hij achter een machinegeweer aan boord van een oorlogsschip gaan zitten. Twintig kamikazepiloten – piloten van de Hemelse Wind – stormen via het projectiescherm één voor één op hem af. Elk geraakt toestel spat uit elkaar en de brokstukken vliegen bijna van het scherm af. Ik heb zestien toestellen gemist.

Op de afdeling pocketcalculators een heerlijke paradox. De vitrine en de toonbank liggen vol grote en kleine electronische rekenslaafjes. De verkoopster erachter staat de rekening op te maken met het eeuwenoude telraampje, de abacus.
De vrouwelijke modepoppen in de winkel hebben een Europees uiterlijk. „Wij willen wel Europees, Westers, handelen en werken. Dat die poppen een Europees gezicht hebben, wil niet zeggen dat wij ook graag een Europees uiterlijk zouden willen hebben. De verklaring is eenvoudig: mode komt uit Europa en moet je dus attractief – vers van de bakker – om een Europees figuur draperen," verklaart mij één van de weinige Engels sprekende Japanners.

Winkeltjes

Aan de voet van de ultra-supergrote warenhuizen liggen de kleine middenstandswinkeltjes. Sommige zo klein, dat de zaak al vol is als de baas binnen staat. Die baas is niks bang van de kolos naast hem. Waarom zou hij? Zijn prijs is ook de prijs van het warenhuis. De Olympus-pockeketrecorder kost bij hem vierhonderd gulden. Loop alle grote en kleine zaken maar af. Ze kosten overal vierhonderd gulden. De grote en de kleine hebben beide hun voordelen: in het grootwarenhuis ligt alles, maar je moet er naar zoeken. De kleine winkelier heeft slecchts één produkt, maar je hoeft het niet te zoeken en je hoeft niet door de massa te dringen.

Netjes zijn ze, die Japanners. Je ziet niemand stiekem iets weggooien. Geen bergen vuil die in een hoekje zich ophopen. De metro zo schoon alsof zo meteen de minister van verkeer de zaak officieel komt openen. Iedere winkelier draaft 's morgens met emmers water naar buiten om zijn stoep te schrobben en het stof vast te houden. Meteen geeft hij de azalea's, die langs elke straat rijen dik staan, een voorraad water. Aan water geen gebrek, want er valt drie maal zoveel regen als in Nederland.

Het regent er regelmatig. Geen Japanner, die niet ergens in zijn zak of tas een tot mini-formaat in elkaar gevouwen paraplu heeft. Bij de eerste regendruppels vullen de straten zich met een zacht floppend geluid: de tienduizenden paraplu's, die practisch gelijktijdig omhoog gaan. Blootshoofds, een stukje groter dan de gemiddelde Japanner, zie ik dan niemand meer. Voor, achter en opzij alleen nog maar een reusachtig veld van paddestoelen in allerlei kleuren.

April, de maand van de kersebloesem, van de stakingen en van de huwelijken. Iedere Japanner moet trouwen. Is hij voor zijn 27ste niet onder de echtelijke pannen, dan zal hij, zij, voortaan altijd met enig wantrouwen bekeken worden. Trouwen is voor de helft nog altijd een oude procedure. Een bemiddelaar, koppelaar is zo'n vreemd woord, doet een leuk voorstel, brengt beide partijen bij elkaar zodat ze elkaar kunnen taxeren. Zit er rationeel gezien wat in, dan wordt de zaak met de wederszijdse ouders in orde gebracht. Houen van elkaar of zo, dat moet later eventueel maar komen. Het verdwijnt langzaam, maar de helft komt nog op die manier onder de huif.

Oude stijl

„Het huwelijk van een dochter maakt mij arm. Als ik twee dochters zou hebben, kan ik beter zelfmoord plegen", zegt de Japanse gids. Trouwen, oude stijl, vereist een kimono. Niet zo'n ding van een paar honderd gulden. Nee, zo een van acht meter lengte. Kostprijs: zevenduizend gulden. Om nog maar niet te praten over de andere uitgaven.

Het platteland is niet veel anders dan de stad. Ook weer propvol. De eengezinshuizen zien er uit als van steen, maar zijn van hout gemaakt. Opgetrokken uit balken, van beide kanten plankjes er tegen aan met wat papier als isolatie er tussen. Aan de buitenkant wordt er een laag cement opgepleisterd en blauwe golfplaten gaan er boven op. Klaar! Vrije ruimte om het huis ruw geschat tien vierkante meter.

Daar staan, net als op elke vergeten twintig centimeter in het vierkant in de stad, bomen in allerlei vormen. Die worden vertroeteld, gevormd en op oude leeftijd beschut en gestut. „Waarom zijn jullie zo gek op bomen?", is mijn vraag. Een eenvoudig antwoord: „Waarom zijn jullie wild op bloemen?"

De keizer zit er nog steeds. Midden in Tokyo. De stad heeft aan zijn domein geknaagd. Delen zijn opgeofferd aan nieuwe wegen en gebouwen. De oorlog heeft aan zijn politieke macht geknaagd, maar hij is er nog steeds. Dat weten de Japanners. Honderden bussen rijden elke dag aan om de woning van Zijne Majesteit te kunnen zien. Meteen uit de bus rennen de groepen achter de gidsen, uitgerust met een vlaggetje, zodat je altijd kunt zien bij welke groep je behoort, regelrecht naar de fotograaf. Al fotograferen ze zelf wezenloos, het ceremonieel wil allemaal op de foto met op de achtergrond het keizerlijke paleis.

Kijken

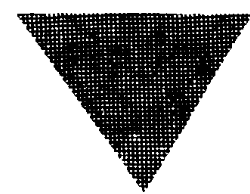
Rondom de buitenste gracht van het paleis sikkelen vrouwen het gras kort, want het is bijna de verjaardag van de keizer. Macht of geen macht. Iedereen komt kijken en de politie sleept al vrachtwagens vol dranghekken aan. In de grachten zwemmen karpers zo groot als slagschepen.

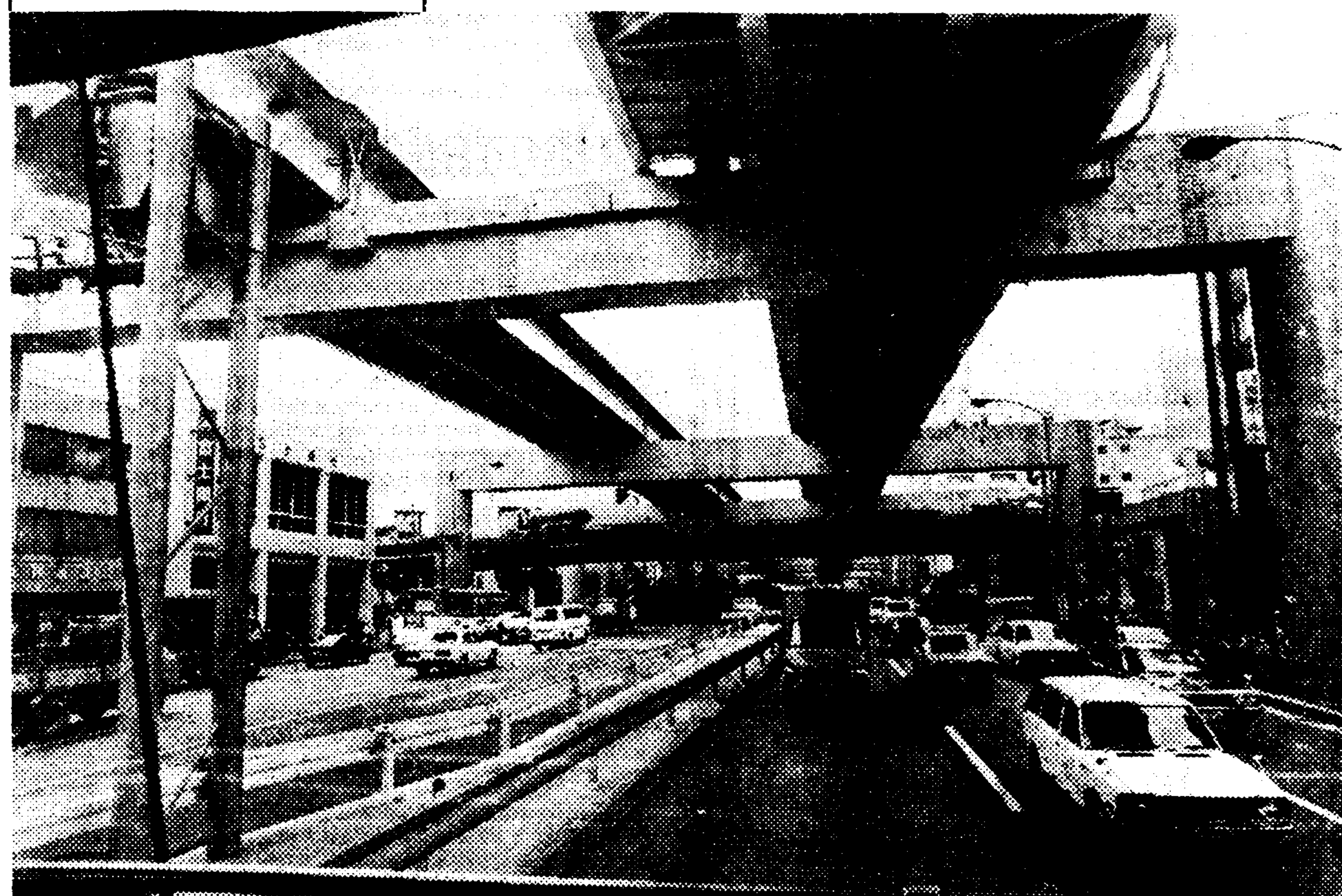
Iedereen kan in de tuin van de keizer komen. Bij de wacht een nummertje halen en weer inleveren als je weggaat. Is bij de eindtelling een nummertje weg, dan is er iets niet pluis. De toch niet geringe bewaking zal dan wel in hoogste paraatheid worden gebracht. Want de keizer wordt goed bewaakt. Verborgen tussen het groen staan teeveecamera's opgesteld, die het totale gebied bestrijken.

Dunne lichtstraaltjes staan gericht op fotocellen en de wachten bij het afgesloten deel hebben stevige knuppels. De enigen die vrije toegang hebben tot dat deel zijn de honderden zwarte kraaien, die zich ongestraft meester hebben gemaakt van het overgebleven domein van de keizer.

Wim Jongsma

● *Treinverkeer en autobanen boven en onder elkaar*






● *Krotwoningen staan er nog, ondanks de voortschrijdende flatbouw*

GRA... ZE OCCASIONSSHOW BIJ VENCKEN HEERLEN

op ... van 10.00-20.00 uur/zaterdag 14 mei van 10.00-17.00 uur/maandag 16 mei van 10.00-18.00 uur.

* ...ns met ANWB-keuringsrapport
* ... jaar no-risk garantie
* ... staat er achter

Keuze uit meer dan 125 occasions van alle merken

O... onscentrum: Kruisstraat 63 Heerlen

WONINGVERENIGING ...GELEEN

EEN ALL-ROUND LOODGIETER

uitzendorganisatie tempo-team

CHAUFFEURS

uitzendorganisatie tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 2, tel. 04490 - 4222

instruktie-ziekenverzorgende (m/v) of vrl.

verpleegklinieken heerlen

Das internationale Spielcasino in Bad Aachen

Oberkellner
Commis de rang
Serviererinnen
Köche:
Souschef
Chef Entremetier
Chef Gardemanger
Chef Saucier
Commis Saucier
Commis Entremetier
Commis Gardemanger
Tournant
Buro: Kontoristin

TUINCENTRUM TAN

alles voor uw kamer en tuin

zomerplanten

TAN
tuincentrum nuth

ziekenverzorgende

opgeleid

opleiding

verpleegklinieken heerlen

Katholieke Sociale Academie - Sittard

half-time klinisch psycholoog

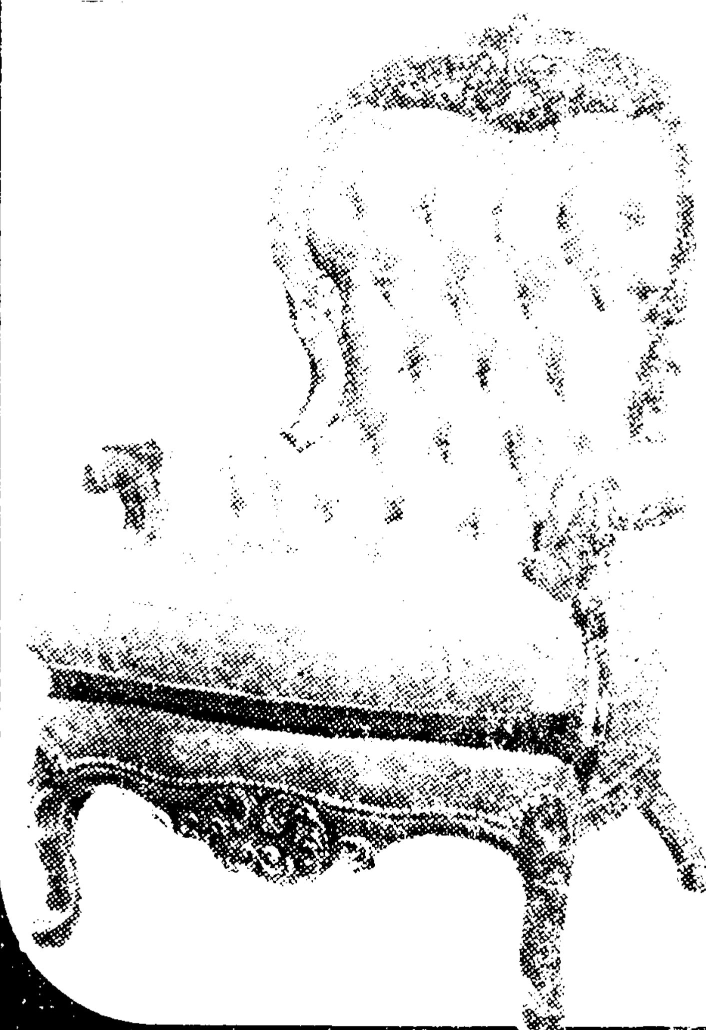
Fijn timmerlieden
C.V.-monteurs
Loodgieters
Schilders
Bankwerkers
Autospuiters
Isoleerders
Electromonteurs

Verpleegkund...

VLAAR B.V.

meubelen

Putstraat 23 - Sittard, tel. 04490 - 2587



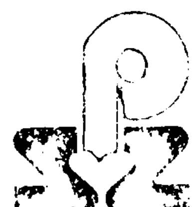
FAUTEUIL
ECHT LEER
DONZEN KUSSEN

1495,-

ook als bankstel in voorraad

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

DE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCHE ZORG WESTELIJKE MIJNSTREEK TE SITTARD



behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de Westelijke Mijnstreek

Orthopedagoog (m/v)

bij de direkteur van de stichting de heer G. Janssen, tel. 04490-2255

de wever ziekenhuis heerlen

Op de VERLOSKAMER van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

Verpleegkundige of een Verloskundige

Vereist:
een diploma Ziekenverpleging-A oude stijl met kraamaantekening of
een diploma Ziekenverpleging-A nieuwe stijl met bijzondere belangstelling verloskunde of een diploma verloskundige (vroedvrouw).

Enige ervaring in het verlenen van assistentie bij partussen strekt tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en/of ervaring nader overeen te komen.

Inlichtingen:
telefonische inlichtingen worden verstrekt door mw van Til (tel.: 045-766666 toestel 2677)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 14.05



de wever ziekenhuis heerlen

Cindu-Key & Kramer NV
Adr van Heelstr 19
Postbus 29
Maassluis
Tel 01899-15411



Cekadak BV maakt deel uit van de CKK-groep. Zij vraagt voor haar vestiging te Wijnandsrade enkele

dakdekkers of hulpdakdekkers

ter opleiding voor dit vak: bij voorkeur woonachtig in Hoensbroek - Heerlen - Geleen of omstreken.
De werkzaamheden worden doorgaans in een straal van ± 40-50 km van de woonplaats uitgevoerd.
Leeftijd 21-35 jaar.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen op ons vestigingskantoor na 19.00 uur, Kampstraat 7, Wijnandsrade. Tel. 04447 - 13 89 (de heer J. J. Thijssen).

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE

met HAVO-afdeling te SITTARD

vraagt per 1 augustus as.

LERARESSEN of LERAREN

voor:

NEDERLANDS	12 lesuren
BIOLOGIE	20 lesuren
MUZIEK	21 lesuren

Voor de vacatures wordt een 1e graads-bevoegdheid gevraagd:

Voor de vacature muziek is daarenboven een bijzondere bekwaamheid in pianospel en blokfluit gewenst.

Brieven met de nodige informatie kunt u richten tot de directeur, Beukeboomweg 24, Sittard. Tel. 04490-6732.



Sinds 1907 opgevoerd in Limburg,

Nu ook verkrijgbaar op **MUSICCASSETTE** met origineel tekstboek, authentieke foto's en historisch overzicht.

f 35,–

BON
Tegen inlevering van deze bon op de 2 LP's of musiccassette van de „Kaptein vaan Köpenick"
f 5,– REDUCTIE
Geldig tot 1 augustus 1977.

GOOSEN MUSICCASSETTES - grammofoonplaten
Muntstraat 41 - Maastricht - tel. 043-14971.

GEVRAAGD:
1e AUTOMONTEUR
EVT. WONING BESCHIKBAAR.
Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos BV
GRASBROEKERWEG 28, HEERLEN,
SIMCA-DEALER



GEMEENTE GELEEN

Ter gemeentesecretarie van Geleen, afdeling Algemene Zaken, kan worden geplaatst een

medewerker

De gedachten gaan uit naar iemand met ervaring op het gebied van de uitvoering van bijzondere wetten zoals: Drank- en Horecawet, Wet Autovervoer Personen, Winkelsluitingswet, Jachtwet, Vuurwapenwet en Algemene Politieverordening.

Vereist is het bezit van het diploma GAI.

Salaris: maximaal f 2.449,– per maand.

Sollicitaties binnen 8 dagen aan het Hoofd afdeling Personeelszaken, gemeentehuis Geleen.

Voor onze staalserviceafdeling te Heerlen, een produktgroep voor toelevering geknipt, gesneden en gezet plaatmateriaal zoeken wij een

administratief medewerkster

TAAK:
alle voorkomende typewerkzaamheden. Assistentie verkoopplanning.

OPLEIDING:
MAVO of gelijkwaardige opleiding.

Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.

Leeftijd max. 21 jaar.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. personeelszaken, Postbus 2546, Heerlen.
U kunt ook telefonisch een afspraak maken voor een persoonlijk gesprek, tel. 045-716741.

VLIETJONGE
divisie van
Van Leer Nederland B.V.

DE STICHTING KATHOLIEK VOORTGEZET ONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG zoekt voor de onder zijn bestuur staande SCHOLENGEMEENSCHAP St.-URSULA Bergerweg 21 te Horn

a. Een administratieve kracht
(voor halve dagen)

b. Een concierge
(voor het schooljaar 1977/1978)

Sollicitaties, met opgave van referenties, dienen voor 28 mei a.s. gericht te worden aan de rector van de school, drs. J. M. A. G. Gillissen. Tel. school 04758-2121; tel. privé 04747-1519, die, indien gewenst, ook nadere inlichtingen verstrekt.



DESTA vorkheftrucks

L. Collé
Dorpstraat 1A, Echt.
Tel. 04754-2164.
B.g.g. 04499-1889.



Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143
SITTARD

vraagt voor de onder haar bestuur staande
Broeklandcollege Scholengemeenschap Hoensbroek
per 1 augustus 1977 docenten voor:

wiskunde
2e graad 11 leuren

scheikunde
1e graad ± 12 lesuren

economie/handelswet/recht
1e graad 21 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.
Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur van de school, Drs. K. H. O. Gehlen, tlefoon 045-213675, privé 04492-1748.



sucht für sicheren und krisenfesten Arbeitsplatz

BLECHSCHLOSSER

Wir denken hierbei an Mitarbeiter, die bereits über Erfahrungen in der Feinblechbearbeitung verfügen und selbständig arbeiten können.
Selbstverständlich werden wir für eine gründliche Einarbeit Sorge tragen.
Gern erwarten wir Sie zu einem Gespräch.
RHEIN-NADEL AUTOMATION GMBH,
5100 Aachen, Rottstrasse 21. Tel. 0241/50 00 61.

KLAVERBANEN:
DOKTERS-ASSISTENTE
met diploma's HAVO B en doktersassistente

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag!



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*
Vestigingen in 13 grote steden.

BROMFIETSEN

Te k. PUCH 1974, 3 voetversn., in optimale staat, prijs f 550,-. Horatiusstr. 16 (Aarveld) Heerlen, na 6 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. ESCORT 1300 L '71, Dr. Schaepmanstr. 12, tel. 045-255304.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. TOYOTA 1000 Spec. '72, Dr. Schaepmanstr. 12, tel. 045-255304.

Te k. gerestaureerde OLDTIMER uit 1928 Renault „Monaquatre" 4-drs. luxe auto inruil mog. vr.pr. f 8700,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres NV, Rolducкerstr. 16, Kerkrade, tel. 045-452424-453801.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te koop SIMCA 1501 Spec. stationcar '70 m. campingtafel van 1e eig. tel. 04492-2479.

Te k. 2CV6 8 mnd. oud, 8700 km f 6500. Rector Ramaekerstr. 6, H'broek.

Te koop nieuwe MERCEDES-MOTOR 200 Benzine, 4-cylinder, tel 045-455004.

Te k. OPEL KADETT '71 en '72, Dr. Schaepmanstr. 12, tel. 045-255304.

Te k. PEUGEOT 304, bwjr. 1971. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.



JARIG JUBILEUM in de zaken van THEO STIKKELBROEK

3 Weken lang feestaanbieding in

MOOI MEUBELLAND
JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

Bij aankoop van een bankstel mag u kiezen:
a) OOSTERS TAPIJT ter waarde van f 200,-
b) NIEUW TAPIJT IN UW SLAAPKAMER
c) UW TRAP GRATIS BEKLEED

Komplete slaapkamer nu .... f 790,-
EN GRATIS NIEUW TAPIJT ER BIJ.

GROTE FEESTKORTINGEN OP ALLE MEUBELEN

20% KORTING op alle Oosterse tapijten

DE TAPIJTKONING
Rumpenerstraat
Brunssum

Wollen Berber van f 139,- nu ..... f 99,-

Wollen bloemtapijt van f 275,- voor f 175,-

KOM DEZE ENORME FEESTKNALLERS BEKIJKEN!



Gordijnenpaleis
RUMPENERSTRAAT 25 BRUNSSUM

de Keuken Prins
JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

Op alle keukenmeubelen 20% FEESTKORTING

Franse velours gordijnen van f 29,- p.m. nu .... f 16,75

Op alle aankopen extra feestverrassingen!

In de AMBASSADEUR feesten vol verrassingen. Elke morgen GRATIS hanentoepen tot 1 juni.

FIRMA J. R. J. SCHOLS
vraagt met spoed

METSELAARS en STRATENMAKERS

Accoordwerk in Nederland

Wij bieden vast werk, goed salaris en goede sociale voorzieningen.
Tel. 04490-6148 of 04405-2118.

HOTEL PRINSES JULIANA te VALKENBURG
vraagt voor direkt voor zijn gerenommeerd restaurant

EEN JONGE ENERGIEKE CHEF DE RANG

Gelieve sollicitaties te richten aan de direktie.
Postbus 812, Valkenburg, tel. 04406-12244.

Limburgs WOONBLAD

Vliegangst

Zaterdag 14 mei 1977 ● Pagina 33

Wijd open

Nog 17 dagen worden de deuren van het Bouwcentrum in Rotterdam extra wijd voor Limburgers opengezet. Velen hebben de weg daarheen in deze meimaand al gevonden; met het goedkope reisarrangement van NS en Limburgs Woonblad, om er ideeën op te doen voor de bouw van een nieuwe woning, voor de verbouwing van bestaande woningen of voor verfraaiing en verbetering van gedeelten van het eigen huis. Even goed ook om eens te zien welke mogelijkheden de tuin rond het huis biedt of om materialen voor doe-het-zelfklussen te ontdekken en te testen. Twee tientjes per persoon kost de reis van elk Limburgs NS-station naar Rotterdam en de toegang tot het Bouwcentrum (Weena 700 vlakbij het Centraal Station in Rotterdam). Om zoveel mogelijk mensen te gerieven is het Bouwcentrum - waar een gigantische hoeveelheid informatie ligt opgeslagen - ook zaterdags geopend.

Opdrachten nu schriftelijk vastleggen

Teleurstelling over nieuwe regeling van makelaars

DEN HAAG – Kopers en verkopers van een huis kunnen vanaf 1 juli schriftelijk vastleggen of zij wel of niet akkoord gaan met de dienstverlening van hun makelaar aan de andere partij. Deze nieuwe regeling heeft de Nederlandse Bond van Makelaars (NBM) bekendgemaakt.

De veelomstreden dubbele courtageberekening van makelaars, waarbij zij hun kosten op zowel de koper als verkoper verhalen, zal met de nieuwe regeling nauwelijks een verandering ondergaan.

Met de vereniging „Eigen Huis" is de Consumentenbond in Nederland van mening dat het stukje inspraak dat de NBM de consument verleent een eerste voorzichtige stap is op weg naar een eenzijdig systeem, waarbij de makelaar zich verplicht voor slechts één partij op te treden en derhalve van slechts één partij courtage ontvangt.

„De enige duidelijkheid die nu door de NBM is gegeven, is het schriftelijk vastleggen van opdrachten. Alle andere problemen blijven bestaan", zegt adjunct-directeur de Berg van de vereniging „Eigen Huis".

„Het regent klachten van mensen die hebben te maken met makelaars die zowel voor de koper als verkoper van een huis werken. In Amsterdam hanteert de Makelaars Vereniging Amsterdam (MVA) al geruime tijd het systeem van eenzijdige courtage. En uit die hoek hebben we de laatste drie jaar dan ook geen klacht meer ontvangen. De makelaar kan naar ons oordeel slechts aan één kant staan", aldus Bos.

De Nederlandse Bond van Makelaars zegt met de nieuwe regeling de consument beter te willen beschermen. „Eigenlijk verandert er niet veel", geeft een zegsman van de NBM toe, „maar met het schriftelijk vastleggen van opdrachten weten alle partijen waarmee men bezig is. En je voorkomt situaties waarbij makelaars nog kunnen zeggen: je krijgt het huis niet als je niet direct betaalt. De opdrachten worden nu schriftelijk vastgelegd".

„De adspirant-koper kan tegen een makelaar zeggen dat hij zelf met de verkoper wil onderhandelen. Volgens een soort erecode was de makelaar ook verplicht de adspirant-koper die vrijheid te laten. Die vrijheid van de consument is nu via duidelijke, schriftelijk vastgelegde spelregels gewaarborgd", aldus een voorlichter van de NBM.

Hypotheek met levensverzekering

*HEERLEN – Vandaag behandelen we **als laatste vorm van de meest gevraagde hypothecaire leningen de hypotheek met levensverzekering**. Bij dit soort lening wordt gedurende de looptijd niet afgelost.*

De rente wordt steeds berekend over het volle hypotheekbedrag. De premie voor de gemengde verzekering waarborgt de aflossing van het hypotheekbedrag aan het einde van de looptijd. De voordelen van deze hypothecaire lening zijn een groot belastingvoordeel en een uitkering bij overlijden en premievrijstelling bij volledige invaliditeit. De nadelen zijn hoge lasten gedurende de hele looptijd en weinig flexibiliteit. Dit soort lening is alleen geschikt voor mensen met hoge inkomens.

Vlieg schrikt van blauw

Wie vlak voor de zomermaanden in huis nog vertrekken moet verven, doet er goed aan veel blauw toe te passen. Niets werkt namelijk zo effectief als bestrijdingsmiddelen van insecten als blauw. Vliegen en muggen hebben een grondige hekel aan die kleur en zullen kamers of een keuken die zo geschilderd zijn, zeker links laten liggen.

Overigens: op late zomeravonden de ramen nog lang openhouden kan heel goed wanneer hier en daar op de vensterbanken schoteltjes met verse schijfjes citroen worden neergezet. Ook hierdoor zullen muggen en vliegen op een afstand blijven.

door Jules Zollner

HEERLEN – Veel kleine aannemers ontpoppen zich steeds meer als „redders van het oude dorp". Restauratie wordt in de bouwwereld snel belangrijk. Nieuwbouw krijgt hoe langer hoe meer de voet dwars gezet. De besturen van de Limburgse steden proberen met bewonderenswaardig enthousiasme, maar in veel gevallen nog met weinig effect, wonen en leven in de stad net zo gezellig te maken „als op het dorp".

Die dorpse gezelligheid in de stad kan alleen worden binnengehaald in de oude centra dankzij restauratie en renovatie. Het is niet toevallig dat grotere „stads"aannemers, en kleine „dorps"aannemers vrij haastig zijn overgeschakeld naar specialisatie in het restaureren en het repareren van oude bouwwerken. De „face-lifting" van de oude Limburgse stadswijken en straten is begonnen. Het is in de bouw op wat langer zicht nog de enige toekomst, om het Limburgse bouwvakkersgilde aan het werk te houden. Kleine aannemers zitten momenteel tot over de oren in het „reparatiewerk", terwijl de grote bouwbedrijven van Limburg de schrik om het hart is geslagen door het uitblijven van grote nieuwbouwprojecten. De nasleep van de anti-suburbanisatie. Maar ook van de „geboortebeperking": scholen met half-volle klassen. Uitbreiding of nieuwbouw is niet meer urgent....

Nieuwbouwprojecten van grote „sociale" omvang in de Limburgse steden en dorpen worden sinds het begin van dit jaar niet alleen vanwege de riskante financiële exploitatie, maar ook door de bouwers zelf, en door de remmende overheid, met het grootste argwaan bekeken. In tegenstelling tot de Belgen, zijn voor Nederlandse Limburgers niet bereid een hele leven lang „krom te liggen" voor de eigen, individueel gelegen en gebouwde, zelf betaalde woning. Dat heeft de sociale woningbouw tot karakteristiek van ons land gemaakt. Maar tegelijkertijd het leven en wonen in de sociale nieuwbouwwijken van stad en streek bar ongezellig en kleurloos. 's Avonds tegen twaalf uur loopt men niet even voor de gezelligheid een blokje om, in de uniforme nieuwbouwwijk van de grote Limburgse stad, of van het te plotseling, als een „boom-town" uit de kluiten gewassen, Limburgse dorp.

Het toekomstbeeld over dertig tot vijftig jaar noemen gezaghebbende Limburgse bouwers en deskundigen is op dit moment onzeker. Niemand weet hoe Limburg en over vijftig jaar uitziet. Het kost moeite om het stuur soepel, zeker en vast in handen te houden. De grondroof voor ontgrindingen gaat door. De trek uit de stad naar het dorp is nog steeds niet gestopt. De grondprijs en de waardering van onroerend goed stijgen tomeloos. Met het spookbeeld van grotere werkloosheid in Limburg als stok achter de deur wordt renovatie en restauratie van oude Limburgse woonkernen daadkrachtiger aangepakt, dan in het verleden ooit is kunnen geschieden.

HEERLEN – Er zijn praktisch geen wijzigingen op de hypotheekmarkt. De tendens is dat deze stabiliteit nog enige tijd zal duren, al hebben enkele banken en hypotheekinstellingen de rentevoet met 0,2 procent verlaagd. De Vereniging Eigen Huis stelde voor het Limburgs Woonblad het volgende overzicht samen:

Hypotheekrente per 9 mei 1977.

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie in proc.	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie	
A.B.N.	5 jaar	1,5	9	9
	1 jaar	1,5	8,75	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,25	9,25
	variabel	1,5/2	9	9
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,75	8,75
	5 jaar		8,5	8,5
Levensverzekeringsmaatschappijen aangesloten bij de NVBL	5/10 jaar		8,9	9,1
Onderlinge 's Gravenhage	5 jaar	2	8,125	8,25
Ned.Middenstandsbank	3 jaar	1,5	9,25	9,25
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9	9
Rabo-Hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,25	9,25
R.P.S.	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,75	8,75
Sint Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	8,75	8,75
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,9	9,1
no risk	5/10 jaar	2	9,3	9,5
budget	variabel	2	8,9	8,9

Voorkom die val

In oude woningen komt het vaak voor dat de deuren van toilet en kelder in de gang vlak naast elkaar gelegen zijn. Logés, bezoekers en anderen, die de situatie niet zo goed kennen, lopen kans bij vergissing in de kelder te vallen wanneer ze, om naar het toilet te gaan, de verkeerde deur opendoen en naar binnen stappen. Voorkom dit soort ongelukken door de kelderdeur steeds met een sleutel af te sluiten of er een grendel op te maken.

● *De „Kelperhoeve" gezien vanaf de Heideweg. Links de nieuw aangebouwde vleugel.*

Kelperhoeve is schatkamer van antiek



● *Wanneer men de hal van de hoeve binnenstapt waant men zich in de schatkamer van Ali Baba.*

door Lilly Scheffer

KELPEN – Wie de „Kelperhoeve" binnenstapt zal even met de ogen knipperen en het gevoel krijgen regelrecht in de schatkamer van Ali Baba te zijn. De hal staat, hangt en ligt vol met antieke spullen die het echtpaar van Ham in Kelpen in de loop der jaren verzamelde. Het zijn er zoveel dat de „Kelperhoeve", althans wat de nieuwe vleugel betreft om de hobbie van de bewoners is heengebouwd. Op enkele eigen meubelstukken na kan al het spul van eigenaar verwisselen. De hoeve is een antiekzaak geworden waar de bewoners in en tussen de koopwaar wonen.

Sinds 1974 houden de van Hams op deze manier „open huis", nadat de uit 1929 stammende hoeve door een architekt uit Venlo van een nieuwe zijvleugel was voorzien. Van de negen hectaren metende landerijen is het grootste deel verpacht. De oorspronkelijke bewoners van de hoeve die door gebrek aan opvolging voor het boerenbedrijf de hoeve van de hand deden betrokken echter op eigen terrein, met een stuk land van een hectare, een ander huisje. Het direkt aan de hoeve grenzende land wordt door de van Hams zelf onderhouden.

Geholpen door een groot aantal vrienden en kennissen die vooral in de zomer de weg naar Kelpen weten te vinden.

Bij de verbouwing van hoeve wilde men zo min mogelijk de sfeer van het oude gebouw verstoren. Hoe het er precies zou moeten uitzien was voor mevrouw van Ham geen probleem. Telkens wanneer ze richting Roermond reed kwam ze langs een omgebouwd boerenhuis waar ze met steeds grotere bewondering naar keek. Ze heeft vervolgens de moeite genomen de architekt daarvan op te sporen in Venlo.

Een van de grootste problemen vormde het vinden van geschikte materialen voor de binnenafwerking. Mevrouw van Ham wilde er geen bewerkelijk huis van maken en ze koos voor wanden van schoonmetselwerk. Het werden grijze zandsteen uit de achterhoek en voor de vloeren plavuizen van grijze leisteen. Het plafond wordt ondersteund door massieve antieke eiken balken en de kombinatie grijs-bruin doet het erg goed. Het bruin vindt men verder terug in het antieke meubilair. Achteraf vindt mevrouw van Ham het jammer dat ze de waterbron onder het huis heeft laten afsluiten. Deze wel bevindt zich onder de keukenvloer en werd later nog een keer gebruikt bij de aanleg van een vijvertje achter de hoeve.

Een groot deel van het huiselijk leven in de „Kelperhoeve" speelt zich af in de immense woonkeuken. Hier staan de spulletjes die nooit van eigenaar zullen wisselen. Niet omdat ze een grote materiële waarde vertegenwoordigen maar omdat ze bol staan van familieherinneringen.



● *Mevrouw van Ham wilde geen bewerkelijk huis.*

Gratis 'beurt' voor de caravan

HEERLEN – Duizenden caravans gaan in deze weken weer naar hun buitenplaats. Het wonen in het winterverblijf is weer achter de rug. Maar een controlebeurt door deskundigen is, voordat het hoogseizoen begint, toch noodzakelijk. In Kesteren brengt de importeur van Adria Caravans in de komende weken een jaarlijks terugkerende service voor alle bezitters van zo'n caravan in heel Nederland. Gedurende een uur zijn enkele vakbekwame monteurs aan een caravan bezig met controle van dakluiken, elektrische installatie, remmen e.d. Arbeidsloon wordt daarbij niet in rekening gebracht. Voor caravans die ouder zijn dan drie jaar moeten eventueel nieuw aan te brengen onderdelen wel worden betaald. Een „beurt" kan gereserveerd worden via tel. 08886-1654.

Ook kan het mogelijk zijn dat meer ingrijpende reparaties moeten worden uitgevoerd. Die zijn uiteraard ook niet gratis. „Dit doen we nu al zes jaar achtereen en er komen in die periode van 16 tot 28 mei wel zo'n vijfhonderd caravanbezitters uit alle delen van Nederland naar ons bedrijf. Uiteraard kan men op die servicebeurt wachten. Er wordt ook koffie bij geschonken maar de echter caravanliefhebber zal graag die controle op de voet volgen", aldus directrice mevrouw Jacobs van het importbedrijf.

Gebleken is dat binnen een uur wel nagenoeg alle punten geïnspecteerd kunnen zijn. „Het maakt niet veel verschil of je een groot of een klein model hebt", zeggen de caravanspecialisten. „De wielen moeten toch los, koppelingen moeten in elk geval worden gesmeerd en de draaisteun vraagt daar ook om. Doe-het-zelvers kunnen er dan ook veel van leren".

Om al die cliënten op tijd te kunnen helpen komen enkele monteurs uit de fabriek in Joegoslavië naar Kesteren, die hun assistentie zullen verlenen.

Badkamermeubel camoufleert watertoe- en afvoerleiding

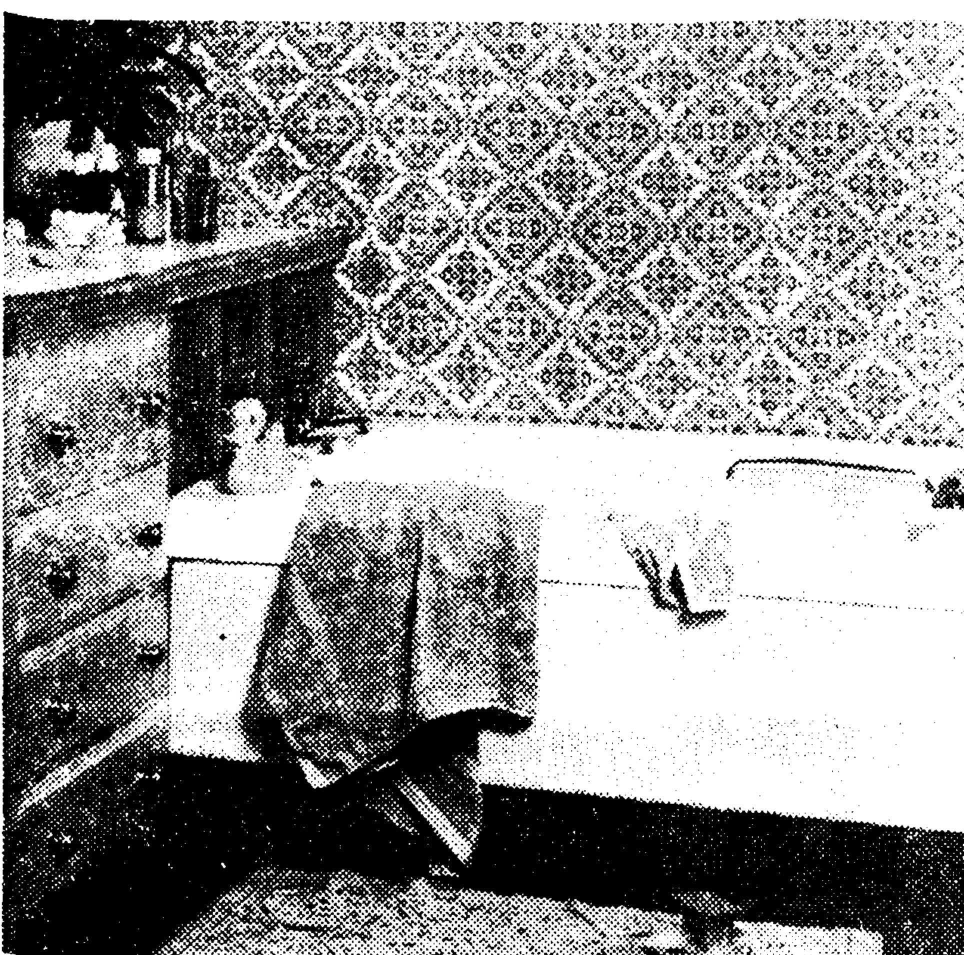
De badkamer verandert steeds meer tot een ruimte waarin men zichzelf kan zijn en tot ontspanning kan komen. Zo'n vertrek vraagt om wat meer luxe dan we voorheen gewend waren, maar in veel woningen wordt de fraaie aanblik van de badkamer teniet gedaan door de buizen van watertoe- en afvoer. Uit Zweden komen speciale meubelen die deze leidingen mooi camoufleren. Ze worden uitgevoerd in grenenhout of donker gebeitst hout en er is keuze in verschillende modellen kasten. De kasten, die onder meer bestemd zijn om onder een wastafel te plaatsen en alles bij elkaar een mooie aanbouwwand kunnen vormen, worden geleverd in een bouwpakket met Nederlandse gebruiksaanwijzing. Bovendien kan men een kast erbij zetten die bovenaan bergruimte op planken biedt en waarvan het onderste gedeelte van een stalen mand is voorzien en dat naar voren geklapt kan worden, zodat men hier vuil wasgoed in kan stoppen.

Ook voor de „natte cel"

Behang voor heel het huis

● *Dit tegelmotief geeft aan de keuken een luxe aanblik. Het materiaal is vinyl behang van May Fair.*

Flets geworden plafonds en wanden in toilet, badkamer en keuken kunnen er als bij toverslag weer gekleurd op komen te staan, en dat kan met.... behang!
Grauwig stucwerk, doffe tegels en vergeelde plafondbedekking gaan plaatsmaken voor sprekender dessins en dat allemaal omdat behangfabrikanten vinden dat het maar eens afgelopen moet zijn met die droge aanblik van de natte cel.



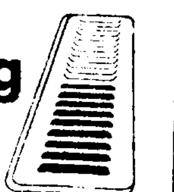
Geen vertrek in huis leent zich misschien zo voor een verfrissende lentebeurt als juist de douchecel of de badkamer. Vooral in huur- en massaal gebouwde koophuizen hebben de makers de ruimte waar men zichzelf dagelijks aan het uiterlijk schoon wijdt wat stiefmoederlijk bedeeld. Zelfs vrij dure woningen missen meestal nog een smaakvolle badkamer. En toch vormt juist dat vertrek een ideaal „doelwit" voor elke doe het zelver, die er niet tevreden mee is dat een badruimte alleen maar funktioneel voldoet.
Droomkeukens zijn er allang en toiletten zijn ook niet langer meer een sluitpost bij de woninginrichting. Maar de badkamer kan in veel gevallen best nog een grondige face-lift gebruiken. Bloemen bij het douchen, waarom niet! Er is fleurig behangselpapier dat het voortreffelijk doet in badkamer of douchecel. Angst dat het bij het eerste het beste stoombad met meters tegelijk omlaag komt hoeft men beslist niet te hebben. Het is er op berekend aangebracht te worden in de natte cel.

Vakman

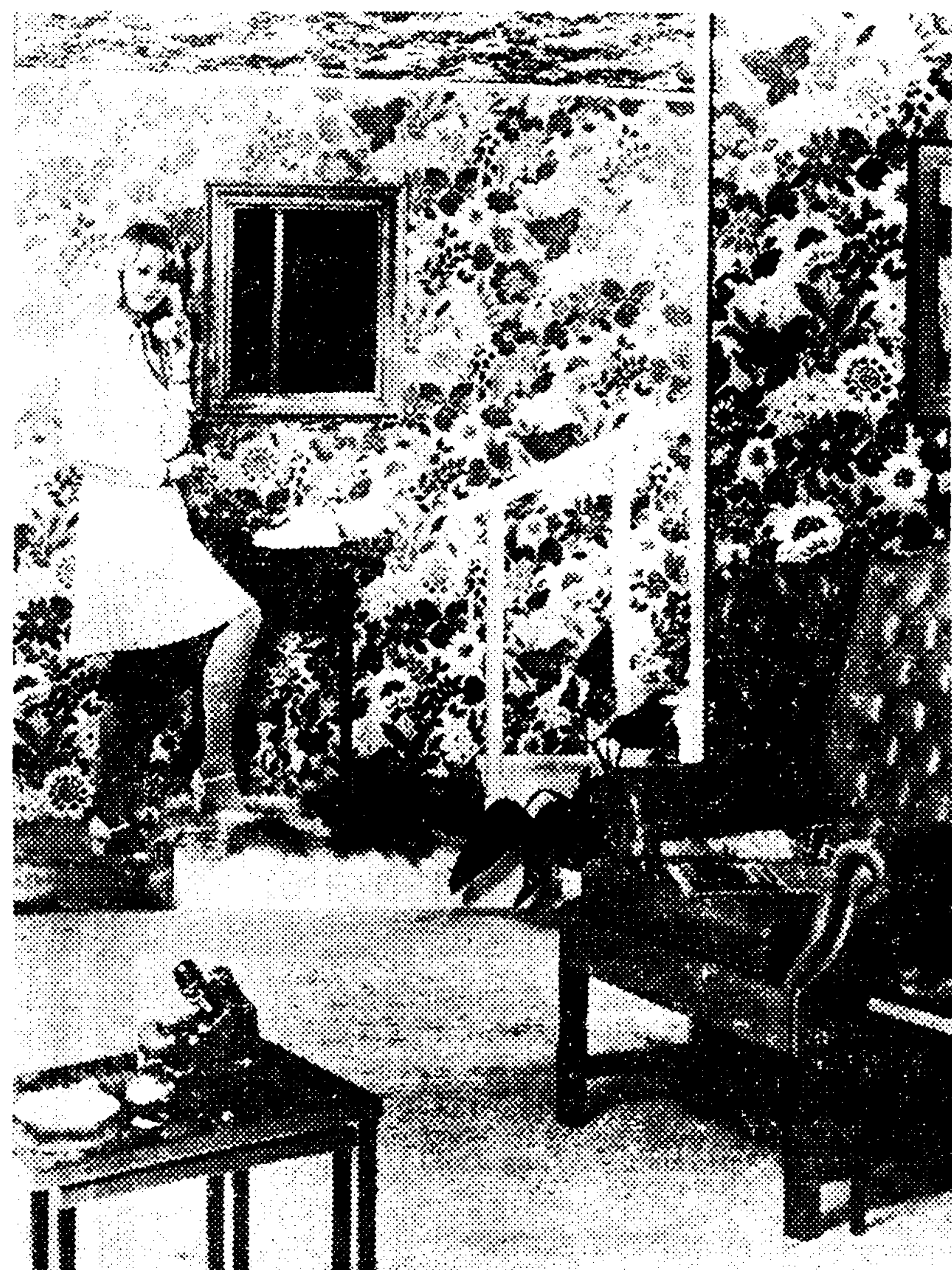
Voldoen keuken, badkamer of toilet niet langer? Overweeg dan eens of de behanger er aan te pas moet komen. Die vakman kunt u ook heel goed zelf zijn, maar dan dient u zich wel stipt te houden aan de instructies.
Loop om te beginnen eerst bij de deskundige langs. De specialist die alles van behang weet. Hij zal ruime informatie verstrekken over dat uit Engeland afkomstige behang dat met name voor de natte cel geknipt is.
Het is gemaakt van speciaal schuimvinyl voorzien van een dikke PVC-laag en wordt onder de naam May Fair zelfplakkend vinylbehang in de handel gebracht. In Groot-Brittannië komt het van de persen maar Nairn Holland, Gemeenschapspolderweg 48 Weesp, telefoon: 02940-13858 zorgt er als importeur voor dat het ook in Nederlandse winkels te koop (of te bestellen) is.
Wordt het een kwestie van zelfdoen, dan moet u om contour schuinvinyl vragen. Dat is zelfs voor wie met twee linkerhanden aan zo'n karwei begint het aangewezen materiaal. Heel erg soepel en voorzien van een prima lijmlaag. Zelfklevend dus, maar voor alle zekerheid kunt u het behang, voordat u gaat plakken best nog even op de gebruikelijke manier „insmeren".

Fraai behangen wanden in badkamer, keuken en toilet – behang dat geen invloeden ondergaat van vocht en dat ook zonder bezwaar gereinigd kan worden met een natte doek – roepen als vanzelf de vraag op naar behang op het plafond.
Kan dat met die nieuwe materialen in deze vertrekken ook?
Jawel, als het over het plafond van het toilet gaat. En vrijwel altijd als het het plafond van de keuken betreft. Er moet dan wel een voortreffelijke wasemkap aanwezig zijn of een andere deugdelijke afzuiginstallatie. Als de keuken te klein is en de stoomvorming niet gering is, kan men er beter maar niet aan beginnen. Voor de badkamer is een behangen plafond niet aan te raden. Toch zijn er durfals die een behangetje tegen het plafond aanbrachten en het (nog) niet omlaag zagen komen. Voor alle zekerheid kan men zich beter tot de wanden beperken. Gaat het om gestucte muren dan is behang zeker een verademing. Ook als er tegels zijn kan men de ruimte boven de tegels echter smaakvol behangen. Tussen haakjes, men kan desgewenst met goed gevolg die tegels verven. Ook daarvan weet de vakman meer.

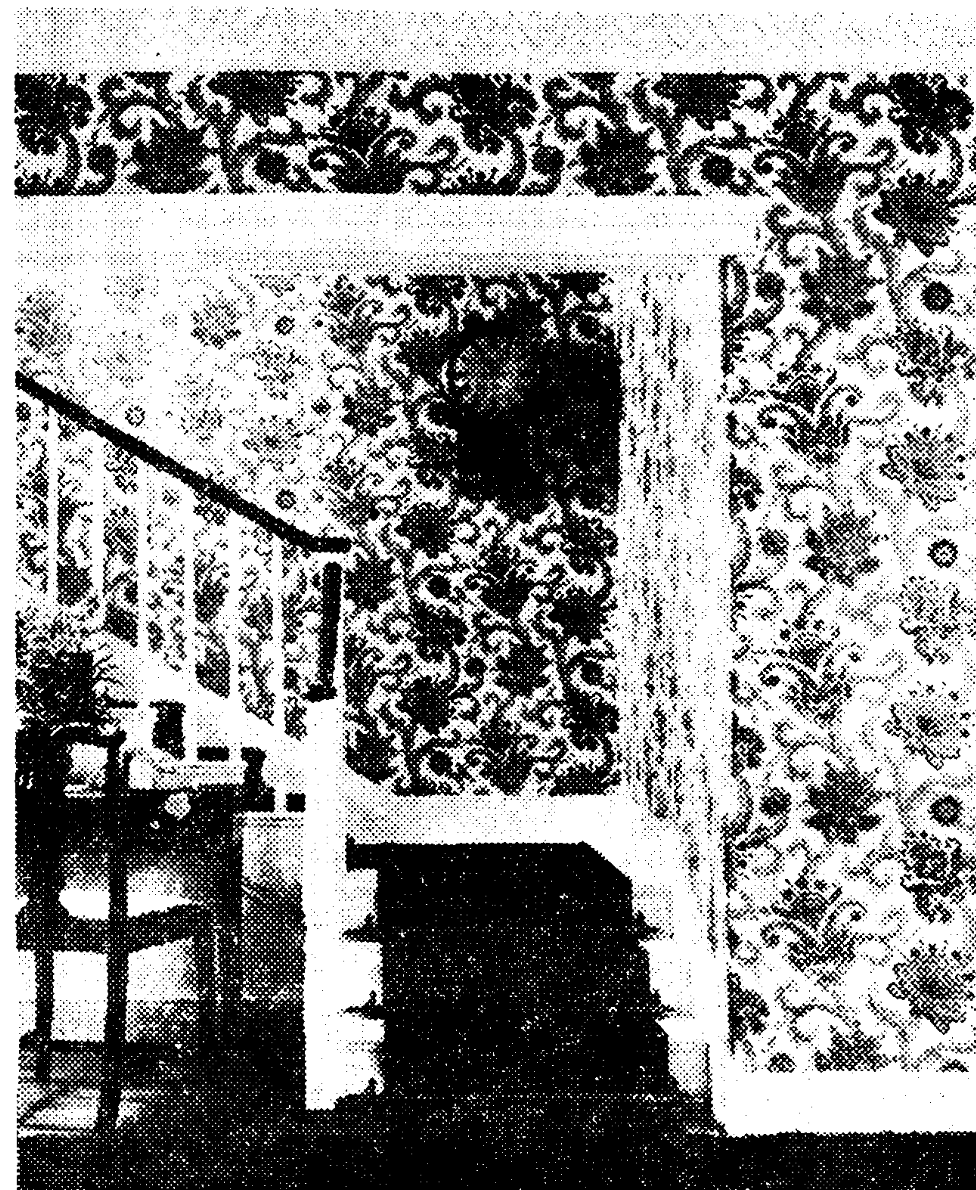
Wie met fraai resultaat de natte cel in zijn woning behangen heeft zal zichzelf stellig met een extra vrije dag willen belonen. Terecht, maar vergeet niet dat, nadat uw taak er op zit, ook de wanden in deze ruimte aan een dagje rust toe zijn. Zit het behang er op dan 24 uur de keuken niet voor het bereiden van warme maaltijden gebruiken en ook de badkamer één etmaal niet voor douche of zitbad benutten. Stel u gerust, het toilet kan in bedrijf blijven....
De dag er na kan er weer normaal gekookt, gewassen en afgewassen worden. Goed ventileren blijft geboden. Schuimvinylbehang zal dan vlekkeloos blijven en men zal merken dat het zeepschimmelbestrijdend is.



● *Zo wordt baden in een ruimte die met kleurig behang beplakt is een verfrissing. Voor de doe-het-zelver een peuleschil als hij afwasbaar vinyl stripbehang kiest.*



● *Kleurige dessins in de kamer...*



● *...en op de trapmuren*

„Rond de hoek"-haard

In deze weken, nu het stookseizoen ten einde loopt, wordt overal de verwarming op een laag pitje gezet. Tegelijkertijd echter gaan duizenden zich, juist met de winter net achter de rug, bezinnen op nieuwe mogelijkheden voor warmtevoorziening in de woning.

Daarbij zijn er altijd velen die hun oog laten vallen op een open haard. Wie een L-vormige woonkamer heeft zou het misschien eens kunnen proberen met de nieuwe „rond-de-hoek" open haard. Zo'n haard kan daar geplaatst worden waar de L-kamer „de bocht omgaat", zodat het vuur van alle kanten zichtbaar is.

Veiligheidsslot op buitenboordmotor

Het zal je als bootbezitter maar overkomen: je komt aan bij de steiger en dan is er plotseling die koude douche: de buitenboordmotor is gestolen... Geen teleurstelling kan groter zijn dan juist die ontdekking, op het moment dat een heerlijk dagje varen in het water valt.

Wie een buitenboordmotor aan zijn boot heeft, moet zich eigenlijk direct van dit gevaar bewust zijn en bij de aanschaf een speciaal slot voor de buitenboordmotor kopen. Ze worden gemaakt voor de meest gangbare motortypen zoals Evinrude, Chrysler, Mariner, Mercury, Yamaha, Volvo-Penta, Thatsu, Suzuki, Johnson, e.a.

Een importbedrijf in Veenendaal brengt deze sloten in een zware stalen bus, voorzien van zwarte nylon coating en een origineel Zweeds cilinderslot van verchroomd messing. Er worden uitsluitend roestvrijstalen bouten en schroeven bijgeleverd en elk slot krijgt twee sleutels mee.

Het kruid anijs, afkomstig uit het oostelijk deel van het Middellandse-zeegebied is in de oudheid zo kostbaar geweest dat men er zijn belasting mee kon betalen. Bonekruid, al populair bij de oude Grieken en Romeinen, is niet alleen bruikbaar in de tuinbonen maar kan ook verwerkt worden tot een thee tegen ingewandstoornissen en koorts. Mierikswortel wordt over de hele wereld gebruikt en komt tot in IJsland in het wild voor, en tijm (in vele soorten allerwegen in het wild groeiend) kan niet alleen in de keuken maar ook als geurtje in badwater worden gebruikt.
Leuke dingen om te weten, voor iedereen die geboeid wordt door kruiden, hun mogelijkheden en hun (vaak eeuwenoude) historie. Ze zijn ontleend aan een geheel nieuwe brochure „Tuinkruiden" van het voorlichtingsbureau voor de voeding. In deze nieuwe vorm is het geen brochure meer, maar een klein stevig boekje dat er smakelijk uitziet.

Van anijs tot venkel

„Tuinkruiden" bevat culinaire en historische informatie over ruim 20 bekende tuinkruiden, van anijs tot en met venkel. Het is uitgevoerd in een in dit genre tegenwoordig nogal veel toegepaste vorm: een bladzijde met een kleurenfoto en een in onderwets schoonschrift neergepende beschrijving van het kruid wordt steeds gevolgd door een bladzijde over gebruik, kweek, oogst, bewaarmogelijkheden en toepassing, en een paar recepten.
Een frisse, praktische gids, aanmerkelijk goedkoper dan de standaardwerkjes op dit gebied die tegenwoordig met de regelmaat van een klok verschijnen. „Tuinkruiden" kost, inclusief portokosten, f 3,30. Om het te bestellen kan dit bedrag in extra postzegels worden bijgeplakt op de adreszijde van een briefkaart, onder vermelding van het nummer van het boekje: nr. 128. Het adres van het Voorlichtingsbureau voor de voeding is Laan Copes van Cattenburch 44, Postbus 1772, Den Haag.

Hoogteverschil scheppen in de tuin

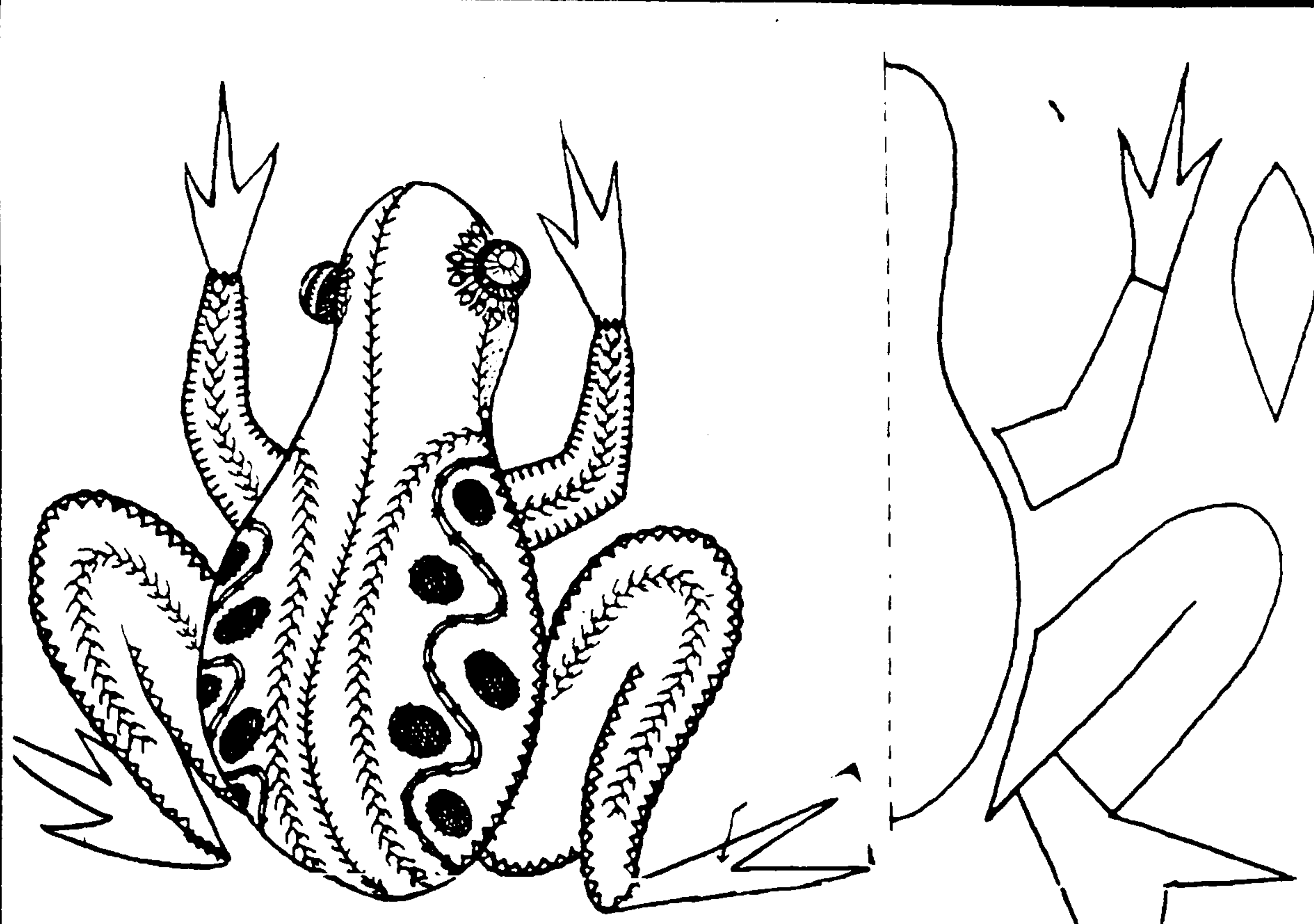
Zelf muurtje metselen

Nog vlak voordat het echte groeiseizoen begint, kunnen in de tuin nog wel enkele veranderingen worden aangebracht. Iedereen weet dat een natuurlijk landschap pas echt mooi wordt wanneer het niet te veel een egaal gegeven is, waarin een glad geschoren grasveld met wat bloeiende planten er omheen de enige elementen zijn. Breng daarom aan één kant eens wat hoogteverschillen aan en maak met behulp van een muurtje een aparte hoek.

Zelf muurtjes metselen hoeft niet moeilijk te zijn. In doe-het-zelf-speciaalzaken is speciale zandcementspecie te koop die ongeveer een tientje kost voor een verpakking van 50 kg. Daarmee kan men ca. dertig liter specie maken, genoeg om ongeveer 75 normale stenen te metselen. Ook de sierstenen die zich uitstekend lenen voor fraaie terrasmuurtjes of tuinafscheidingen kunnen met dit materiaal gemetseld worden.
Vraag aan de vakman wel om specie die geschikt is voor buitenmetselwerk. Die is namelijk anders van samenstelling dan de mortelsoorten voor een muur in de woonkamer of voor zachte steensoorten. Zandspecie voor tuinmuurtjes droogt vrij snel. Dat kan een voordeel zijn, maar wanneer men aan het werk gaat tijdens een droge periode is het toch raadzaam enkele dagen achtereen het metselwerk wat vochtig te houden. Gaat het om een kleine oppervlakte dan is dat best te doen met een bloemenspuit, anders kan men gewoon de tuinslang hanteren.
Afhankelijk van de hoogte van het muurtje moet een fundering worden aangebracht. Gaat men bv. tot 2,5 meter hoogte, dan is echt wel een betonnen rand of plaat nodig die een halve meter diep in de grond ligt. Lagere muurtjes zijn echter, vooral om vorstschade te voorkomen, ook gebaat bij een fundering. In elk geval moet men dan 40 tot 50 cm in de grond met de muur beginnen.

Begroeiing

Half open sierbetonblokken bieden ideale mogelijkheden voor begroeiing met planten. Van U-vormige elementen die met de open zijde naar boven worden gelegd vormt men gemakkelijk een soort trog waarin planten gezet kunnen worden.
Een doorkijkmuur is ook decoratief en bijzonder exclusieve effecten zijn te bereiken door wat afwisseling in de kleuren aan te brengen. Met betonverf worden bijvoorbeeld enkele blokken rood of groen of bruin, bij voorkeur dus „natuurlijke tinten" geschilderd, waarmee de naturelkleur van de andere stenen enigszins wordt doorbroken.
Wie voldoende ruimte heeft voor een muur met hoogteverschillen kan diverse plateaus aanbrengen. Daarop worden siervazen, de zonnewijzer of andere ornamenten geplaatst. Ook een ondiepe waterbak op een standaard of een brede platte schaal met water, waarin de vogels zich 's morgens in alle vroegte luid kwetterend komen baden, geeft aan de tuin veel levendig genot.

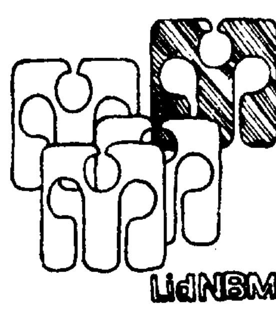


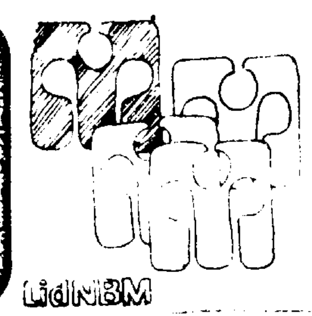
Speelgoedbeest dat „er uit springt"

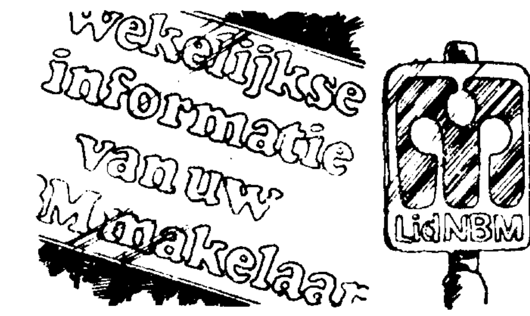
Kikkers worden schaars, zeggen de milieu-deskundigen. Zou het nog zover komen dat kinderen niet meer weten hoe een echte waterkikker er uit ziet? Voorkom dat gemis en maak snel een speelgoedbeest dat er uit springt: zo'n grappige kikvors.
De diverse delen op papier (eventueel vergroot) natekenen en dan uit stof knippen met extra ruimte voor de naden. De stippellijn op de tekening geeft het midden aan.
Alle patroondelen moeten op dubbele stof nageknipt worden. In plaats van stof kan ook kunstleer of vilt worden gebruikt. Zoek zoveel mogelijk naar natuurlijke kleuren, dus niet het harde appelgroen, maar een meer geelgroene tint. En de buik moet ook lichter zijn dan de rug. Tussen de onder- en bovenkanten van de patroondelen moet een reep komen, zodat ruimte ontstaat die met schuimplastic vlokken, verknipte nylonkousen of ander materiaal kan worden opgevuld.

Naai die delen met een flanelsteek aan elkaar. De voeten hoeven niet opgevuld te worden, maar ze worden wel dubbel gemaakt. Zoek voor de ogen twee mooie goudkleurige glazen knopen en voorzie de rugkant zo nodig van borduursels, zoals de afbeelding laat zien. Eventueel kan men ook bedrukte stof voor de bovenkant kiezen.







DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur

te koop:

BUCHTEN-BORN
Mooi gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Hal m. plavuizen, toilet, wenteltrap, luxe ingerichte open keuken en L-vorm. woonk. m. open haard en ged. parketvloer (tot. opp. ± 43 m2) 1e verd.: 3 slpks. en badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Zolder m. 4e slpk. via vaste trap te ber. Bwjr. 1973. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 138.000 k.k.

GELEEN-ZUID
Uitstekend onderhouden, vrijstaande villa met c.v. indeling 2 kelders, garage, bijkeuken, ruime keuken met 2 vaste kasten hal met natuurstenen vloer en garderobe. L-vormige woonkamer (43 m2) met open haard en prachtig uitzicht. Badkamer met ligbad en 4 slaapkamers, allemaal voorzien van v.w. Koopsom f 275.000,– k.k.

GREVENBICHT
Gunstig gelegen, goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage, berging en tuin. Begane grond: hal, toilet, woonkamer en grote keuken. Eerste verd.: overloop, 3 ruime slaapkamers en badkamer met douche en v.w. Tweede verd.: beschoten en beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Bouwjaar 1972. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 107.500 k.k.

HEERLEN
Ruim halfvrijstaand woonh. met c.v., garage en grote mooie aangelegde tuin. Tot. opp. 375 m2. Ind.: hal, woonkamer met eiken parket, 3 zeer ruime slaapkamers, badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 140.000 k.k.

HEERLEN
Uitstekend onderhouden woonhuis met c.v., berging, garage en voor- en achtertuin. Begane grond: betegelde hal, toilet met fonteintje, woonkamer (32 m2) met open trap naar eerste verdieping, keuken en berging. Eerste verdieping: 4 slaapkamers en badkamer met tweede toilet. Het gehele pand is voorzien van aluminium puien. Bouwjaar 1972. Aanvaarding: medio augustus. Koopprijs f 115.000 k.k.

HEEL
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1971. Grondopp. 323 m2. Indeling begane grond: grote betegelde hal met ruime bergkast, toilet. Doorlopende woon-/eetkamer, grote modern ingerichte keuken met inbouwapparatuur, berging en garage. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met balkon en een met vaste muurkast, badkamer met ligbad. Tweede toilet, v.w. en vaste muurkast. De zolder is bereikbaar d.m.v. een vliezotrap. Onderhoud: bijzonder goed. De spouwmuren zijn thermisch geïsoleerd. Beglazing op begane grond thermopane. Aanvaarding: op korte termijn. Prijs op aanvraag. Inlichtingen: kantoor Venlo, telefoon 077-18251.

HOENSBROEK
Ruim vrijst. winkel/woonh. m. gar. Ind.: winkel (± 150 m2), hal, woonk., keuken, 3 slpks., douche, berg. zolder. Bwjr. 1969. Kooppr. ƒ 166.000 k.k. en BTW. Aanv. direkt.

KERKRADE (Plan de gracht)
Mooi woonh. gel. aan groenvoorzienn., m. ruime parkeergelegenheid voor- en achtert. Ind.: hal, woonk. en open keuken geh. doorbet. m. leistenen plavuizen, keuken m. afzuigk., gasforn. en mk., 1e verd.: 4 slpks. waarv. 1 m. gr. mk. en v.w., badk. m. douche, 2e toilet en v.w., 2e verd.: gr. hobbyr./annex slpk. m. dakterras., berg., carport en c.v. Aanv. april 1977. Opp. ca. 216 m2. Vraagprijs ƒ 138.000 k.k.

KERKRADE-WEST
Ruim woonhuis met c.v. en berging. Inhoud 435 m3. Ind.: hal, grote woonkamer met open keuken (± 48 m2), eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping met grote 4e slaapkamer. Bouwjaar 1975. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 118.000 k.k.

KERKRADE-Lindelaan
Gunstig gel. winkelwoonh. m. o.m. c.v. betegelde winkelr. 90 m2 magazijn 115 m2, woonk. keuken, badk. en 5 slpks. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 220.000 k.k.

MAASTRICHT-SCHARN
Groot winkel-/woonhuis met c.v. en zijingang. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Indeling: 2 kelders, winkel, keuken, toilet, magazijn. Eerste verdieping: 4 kamers, toilet. Tweede verdieping: 2 slaapkamers en douche. Derde verdieping: 1 mansardekamer en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 117.000 k.k.

MUNSTERGELEEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin. Indeling: kelder, hal, toilet, keuken, bijkeuken, ruime woonkamer met open haard en gedeeltelijk parketvloer. Eerste verdieping 3 slaapkamers, badkamer met 2 vaste kasten, ligbad en v.w. Bouwjaar 1964. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 138.000 k.k.

OIRSBEEK
Zeer mooi gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. tuin, gar., berg., en c.v. Ind.: hal, toilet, wasr., ruime keuken (12 m2), woonk. (± 35 m2) en gr. tuindeur. Geh. beg. grond m. splijtt. 1e verd.: 3 slpks. en badk. m. ligbad en 2e toilet. Bwjr. 1972. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 139.000 k.k.

OIRSBEEK, Prov. Weg
Zeer gunstig gel. woonh. m. zij- en achteringang, c.v. en mogelijkh. voor gar. Ind.: kelder, hal, keuken/eetkamer (7.80 x 4), woonk., bergingen, 1e verd.: 4 slpks. gr. badk. m. ligb., 2e toilet v.w. en dubbele muurk., 2e verd.: 2 slpks., zolder. Aanv. in overleg. Tot. opp. 545 m2. Kooppr. ƒ 109.000 k.k.

SCHAESBERG-KAKERT
Aan groot plantsoen gelegen geheel vrijstaand herenhuis, met tuin en c.v. Ind.: grote hal, met marmeren vloertegels, woonk. met open haard, studeerkamer met schrootjesplafond, keuken, 3 slaapk. met schrootjesplafond waarvan 2 met mk., badk. m. v.w., ligb. en 2e toilet, inpandige garage en proviandkelder, gehele huis mahoniehouten deuren. Opp. 3 are 85 ca. Vraagprijs ƒ 159.000 k.k.

SITTARD
Tussenwoning met c.v. en grote berging. Indeling: woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 2 grote slaapkamers, grote beplankte zolder en binnenplaatsje. Vraagprijs ƒ 65.000 k.k.

URMOND
Prachtig gel. vrijst. woonh. m. vrij uitz. op het kanaal en weil. Het geh. bevat o.m.: mooie tuin, gar., c.v. kelder, doorzonk., luxe keuken met ingeb., app., bijkeuken, 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w. en apart 2e toilet. Vraagpr. ƒ 179.000 k.k.

URMOND
Winkelwoonhuis met kantoormogelijkheid voor diverse doeleinden geschikt. Het geheel bevat o.m. c.v. kelder, winkelruimte (totale opp. 470 m2). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 250.000 k.k.

VOERENDAAL
Mooi gelegen vrijstaande villa met praktijkruimte, kelder, c.v. en garage. Begane grond: hal met toilet en garderobe met leistenenvloer, praktijkruimte met wachtkamer, aparte entree en toilet, luxe ingerichte keuken, waskeuken, kinderkamer, L-vormige woonkamer /eetkamer (58 m2) met parketvloer, en open haard. Eerste verdieping: overloop met parketvloer, 7 slaapkamers alle met v.w. en vaste kast, badkamer met dubbele v.w., ligbad en aparte douche en apart toilet. Er is een groot balkon op de eerste verdieping. Bouwjaar 1972. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 430.000 k.k.

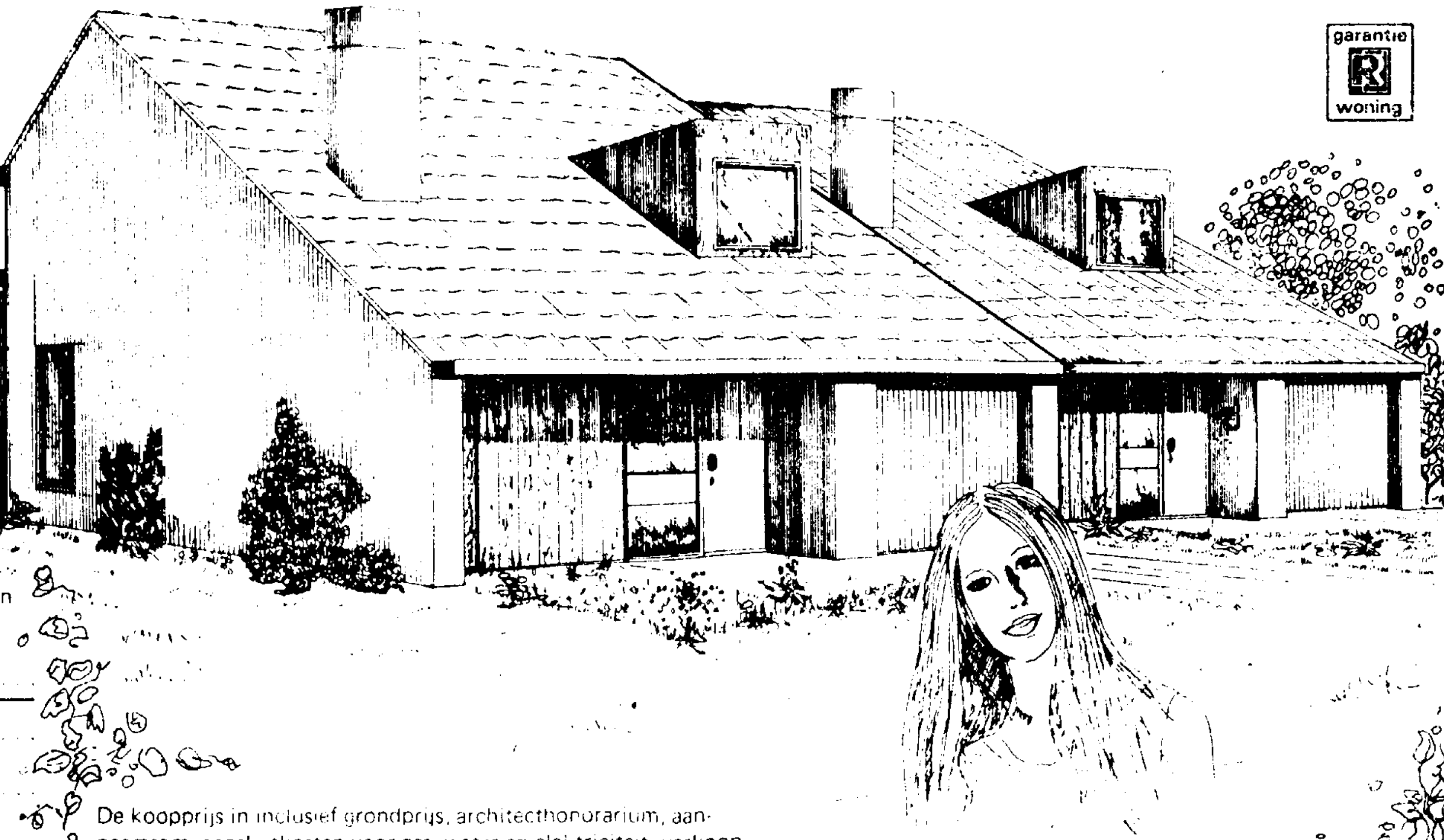
te huur:

NIEUWSTADT
Aan de markt gelegen groot winkel/woonhuis met c.v., magazijnen, garage en berging. Ind. winkel 12.50 x 3.50/11.50 x 4.30, magazijnen 4.00 x 2.00/3.50 x 2.00/5.00 x 3.40/4.00 x 7.50/8.50 x 4.00 en toilet. Bovenwoning: L-vormige woonkamer (44 m2) met open haard, grote overloop met schrootjeswand, 3 slaapk., badk. met ligbad, toilet en v.w., gekleurd sanitair, keuken, bijkeuken, ligbad en aparte douche en apart toilet. Kelder, garage en berging. Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Brandstraat
Op eerste stand ± 125 m2 kantoorruimte op eerste en tweede verdieping met keuken en archiefruimte. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 850,– p. mnd.

Wolder: buiten wonen in de stad Maastricht

Wonen en leven met de gemakken en de extra's van een stad. En de attractie van de natuur binnen handbereik. In Wolder, een rustige buitenwijk van Maastricht. Met een intieme beslotenheid en een landelijke sfeer. In een woonomgeving waaraan veel zorg wordt besteed.



Type Capri: Halfvrijstaande en geschakelde herenhuizen met c.v. en garage. Met een architectuur in landelijke sfeer. Begane grond op stramien van ruim 100 m^2 met ruime woonkamer, open keuken met luxe keukenuitrusting, eethoek, c.v.-/wasruimte, garderobe, 3 slaapkamers, bergruimte, badkamer met ligbad en douche. De woning wordt afgewerkt met een royale betegeling, in enkele ruimtes vurehouten plafondafwerking.

Koopprijs vanaf fl. 206.500,-

COUPON

Wilt U mij vrijblijvend informeren over de woningen in Wolder.

type: ....
naam: ....
adres: ....
plaats: ....
telefoon: .... LD 1405

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters b.v., Antwoordnummer 5, Sittard.
Niet frankeren, wij betalen de postzegel.

De koopprijs in inclusief grondprijs, architecthonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

WINKELPANDEN

HEERLEN. Te huur winkelruimte met bovenwoning. Aanvaarding direkt. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN. Te huur winkelruimte onder de City-flat. Tot. oppervl. 404 m2, eventueel te splitsen. Huurprijs ƒ 200,– per m2 per jaar.

HEERLEN. Te huur winkelruimte in het centrum ter grootte van ca. 92 m2. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN. Te huur winkelruimte ter grootte van ca. 100 m2 parterre en 30 m2 entresol in het winkelcentrum "t Loon". Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 1600,– per maand.

HEERLEN. Te huur 2 dagwinkels met opslagruimte in kelder in de Plaarpassage. Eventueel door te trekken tot 1 winkelruimte. Oppervl. 113 m2 en 133 m2. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN. Nog een viertal dagwinkels te huur in de Promenade II. Huurprijzen variëren van ƒ 250,– tot ƒ 300,–. Offerte op aanvraag.

MAASTRICHT. Te huur in wijkwinkelcentrum winkelruimte ter grootte van ca. 126 m2 met een opslagruimte van ca. 37 m2. Huurprijs ƒ 1500,– per maand excl. b.t.w. en servicekosten.

SCHAESBERG. Te koop winkelruimte met bovenwoning. Verkoopruimte ca. 55 m2 met kantoortje en toilet. Aanvaarding in nader overleg. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

SITTARD. Te huur winkelwoonhuis in het centrum bestaande uit parterre en 3 verdiepingen. Voorzien van c.v. Huurprijs ƒ 36.000,– per jaar.

VALKENBURG. Te huur in nieuwbouwwinkelcentrum aan de Koningswinkelstraat naast nieuwe Albrecht-Aldi-markt dagwinkels. Huurprijs ƒ 130,– per m2 per jaar. Uitermate geschikt voor bakkerij, slagerij, groentezaak en slijterij.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm



---

te koop

BRUNSSUM, Op gen Hoes
Halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas, gar., tuin, woonk. met leisten. vloer, open haard en open trap, keuken, hal met bet. vloer, terras met 2e open haard. 1e verd.: 3 ruime slpk., 1 met wastafel, badk. met ligbad, gekl. sanitair, overloop met muurkast. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 145.000,–.

GELEEN, Ruysdaellaan
Riant vrijst. landhuis met c.v.-olie, gar., uitst. ligging en stand, grote tuin. Ind.: geheel onderkelderd. Woonk. met open haard, groot balkon, terras 34 m², kantoor, entree en toilet. 1e verd.: 3 slpk., dakterras, badk. met ligbad, geh. bet. Aanv. 2 mnd. Opp. 950 m². Bwj. '66. Kooppr. ƒ 275.000,–.

HEERLEN, Schelsberg
Degelijk halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, oprit, royale tuin, bwj. 30. Ind.: prov.kelder, woonk. met parketvloer, keuken, entree, badk. ligbad, berging. 1e verd.: 3 slpk., vaste trap naar 2e verd. met 1 slpk. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 129.000,–.

HOENSBROEK, Moonesveld
Patiobungalow (hoekbung.) met gar., c.v.-gas, bwj. '73. Ind.: hal met bet. vloer en garderobe, woonk. met parketvloer en open haard, open eetkamer-keuken 16 m², badk. met ligbad en douche, 3 ruime slpk., berging, patio 61 m². Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 189.000,–.

KERKRADE, St. Pieterstraat
Dubbel winkel-woonhuis met 2 bovenwon. en achterbouw met uitbr.mog. Ind.: 3 kelders. A) winkel 40 m², bet. vloer, keuken, zitk., douche en 2 slpk. B) winkel 40 m² met bet. vloer, keuken, bijkeuken, gang, binnenplaats, gar., 2 kantoren, achterterrein 30 m diep, front 11 m. 1e bovenwon.: woonk. 50 m², keuken, badk. met douche, aparte entree, 2 slpk. 2e bovenwon.: woonk. 30 m², keuken, gang, 1 slpk., 2 bergzolders. Aanv.: winkels direkt, woningen in overleg. Vraagpr. ƒ 129.000,–.

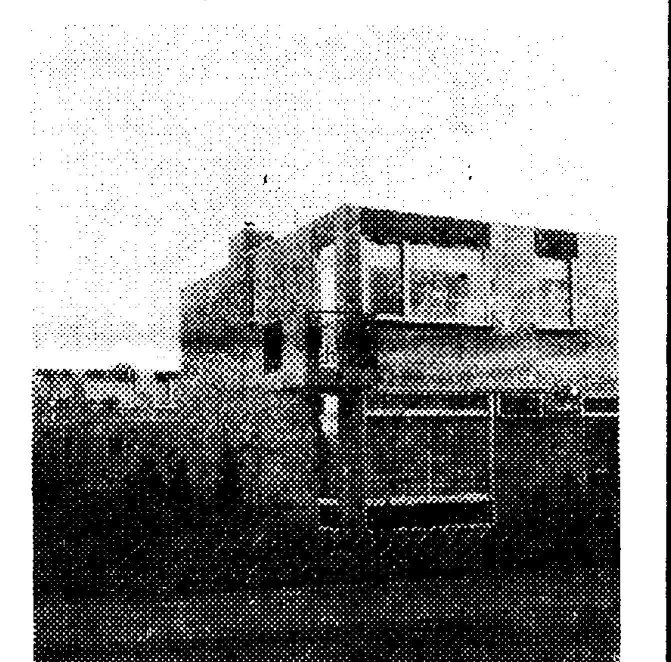
Kerkrade - nieuwbouw
In Terwinselen tegenover de Botanische tuin is het gerenommeerde Aannemersbedrijf Serksen B.V. uit Kerkrade, gestart met de bouw van een aantal bijzonder fraaie woningen, waarvan er nog enkele te koop zijn.
Alle woningen zijn halfvrijstaand, geschakeld door garages, voorzien van c.v. en geheel geïsoleerd. De oppervlakten zijn ± 335 m² waardoor de meeste woningen een tuin hebben van 25 meter diep. Indeling: entree, toilet en fonteintje, living ca. 42 m² met open keuken en deur naar terras. In de living bevindt zich een open trap naar de verdieping. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, wast., 2e toilet. 2e verd.: vliezotrap naar ruime zolder. De koopsom bedraagt vanaf ƒ 135.400,– v.o.n. Financiering tot 100% mogelijk. De maandelijkse lasten bedragen het eerste jaar, na aftrek van fiscaal voordeel ƒ 453,– per maand.

TE HUUR

SITTARD, Putstraat
Winkel-woonh. met c.v., nabij centrum. Ind.: kelder, winkel. 4.50x4.50 m, L-woonk. 33 m², keuken. 1e verd.: 2 slpk., badk., vaste trap naar zolder. c.v. wordt nog aangelegd. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 600,– per maand.

SITTARD, Rijksweg Noord
Winkel-woonh. met c.v. Ind.: 2 kelders, winkelr. 50 m², bet. toilet, kantoor, bet. binnenplaats en berging. 1e verd.: woonk., keuken, 1 slaapk., badk., ligbad en toilet, vaste trap n. zolder-berging met 1 slpk. Bwjr. '47. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 875,– per mnd.

SITTARD, Spechtstraat



Riant halfvrijst. woonhuis (hoekpand), bwjr. '75, met gar., cv-gas en royale tuin. Ind.: roy. woonk., keuken geh. bet., entree en toilet, kelderkast. 1e verd.: 4 ruime slpks., badk. met ligbad, wast. en 2e toilet. roy. overloop met 2 grote muurkasten. Aanv. juli '77. Vraagpr. ƒ 152.000,–.

SITTARD, Broekstraat
Luxueus vrijst. herenhuis m. cv-gas, gar., bwj. '68, uitst. onderh., gelegen nabij vijverpark. Ind.: woonk.-keuken, bijkeuken, hal met vide en open trap, badk. met ligb. 1e verd.: 3 slpk., overloop, mog. v. zolder. Zeer luxe afwerking o.a. schroten plafonds, marmeren vloer, ged. hardhouten kozijnen, luxe tegelwerk, massief koperen hang- en sluitw., gekl. sanitair etc. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 179.000,–.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.
Meer weten!
Neem tel. kontakt op met Makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de koop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



peters
Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar
Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494)-48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

ELISA KROLL, Ehevermittlerin
10 Jahre Erfahrung
Haus-Heyden-Strasse 52, 5122 Kohlscheid
Tel. 02407/4642

Wenn Sie bei mir keinen Erfolg haben, wo dann noch? Kostenl. pers. Beratung, sofortige pers. Vorstellung. Einsam und allein? Rufen Sie mich doch einfach an oder kommen Sie gleich vorbei. Auch der weiteste Weg lohnt sich.

BOUWGRONDEN

van part. te k., verblijft in buitenland. Prachtige bouwpercelen (beuken- en dennenbeplanting).
1 perceel groot circa 3500 m².
1 perceel groot circa 5500 m².
Gelegen in Tournebridge (Lanaken), België, 5 km van Maastricht in pracht villawijk. Bebouwing naar keuze, prijs per m² ƒ 68,– k.k.
Percelen worden ook verkocht via erkende makelaars.

Uitsluitend schriftelijk aanvragen aan
Beheermij, p/a AMRO-bank,
Geneindestraat 17, Valkenburg (Limburg).

---

kerkrade



Type **Luna**, geschakelde drive-in woningen met c.v. De garage is onder de woonlaag gesitueerd, evenals de berging en hal. Woongedeelte: L-vormige woonkamer met open keuken. Door het niveauverschil bereikt u via de woonruimte het terras. De slaapetage heeft 3 slaapkamers, een apart tweede toilet en een badruimte met douche en vaste wastafel. Vliering te bereiken d.m.v. vliezotrap.

Koopprijs vanaf f **130.206,-**
Rijksbijdrage f **19.002,50**

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over de woningen in ....
type ....
naam ....
adres ....
plaats ....
telefoon ....

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard
(niet frankeren, wij betalen de postzegel) LD 1405

DRS. RUIJTERS
bouwcoördinatie · makelaardij o.g. · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

---

geld kunt u overal lenen,
maar het blijft een zaak van vertrouwen ....

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- ★ binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- ★ overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,–
- ★ wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- ★ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS. LENINGEN	2e HYPOTHEEK
5000,– 60 x 118,28	10.000,– 120 x 137,47
7500,– 60 x 172,65	15.000,– 120 x 201,60
10.000,– 60 x 227,01	20.000,– 120 x 265,71
12500,– 60 x 281,41	25.000,– 120 x 329,83
15000,– 60 x 335,79	30.000,– 120 x 393,95
17500,– 60 x 380,01	35.000,– 120 x 458,07
20000,– 60 x 434,48	40.000,– 120 x 522,19
25000,– 60 x 540,76	50.000,– 120 x 650,42

2de HYPOTHEKEN
Informeer vrijblijvend naar onze bijzonder gunstige voorwaarden.
Een telefoontje is voldoende.

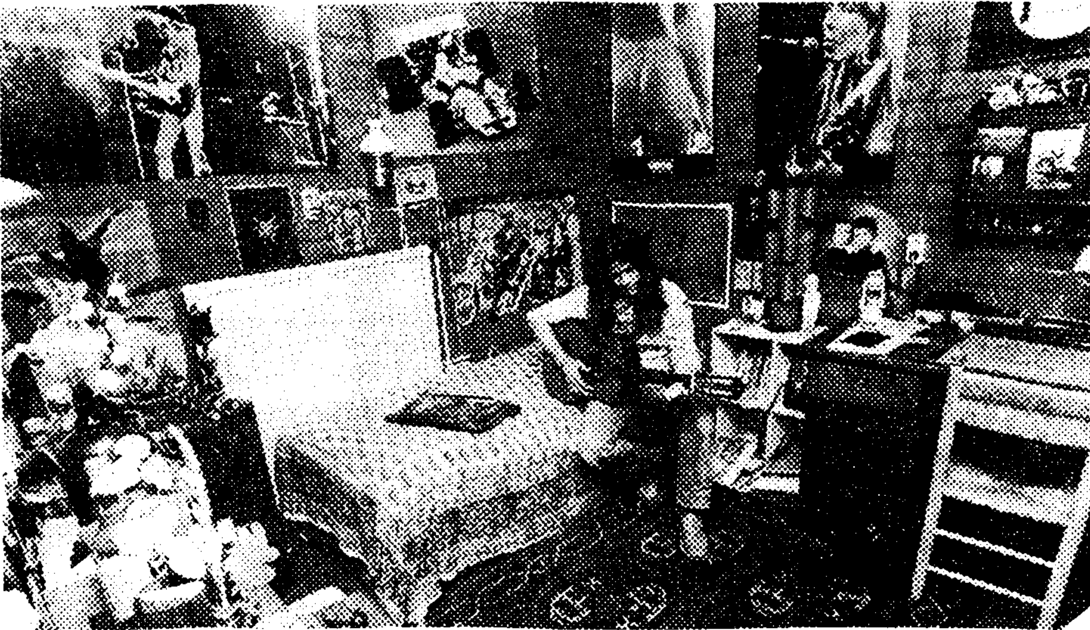
Bel 04754-1201
Afdeling financ. bemid.
Financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40, Echt

Interieur

Limburgs DAGBLAD

Stoffering van de tienerkamer

Te groot voor servet en te klein voor tafellaken, dat geldt nog steeds voor de tiener. Te groot voor de kinderkamer en te klein voor een eigen huis Een eigen kamer is echter wel een eerste vereiste en het zou goed zijn wanneer deze kamer ook naar eigen smaak wordt ingericht en gestoffeerd De ouders zullen het wellicht niet altijd met de smaak van de tiener eens zijn, maar met een beetje goede wil komt men over het algemeen wel tot overeenstemming



Duurzaam

Bij het stofferen van een kinderkamer denken we in eerste instantie aan duurzaamheid Kleine kinderen schijnen er nu eenmaal altijd op uit te zijn alles kapot te maken. Maar we mogen aannemen dat de tiener daar overheen is. Vaak denken zij het eerst aan de platenspeler, een bureau en de (school-)boeken. Soms zijn er ideeën omtrent de vloerbedekking, die stevig moet zijn, gemakkelijk schoon te maken en niet te duur.

Natuurlijke materialen hebben vaak de voorkeur Enige tijd geleden waren de Chinese matten bijzonder in trek. Die vraag liep echter sterk terug voornamelijk omdat ze het stof vast houden en snel smoezelig worden. Zeer populair zijn alternatieve tapijten, zoals platgeweven 100% sisal kwaliteiten op kamerbreedte. Ze zijn er in de bekende berberkleuren, maar ook in jeans-blauw en die laatste verschiet evenals de spijkerbroek ook nog van kleur

Andere mogelijkheden

Natuurlijk kunnen ook tal van andere kwaliteiten tapijt in de tienerkamer worden toegepast Nylon, acryl en wol komen alle daarvoor in aanmerking, terwijl ook katoenen tapijt niet te versmaden is Vooral dit laatste heeft weer het voordeel, dat katoen een levend materiaal is. Tapijt, dat uitgevoerd is in katoen doet na elke zuigbeurt weer als nieuw aan

Nog lang niet uitgestorven is het vinyl, dat zowel kamerbreed als in tegels verkrijgbaar is Het kan gemakkelijk door een leek worden gelegd en het zou denkbaar zijn, dat ook de tiener de handen uit de mouwen steekt. Bij vinyl vloerbedekking en dat geldt ook voor harde vloerbedekkingen als hout en steen moet men wel bedenken, dat een karpet op de vloer bijna noodzakelijk is. Karpetten, die vooral in zuiver scheerwol bijzonder mooi worden gemaakt, bezitten een dusdanige duurzaamheid, dat er lang veel plezier aan kan worden beleefd

Muren en ramen

De muren zijn eigenlijk een beetje het stiefkind van de tienerkamer Geen wonder, want het is nauwelijks van belang wat er op de muur zit. De grote hoeveelheid affiches, foto's enz. maakt het bijna onmogelijk nog iets van de wandbekleding te zien. Een te verwaarlozen punt dus, waarover eigenlijk alleen te zeggen valt, dat men de tiener maar moet laten begaan, als de wand weer eens een ander kleurtje moet krijgen Belangrijker zijn de gordijnen en vitrage Grote ramen in moderne huizen worden vaak door middel van een horizontale plank in tweeën gedeeld. Er kunnen dan niet alleen planten en spulletjes op de vensterbank worden gezet, maar ook op de plank, hetgeen gebruik van vitrages praktisch onnodig maakt. Past men toch vitrage toe, zorg er dan voor, dat deze veel licht door laten. Er wordt veel gelezen en geleerd in de kamer van de teenager en licht is daarbij van groot belang.

Decoratief

In tegenstelling tot de vitrage, moeten de overgordijnen nu juist zo min mogelijk licht doorlaten. 's Morgens moeten de kinderen weer uitgerust naar school en een goede nachtrust is dan noodzakelijk. Veel slaapklachten komen voort uit het feit dat de kamer te licht is, iets wat met goede dichte overgordijnen gemakkelijk te verhelpen is. Weliswaar zijn er nauwelijks speciale dessins te koop voor de tienerkamer, maar toch is er keus genoeg in gordijnenstoffen met oude auto's, bomen, jugendstil motieven en ga zo maar door. Bijzonder leuk is het om wat extra stof te kopen om een sprei op bed te maken. Voorzien van een paar kussentjes, kan dit meubel dan overdag gemakkelijk als bank dienst doen.

Ruimte

Bedenk bij de inrichting van de tienerkamer, dat er voldoende kast en plankruimte moet zijn. Veel spulletjes op de grond maakt een kamer snel rommelig. Kies tenslotte voornamelijk materialen die gemakkelijk schoon te maken zijn en zo min mogelijk stof geven, zodat de kamer eenvoudig onderhouden kan worden. Dan kunt u met recht zeggen: „een kind kan de was doen".

4

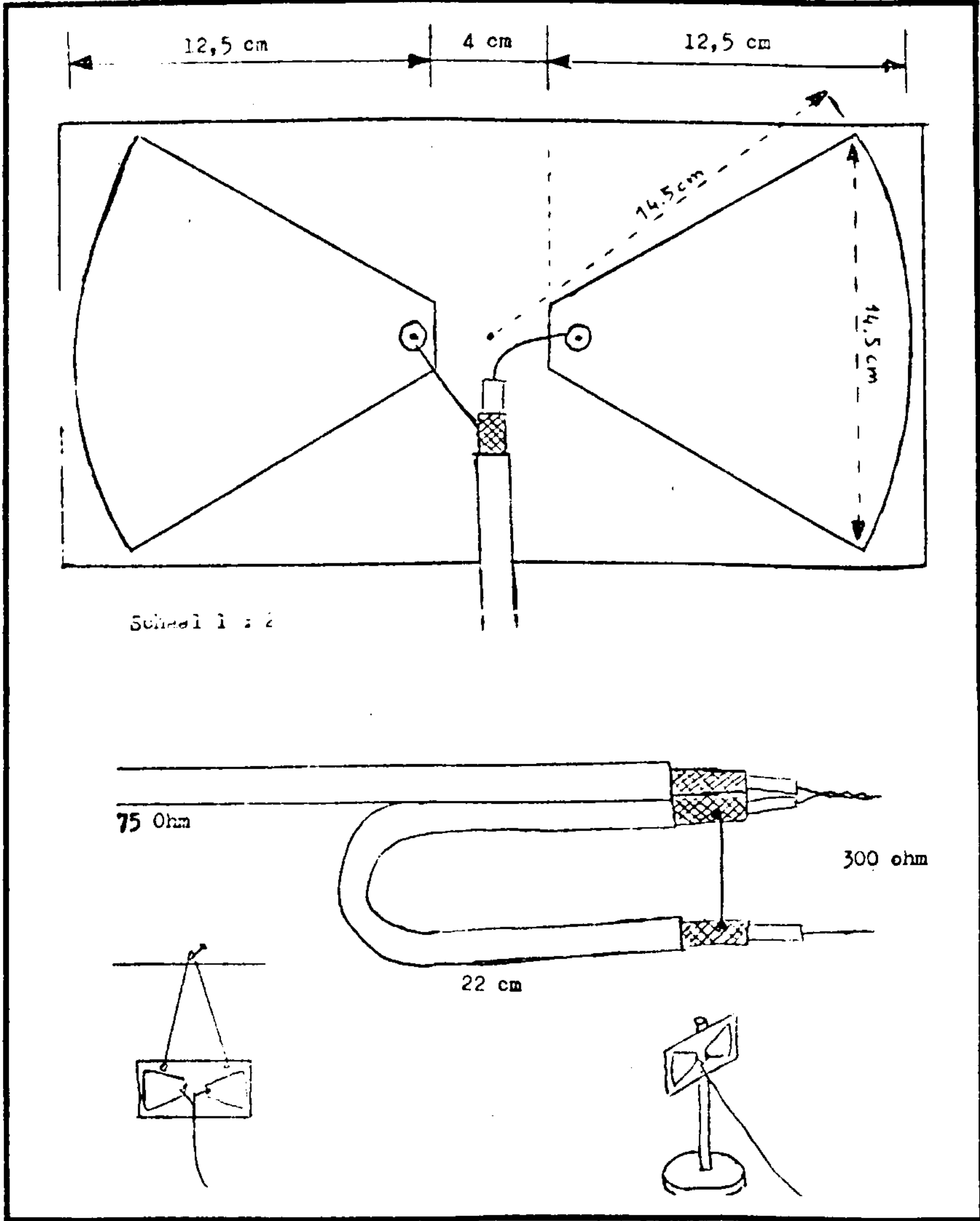
– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Hobby

Limburgs DAGBLAD

Kamerantenne komt altijd van pas

Wanneer hebben wij iets aan een tv-kamerantenne? Als u een nieuwe tv heeft gekocht en de oude tv verdwijnt naar de slaapkamer van uw zoon of dochter terwijl u gunstig woont en geen kosten wil maken om de antenneleiding te laten splitsen voor een tweede aansluitmogelijkheid of als u plotseling aan bed gebonden bent en de huiskamer-tv tijdelijk op de slaapkamer wordt geplaatst. De centrale-antenne kan door een defekt uitvallen. Dan biedt de kamerantenne ook uitkomst. Ook het ontbreken van een bepaald programma op een centraal antennesysteem kan wel eens op een kamerantenne doorkomen. Ik denk aan het programma van Duitsland III en België II. De gunstige ligging van de woning speelt een rol Voor de camping is er een ander ontwerp Dat wordt later besproken. Voor deze kamerantenne is een plankje hardboard nodig van 30x15 centimeter en een stukje huishoudstaniolfolie van gelijke afmetingen. Aluminiumfolie is ook goed. Een tube bisonkit, twee punaises, twee meter coaxantennekabel en de juiste antennestekker voor uw toestel. Het is de bedoeling van de folie twee zogenaamde vlinders te knippen die met bisonkit op het hardboard worden geplakt. De blanke punaises dienen om de aansluitdraad aan de vlinders te bevestigen. Is er aan de nieuwe tv een coaxaansluiting dan wordt daar de plug aangezet. Is de tv uitgerust met twee gaatjes, dus 300 Ohm aansluiting dan moet van de coaxkabel een aanpassingsfilter worden gemaakt.



Daarvoor is een stukje nodig van 22 cm. Op deze manier wordt de 75 Ohms coaxkabel omgetransformeerd naar een aanpassing van 300 Ohm. De tekeningen spreken voor zichzelf. Door het plankje voor een venster op te hangen wordt de beste ontvangst verkregen Ook een pootje met voetje zodat men de antenne naar de richting van de zender kan zetten kan verbetering bieden.

Henk Vasterman

8

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Huis

Limburgs DAGBLAD

Van bedstee tot slapen nu

Het begon allemaal in de bedstee. Daar werd in vroeger jaren heel wat lief en leed gedeeld en het was de meest geborgen plaats in huis. Langerzamerhand werden de huizen ruimer en kon men zich aparte slaapkamers permitteren Die bleken ook aanmerkelijk frisser te zijn, dan die toch wel wat bedompte bedstee.



In die begintijd van de slaapkamer moest deze vooral ruim en fris zijn. Niemand anders had toegang tot deze kamer en de ramen stonden regelmatig open voor de frisse lucht. Op de grond lag meestal zeil en het meubilair bestond uit een slaapkamerameublement te weten een linnenkast, toilettafel, een zitje, waar bijna nooit iemand in zat en dan liefst een lits-jumeaux compleet met nachtkastjes.

Veranderingen

Enkele jaren geleden heeft men de slaapkamer opnieuw ontdekt en gemerkt, dat het eigenlijk jammer is, dat de slaapkamer nooit gezien werd Men sliep er immers alleen maar in De slaapkamer werd net zo intensief in gebruik genomen als de rest van het huis en toen veranderde het meubilair. De tinten wit verdwenen en er kwamen vrolijker kleuren zoals groen, okergeel en bruin voor in de plaats Het eenvoudige gordijn, dat als enige functie had, het licht buiten te sluiten verdween Kleurige gordijnen kwamen ervoor in de plaats Met de oude gordijnen werd ook het koude zeil opgeruimd en deed het slaapkamertapijt zijn intrede.

Er wordt nu veel hout toegepast in de slaapkamer Sommige mensen gebruiken de slaapkamer als werkkamer en zetten er een bureau in, terwijl anderen er de speelkamer voor de kinderen van maken. De langslapers maken er een complete huiskamer van met draagbare televisie, radio en telefoon. Zij nemen bedden met een verstelbaar hoofdeinde en schaffen tafeltjes aan, die aan het bed vastgekoppeld worden, zodat ook de maaltijden in bed genuttigd kunnen worden.

Complete slaapkamer

Zoals gezegd, het complete slaapkamerameublement wordt minder gezien. Voor iedere smaak zijn er wel bedden te koop Van slechts tachtig centimeter breed tot twee meter en soms nog breder De brede bedden bestaan echter uit twee delen Ze zouden anders onmogelijk vervoerd kunnen worden. Eenmaal in huis, is het gemakkelijk de bedden aan elkaar te koppelen

Voor wie zich altijd in de zevende hemel wil voelen, zijn er hemelbedden te koop. Maar ook het ouderwetse boerenbed wordt nog gemaakt. Het opklapbed is nog altijd populair en dan vooral voor logeer- en tienerkamers. Verder zijn er bankbedden en allerlei andere nuttige en grappige bedden.
De rest van de meubels worden aangepast aan het bed. Bij een hemelbed zal men allerlei romantische spulletjes aantreffen, terwijl bij een strak bed ook strakkere meubels zullen worden neergezet. Vaak ziet men ter vervanging van het nachtkastje een lange plank achter het bed of een dekenkist.
In huizen met veel kastruimte plaatst men vaak in de slaapkamer een ladekast voor al die kleine spulletjes zoals sokken, ondergoed, shawls en handschoenen.

Slaapcomfort

Hoe de slaapkamer er ook uit mag zien, vaak weten we niet wat er onder die lakens verborgen zit. We kopen een bed, omdat het er mooi uitziet. We gaan er in het gunstigste geval even op zitten en dan is de koop gesloten. Eigenlijk is dat helemaal fout. Ga gerust in de winkel even op het bed liggen. Een goed bed is immers erg belangrijk. Het moet het lichaam steun geven. Een te zacht bed dat doorzakt is slecht, maar ook de beruchte plank is slecht. Wie een bed koopt moet een paar dingen weten.

Limburgs DAGBLAD

Allereerst is er de spiraalmatras. Deze mag wel veren, maar niet doorzakken. Een tweepersoons-spiraalmatras moet zo geconstrueerd zijn dat men niet ongewild naar elkaar toe rolt. Een goede spiraalmatras zal het lichaamsgewicht over de gehele matras verdelen.
Dan is er de bovenmatras. De drie belangrijkste uitvoeringen zijn de binnenveringmatras, de polyethermatras en de schuimrubbermatras. De eerste twee worden het meest toegepast en het is een kwestie van smaak welke u prefereert. De één slaapt liever wat zachter dan de ander De schuimrubbermatras is duur en tamelijk zacht en wordt daarom minder vaak gebruikt. Leg de matras nooit op de grond of op een plank, want een matras moet kunnen ademen. Ligt de matras op de grond of op een plank, dan zal zij binnen korte tijd beschimmelen Bovendien verliest de matras zijn verend vermogen

Luxe bedden

Wie niet alleen een goed bed wil, maar bovendien enige luxe wenst, heeft ruime keus Allereerst zijn er de z.g. boxsprings. Dat zijn eenvoudig gezegd een soort binnenveringmatrassen op pootjes. Daar bovenop legt men weer een matras. Het geheel kan vaak bekleed worden met een stof naar keuze.

Ook een bijpassende sprei wordt op verzoek bijgeleverd. Een bijzonder mooi geheel, maar tamelijk duur Wie het praktischer wil houden, maar zeker niet minder goed, kan kiezen voor een springset. Het basiselement bestaat uit een matras, waarvan het binnenwerk stalen veren bezit Dit biedt optimale ondersteuning voor een gezonde nachtrust, terwijl het bovenste deel (de topper) voor het nodige comfort zorgt. Deze topper bestaat uit een polyether kern waar omheen een dikke vezellaag van vestan en schapewol. De bekledingsstof is van 100% katoen. Het is overigens zaak bij het kopen van beddegoed, zoals lakens en dekens altijd te kiezen voor natuurlijke materialen zoals wol en katoen. Deze materialen zorgen voor een perfecte warmte en vochtregulatie.

Voor mensen die er van houden in bed te lezen, zijn er bedden waarvan zowel het hoofdeinde als het voeteneinde beweegbaar zijn. Dit kan met de hand gebeuren, maar ook automatisch. Voor ongeveer 150 gulden meer heeft men een tweepersoonsbed dat beweegbaar is. De bedden kunnen onafhankelijk van elkaar bewegen. Ook voor gehandicapten en oudere mensen zijn deze bedden ideaal.

Een goed bed is uiterst belangrijk voor een goede nachtrust. Voor gezonde ontspannen nachtrust komt meer kijken dan fraaie slaapmeubels alleen. Van groter belang is de juiste ondersteuning. Een goede nachtrust zorgt ervoor dat we ons prettig voelen.

3

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Tuin

Limburgs DAGBLAD

Heg moet in het landschap passen



Als u een hele grote tuin hebt kunt u zich aan het nieuwsgierig oog van de buren onttrekken door uw grondgebied te voorzien van „coulissen", groepen van bomen en heesters die losjes langs de grens van uw gebied en ook wat verder daarvandaan worden geplaatst en in de loop van de jaren niet alleen de buren in het niet doen verdwijnen maar ook, mits goed geplant, een indruk geven van weidsheid en toch van intimiteit. Maar het gaat daarbij toch wel om tuinen van minimaal duizend vierkante meter, en die komen tegenwoordig niet zo vreselijk veel meer voor.
Vorige keer heb ik al mijn afschuw uitgesproken nopens de puntbomen. Neemt u mij dat niet kwalijk, als u er nou bij zweert en niet op een paar centen hoeft te kijken, zet er dan maar snel een rij van die dooie dingen omheen.
Maar als u nog leest, dan staat u misschien nog open voor een paar suggesties waar u uiteindelijk uw voordeel mee kunt doen. Voor een oprechte Limburger, zeker als hij enigszins landelijk woont (aan de rand van een dorp of zo) zou het toch vanzelfsprekend moeten zijn dat hij zijn tuin probeert aan te passen bij de natuurlijke omgeving, met name wat betreft de afscheiding Dat criterium sluit ook wel de rode berberis uit als haag, trouwens toch wel een lelijkerd Maar er blijven veel andere mogelijkheden: beuk (Fagus silvatica), haagbeuk (Carpinus betulus), meidoorn, els (en dan wel Alnus incana, voor drogere grond).

Beuk heeft het nadeel dat hij langzaam groeit. Voordeel is wel dat hij op elke gewenste hoogte en dikte gesnoeid kan worden. Haagbeuk daarentegen groeit snel. Ook deze kan op elke hoogte gesnoeid worden. Meidoorn blijft in het algemeen wat lager, maar geeft al vroeg in het voorjaar flink wat groen, els wordt vooral aanbevolen als een zeer goedkope haag: drie per meter moeten er geplant worden (van de eerder genoemde soorten toch wel vier per meter) en ze kosten, 50 cm hoog, veertig cent per stuk (of zoiets). Er zijn natuurlijk nog wel andere mogelijkheden, ik noem maar liguster, maar ik hou daar zelf ook niet zo van.
Nog een andere mogelijkheid is de aanplant van wilde rozen als afscheiding. Vooral Rosa rubiginosa (egelantier) groeit hoog, geeft in de herfst fraaie bottels en geurt in de zomer heerlijk met zijn enkele rose bloemen. Deze haag moet men wel iets dikker laten worden als het om ondoorzichtigheid gaat. Ook andere soorten wilde rozen zijn als haag bruikbaar, ze worden alleen niet zo verschrikkelijk hoog.
Op normaal enigszins vlak terrein behoeft een heg trouwens ook niet zo verschrikkelijk hoog te worden. Dikwijls geeft een hoogte van 1 m 40 cm. al voldoende afscherming tegen nieuwsgierige blikken.
Als het niet gaat om inkijk, maar uitsluitend om afscheiding, dan zijn er diverse andere mogelijkheden Lage wilde rozen bijvoorbeeld, inheemse berberis (Berberis Stenophylla), Lonicera etc.
Nu het al zover in het seizoen is spreek ik hier eigenlijk over toekomstmuziek, de meeste van deze zaken zullen tot de herfst moeten wachten. Wilt u goedkoop tot de herfst vrij zitten, kunt u natuurlijk snelgroeiende eenjarigen zaaien Een kilo zonnepitten kosten in de vogelzaadhandel een paar dubbeltjes, en u krijgt er een heel woud van Ook hennepzaad geeft snel en hoog groeiende planten Ze zien er fraai uit en geuren eigenaardig Volgens de opiumwet mag u die planten overigens niet drogen. Trouwens, in de meeste Hollandse zomers levert zelf gekweekte hennep nauwelijks iets rookbaars op Volgende keer: bestrijding van alles en nog wat.

Sante Brun

6

Te koop **vrijstaand** woonhuis met tuin en c.v. Rijksweg 82 te **GULPEN** direct vrij te aanvaarden. Indeling o.a. woonkamer met open haard, keuken, 3 slpks., douche m. vaste wastafel, beschoten zolder met vaste trap, kelder en bergzolder boven garage. Woon- en slaapkamers met vaste vloerbedekking z.g.a.n vraagprijs ƒ 155.000,- Bezichtigen, za. 7 en 14 mei van 14 tot 18 uur, zo 9 en 15 mei van 10 tot 13 uur

BOUWPLAATS te k. gevr voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen Postbus 167. H'broek of Tel. 045-213928.

NIEUWENHAGEN. Ruim en zeer goed onderhouden herenhuis met c.v en fraaie siertuin met kweekkas Tot opp ca 800 m2 Ind o.a. kelder Part. woonk ca 30 m2, aparte eet- studeerkamer. ruime bet. keuken met luxe eikenhouten install met apparatuur. serre waskeuken, bet. badk. met zitbad. 1e verd.: 5 slaapk 2e verd. besch. en bepl. zolder Aanv 3 mnd. na koop Vr pr ƒ 195.000.– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN. Nabij de Schelsberg halfvrijst herenhuis m. c.v., garage en tuin Ind. o.a. hal, toilet, grote woonk. in Z-vorm 38 m2, keuken 3.90x2.85 terras en aangel. tuin ca. 30 m diep met blijvend vrij uitzicht. 1e verd. 3 grote slaapk. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd zolder te bereiken via vliezotrap Aanv. ca. juni 1977 Vr.pr ƒ 173.000.– k.k Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel 045-712255

BORN. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met gevelconvectoren en garage Ind o.a. Sout kelder Part. hal met schrootjeswand bet. toilet met fonteintjes, bet. keuken 3 10x2.64 met granito aanrecht en r.v.s.-spoelbak, woonkamer 6.66x3.65 met essenhouten wandbetimmering en openhaard. garage 11.30x3.00. 1e verd.. 4 slaapk badk met douche en v.w. Aanv 1 sept 1977 Vr pr ƒ 122.000.– k.k Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijst. woningen met c.v. en garage. Ind. o.a. ruime hal met toilet en trap naar verd. ruime woonk. met openhaard, open keuken met moderne install. en ontbijtbar, terras. 1e verd.: 3 slaapk. badk. met ligbad. v.w. 2e toilet en aansl w.a. vaste trap naar 2e verd alwaar hobby-ruimte c.v.-pruimte en berging Verk prijs ƒ 167 560.- v.o.n. De vermelde prijs is excl renteverlies Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen tel 045-712255

HEERLEN. Aan de Schandelerboord appartementen met c.v. Ind. o.a. gang met garderobe, woonkamer (bij type A ca. 26 m2 en bij type B ca. 31 m2) met open keuken en balkon. 1 slaapkm met ruime bergkast. badk met douche, v.w toilet en aansl. w.a. alle appartementen hebben een ap. berging op de begane grond. Verk prijzen v.a. ƒ 85.000.- Premie 1e jaar ƒ 5200.- Premie totaal ƒ 28.600.– Bijdrage ineens ƒ 1750.- Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel 045-712255

HEERLEN. Aan de Locht bedrijfsruimte en terrein te huur. Ind. o.a. kelder ca 300 m2 geïsoleerd en papierdroog. Part. bedrijfsruimte ca. 360 m2 met laadperron lift koelcellen. kantoor, toilet, douche. Weiland va. 10.000 m2 behoort bij het pand. Zolderruimte ca. 55 m2 Aanv in overl Hr prijs op aanvraag. Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

Plannen om uw **WONING** te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling, op Zuid-Limburg als domicilie zijn aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed B.V Hoofdstraat 55, Postbus 1004 Amstenrade Tel 04492-1271.

WIJLRE: te k. groot woonhuis, landelijk gel., vrijbl uitzicht. Zeer grote siertuin. Zeer comfortabel uitgevoerd. Event. direct te aanv Pr op aanvr. Br ond nr S 8109 LD Sittard

Te koop **WINKEL-WOONHUIS.** Poststraat 1 Kerkrade Tel. 045-455004

Te k gevr.. **BOUWTERREIN** omg. Hrl., Ubachsberg, Voerendaal, Klimmen Hoge prijs. Br o nr P 119 L.D Hrl.

Huis te k. gevr in Hrl Liefst omg. Oliemolenstraat - Molenberglaan. tel 710952 na 19 uur *

Wegens grote navraag zoeken wij vrijst of halfvrijst. **HUIZEN** en bungalows in Z.-L tot ƒ 200.000.–. Bruckner makelaar Annastr 28. Aken. tel. 09-4924132692 na 20 uur 045-713627 *

Wir suchen in Zuid-Limburg für potentielle Kaufinteressente **EINFAMILIENHÄUSER**. Bungalows und Wohnhäuser sowie Grundstücke. Bitte rufen sie uns an und vereinbaren einen Beratungstermin Imm. Makler Brausen Molenkamp 51. Aachen. Vaalserquartier Püngellerstrasse 1. Telf 09 49241 74585 von 10-12.30.

Wilt U uw **HUIS** verkopen? Bel dan 09-4924132692 Bruckner Makelaar Annastraat 26. Aken.

In de omgeving Oranjeplein Maastricht te koop gevraagd vrijstaand of halfvrijstaand **WOONHUIS** Aanb. tel. 043-12243

Huis te koop of te huur gevr. in **HEERLEN** nabij het centr b.v Aarveld of omg. lfst met gar Inl. Tel. 713951

Huis te koop in **HULSBERG** grondopp. 3470 m2 te bevr. tel. 04405-2083

HEERLEN-DE ERK v part. goed onderh halfvrijst. herenhuis t.k. op goede stand gel c.v.-gas m ingeb. boiler Zit-eetk 4x9 m onderh. vrije parketvloer. 4 ruime slpk. balkom badk. met ligb. en 2e toilet, inger keuken 3.50x3.75 m o.a. r.v.s. aanr m. dubb. spoelbak afz.kap enz. Grote dubb droge kelder, L-vorm. losstaande gar in spauw uitgev b.w. 3 65x7.00/1 52x2.52 m. br. klinkeroprit. leuk aangel tuin. achter m ruim terras op z.w. zijde woonh incl. luxe timmerwerk, zonnenscherm enz Pr op aanvraag Aanv plm nov dec. a.s tel 045-411652

Op korte termijn te koop gezocht in Wylre. Gulpen of omgeving, halfvrijst of vrijstaande **WONING** met garage c.v. en tuin. Aanvaarding op korte termijn. Prijs tot ƒ 200.000.– Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255

Middenstandswoning te koop gevr in **BRUNSSUM-NOORD** prijsklasse ƒ 80.000 tot ƒ 125.000.– Stienstra BV. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE In West tussenliggend woonhuis met c.v. en grote tuin. Ind. o.a. ruime kelders. Part.: L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parketvloer en schrotenplafond. keuken met aanr comb tuin ca. 35 m diep met mogelijkheid voor de bouw van garage. 1e verd 1 slaapk van 32 m2 1 hobbykamer en badk. met douche v.w en 2e toilet 2e verd 3 gr slpks. Aanv jan 1978 Vr.pr ƒ 109 000 k.k Stienstra BV Tempsplein 25 Heerlen tel 045-712255

Schimmert Groot Haasdal 30 te k **BOERDERIJ** met stallen schuur ommuurd erf. boomgaard en tuin, samen groot 40.25 aren. Voor vele doeleinden geschikt Prijs n.o.t.k

GELEEN, Groenstraat Te huur in aanbouw zijnde winkelpanden voorzien van c.v gelegen nabij centrum Tot opp 505 m2 Min te huren opp 118 m2 Huurprijs ƒ 125.– per m2 per jaar Bij totale huur ƒ 110,– per m2 per jaar Huurprijzen exkl. B.T.W Met de wensen van huurders wordt rekening gehouden. Makelaardij Peters B.V. Geleen 04494-48191.

Oud **HUIS** m. tuin te k. gelegen op binnenhof moet gedeeltelijk opgeknapt worden Te bevr v Aalst, Kerkstr 71A Doenrade

DIRECT te k gevr voor geldbelegging Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen: M.B.K. Vastgoed BV, Postbus 1004. Hoofdstraat 55 Amstenrade Tel 04492-1271

Te k riante **MIDDENSTANDSWONING** met c.v gar en tuin, luxe afwerking hal m plavuizenvloer. woonk m. parketvloer. open haard, balkenplafond. keuken m. luxe keukeninstall in hardhouten front, aparte was-bergruimte, 3 slpk.. fraaie badk. m. zitbad. v.w Prijs ƒ 160.000 k.k. Aanv in overl Te bevr Herlongl 25. Nieuwenhagen.

Voor ca 85 cliënten zijn wij zoekende naar een **MIDDENST. WONING**, bungalow of herenhuis t.m. ƒ 225.000 gelegen in kleinere gemeente of dorp. b.v. Hulsberg. Klimmen, Schaesberg. Oirsbeek, Schinnen enz Ass H.M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek. Tel. 045-211668 X

URMOND, te k. rustig gel gr. vrijst. herenhuis, b.g.: L-vorm. woonk. 50 m2, keuken, hal, gar., terras. 1e verd. 3 slp.kam., badkam. 2e verd. zolder. Tot. opp. 469 m2 Voor-, achter- en zijtuin, bj. 1975. Pr. en aanv. n.o.t.k. Inl. Spilstr. 19 Urmond.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** te Merkelbeek. Beelenweg 13 met cv. gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken en bijkeuken. 4 slpk.. badk. Grondopp. ± 350 m2. Direkt te aanv. Vr.pr. n.o.t.k. Inl. Assurantiekantoor Vaessen. Noorbeek. 04457-543

Uw eigen bos in **VALKENBURG?** Part verk. twee prachtig gel bospercelen nabij de Wilhelminatoren, utkom op geasfalteerde Heunsbergweg. Riant uitzicht op o.m. Wijngaerdsdal Geen bouwgr Grootten 5170 er 2360 km2 Pr. slechts ƒ 3.– p. m2. W. Hermans L'Estorill Av. Princ Grâce Monte Carlo (Monaco) Tel (autom. 093393300644. *

Kerkrade-Haanrade. mooi halfvrijst. **WONING** m. gr. garage, c.v en gr tuin Ind. hal, toilet, woonkam. plm. 55 m2 met aansluitend open keuken en ontbijtbar, geh vloer voorz. van mooie tegels en veel schrootjeswanden 1e verd.. 3 slpk.. badk m douche, 2e toilet, blijvend panoramisch uitzicht. Alle ramen voorz. van rolluiken. Aanv. sept. 1977 Vr.pr ƒ 147.000 k.k. Macoru b.v Horst-Thorn, tel. 04709-2699 b.g.g. 04750-18681

VLODROP in het landelijk woongebied „de Etsberg" worden 3 riante landhuizen gebouwd. woon-eetkamer 44 m4 met open haard, schoon metselwerk en split-lever hal. keuken. bijkeuken, garage, 4 slaapk., badk., hardhouten kozijnen, gekleurd sanitair en complete aanbouwkeuken. Op 5 minuten van recreatiecentrum Elfenmeer en natuurreservaat Meinweg. Prijzen v.a ƒ 179.800 v.o.n. op aanvr zenden wij u graag tekening en bestek. 04497-1763.

Te koop in de Belgische Maasvallei **REKREATIE-WONINGEN** in domein Sonnevijver in Rekem (B) Prijzen vanaf ƒ 54.000.- all in Verhuurmogelijkheden zijn ruimschoots aanwezig tegen een gunstig rendement. Voor nadere informatie en/of bezichtiging: Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330

Te koop centrum **GELEEN** (Z.-L.) goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v Ind hal grote woonkamer serre keuken. berging w.c 4 slaapkamers. badkamer met w.c. grote besch zolder kleine zonnige tuin Naast woning 6 m brede oprit naar achtertuin v woning geleg. magazijn/opslagruimte: ca 400 m³. geh onderkeld.. voor vele doelen gesch.. m. 2 gr. garages Prijs en aanv. in overleg Tel na 15 u. 04494-47593. b.g.g. 04494-47351

Te k mooi en rustig gelegen halfvrijst woonhuis Bj '73 Ind. hal. toilet, gr woonk., moderne keuken, bergruimte. v.- en a.tuin garage. 3 slpk., badkam. m zitbad, gr zolder. cv-gas. Pr en aanv. in overleg. Op den Hoogen Boom 34. **GROOT-GENHOUT - BEEK.**

SUSTEREN. Te k. Marktstraat 32, halfvrijstaand huis. Indeling: kelder, hal, 2 woonkamers, keuken. bijkeuken, badkamer w.c en berging Verdieping 3 slpks en beplankte zolder Inl. 04499-1847

BEEK, te k vrijst. woonhuis m. garage en schuurtje, m. gr tuin, 800 m² Ind.. kelders, hal. keuken, bijkeuken. woonkam. 50 m² en serre, w.c., 5 slpkms., badkam. en zolder met vaste trap. Gelegen Pr. Mauritslaan. Beek. Vr.pr. ƒ 189.000,– Inl. tel. 04402-3562.

Te k. in **SPAUBEEK** geheel vrijst woonh bj. '74 4 slpks.. gr garage c.v enz. ƒ 165.000.– Tel. 04493-2480

Te koop in Voerstreek **BOERENWONING.** Inl zondag 15 mei a.s. tussen 1 en 4 uur Route d'Aubel 97, Remersdaal België.

FLAT te ruil in Lemiers-Vaals tegen flat in Aar-Heezerveld of Hrln. v Thimusstr 42, Lemiers

Indien U een **HUIS** wilt verkopen of kopen. vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd Onroerend Goed, Ass H.M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668 X

FLAT woonh. of etagewon. Te koop gevr. in Zuid-Limburg. Max. pr. ƒ 65.000.– tel. 045-414728. *

WINKELPAND te huur of te koop gevraagd in het centrum van Heerlen, met ca. 150 m verkoopruimte. Aanb. aan: W. Koreman, slot Hillenradelaan 35, Hoensbroek, tel. 217557. *

Koningsbosch:

Vrijst. luxueuze bungalow met c.v en grote garage (14 x 4) Ind.. o.a. ruime hal met tegelvl., schrootjespl., L-vorm. living met prachtige tegelvl., open keuken met apparatuur. bijkeuken, 3 slaapk., badk., met ligbad, v.w en 2e toilet. bepl. en beschoten zolder Extra studeerkamer. Inhoud 1200 m3. Oppervl. perceel 3200 m2. Bouwjaar: 1976. Aanv. binnen 3 mnd. Vraagprijs 375.000 k.k.

Maasbracht:

Hagenaarpark.
Prachtige patio-bungalow met gar., c.v. (gas) fraaie aangel. tuin. Ind.: o.a. hal met splijttegelvloer, garderobe, L-vorm. living met open haard, vloer in leisteen, wanden in ruw stucwerk, schrotenplafond, moderne eetkeuken in eiken met apparatuur oudhollandspl. 3 royale slaapk., badk. met ligbad en v.w. apart toilet. Oppervl. 370 m2. Onderhoud uitstekend. Bouwjaar: 1975. Aanv. eind 1977 Prijs op aanvraag.

Recreatiepark Elfenmeer te Herkenbosch

Vrijst. recreatiebungalow „Elfje" met ± 890 m2 eigen grond. Ind.. o.a. woonk. met open keuken, hobbyruimte, slaapk voor 2 pers. Op de 1e verd. een 4-pers. slaapk. douche en 2e toilet. Aanv spoedig Koopsom incl. inrichting en inventaris Prijs op aanvraag. Inl. Makelaardij Peters B.V Roermond. tel 04750-16097 en 18489.

Kerkrade

Haanrade
Geh. vrijst. huis m. gr. tuin, living 33 m2, 4 slpk., c.v badk. m. zitb. geh. onderkelderd. Bwjr 31 vr.pr ƒ 140.000.– k.k

Vaals

Halfvrijst huis gel aan rustiek dorpsplein Gar en tuin. L-vorm living, keuken, badk. m ligb en douche. 3 slpk. berging en zolder Vraagpr. ƒ 154.000.–

Voerendaal

Prachtig gel. mooi halfvrijst. huis m. gar. en tuin, c.v. L-vorm. living (36 m2), keuken, hal, 5 slaapk., badk., met ligb. en 2e wc veel bergruimte. Vr pr ƒ 215.000.– k.k

Brunssum

In bosrijke omg geh vrijst huis met gar en grote tuin 4 slpk. badk m douche. living m serre plm 55 m2 c.v bwjr '63 Vr pr ƒ 225.000.- k.k

Bocholtz

Tussengeb huis m kl tuin en gar., zitk 31 m2. 4 slpk. badk. m. douche en 2e wc. c.v mod. keuken. bwj. 75, dir te aanv Vr.pr ƒ 126.500.–
Bruckner makelaar Annastr 28 Aken. tel 09-4924132692 na 19.00 uur 045-713627

TERNEUZEN (Z.), Tholenstr 21 Gem.woning te k aangeb. ƒ 25.000,– k.k. Ind. voor- en achterkamer, 3 slpk., keuken, douche, toilet. J. Meijaard, tel. 01100-15601. Parallelweg 3, Kloetinge.

BORN-BUCHTEN. Schout Boutenstraat 41 Te koop mooie halfvrijst. woning, bouwjr '76 met garage, cv en boiler Ind.: hal met splijttegels, wc, woon-eetkamer met open haard, open keuken met grote eetbar, moderne eiken aanbouwkeuken met apparatuur en plavuizen vloer 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Zolder met berging en hobbykamer. Aanvaarding: november '77 Prijs ƒ 148.000,– k.k. Inlichtingen tel. 04498-1367

Te k. van part. te Born vrijstaand **HERENHUIS** met c.v en garage, mooie tuin, 2 kelders, grote hal met echt houten trap Ind kamer, keuken, bijkeuken met toilet en berging 1e verd. 3 slaapk. badk met douche en toilet, vaste wast Zolder met aparte slaapkamer Het geheel verkeert i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. 04498-2387.

Halfvrijst. woonh. in **NEERBEEK** met garage. Ben.verd.: hal, grote woonk. en grote keuken. 1e verd.. 3 slaapk. en bad (ligbad) en vaste trap naar 2e verd (2 zolderk.). Geheel cv-gas, mooie tuin, totaal 500 m² Te bevr. tel. 04402-4078.

HUIS verkopen of verhuren? Inl. en folders over adverteren in Duitse dagbladen, zoals de BRI-Roergebiedcombinatie en Die Welt/Welt am Sonntag bij: PAZ, Postbus 51. Nieuwkoop. 01725-2227 x

Te huur of te koop gevr. in Zd.-Limb. eenv **HUISJE** in dorp en/of bosrijke omg. Minimaal 3 kam. Reacties: I. van Buuren, Kerkstr. 406, A'dam.

Te k. halfvr.st. **WOONHUIS** vrijbl. uitzicht, glas in lood ramen, geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 152.000,–. Te bevr. na 14 uur: Beatrixlaan 25, Margraten.

Te k. rustig gel. pand, geschikt v. **PENSION** of andere doeleinden. Ind.: kelder, beg. grond: hal, toilet, gr. woonk., eetzaal, 2 slpk. en gang met 2e toilet. 1e verd.: gang, 3 slpk., badk. m. ligb., woonk. m. keuken en 3e toilet en berging, centr. verwarmd, kamers met warm en koud str water, dubb. garage, ook centr. verwarmd. Voor- en zijtuin en grote achtertuin met terras. Vr.pr. ƒ 300.000,– k.k. Br. o.nr. V9015, LD V'burg.

HOEKH. vr. uitz. woonk m. parket, kelder. 3 slaapk., badk. m. ligb., gr garage, 2 wc's enz. Pr n.o.t.k. Wenckebachstr. 11a, Schaesberg. Tel. 414963.

BRUNSSUM: te huur nieuwbouw kantoorruimte bestaande uit: beg. gr. 100 m., kelder, eigen c.v., keuken, toilet. Huurprijs ƒ 895.– p.m. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop laatste sfeervolle eenpersoonsflatwoningen met garage en berging, hoge rijkspremie 100% hypotheek mogelijk. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161

OIRSBEEK: te koop aangeboden halfvrijst woonhuis met berging en 3 slpk. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel 045-256161

Geleen. Te k. **VRIJST. WOONHUIS** met tuin tot. oppervl. 340 m² Ind.: kelder, open hal, woonk. met serre, oppervl. 44 m², keuken, 3 ruime slpks.. badk. met douche, 2e toilet, garage. Bwjr 1970. Te aanv. plm. okt. '77 Vr.pr ƒ 235.000,– Inl L. van Oost Assurantiën b.v., Hoensbroek, tel. 045-217490 *

Maastricht
te koop
Portiekwoning

met 3 sl.k., woonk., douche, toilet, keuk., hal, berging, fietsenhok. Te aanv. in overleg. Tel. 04493-1556

**ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

**MICA
ZONWERING**

showroom
**Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658**

**HOOGWAARDIGE
BUNGALOW
MARGRATEN**

Duurzaam vrijliggend op 1000 m2 grond. Panoramiek uitzicht. Grootse tuingaard. Zuidterras. Markante binnenarchitectuur met rijk woonkomfort: hal/garderobe. woonzitkamer (45 m2), luxe eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage, kelder Voor uitvoerige informatie.

(Voor bemiddeling en diensten is bij aan koop mak.courtage verschuldigd)

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel 04752 1943 (ook zat 10-1 u.) Sportlaan 1 Herkenbosch

Verkoop iedere dag vanaf 13 uur, ook in de weekends.

Op uw of onze grond, in een uitzonderlijk mooi en rustig residentieel park U kan het zich niet gezelliger dromen Bovendien aan formidabele prijzen buiten alle konkurrentie en daarbij wegens het 10-jarig bestaan een **GRATIS** keuken voor **iedere** koper

REKREATIECENTRUM LUNASTRAND
Weg Eindhoven/Hasselt te Lommel (Belgisch Limburg)

Kies uit onze ongeevenaarde gamma **uw** eigen chalet eventueel volgens uw eigen plannen
- Rechtstreeks van fabrikant aan verbruiker
- Het Lunastrand biedt u rust, ontspanning, onmetelijke bossen visvijver zwembaden natuurstrand, café, dancing, winkel, restaurant
- Krediet tot 60 maanden

Uw eigen **MINI-FLAT** Uw eigen **CHALET** Uw eigen **BUITENVERBLIJF**

Taxaties onr. goed
Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Taxaties?
Een N.M.B.-makelaar Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel.: 04446-2610. Dir.. L. P. M. van de Pas, tel privé: 04446-2918.

Een hypotheek?
Een N.M.B.-makelaar Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel.. 04446-2610. Dir.. L. P. M. van de Pas. tel. privé: 04446-2918.

Uw woning verkopen?
Een N.M.B.-makelaar Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir.. L. P. M. van de Pas, tel. privé: 04446-2918.

Een woning kopen?
Een N.M.B.-makelaar Zoals makelaarskantoor W. A. O. van Soest bv, Hoolstraat 45, Voerendaal Tel 04446-2610 Dir L. P. M. van de Pas, tel. privé: 04446-2918

Voor renovatie en verbouwingen
Aannemersbedrijf
Frans Meyer
Oranjelaan 78, Geleen
Tel. 04494-49366

Te koop centrum Brunssum
mooi ruim landhuis
in zeer goede staat van onderhoud. Riant aangelegde tuin, ruim 1500 m² Te aanvaarden medio oktober 1977 Inlichtingen tel. 04492-1263, na 18.00 uur.

Te koop van particulier
Groot woonhuis
met garage en grote tuin.
Vraagprijs ƒ 180.000,–.
Br. o.nr. H 3735, LD H'broek.

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
**NIEUWENHAGEN
APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106.**

**Massief parket v.a. ƒ 42,– per m2, incl. B.T.W. leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf ƒ 49,– per m² incl. B.T.W.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.**

Te koop bij Mesterom

BRUNSSUM
Uitstek onderh. aan groenvoorziening gel woonh m gar berging en c.v Ind kelder entree m parket. toilet keuken (3x2) m aanrechtblok. 2 bovenk wasemkap ventilator en geijser woonk (6 6x3 5) m parketvloer open haard en thermopane beglazing voorzijde 1e verdieping 3 slpk s m muurk douche. 2e verd zolder/hobbyruimte Achtertuin (7 5x5/2.5) m terras Pand is achterom bereikb Kooppr ƒ 85.000.— k.k Aanv oktober/november 1977

MAASTRICHT (Bosserweg)
Halfvrijst woonh m berging Ind entree. woonk (5.5x3.2) keuken (4 5 x 2 75) douche toilet 3 slaapk s Kleine voortuin Vraagpr ƒ 49 000.— k.k Aanv direkt

GELEEN
Prima onderh woonh m centr verw gar en 2 bergingen Ind kelder entree woonk (4.8x3.6) woonkeuken (3x2 7) m een wand schroten. bijkeuken m wasemkap hobby/kantoorruimte (3 25x3) m schrotenplafond en wanden schoonmetselwerk badk (1 75x1 6) m zitbad en toilet berging fietsenberging gar (achterom bereikb.) 1e verd. overloop (2 7x1 4) m vaste wast 3 slaapk's waarvan 2 m muurk en P V C rolluiken. 2e verd. bereikb via vaste trap Zolder over geh pand Voortuin (6 5x4) binnenplaats (5x2 75) achtertuin (9x5) Kooppr ƒ 90.000.— k.k Aanv in overleg

BRUNSSUM
Ruim, gunstig gel halfvrijst woonh m gar en c.v Ind. hal. toilet. keuken (3 6x2 6) met aanrechtblok met 2 spoelb 4 bovenk en wasemkap. woonk (± 32 m²) gar (6 5x3) 1e verd 3 flinke slpk s badk (2 8x2) m ligb v.w en 2e toilet
2e verd (via vaste open trap) 1 slpk (4x3 7). bergruimte
Voortuin (7x6). achtertuin (15x9/4) op zonkant, terras Tot perc opp 294 m² Bouwjaar 1975
Vraagprijs ƒ 149 500.— k.k incl luxaflex rolgordijnen en ged vloerbedekking Aanv okt.-nov 1977

KERKRADE-CHEVREMONT
Uitstek onderh halfvrijst woonh m centr verw en berging Ind kelder hal (5x2 42/1 45) toilet keuken (3x2.65) m aanrechtblok afzuigkap servieskast wanden en plafond in schroten bijkeuken woonk (30 m²) douche 4 slaapk s zolder berging (3 5x3) Onder architektuur aangelegd voor- en achtertuin Perc opp 280 m² Kooppr ƒ 125 000 k.k
Aanv medio november/december 1977

HEERLEN
Rustig gel modern woonh m berging en centr verw Ind hal m tegelvloer toilet werkkast woonk met open keuken (plm 36 m²) woonk m parketvloer en een wand sierpleister keuken m parketvloer afzuigk 5 bovenk kl eetbar berging (3 45x2 60) m aparte ingang 1e verd 3 slpk s bergkast badk m ligbad en v.w schrotenplafond 2e verd zolder over geh pand Voor en achtertuin (12x5) met terras Bwjr 1974 Kooppr ƒ 122 500 - k.k inkl vloerbed glas- en overgordijnen Aanv september 1977

BEEK
Uitstek onderh ruim halfvrijstaand woonhuis m gar en c.v Ind hal (4x1 5) m marmervloer werkkast toilet keuken (3x2.4) m aanrechtblok 3 bovenk afzuigk L-vormige woonk (plm 50 m²) m div wanden schoonmetselwerk eetbar met krukken gar (6 7x3.2) 3 royale slaapk s. badkamer (2.4x2 1) m douche v.w en 2e toilet zolder over geh pand Voor- en achtertuin (plm 12x6.5) Bwjr 1971 Kcustoms ƒ 155 000 - k.k Aanv medio dec 1977

KERKRADE-HAANRADE
Zeer degelijk geb. in moderne architektuur uitgev ruim woonh m gar en centr verw Ind sout gar prov kelder hobby-ruimte c.q 4e slaapk (4,5x4,3/3) m v.w en schrotenplaf., hal m splijttegelvloer en schrotenplafond, toilet, woonk. (plm. 30 m²) m. ged schrotenplafond, keuken (3,35x2,56) m L-vormig aanrechtblok m. 2 spoelbakken, 3 bovenk. en afzuigkap, 115 ltr boiler. bijkeuken, 3 slaapk's (4,4x2.75 m. v.w en muurk -4,35x2,80 - 4x3/2 m. grote bergruimte). 2e toilet, badk met ligbad en v.w Voor- en achtertuin (9x6,5/9) op de zonkant, leuk aangelegd met o.a. bielzen, bloembakken en flink terras. Perc opp plm 230 m² Bwjr 1974 Door de div niveauverschillen in de woning maakt het geheel een speelse prettige indruk Kooppr 169 000 k.k Aanv direkt

KERKRADE-WEST
Ruim woonhuis met berging en c.v Indeling hal toilet open keuken (5x2 4/2.9) m parketvloer en eetbar woonk (plm 27 m²) m parketvloer berging hardh open trap naar verd grote overloop (3x2 3) m 2 bergk 3 slaapk s badkamer (2.3x1 9) met ligbad v.w en 2e toilet Voor- en achtertuin (9x4.5) Bouwjaar 1975 Koopprijs ƒ 110 000 k.k Inkl vloerbed in geh pand Aanv in overleg

STEIN
Heel riant in bungalow-park gel zeer ruime vrijst semi-bungalow m centr verw Ind hal (4 5x2 5) m garderobe plavuizenvloer wanden in schoonmetselwerk schrotenplaf toilet L vormige woonk (44 m²) met hoek-open-haard en 1 wand schoonmetselwerk keuken (4x3) m aanr.-blok 5 bovenk en afzuigkap 3 slaapk s m div muurk 1e badk (3x1 6) m ligbad douche 2 aparte v.w en kastruimte gar (6.6x3.4) en berging (6 6x2.35) verwarmd open trap naar verd overloop m diverse bergruimten 2 slaapk s (4x4) 2e badk met douche v.w en 2e toilet c.v.- en boilerruimte Bwjr 1973 Perceel opp 620 m² Koopprijs ƒ 275 000 k.k Aanv in overleg

MESCH-EYSDEN (Voerstreek)
Zeer riant rustig gelegen semi-bungalow met souterrain ruim luxueus en degelijk gebouwd vrijstaand Ind souterr prov kelder stookkelder werkkamer berging garage (8.5x4 4/4) m anti-slip tegelvl speel/hobbyruimte (5 9x2.9)m splijttegelvloer Beg grond royale hal m leistenenvl en stijlv open trap naar verd trappenhuis uitgev in schoonmetselw en ruw sierpleister toilet gr eetkeuken (4.4x3.1) m aanrechtbl etc en splijttegelvloer L-vormige woonk (plm 40 m²) met open haard-partij. plavuizenvloer 3 wanden ruw sierpleister tuindeuren naar zonneterras m windschermen slaapk./kantoor (4x3.25) m badk m ligb en v.w 1e Verd overl m leistenenvloer één wand schoonmetselw schrotenpl 2e toilet. 3 ruime slaapk s (5 1x3 1 met bergk - 5 1x4 m balkon en bergk 4,2x3 m v.w) wanden uitgev in ruw sierpleister In geh pand hardh kozijnen en gekleurd sanitair c.v.-gas Bouwjaar 1973 Inhoud plm 800 m³ Perc opp plm 630 m² Kooppr ƒ 325 000 -k.k Inkl stof en vitrage Aanv medio juli/aug 1977

HOENSBROEK
Ruime drive-in woning m diverse niveau's en centr verw Ind hal, gar., eetkamer met open keuken (plm 18 m²) aanrechtblok, 3 bovenk staande kast wasemkap, woonkamer (plm 25 m²) m schrootjes- en sierpleisterwanden, 3 slpk's, badk m. ligbad en v.w. div bergk., toilet, achterplaats (6,5x4,5) geheel betegeld. Bouwjaar 1973. Geen achterburen. Koopprijs 100.000.– k.k inkl vloerbed., glasgord. en luxaflex in gehele pand. Aanv. medio dec 1977

NIEUWENHAGEN
In riante omgeving gel uitstek onderh ruim halfvrijst woonh m flinke gar en c.v Ind kelder hal (4x1.5) m parketvloer toilet keuken (4x2.5) m parketvloer en L-vormig aanrechtblok 6 bovenk en wasemkap L-vormige woonk (35 m²) m parketvloer open haard en ged oudhollands plafond speelk c.q kantoor (4x3.8) aansl aan woonk gar (6.8x3) 3 slaapk's badk (2.4x1 8) m ligb dubbele vaste wastafel 2e toilet (gekleurd sanitair) was-box en kastjes wanden en plafond v badk in schroten Voor- en achtertuin (10x7.5) op zonkant m overdekt terras Bwjr 1966 Kooppr ƒ 145 000.- k.k incl rolgord luxaflex vitrage overgordijnen en vloerbed in geh pand en gas-boiler Aanv medio okt./nov 1977

BOCHOLTZ
Zeer ruim woonh m gar en c.v Ind hal toilet open keuken m ingeb electr oven kookplaat afzuigkap 3 bovenk staande kast en gemetselde bar splijttegelvloer en schroten plafond. woonk (± 35 m²) m parketvloer garage (6x3) 1e verd overloop m parketvloer 3 sl k m parketvloer (4 75x3 - 4.75x3 m vaste wastafel - 3x2) badk (3x2) m douche v.w en 2e toilet, gekleurd sanitair 2e verd overloop m parketvloer sl.k (5x3) met parketvl berging Bwjr 1974 kooppr ƒ 117 500.- k.k incl boiler Aanv okt./nov '77

TE HUUR IN HEERLEN
Representatieve kantoor-c.q praktijkruimte Ind hal m garderobe en muurk toilet keuken 3 vertrekken resp 7x3 5 - m open haard, vaste wast en muurk - 3 75x3.4 3 7x3.3 alle 3 voorz van parketvloer Huurprijs ƒ 700 — p mnd Aanv direkt

Huis verkopen?

Mesterom heeft via de onroerend goed lijn dagelijks legio kontakten Uw huis heeft dus talloze kansen snel verkocht te worden Bel die lijn al was het alleen maar om de gratis brochure in bezit te krijgen die u alles vertelt over „rendement bij huizenverkoop"

Draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.



10% KORTING

Käller-Schunck Keert Kontante Kortingen uit!

Vandaag start een gigantisch Kontante Korting Aktie bij Käller-Schunck in Heerlen. Wekenlang zullen de prijzen op alle afdelingen drastisch worden verlaagd. Uit pure noodzaak. Wegens de te verwachten aflevering van nieuwe voorraden moeten de gehele magazijnen leeg. Komplete voorraden gaan tegen stuntprijzen de deur uit.

En u weet: als Käller-Schunck aan het afprijzen slaat, breekt de hel los. Massale opkomst van het koopjes-legioen. Vanaf vandaag keert Käller-Schunck dus Kontante Kortingen uit aan alle kopers. Volgens de gewoonte worden er uit de gehele voorraad afwisselend een artikelengroep biezonder afgeprijsd. Daar kunt u helemaal uw voordeel mee doen. Nu is dat op de gordijnenafdeling. Kijk goed en u ziet het voordeel. Kom snel want het is echt waar. Maak er gebruik van.

Kontant Korting op velours gordijnen:
30 rollen prachtige effen velours van een superkwaliteit moeten weg tegen zwaar gekortwiekte prijzen Kies uit 11 kleuren. Kom snel, want de toeloop zal groot zijn!
Normale prijs: 32.95 Kontante Korting Prijs:

19.80

Brabants Bont Gordijntje: Normale prijs: 9.45
100% acryl kwaliteit fraai versierd met een jaquard klaverblad patroontje. Een ruitje is 2,5 cm x 2,5 cm groot dan weet u ... wel. U kunt kiezen uit de kleuren rood wit groen wit oranje wit bruin wit en oranje zwart
Kontante Korting Prijs:

7.48

Unica Effen stoffen: Normale prijs: 9.95 Kontante Korting Prijs:
ongelooflijk veel gevraagd Nu met fikse korting mee te nemen Soepelhangend en verkrijgbaar in zes kleuren bruin mosgroen, flessengroen donkergoud cognac en oranje

7.48

KÄLLER-SCHUNCK
oranje nassaustraat 33 heerlen · vlak bij het station · tel. 045-714305

TE KOOP

HEERLEN CENTRUM Groot hoekpand voor diverse doeleinden geschikt o.a kantoor of te vestigen praktijk. Het pand bevat o.a 3 grote vertrekken resp groot 11,5x4 en 8x4 en 8x3,5 en 5 kleine kamers, 2 bergruimtes kelder keuken, 2 toilets, c v -gas Het pand is in goede staat
Aanvaarding medio augustus 1977 Vraagprijs ƒ 250 000,- k k

NIEUWENHAGEN Mooi gelegen appartement aan de markt Indeling entree, gang woonkamer keuken, 3 slaapkamer badkamer w c en kelder Vraagprijs ƒ 70 000 k.k incl stoffering en gordijnen
Aanvaarding medio december 1977

UBACH OVER WORMS Halfvrijstaande, gemoderniseerde woning met garage en c v voor en achtertuin Indeling entree, W C , woonkamer eetkamer open keuken douche en w t 3 slaapkamers en kelder Afwerking o.a moderne keuken installatie met fornuis koelkast en afzuigkap Diverse wanden in sierpleister c v gas, etc
Vraagprijs ƒ 112 500 k.k Aanvaarding medio 1978

BRUNSSUM Halfvrijst mooi gerenoveerde woning Grondopp ca 650 m2 Ind hal, keuken, woonkamer ca 42 m2 opp met tegelvloer open haard en balkjesplafond keuken, badkamer met ligbad, bijkeuken kelder 3 slaapkamers en berging, fundering gereed voor bouwen van garage Het pand is zeer mooi en luxe verbouwd
Vraagprijs ƒ 165 000 k k

KERKRADE WEST Bungalow met grote bedrijfsruimte waarin momenteel 2 appartementen, garage + appart houten gebouw geschikt voor werkplaats etc Grond opp 1318 m2 Ind bungalow entree, grote woonkamer keuken 2 slaapkamers, badkamer, bergruimte Ind appartementen entree, grote woonkamer 2 slaapkamers, resp 1 slaapkamer, keukentje badkamer Bungalow en appartementen mooi afgewerkt met houten betimmering C V -oliestook
Vraagprijs ƒ 250 000 k k Aanvaarding n o t k

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Brunssum Kerkrade en Maastricht, woningen bungalows en landhuizen in alle prijsklassen
Inlichtingen

ozek bv onroerend goed
Stationsstraat 21 tel 045 715642
s Zaterdags tot 16 uur

TE KOOP

BOERDERIJTJES en LANDHUIZEN

Hombourg afgelegen boerderijtje, 6900 m2, in goede staat. Andrimont boerderij, rustige ligging La Roche landhuis, gemeub in bosrijke omg Aubel gerenoveerde boerderij, 5 ha geheel of in gedeelten Thimister boerderij, in goede staat Kettenis grote boerderij Aubel gerenoveerde, gedeeld, 1,85 ha St Vith zeer mooi alleenstaand huis zeer rustige ligging, 1,5 ha., bij rivier en visvijvers Immob H Nyssen & fils, 4670 Montzen Chaussee de Liege 17a Tel 09-3287588273

TE KOOP TE HUUR

SITTARD No 680
Te koop of te huur ruim winkel-woonhuis voorz van c.v -gas, ruime bovenw De tot winkel-, kantoor- en souterrainruimte is 220 m2 Het pand ligt in een dichtbevolkte wijk en is voor diverse zaken geschikt Koop- en og huurprijs op aanvraag Binnen 1 maand te aanvaarden

GELEEN No 688
Goed gelegen halfvrijstaande woning met c v Bouwjaar 1939 Indeling ruime kelder, L-woonk., keuken, 3 slaapkamers en zolder met vaste trap Oppervlakte ± 300 m2 Prijs op aanvraag Direkt te aanvaarden

GELEEN No 689
Te huur zeer mooie alleenstaande villa met fraaie tuin. L-woonkamer met open haard (55 m2) 5 slaapk., compl badkamer, geheel onderkelderd en tevens een garage voor twee auto's Voorzien van c.v -gas Tot oppervl 1015 m2 Tot. inh 1040 m3 Direkt te aanvaarden Huurprijs op aanvraag

ELSLOO No 679
Te koop uniek gelegen landhuis met vrijbl uitzicht over de Maasvallei Het pand bev c.v.-gas, woonkamer, keuken, toilet, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met douche en een ruime garage Tot. oppervl ± 290 m2 Vraagprijs ƒ 175.000,- Spoedig te aanvaarden.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd O G

PEGASUS PARKET GELEEN

DE VLOER MET KARAKTER



- levering van alle soorten parket va ƒ 36 gelegd incl
- bezoek onze **SHOWROOM** met meer dan 100 m² parket of bel voor prijsfolder
- vrijdag **KOOPAVOND** tot 21 00 uur

OPEN:
gehele week
behalve s woensdags

RIJKSWEG-ZUID 233
GELEEN

Bon zonder postz Antw nr 3 Geleen
Stuur mij vrijblijvend prijsfolder
Adviseurbezoek
Naam
Adres
Plaats

MEERSSEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen,

zal op dinsdag 17 mei 1977 des namiddags 3 uur precies in Hotel Gerberga te Meerssen, Volderstraat 31 ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen

GEMEENTE MEERSSEN

Het woonhuis met erf, bergplaats en tuin aan de Bunderstraat 106, kadaster gemeente Meerssen sectie E nummer 632, groot 4,98 aren
Het perceel, dat gunstig gelegen is en voorzien is van gas, water, electriciteit en centrale verwarming bevat.
Gelijkvloers 2 kamers en keuken
Eerste verdieping 2 slaapkamers en badkamer
Voorts kelder en 2 zolderruimten.
Aanvaarding 15 juni 1977, vrij van huur en pacht
Betaling der kooppenningen: voor of op 15 juni 1977
Bezichtiging s maandags, 's woensdags en 's vrijdags des namiddags 2-4 uur op vertoon van een toegangskaart, af te geven door de notaris
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris

Snelgroeiend kledingbedrijf zoekt voor uitbreiding van zijn filialen

WINKELPAND

(min. 150 m²)

te koop of te huur in centrum van

HEERLEN

Ook bestaat er interesse om bestaande kledingzaak over te nemen Brieven onder nr 2245 L.D Heerlen

---

Hypotheekleningen

voor verfraaiing en modernisering van uw huis

Maandtermijnen

10 000 00	120 x 142 50	of	180 x 119 00
15 000 00	120 x 213 75	of	180 x 178 50
20 000 00	120 x 285 00	of	180 x 238 00
25 000 00	120 x 356.25	of	180 x 297 50
30 000 00	120 x 427 50	of	180 x 357 00
40 000 00	120 x 570 00	of	180 x 476 00

Geen afsluitprovisie en taxatiekosten
Uiterst laag tarief Vanaf 60 mnd tot ieder bedrag
Vervroegde aflossing mogelijk met renterestitutie
Rente is aftrekbaar dus belastingvoordeel
Lenen is sparen achteraf dus prijsstijging voor zijn

Bel voor informatie
Brunssum 045-251043
Heerlen 045-413700

CMV BANK
BRUNSSUM Kerkstraat 294
HEERLEN Kerkraderweg 40

VOERENDAAL

Notaris Palmen te Klimmen

zal op woensdag 18 mei 1977 om 15.00 uur in café Kunderkruis (J Smeets), Heerlerweg 57 te Kunrade-Voerendaal, ten verzoeke van de afdeling Voerendaal v d. L.L T B., in het openbaar bij opbod verkopen.

woonhuis met magazijnen,

inrit, parkeerplaats en tuin, gelegen hoek Bergseweg-Kampstraat te Kunrade-Voerendaal, kad gem Voerendaal, sectie E nr 2750 groot 12,75 are
Indeling woonhuis
begane grond hal en trap, woonkamer (10 bij 4 m) keuken (4 bij 4 m) douche met toilet, achterkeuken en berging
Eerste verdieping 3 grote en 2 kleine slaapkamers, zolder
Geheel voorzien van een c v install (gas)
1 magazijn van ± 14 bij ± 11 m
1 magazijn van ± 13 bij ± 12 m
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopsom uiterlijk op 24 juni 1977
Bezichtiging maandag 9 mei en maandag 16 mei 1977 van 16 00 tot 18 00 uur
Nadere inl ten kantore v d notaris vnd (04405-1214)

TE KOOP

2 PERCELEN BOUWGROND

te GRASHOEK
(N -Limburg)

nabij Helden-Panningen Voor de bouw van een vrijstaande bungalow of landhuis
Oppervlakte per perceel 1000 m²
Koopprijs per perceel ƒ 79 500,- kk (bouwrijp)

Voor inl MAKELAARDIJ SCHALKWIJK B V te Eindhoven
Tel 040-433985

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc

HOENSBROEK (Heisterberg)
Te k prachtig ingedeeld en goed onderhouden tussenwoning met tuin en c v , aparte zijingang voor achterom, grote woonkamer met open haard keuken, bijkeuken, hal 5 slpk douche onderkeldert, zolder met vaste trap Vr pr ƒ 125 000,- k.k

JABEEK (Etzenraderstraat)
Te k vrijst landhuis met gr garage 70 m2 en c v , rustig en landelijk gelegen, L-kamer 40 m2 met parket, open haard en serre, ligbad en douche, 4 slpk., 2 w c 's, kantoor 22 m2, kelder, beschoten zolder opp 7,5 are Vr pr 200.000 k.k

KERKRADE (Haanrade-Lod.v.Deyselstr.)
Te k wegens ziekte modern ingedeeld en ruim woonhuis met voor en achtertuin mooi terras en rustig gelegen in woonerf Hal, bergkast, 2 w c 's, woonkamer met open keuken 35 m2, 4 slpk., douche, overdekte autostalling met bergruimte Vr.pr ƒ 138.500 k.k

HEERLEN (Roebroekweg)
Te k woonhuis met c.v , zitkamer, keuken, 3 slpk., badkamer, kelder en zolder Vr pr ƒ 90.000 k.k

KERKRADE
Te k halfvrijst middenstandswoning met garage en c v , gelegen in centrum, woonkamer ca 50 m2, ruime keuken, douche, 5 slpk Degelijk gebouwd en zeer rustig gelegen Koopprijs ƒ 120 000 k.k

HOENSBROEK
Te k prachtig gerenoveerd cafépand gelegen in centrum, caféruimte ca 60 m2, modern verbouwd en ingedeeld met comfortabele woning 1ste verd kamer met parketvloer, open keuken, balcon, badkamer met ligbad, 2de verd 3 slpk en zolder, incl inventaris Vr pr ƒ 128 000,- k.k

KERKRADE
Gelegen in woonerf halfvrijst woning met c v overdekte autostalling en bergruimte Kamer met parketvloer en open keuken met prachtig uitzicht op agrarisch gebied, hal, 2 wc's, 4 slpk zolder douche, voor-, achter- en zijtuin Vr pr ƒ 145 000,- k.k

HOENSBROEK
Te k goed onderhouden drive-in woning met c.v , tuin, balkon, terras, hal, kamer L-keuken 3 slpk., 2 w c 's, bad en douche, incl vitrage gordijnen en vloerbedekking Koopprijs ƒ 120 000-k.k

SCHINNEN
Te koop vrijst woonhuis met garage, inrit en c v , woon en zitkamer, ruime keuken, hal, w c, grote slaapkamers, ligbad en overloop geheel onderkelderd, souterrain en provisiekelder groot terras opp 1600 m2, mooi aangelegde tuin en weiland waarop ca 20 populieren en schaap hokken ƒ 170 000 k.k

NIEUWENHAGEN
Te k groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, opp 6,5 are, waarin goedl friture, snackbar is gevestigd., incl compl inventaris, omzet aantoonbaar Vr.pr ƒ 198.000 k.k

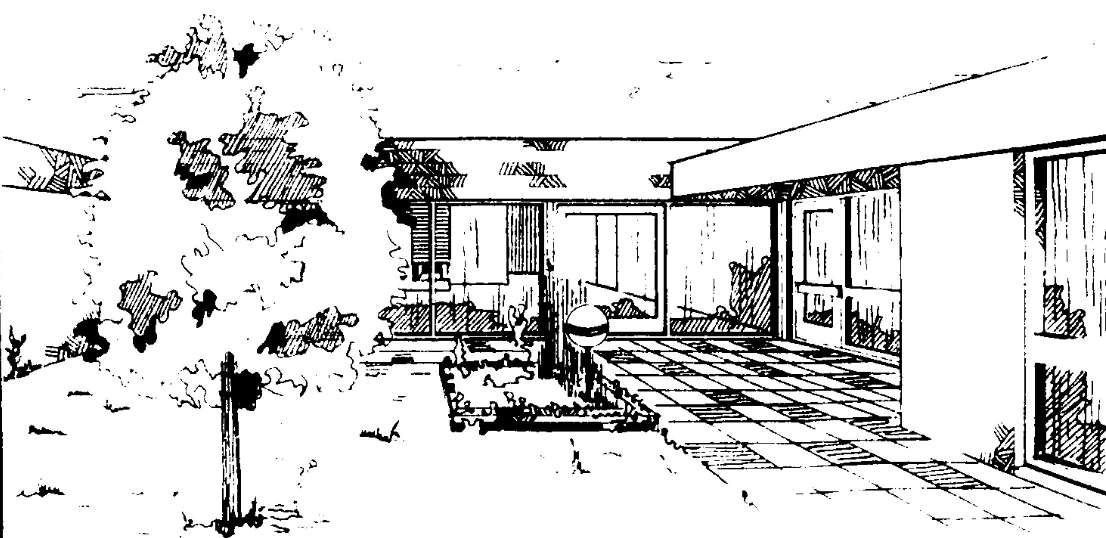
Voor enkele honderden cliënten zijn wij zoekende naar een middenst woning, bungalow of herenhuis t/m ƒ 300 000, gelegen in kleinere gemeente of dorp, b v Hulsberg Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek Schinnen enz

assurantiën h.m. geurts bv

Afd. onroerend goed
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668

PRETTIG WONEN IN NIEUWENHAGEN.

Mesterom bouwt luxe bungalows voor mensen die nèt iets meer willen.



Luxe bungalows met drie of vier slaapkamers, een grote woonkamer ruime keuken, pantry, garage en voortreffelijk sanitair Bungalows gebouwd voor optimale privacy, gelegen in het plan Hoefveld
Nieuwenhagen is een echte forensenplaats, gesitueerd in een rijk natuurgebied, temidden van uitgestrekte bossen Centraal tussen Ubach over Worms, Kerkrade, Heerlen, Eygelshoven en Schaesberg Een rustieke plaats met een rijk verenigingsleven, een levendige middenstand, goede en snelle verbindingen met omliggende plaatsen en goede opleidings mogelijkheden.

SAMEN EVEN KIJKEN
Via een breed betegeld looppad komen wij aan de voordeur waarboven een luifel is aangebracht Een ruime hal met garderobe vormt als het ware de afscheiding tussen woon en slaapgedeelte In de woonkamer die maar liefst 55m2 is, is een open haard gebouwd in en tegen een muur van schoonmetselwerk De slaapkamers zijn ruim opgezet en de badkamer is voorzien van luxe, bahama-beige sanitair Bovendien zit er een echt luxe ligbad en... een aparte douche in.

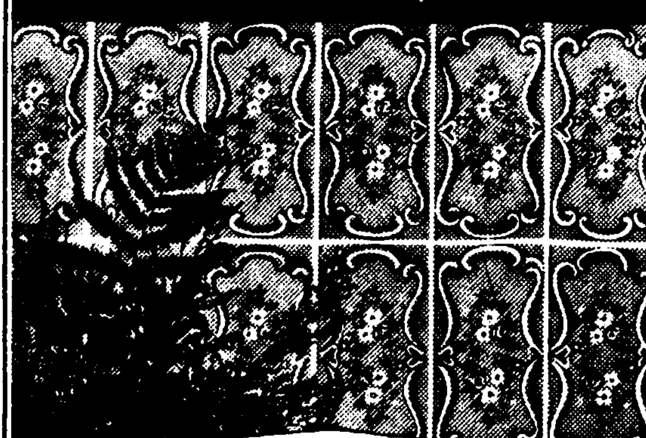
KOPEN IS SPAREN
De prijs van deze bungalow is vanaf **f. 220.155,- v.o.n.** exclusief bouwrente.

Vraag nu een rijk geillustreerde beschrijving aan of bel even voor een afspraak.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Elsstraat 13, Beek (L.). Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117

Enkele van de mooiste tegel-collecties wachten op U!



FLIESEN~STUDIO
Gottfried Hollands
Herzogenrath-Kohlscheid Weberstr 2
Ruf 0949-2407/3028
Geopend van maandag tot vrijdag
van 8 00 tot 12 30 uur en van 13 30 tot 18 00 uur
s Zaterdags van 8 tot 13 00 uur
fliesen studio



elektro - bentz
weberstr. 4
5120 herzogenrath-kohlscheid
ruf 0949 – 2407/2628
U specialist voor Elektro-TV en Keukens

Geniet van 't voorjaar en pak dit grandioze voordeel bij Dom v/d Bergh.

f 550,-

Philips 66 cm grootbeeld kleuren t.v.

van f 2545,- voor f 1995,-



Philips grootbeeld kleuren t.v. 26 C 565/12Z heeft een 66 cm/110° "in-line" grootbeeldbuis, voorkeurinstelling op 12 zenders en handige elektronische tiptoetsen voor zenderkeuze met verlichte cijferaanduiding. De zes schuifregelaars zorgen voor volume, lage en hoge tonen, kontrast, helderheid en kleurverzadiging. Een prima geluid door de grote frontluidspreker en aparte spraakluidspreker.

DOM V/D BERGH *Klein in prijs, groot in service.*

Maastricht : Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard : Voorstad 25, tel. 04490-3145 Heerlen : Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo : Vleesstraat 43, tel. 077-14318.

Hypotheekvergelijking

Wilt u zeker zijn dat u de juiste hypotheek neemt, komt u dan eens met ons praten.
In een half uur berekenen wij met onze computer alle hypotheekvormen van alle instellingen.

Wij offreren een hypotheekrente vanaf 8 1/8%

veld assurantien
Hoensbroek Nieuwstraat 116, tel. 045-215458

.TE KOOP

STEIN SCHINEKSSTRAAT 9

Riante vrijst. bungalow met c.v. en gar., gedeelt. onderkelderd, op uitstekende ligging en stand met grote tuin. (archit. aangelegd). Ind.: c.v.-kelder, hobby-kelder, geschikt voor 4e slaapk.) woonk. (opp. ± 60 m2) met open haard, schrootjesplafond, met lichtspots, mortelwanden met vakwerk van eiken, veldbrand metselwerk en groot overdekt terras (opp. 40 m2). Het gehele pand is gebouwd in handvormsteen.

Eetkeuken (opp. ± 20 m2) met luxe keukenuitrusting en open verbinding naar woonk. en deur naar beteg. terras. Royale entree met niveauverschil naar slaapk. gedeelte toilet (bet.) 3 slaapk., badk. ligbad en v.w. geheel betegeld. Binnenshuis veel luxe o.a. glas in lood ramen met gebrand schild. pan. handvorm plav. in woonk. Tot. opp. ± 850 m2. Tot inh. van het pand ± 800 m3. Aanv. medio juni. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

Te bevragen: 04490 - 5520
04495 - 3270

Muyrers & Wijnen

Een begrip in bouwmaterialen

hoek OPEN HAARD

- ★ metselstruktuur
- ★ verloopstuk + klep
- ★ rooster + aslade (siersmeedwerk)
- ★ frontbreedte 65 cm

compl. **495,-**
Franko huis, excl. BTW

SIMPELVELD: Kloosterstraat 12-14
KERKRADE: Reisenkullenstraat 1

Woonhuis te Hoensbroek

Notaris G. G. P. M. Tomlow te Heerlen,

zal op vrijdag 20 mei 1977 om 17.00 uur in Hotel „Amicitia", Markt 9-10 te Hoensbroek ten verzoeke van zijn principalen in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK:

Vrijstaand woonhuis – voorzien van gasgestookte hetelucht centrale verwarming, met garage, oprit en tuin, gelegen aan de Slot Hillenradelaan 8, kad. sectie A nr. 4943, groot 9.45 a.
Indeling:
begane grond: woonkamer m. open haard, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, portaal met wenteltrap en
souterrain: 1 slaapkamer, hobbyruimte, douchecel, c.v.-ruimte en ruime garage.
Aanvaarding: vanaf 8 juli 1977 – **vrij van huur** – na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 9 juli 1977.
Bezichtiging: op 9, 12, 16 en 19 mei a.s. tussen 19.00 en 22.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore Akerstraat 77 te Heerlen, tel. 045-717044.

TER OVERNAME AANGEBODEN

CAFÉ IN VAALS

Zeer gunstig gelegen

Br. ond. nr. K 4650
L.D. Kerkrade

Liquidatie Automobielbedrijf „Schinveld B.V."

Bij besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders d.d. 10 mei 1977 is de besloten vennootschap Automobielbedrijf „Schinveld B.V.", statutair gevestigd te Schinveld, ontbonden met benoeming van Mr. L. W. van der Tholen, p/a Texaco Olie Maatschappij B.V., Weena 170, Rotterdam-3002, tot vereffenaar. Het plan van uitkering als bedoeld in art. 279 Boek 2 BW is op maandag 16 mei 1977 neergelegd ten kantore van het Handelsregister te Heerlen.

L. W. van der Tholen, vereffenaar.

Nieuwbouw te koop.

RIANTE BUNGALOW

in landelijke omgeving

in Mheer, Jongehagen 11 (10 km van Maastricht)

Ind. ruime entree, grote woonkamer met open haard 65 m², moderne Amerikaanse keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en gekleurd sanitair. Grote garage en berging. Geheel afgewerkt met hardhouten kozijnen en deuren en thermopane-beglazing. Het geheel is omzoomd met mooi aangelegd gazon en betegeld zonneterras.

Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 345.000,– v.o.n.

Voor inlichtingen bellen: 045-218455.

Gevr.

STRATEMAKERS

Th. Strech Hoensbroek
Tel. 045-213104

CENTRALE VERWARMING

Rheem C.V. ketel met 8 gemoffelde radiatoren ƒ 3100,– excl. BTW

Gelaste installatie

Montage 3-4 dagen

Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.

Groenstraat 176 Geleen
Tel. 04494-48844

ELECTRO SANITAIR

TE KOOP

Kerkrade-centrum
Modern nieuwbouw appartement met c.v.-gas, garage en zolderruimte, gunstig gelegen nabij de Markt. Ruime indeling met o.a. hal, wc., woonkamer in L-vorm (40 m2), keuken met Bruynzeelinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w.t. totale vloeropp. ca. 100 m2. Koopprijs ƒ 120.000 v.o.n.

Kerkrade-Markt
Gunstig gelegen WINKELPAND met bovenwoning en c.v.-gas. Oppervl. winkel ca. 100 m2. Ruime bovenwoning met ca. 10 kamers. Het pand is direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 350.000 k.k.

Maasmechelen (B)
Nog enkele BOUWTERREINEN VOOR VRIJSTAANDE BUNGALOWS/landhuizen. De kavels (650 tot 1800 m2) zijn mooi en rustig gelegen temidden van een uitgestrekt bosgebied. Bouw onder eigen beheer! Prijs ca. B.frs. 660 per m2.

Oirsbeek
Rustig gelegen SCHAKELWONING met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, berging, ruime eetkeuken, woonkamer (36 m2) met schuifdeur naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w.t. en 2e toilet. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 140.000 k.k.

Stein
Op een hoek gelegen WINKEL-WOONHUIS met magazijn, oprit en garage. Zeer ruime indeling met o.a. winkel en magazijnen (ca. 150 m2). 2 aparte bovenwoningen met in totaal 14 kamers, 2 keukens en badkamer met ligbad. Grote zolder (beschoten en beplankt). Het pand is voor vele doeleinden geschikt en leeg te aanvaarden. Prijs en aanvaarding in overleg.

Stein-Maretzstraat
Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkamer in Z-vorm (36 m2) met open trap, 4 slaapk., badkamer met douche en 2e toilet, berging. Vraagprijs ƒ 140.000 k.k.

's Zaterdags geopend van 10 tot 13 uur

L. H. NICOLAI

MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555





ALUMINIUM ZONNESCHERMEN,

Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave Belt u even?

brizon zonneschermen

SCHAESBERG
Telef. 045-311923.

ZAKENHUIS CENTRUM VALKENBURG

Uitstekend bereikbaar: gelegen in het hart van toeristisch Valkenburg. Het zakenperceel (showroom, horeca of winkel) is afzonderlijk toegankelijk van woonappartementen (met woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer). Renovatie aanbevolen.

(Voor bemiddeling en diensten is bij aankoop mak.courtage verschuldigd).

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel. 04752 - 1943 (ook zat. 10-1 u.). Sportlaan 1 Herkenbosch

---

Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN



voor alle verhuizingen

Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

TE KOOP

Geleen - Jos Klijnenlaan: flatwon. op 1e etage m. c.v. en berging. Ind.: hal, ruime woonk., keuken, badk. met ligb., 3 slpks. Vr.pr. ƒ 75.000,– k.k.

Geleen - Tulpenlaan: mod. verbouwde tussenwon. m. gar., tuin en terras. Ind.: mod. keuken, woonk., hobbykelder 5x4 m, 3 slpks., douche. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

Geleen - Rembrandtlaan: halfvrijst. woonh. m. decoratieve siertuin, gar. en c.v. Ind.: mod. keuken, hal m. garderobe, woonk. m. parket, 4 ruime slpks. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

Beek - Margrietstraat: flatwon. op 2e etage m. c.v. en berging. Ind.: entree, woonk., ruime keuken, 3 slpks. en douche. Vr.pr. ƒ 79.000,– k.k.

Geulle - Graaf Wolterhoenstraat: vrijst. woonh. m. gar., tuin en c.v., bwjr. '70, tot. oppervl. 470 m². Geh. onderkelderd. Ind.: hal, ruime keuken, woonk. m. parket en open haard, 3 gr. slpks., badk. m. ligb., vliering. Vr.pr. ƒ 176.000,– k.k.

Limbricht - Bentinckstr.: halfvrijst. woonh. m. tuin, gar. Ind.: hal m. bergk., keuken, woonk., 3 ruime slpks., badk., vliezotrap n. beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. incl. stoff. en vitrage.

Maastricht - Malberg - Peerdekensruwe 27: tussenwon., bwjr. '72 m. c.v., berging en tuin. Ind.: hal, ruime doorzonk. m. parket, keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 132.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Borgharen - Trichtervoogdenstr. 58: drive-inwon. m. betegelde gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal en kant. of slpkr. 1e verd. ruime overl., L-vorm. woonk. 40 m² en open keuken, geh. betegeld, 2e toilet, luxe badk., vaste tr. n. 2e verd., 3 slpks., blijv. vrij uitz. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

Cadier en Keer - Beatrixstr.: riant gelegen vrijst. herenhuis, voorzien van c.v., gar., berging en siertuin op het zuiden, tot. oppervl. 420 m². Ind.: ruime hal m. marmeren vloer en hardhouten trap, woonk., keuken 3x4 m, 3 gr. slpks., badk. en grote zolder. Zeer degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k.

Hoensbroek - Bovenste Wehr: gr. vrijst. bungalow m. c.v., gar. en tuin m. terras. Ind.: ruime hal, gr. L-vorm. woonk. m. open haard, keuken, badk. m. ligb. en 2e toilet, 3 slpks. Prijs n.o.t.k.

Nuth - Kennedylaan: patiobungalow m. blijv. vrij uitzicht, prachtige siertuin, gar. en c.v. Ind.: woonk. met parket, mod. gr. keuken, 3 slpks. en kantoor. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

Obbicht - Europalaan: te bouwen vrijst. woonh. m. gar. en berging. Ind.: ruime hal, keuken, woonk., wenteltr. n. 1e verd. waarop 3 slpks., badk. m. ligb., zolder over hele pand. Prijs, tekening en bestek op aanvr.

Kerkrade - Nieuwstr.: zeer gr. en goed onderh. herenh. m. 4 gemeubileerde appartementen m. aparte ingang, werkpl. en 20 gar.boxen, tot. oppervl. 1860 m². Geschikt als beleggingsobject. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.

Geleen - Rijksweg Z.: exclusieve bar-dancing, momenteel in verhuur, zeer goed rendement. Prijs n.o.t.k.

Maastricht - Heerderweg 144: gunstig gelegen zeer degelijk en mod. zakenpand. Ind.: souterrain 165 m², beg. gr. 165 m², 1e verd.: kantoorruimte van plm. 50 m² m. faciliteiten. Ruime parkeerpl., c.v. door gehele pand. Direct te aanvaarden. Event. te huur. Prijs n.o.t.k.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen te Geleen, Sittard, Beek, Munstergeleen of directe omgeving. Schriftelijke of telefonische aanbiedingen te richten aan bovenvermeld adres.

Inlichtingen zat. van 10 tot 13 uur, ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed

DE BRUIJN

DAALSTRAAT 28a GELEEN TEL.04494-40955

Muyrers & Wijnen

Een vertrouwde naam in **KANTELDEUREN**

- ★ 8 verschillende geheel zendzimir verzinkt
- ★ met of zonder loopdeur
- ★ eenvoudige montage (event. door ons)

v.a. **250,-**
Franko huis, excl. BTW.

SIMPELVELD: Kloosterstraat 12-14
KERKRADE: Reisenkuilenstraat 1

---

glasdam

glashandel dam bv nieuwenhagen

bespaar 25 % brandstof,
wij verzorgen uw subsidie aanvrage
met isolerend thermophane glas!!

stúur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

ja! naam ______
adres ______
plaats ______
tel. ______

bon

glashandel dam bv - pleistraat - industrieterrein rukkender - nieuwenhagen - tel. 045-311897-313118

PERSOONLIJKE LENING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd
- Geen aanvraagkosten
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd
- Overlijdensrisico tot max. ƒ 20.000,— gratis gedekt
- Elders lopende leningen geen bezwaar.

2e HYPOTHEEK

- Tot maximaal 180 maanden voor bezitters van een eigen huis
- Geen behandelingskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie
- Overlijdensrisico gedekt tot max. ƒ 20.000,—

NETTO IN HANDEN:	120 mnd	180 mnd
ƒ 10.000,—	ƒ 143,—	ƒ 120,—
ƒ 15.000,—	ƒ 210,—	ƒ 175,—
ƒ 20.000,—	ƒ 280,—	ƒ 225,—

PRUDENTIA

045-456543 (na 18.00 uur en zaterdags 045-457572) Poststraat 36 Kerkrade



Dan neem je een RPS hypotheek

Een nieuw huis, daar leef je naar toe. Daar zoek je lang naar, daar denk en praat je veel over. Ook over de financiering. En je laat je uitvoerig voorlichten voor je definitief beslist: díe hypotheek!

Een RPS hypotheek

Want die biedt nogal wat voordelen naast de redelijke rente. Zoals de soepele regeling voor extra aflossen zonder kosten, en de lage premie van de bijbehorende overlijdensrisicoverzekering. En is de RPS niet bijna synoniem met degelijkheid?

Alles in één RPS brochure

In onze brochure "Geld voor een eigen huis" vindt u volledige informatie over de RPS hypotheken. U krijgt die brochure via de bon en via tel. (020) 5893137, 0017 bellen kan ook.

Gratis en vrijblijvend advies

Onze adviseurs denken en rekenen graag met u mee. Hun namen en adressen krijgt u op elk postkantoor en via tel. (020) 5893137.

Bon voor meer informatie

Stuurt u mij de brochure "Geld voor een eigen huis".

LD-51

Naam:

Adres:

Plaats:

Deze bon in een envelop zonder postzegel sturen naar RPS, afd. Marketing, Amsterdam.



postgiro en rijkspostspaarbank

G1

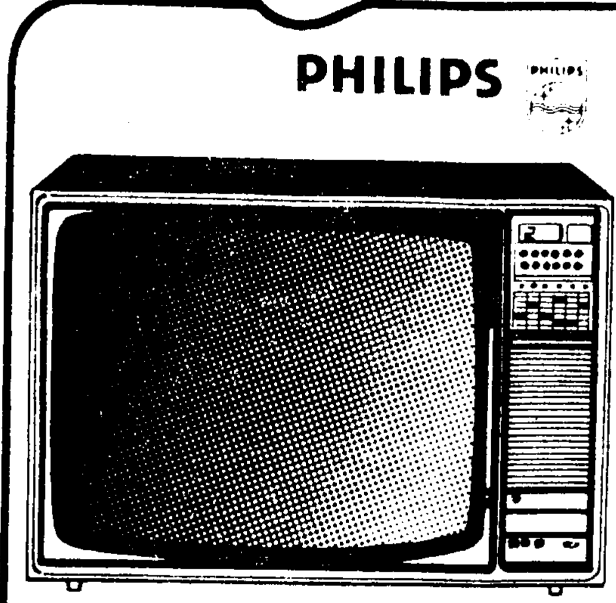
wat kiest u? weijden biedt beide!

1 levenslange garantie (S.G.S.) op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

2 korting (S.B.S.) en tóch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.

Aan U de keus.

PHILIPS



Philips kleurentelevisies, in-line beeldbuis

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
14 C 625 (port.)	f 1295,–	f 1095,–
18 C 636 (port.)	f 1775,–	f 1595,–
26 C 655	f 2395,–	f 2095,–
26 C 565 (zie afb.)	f 2395,–	f 2095,–
26 C 657 (afst. bed.)	f 2695,–	f 2395,–

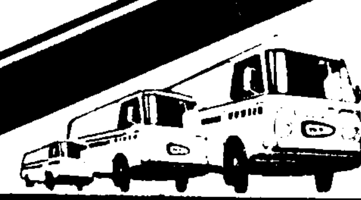
Bij betaling binnen 2 weken minus 2% kontant (± f 45,-). Binnen 3 maanden normaal kontant. Binnen 6 maanden plus 2% rente v.d. kontantprijs.

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

TVC-WEIJDEN 6 JAAR GARANTIE-MOGELIJKHEID



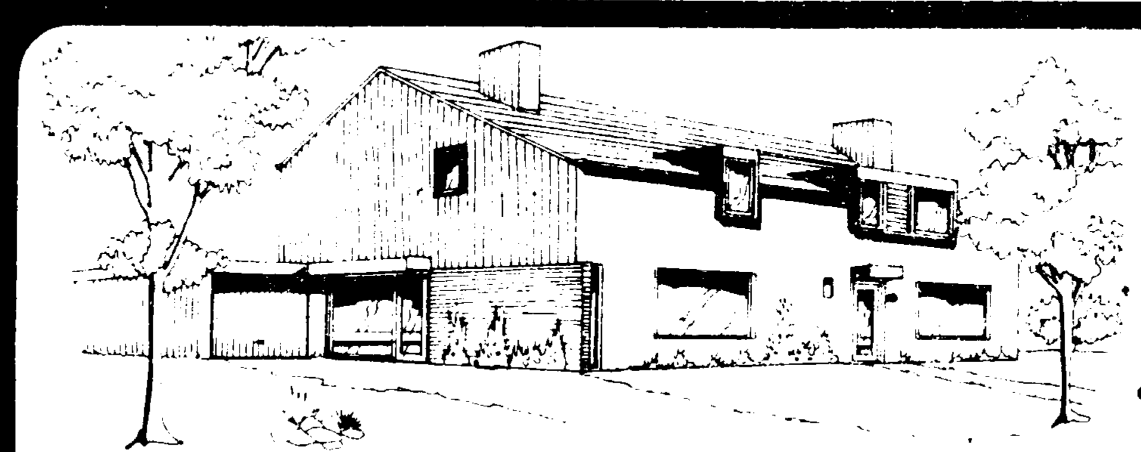


tvc WEIJDEN

toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr. 55-59 tel.: 045-252342 Annastr. 2 tel.: 04494-42605 O. Nassaustr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765



EEN "SPEELS" HUIS VOOR U IN PUTH-SCHINNEN

VERKOOPPRIJZEN V.O.N.
van 160.480,– tot 174.640,–
(Exkl. eventueel renteverlies tijdens de bouw.)

In het U-plan "Puth" te Schinnen worden maar liefst 6 verschillende types huizen gebouwd: in totaal veertien halfvrijstaande huizen met 'n bijzonder leuke architektuur! Via hal met open spiltrap en toilet komt u in de U- of T-vormige woonkamer. Bij de zithoek is een open haard geprojekteerd. De T-vormige woonkamer heeft de spiltrap in de woonkamer. Modern ingerichte keuken, open verbonden met de woonkamer. Ruim terras. Bij de types E en F is via de zithoek het voorgevelbalkon bereikbaar. Deze types hebben bovendien een souterrain met o.a. ruime garage/berging, hal en provisiekelder. Bij type F is het souterrain de entree van de woning. De overige garages zijn gedeeltelijk tegen de zijgevel aangebouwd.
Op de verdieping: overloop, vier slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, vaste wastafel, tweede toilet en voorzieningen voor wasautomaat. De c.v.-ketel bevindt zich op zolder.

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

heerlen,
tel. 045 - 71 22 55

maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043 - 1 91 77

STIENSTRA



bon

BON VOOR MEER INFORMATIE

Wilt u mij/ons s.v.p. gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt

NAAM:
ADRES:
PLAATS:
TEL.:

LD 14.5.77

1 à 2-PERSOONS FLATWONING MAASTRICHT

Direct aan het stadscentrum gelegen. Ind. hal (schoonmetselwerk), woonkamer (26 m2 met kompl. ingerichte keuken en balkon), slaapkamer, badkamer (bet. douche), berging. Te koop met hoge rijksbijdrage.

(Voor bemiddeling en diensten is bij aankoop mak. courtage verschuldigd).

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel. 04752 - 1943 (ook zat. 10-1 u.). Sportlaan 1 Herkenbosch

Muyrers & Wijnen

Uw vertrouwen waard bij de aanschaf van een

KEUKEN

Wij leveren U niet een keuken zo even over de toonbank, maar goed en degelijk maatwerk.
In vele uitvoeringen en modellen.
Kom vrijblijvend informeren en breng Uw keukenmaten mee.

SIMPELVELD: Kloosterstraat 12-14
KERKRADE: Reisenkullenstraat 1

REPRESENTATIEVE BUNGALOW TE GULPEN

In het centrum vrijliggend en robuust gebouwd temidden van ruim 500 m2 glooiende tuin mét blijvend vergezicht. Indeling: hal, woon/zitkamer (8 mtr. diep; buiten tuinbalcon), volledige keuken, 4 slaapkamers (2 met sanitair), kompl. badkamer, volledig souterrain, kelder, c.v.

(Voor bemiddeling en diensten is bij aankoop mak. courtage verschuldigd).

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel. 04752 - 1943 (ook zat. 10-1 u.). Sportlaan 1 Herkenbosch



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — Isoschaum® SCHAUM-CHEMIE

BON

Stuur meteen een ... voor prijsopgave en advies.

Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum.

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.

Naam

Straat

Plaats Tel.

Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65.

REGTOP PARKET b.v.

een tijdloze vloer

- in massief kwaliteitshout van 6-8-10-15 en 22 mm dik in alle motieven.
- met alle accessoires zoals: roosters / plinten / schrootwanden
- met vakkundig onderhoud door ons ook reparaties zoals: vlakken / schuren / verzegelen

wij leveren alle soorten scandinavisch parket in zeer gunstige prijsklassen

Massief Mozaïek Parket

reeds vanaf f 38,– p. m² (kant en klaar gelegd geschuurd en verzegeld).

showroom geopend: ma.-vr. 17.00-20.00 uur
za. 12.00-17.00 uur
zo. na tel. afspraak

schaesbergerstraat 104 kerkrade 045-41 42 70

BERG - URMOND

Notaris A.A. OOMEN te STEIN zal op woensdag 18 mei a.s. des namiddags om drie uur precies in café Ubachs aan de Kerkstraat 9 te Berg - Urmond, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster, in het OPENBAAR VERKOPEN

het CAFÉ - WOONHUIS met GARAGE

voorzien van c.v. met tuin en verdere aanhorigheden staande en gelegen te Berg-Urmond aan de Pastoor Eijckstraat 25, kad. bek. gem. Urmond Sectie A nummer 4470, groot 11.50 are.

Indeling:
begane grond: café, woon- eetkamer, keuken; 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer en toilet.

Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.

Betaling: vóór of uiterlijk op 8 juli 1977.

Bezichting: dinsdag en donderdag namiddag van 2 tot 4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

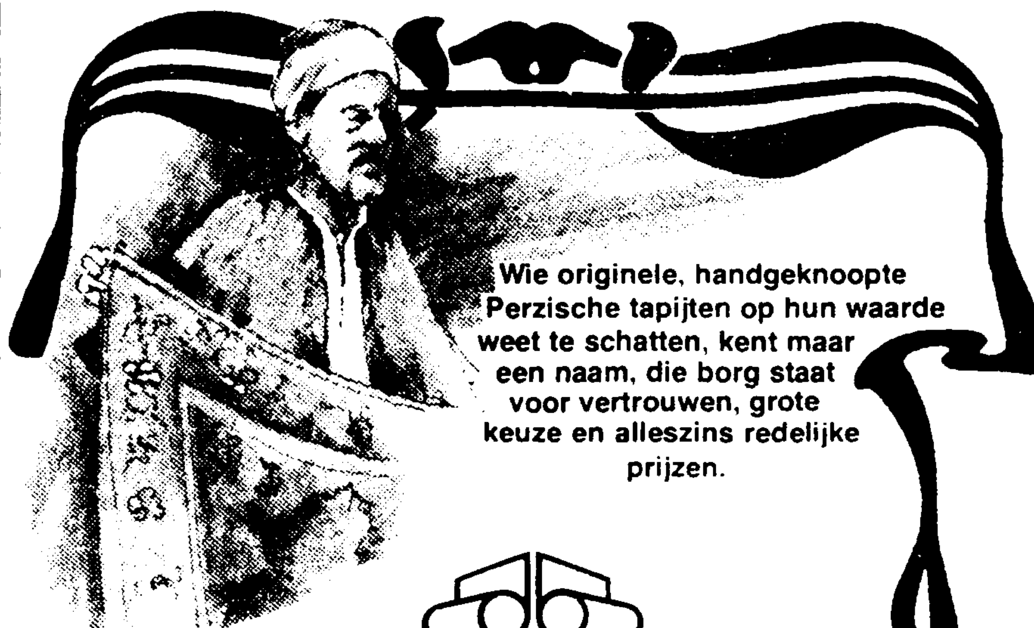
Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3 000,-	148,05	106,07	72,49	
4 000,-	194,92	138,99	94,24	
5 000,-	241,15	171,26	115,36	
6 000,-	287,37	203,54	136,47	
8 000,-	379,82	268,09	178,70	
10 000,-	472,27	332,63	220,93	142,50
12 000,-	564,71	397,18	263,16	171,-
15 000,-	703,39	494,01	326,50	213,75
20 000,-	946,39	666,99	443,19	285,-

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.
Kantoor Geleen, Rijksweg Z-211, telefoon (04494) 45870.



Wie originele, handgeknoopte Perzische tapijten op hun waarde weet te schatten, kent maar een naam, die borg staat voor vertrouwen, grote keuze en alleszins redelijke prijzen.

DICK VAN DEN BERG

Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-5520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

STUNTAANBIEDING IN PLAVUIZEN

Antislip 12x25 terrastegels	14,95 per mtr.	Boerenplavuizen 20x20	17,50 per mtr.
Bruine plavuizen 20x20	19,50 per mtr.	Portugese lei 40x40	29,– per mtr.
Terrastegels 15x30, rood	19,50 per mtr.	Engelse plavuizen 15x15	37,50 per mtr.
Splijttegels voor woonkamer	19,50 per mtr.	Loré plavuizen 22x22	55,– per mtr.

KONINGINNEDAG TOT 5 UUR GEOPEND

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen
Tel. 045-715544
('s maandags gesloten)

AUTO'S & MOTOREN

Te k. HONDA CB 500 3000 km als nw. voord.prijs Oude Molenweg 76. Heer 043-621975.

Te k. RENAULT 4 '79 met gasinstall. en Renault 4 '72 mod. export Klein Holtum 13, Buchten-Born.

Te koop TOYOTA Corolla '70 in goede staat ƒ 850,- Bernadettestraat 40. Kerkrade-West, Gracht.

Te k. FIAT 128 bwj. '73 4-drs. 66.000 km plm. Dyane 6 i.z.g.st. bwj. '70 Past. Erkenstr. 6, Meers-Stein.

VAUXHALL Viva bwj. '74 kl. groen Monnetstr. 10, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 250SL zom. en winterkap. Bernadettelaan 91, Waubach.

Te k. OPEL Kadett LS bwj. '68, '69 i.g.st. te bevr. Prof. v.d. Waalstr. 16. Prijs 650,- H'broek.

MERCEDES 200D '72 Karmelstr. 88, Hrl. tel. 045-414249.

Alleen bij Fiat Kollenburg nu rijden later betalen. Met 3 mnd. Bovag Garantie Bewijs. FIAT 133 '76 ƒ 154,- per mnd., Fiat 133 '75 ƒ 140,- per mnd. Fiat 127 '76 ƒ 180,- per mnd. Fiat 127 '75 ƒ 158,- per mnd. Fiat 127 '74 ƒ 140,- per mnd. Fiat 127 3-drs. '73 ƒ 130,- per mnd. Fiat 127 '73 ƒ 112,- per mnd. Fiat 127 '72 ƒ 82,- per mnd. Fiat 127 '71 ƒ 48,- per mnd. Fiat 128 Ralley '73 ƒ 142,- per mnd. Fiat 128 Special '74 ƒ 160,- per mnd. Fiat 128 4-drs. '73 ƒ 130,- per mnd. Fiat 128 '73 ƒ 114,- per mnd. Fiat 128 '72 ƒ 84,- per mnd. Fiat 124 '74 ƒ 128,- per mnd. Fiat 124 '73 ƒ 106,- per mnd. Fiat 124 Special '72 ƒ 84,- per mnd. Fiat 131 1300 Mirafiori '76 ƒ 260,- per mnd. Fiat 132 1600 Caravan '73 ƒ 122,- oer mnd. Opel Kadett Caravan '73 ƒ 110,- per mnd. Citroën 2CV '72 ƒ 48,- per mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn en smeerbrug ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12. Heerlen tel. 045-714524.

Te k. OPEL Kadett coupe '76. Albertschweitserstr. 80. Brunssum

Te koop FORD Capri bwj. '70 metalic groen mooie auto type XL 1500 inruil caravan mog. Beatrixstraat 12, Munstergeleen tel. 3089.

Te k. 2 CV6 kl. beige '75 42.000 i.st. van nw. ƒ 5500,- Hawinkels tel. 08350-5135.

Te k. FORD 15 M Combi 68 i.p.st. Beltjenslaan 8, Sittard.

Te k. FORD Escort GL 6 mnd. oud inr. mog. ƒ 4500. Ond. nw.pr. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. FORD Taunus 12M mooie auto Blaupunkt Radio UKW imperial 2 res. banden ƒ 1500,- prof. v. Itersonstr. 30, Welten bij Kennedylaan, Hrl.

Te k. OPEL Record 1900 '75, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Rode MINI 1000 eind juli '75 20.000 km. Bospad 21, Hrl.

Te koop SIMCA Rally bwj. '74 km.st. 44.000 zeer mooi. Julianastr. 2, Einighausen.

Lada-dealer biedt te koop aan. LADA 1200 Combi 1974, Lada 1200, 1975, Mazda 929 1975, Autobianchi 1973, Ford Escort 1100L 1973, Toyota 1000 1973 Citroën Ami 1975, Citroën Ami 1972, Citroën 2CV4 1973, Datsun 1200 1972, Fiat 127 1972, Simca 1000 Rally 1971, Simca 1000LS 1973, met 3 mnd. Bovag-Garantie Gar. Schoenmakers, Bergerweg/Geerweg 33, Sittard.

GEMEENTE HOENSBROEK

Bij de administratie van de dienst gemeentewerken en bedrijven kunnen worden geplaatst:

1. ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

De te verrichten werkzaamheden betreffen in hoofdzaak correspondentie, algemene verslaglegging, personeelszaken, werkbegeleiding, postbehandeling, uitvoering amtenaren-reglement en personeelsverordeningen.

Gegadigden dienen te beschikken over goede contactuele eigenschappen, alsmede redactionele vaardigheid.

Vereisten:
- middelbare schoolopleiding
- diploma gemeenteadministratie I
- ervaring in soortgelijke functie

Salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd

van ƒ 2.329,- tot ƒ 2.704,-
van ƒ 2.704,- tot ƒ 3.087,-

2. AMBTENAAR ARCHIEFVERZORGING

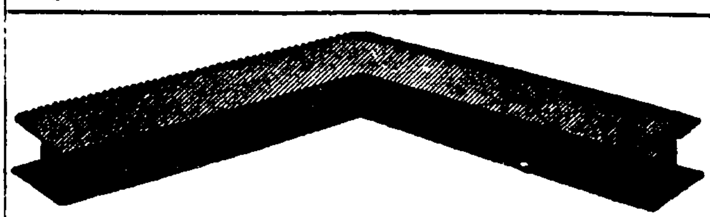
Gegadigden dienen te beschikken over een ruime ervaring op het gebied van archiefverzorging.
Buiten archiefwerkzaamheden is bedoelde functionaris belast met voortgangscontrole van in behandeling zijnde stukken.

Eisen: middelbare schoolopleiding, archiefdiploma I / II

Salaris: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring:
van ƒ 1.728,- tot ƒ 2.085,-
van ƒ 1.589,- tot ƒ 2.207,-

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de Directeur van de dienst Gemeentewerken en -Bedrijven, Heisterberg 70 te Hoensbroek.



In onze staalserviceafdeling bewerkt plaatstaal te Heerlen kunnen wij plaatsen

een ervaren plaatknipper/ perser

Opleiding min. L.T.S. Leeftijd 23 tot 30 jaar.
Wij zoeken een zeer serieus persoon, die bereid is een medische keuring te ondergaan en ploegendienst (ochtend- en middagdienst) geen bezwaar vindt.
Geboden wordt: een goed gehonoreerde baan in een expansieve en gezonde onderneming.
Schriftelijke sollicitaties t.a.v. personeelszaken, Postbus 2546, Heerlen.
U kunt ook telefonisch een afspraak maken voor een persoonlijk gesprek, 045-716741.

VLIETJONGE
divisie van Van Leer Nederland B.V.



TE KOOP



VALKENBURG
Vrijstaand goed onderhouden landhuis gebouwd in 1963, voorzien van cv-gas en dubbele inpandige garage. Het pand is uniek gelegen met blijvend vrij uitzicht op de Geulvallei.
Ind.: entree, hal met open trap, garage voor 2 auto's, stookkelder, prov.kelder, 4 slaapkamers, komplete badkamer, aparte douchecel met toilet. Verd.: hal, living 60 m² met parketvloer en open haard, grenzend aangroot overdekt zonnebalkon (30 m²), toilet, keuken, kamertjes. Vrijstaande caravangarage. Grondopp. 800 m². Aangelegde tuin met veel privacy. Aanvaarding over enkele maanden. Koopsom en verdere gegevens op aanvraag.

BRUNSSUM - SERVATIUSSTRAAT (Op de Vos)
Modern halfvrijstaand herenhuis met c.v.-gas en garage. Bouwjaar 1975. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met mooie open haard, grote keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Voor- en achtertuin. Totale grondopp. 362 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.



BELGIE - (Opoeteren)
Vrijstaande mooi landelijk gelegen bungalow met cv-olie. Bouwjaar 1975. Ind.: hal, toilet, woonkamer (48 m²) met tegelvloer en open haard, open keuken met komplete inrichting, groot betegeld terras, berging, 5 ruime slaapkamers, prov.kelder, luxe badkamer met bad, douche en 2e toilet. Zolder met vaste trap, voor vele doeleinden geschikt te maken. Tot. grondoppervlakte 8800 m². Aanvaarding over enkele maanden. Koopsom ƒ 330.000,– k.k.

Tel. buiten kantooruren: 04446-2918.

Makelaarskantoor I.O.G. — Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Direktie L.P.M. van de Pas. Lid N.B.M. Lid M.C.C.
w.a.o. van soest b.v.

euveko b.v.

Makelaar Onroerend Goed
Dir. Ing. H.L.W. Steenbakkers

TE KOOP AANGEBODEN:

Buchten-Born: bungalow. Ind.: grote hal, grote open living (2 delen), zeer grote luxe keuken, 3 grote slaapkamers, inpandige garage. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

Born-Buchten Klein Holtum: zeer mooie luxe hoekwoning (herenhuis). Ind.: entree met toilet, ruime woonkamer met open haard en open trap naar verdieping, grote moderne keuken met berging, garage en tuin. Verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: vliezotrap naar geheel bevloerde zolder met c.v.-aardgas. Vraagprijs: ƒ 165.000,– k.k. Direct te aanvaarden.

Urmond Dr. Poelsstraat: vrijstaande midd.standswoning met groot magazijn. Ind.: royale hal, grote woonkamer met open haard, grote moderne eetkeuken, serre, garage, grote kelder. Verd.: overloop, 4 slaapkamers, douche. Zolder: vliezotrap naar geheel bevloerde zolder. Groot magazijn: 9.50x11.50 meter. Vraagprijs: ƒ 172.500,– k.k. Aanvaarding direct.

Geleen Jos Klijnenlaan: linkerdeel oudere dubbele middenstandswoning. Ind.: hal, kelder, woonkamer, uitbouw met keuken, bijkeuken, douche, toilet. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, zolder, overloop, zolderslaapkamer, cv-aardgas. Achter het pand een zeer mooie siertuin. Vraagprijs: ƒ 103.000,– k.k. Aanvaarding: na overleg.

Geleen Nachtegaalstraat: halfvrijstaande middenstandswoning bouwjaar 1952. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer, royale eetkeuken, ruime kelder, serre, garage. Verd.: overloop, 3 slaapk., badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolder met ruime overloop en dakkapel en waar mooie ruime 4e slaapkamer is. Zolderruimte waar cv-ketel/aardgas is geplaatst. Achter het huis is een kleine berging en een geheel vrije achtertuin. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k. Aanvaarding: eind juli, begin augustus 1977.

TE HUUR AANGEBODEN:

Stein Schinekstraat: bungalow. Ind.: grote luxe hal, ruime L-vormige woonkamer, open haard, grote moderne woonkeuken, betegelde bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer, ligbad en v.w., provisiekelder, speel/hobbykelder, garage. Huurprijs: ƒ 700,– per maand ongemeubileerd. ƒ 1.000,– per maand gemeubileerd. Aanvaarding juli 1977.

Geleen Groenstraat: winkelruimte voor een dagwinkel afm. ong. 5x15. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs: ƒ 750,– per maand.

Sittard Steenweg (centrum): zeer gunstig gelegen winkelpand. Ind.: winkel 3.20x16.00, dagverblijf, bijkeuken en toilet. 1e verd.: overloop, slpk., kantoor- c.q. magazijnruimte, grote woonkamer, badkamer. 2e verd.: overloop, 2 slaapkamers. Pand heeft diepe achtertuin. Spoedig te aanvaarden. Huurprijs nader overeen te komen.

Rijksweg Nrd. 45 Geleen Tel. (04494) 49450
Ma. t/m vr. 0.900 - 17.30 u. Zat. 10.00 - 12.00 u.
b.g.g. (04494) 45798 of (04490) 9362

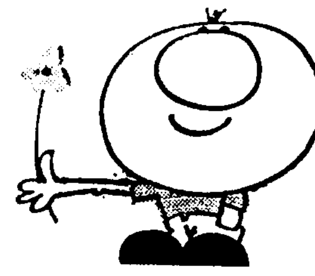
Vakantie en.... uw Limburgs Dagblad

Nu de vakanties weer voor de deur staan willen wij u graag op een drietal mogelijkheden wijzen.

- **Nasturen van het Limburgs Dagblad op uw vakantieadres.**
  - dit is mogelijk tegen bijbetaling van de portokosten, die bedragen voor Nederland en België ƒ 2,25 en overige buitenland ƒ 12,25 per WEEK.
  - de minimale tijdsduur is twee weken.
  - de portokosten zijn bij kontante vooruitbetaling te voldoen.
  - het Limburgs Dagblad kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor niet ontvangen kranten op uw vakantieadres.
  - u moet rekening houden met vertraging in de ontvangst van tenminste één dag binnen Nederland tot enkele dagen voor b.v. Zuid-Europa.
- **Tijdelijk het abonnement stopzetten.**
  - bij de eerstvolgende betaling, zal het eventueel te veel betaalde abonnementsgeld verrekend worden.
  - geef vooral duidelijk de datum waarop u de krant weer wenst te ontvangen op. Immers thuis kunt u het Limburgs Dagblad niet missen...... geen dag!
- **Gewoon laten doorbezorgen.**
  - voor uw huisgenoten, die niet mee gaan op vakantie.
  - indien toch regelmatig iemand de brievenbus leeg maakt en de planten verzorgt. Zodoende bent u meteen weer helemaal „bij" na uw thuiskomst.

EEN PRETTIGE VAKANTIE!

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



TANDARTS-ASSISTENTE

GEVRAAGD voor hele dagen.
Schriftelijke sollicitaties aan P. A. M. Timmermans, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek.

De Limburgse Bouwcentrale Heerlen B.V.
vraagt met spoed
METSELAARS en TIMMERLIEDEN
Telefonisch aanmelden dagelijks 045-418839 en 045-215173.
Eurenderweg 12, Heerlen.

BASTIAANS

biedt te koop aan met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Datsun Cherry '73 '74 '75 '76
Datsun Cherry Wagon '75
Datsun 120Y L '74 '75
Datsun 120Y 4-drs. L '75
Datsun 120Y coupé '74 '75
Datsun 180B Hardtop '73
Renault R4 Export '73
Simca 1000 GLE '75
Peugeot 304 GL '75
Toyota Corolla 12/30 '75
V.W Passat sept. '75
V.W. pers.busje '69

SPOORSINGEL 50 HEERLEN



Fysiotherapeut

gevraagd
in particuliere praktijk voor part-timewerk.
Br. o. nr. A 119 L.D. Hrl.

Voor direkt gevraagd nette
LEERLING-VERKOOPSTER
liefst in het bezit van Mavo of LEAO-diploma. De Echte Bakker Piet van Eyndhoven, Broekhem 69, Valkenburg, tel. 04406-12146.

PRINT SERVICE B.V.

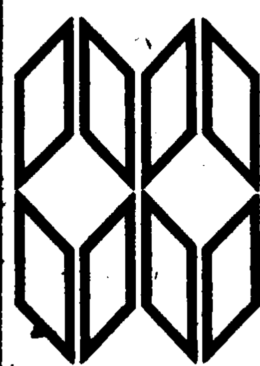
HET ADRES VOOR PRINTED CIRCUITS

vraagt op korte termijn

★ **gedipl. zeefdrukker**
met ruime ervaring (technisch zeefdrukwerk).

★ **leerling-zeefdrukker**
L.T.S.-afd. schilderen.

★ **jonge vrouwelijke administratieve kracht**
Mavo- of soortgelijke opleiding met typediploma.
Uitsluitend schriftelijk reflecteren met recente pasfoto: Print Service Afd. Personeelszaken Postbus 31, ECHT.



MarcelMuyres

Voor diverse werkobjekten in Zuid-Limburg (woningbouw, utiliteitsbouw en renovatieprojekten) vragen wij

ERVAREN METSELAARS EN TIMMERLIEDEN

Iedere week vindt de loonbetaling plaats en worden de vakantiebonnen verstrekt.

Kandidaten kunnen zich melden van maandag t/m vrijdag tussen 13.30 en 16.00 uur bij Afdeling Personeelszaken, Dr. Philipsstraat 12 te Sittard.

MARCEL MUYRES ALGEMENE BOUW B.V.

Bij ons 'n FIAT truck voor elke branche



DE VALK BV
Broekhem 4-6 Valkenburg
Tel. (04406) 13141*



RIJKSUNIVERSITEIT LIMBURG

In verband met vertrek van de huidige funktionaresse zoeken wij voor de kapaciteitsgroep Fysiologie op korte termijn een

Ervaren en zelfstandige SEKRETARESSE

die, samen met een administratief medewerkster, voor de voorzitter van de kapaciteitsgroep in het bijzonder en voor de andere leden van de groep in het algemeen, een belangrijke steun betekent.

Van haar wordt een hoge mate van zelfstandigheid en een aktieve en flexibele instelling verwacht die een positieve bijdrage kan (blijven) betekenen voor de sfeer binnen de groep van totaal 20 medewerk(st)ers.

Van serieuze kandidaten verwachten wij voorts een:
- voltooide middelbare schoolopleiding;
- goede algemene ontwikkeling;
- (direktie)sekretaresse-opleiding;
- gedegen kennis van de moderne talen (vooral de Engelse taal dient zij goed te beheersen);
- ruime ervaring in een vergelijkbare funktie.

Salariëring, afhankelijk van leeftijd en ervaring, voorshands uitlopend tot maximaal ƒ 2.207,– bruto per maand.

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer FI op brief èn envelop, binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht.

MAASREIZEN!!

7- en 10-daagse bootreizen naar de Belg. Ardennen en Frankrijk vanaf Maastricht en Nijmegen. Comfortabele passagiersschepen.
Prijzen: vanaf ƒ 350,– tot ƒ 650,– p.p. voll. verz.
Een vakantie met rust, romantiek, gezelligheid en comfort.
Inl. en folders bij:
Rederij Boonstra Kampen
Weegbree 6. Telef. 5202-2474-5139.

HAUTE COUTURE MODELLEN

kom onze geweldige kollektie brilmonturen eens bekijken



P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11, Heerlen
tel. 711984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting

Glasvergoedingen als steeds

Wir suchen zum sofortigen Eintritt selbständig arbeitende

METSELAARS OVENMETSELAARS

Geboten werden neben guten, zeitgerechten Löhne eine Prämie und Soziale Vorteile wie z.B. Kindergeld, Fahrkosten u.s.w. Bewerber die sich für diese Dauerstellung interessieren bitten wir um Kurzbewerbung oder Telefonanruf unter Heerlen 045-717741 – 045-457496, Uilestraat 18, Heerlen.

Bau-Unternehmen
Johs. v. Hooft
Frankfurt

KIPPER-CHAUFFEUR

gevraagd
Transportbedrijf
J. OTERMANS
Kluisstraat 18
Doenrade, tel.
04492-1357.
Aanmelden na 18 uur

Instrumentenmaker

Medtronic B.V. zoekt wegens uitbreiding van de afdeling Gereedschap- en instrumentenmakerij een:

Zijn taak zal zijn het op zelfstandige wijze vervaardigen van apparatuur en instrumenten ten bate van produktie en laboratoria, aan de hand van werktekeningen en/of schetsen.

Van de aan te stellen medewerker verwachten wij een grondige theoretische en praktische ervaring op het gebied van zeer fijn mechanische bewerkingstechnieken.
Voor deze medewerker is het verwerken van vrijwel alle soorten materiaal, ferro, non-ferro en kunststof met behulp van moderne apparatuur geen probleem.

Om bovengenoemde taak te kunnen vervullen zijn wij van mening dat aan de volgende eisen dient te worden voldaan:

- Fijnmechanische studie op MTS-niveau of LTS met aanvullende Bemetel opleiding
- ruime ervaring in soortgelijke funktie
- goede kontaktuele eigenschappen.

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekscomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Geïnteresseerden dienen hun schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto te sturen naar:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Te.: 045-414040.



Binnen de VERPLEGINGSDIENST van ons ziekenhuis is op een chirurgische afdeling (K.N.O. en Oogheelkunde) een vakature voor een

1e Verpleegkundige

Voor deze funktie is een diploma Ziekenverpleging-A en enige jaren verpleegkundige ervaring vereist.

Salariëring volgens de bindende regeling afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Inlichtingen worden U telefonisch verstrekt door de heer P.H. Lommen (Algemeen Hoofdverplegende).
Tel.: 045-766666.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 14.05



de wever ziekenhuis heerlen

Bloemenverkopers en tuinliefhebbers
Te koop:
PRACHTIGE EENJARIGE PERKPLANTEN
in container-verpakking.

Math. Dings,
Genooierweg 27, Venlo.
Tel. 077-16106.

Oh, U zoekt 'n boerderij



Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD zo vast als een huis

Kath. Technische School St. Joseph

Mgr. Nolensstraat 58

vraagt per 1 augustus 1977

2 LERAREN TIMMEREN

Alleen volledig bevoegden gelieven te solliciteren

Voor inlichtingen kunt U de direkteur J.J. Gijsen bellen onder tel. nr. 045-215277

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde school.

Mevrouw, wilt u geld verdienen, terwijl zoveel vrouwen werk zoeken?

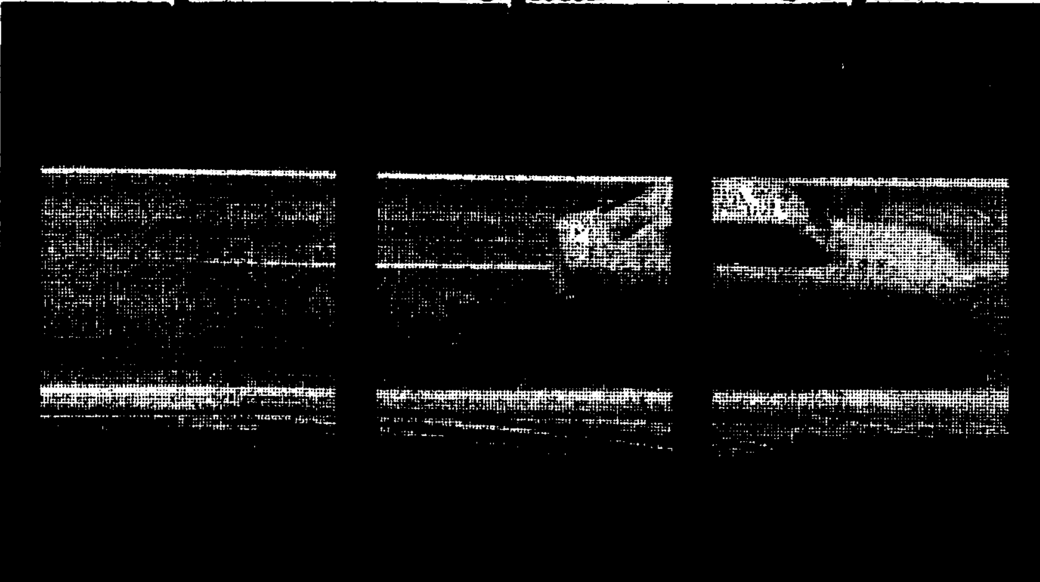
Als u bij ons komt werken, dan vindt u alles wat een vrouw van een bijverdienste verwacht. U werkt in de buurt waar u woont met produkten van gegarandeerde kwaliteit. En dat brengt op, heel goed zelfs.

Vraag inlichtingen, vrijblijvend. Stuur de bon in, of bel ons op:

Mevrouw Engin,
Geulstraat 18, Heerlen (L),
tel.: 045/72.16.13.

Naam: ....
Adres: ....
Tel.: ....
Ref.: BH31//33

1e jaar 2e jaar 3e jaar



Zelfs bij een total-loss in het 3e jaar bent u verzekerd van een nieuwe auto.

De Ennia Super 3 Autopolis is een complete autoverzekering die om drie redenen uniek is.

1. Drie jaar nieuwwaarde-garantie bij total loss
2. De premie wordt drie jaar lang niet verhoogd
3. Voordelige total loss berekening

ennia Super 3 Autopolis

Verkrijgbaar bij: Daarnaast nog een aantal zeer aantrekkelijke punten waar wij u graag persoonlijk meer over vertellen. Vraag ook naar de folder.

Assurantiën H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 HOENSBROEK

OCCASIONS?

BIJ ONS STAAN DE BESTE!

VW 1200	1974	VW Passat LS	1973
VW 1300	1970	VW Passat TS	1975
VW 1300	1970	VW Scirocco TS	1974
VW 1300	1971	VW Scirocco TS	1975
VW 1302	1972	VW Scirocco TS	1975
VW 1300	1973	VW Bestel	1971
VW K70	1971	VW Bestel	1972
VW K70	1973	VW Bestel	1973
VW Golf	1974	VW Combi	1973
VW Golf L	1974	VW Combi	1974
VW Golf L	1974	VW Pick-up	1973
VW Golf L	1975	VW Bus	1973
VW Golf L 4-deurs	1976	Audi 50 LS	1975
VW Golf LS	1975	Audi 80 LS	1973
VW Golf EX	1974	Audi 50 LS	1976
VW Golf EX	1975	Audi 100 LS	1975
VW Golf EX	1975	Datsun 1200	1972
VW Golf EX	1975	Fiat 128	1971
VW Passat	1975	Simca 1100	1971
VW Passat	1973	DAF 33	1972
VW Passat	1974	Vauxhall Viva	1972
VW Passat L	1974	Austin Clubmann	1975

Renault R 30 TS automatic 1976 (22000 km)
FORD CAPRI 1600 S 1977 (5000 km maart 1977)
Peugeot 504 GL (9000 km februari 1977)

U betaalt ƒ 100,– als u wegrijdt, voor het resterende bedrag treffen wij een regeling, afgestemd op uw beurs.
De occasions worden afgeleverd met ANWB-keuring.
Koop uw occasions, waar u KEUZE, SERVICE en vooral GARANTIE heeft.
Onze werkplaats, magazijn en verkoopafdeling is iedere zaterdag geopend.

VAALS 04454-1136 **VALKENBURG** 04406-15[illegible] **MECHELEN** 04455-1592



Medtronic B.V. vraagt een

MEDEWERKER voor de afdeling Education & Training

Deze afdeling is belast met het hele opleidingsgebeuren bij zowel interne als externe cursussen voor alle B.V.-personeelsleden en alle technische opleidingen in de rest van Europa.

De nieuw aan te stellen medewerker, die rapporteert aan de afdelingsmanager, zal voornamelijk worden belast met het certificeren van operators. Hij dient ervoor te zorgen dat de produktie- en kwaliteitsmedewerkers voldoen aan de normen zoals die door de Food- and Drug Administration van de V.S. worden opgelegd. Daarnaast wordt van hem verwacht dat hij assisteert bij het rondleiden van bezoekers.

Zijn taken zijn:
- het opstellen van trainingsbehoeften
- het opstellen van cursus syllabi
- het samenstellen van de testen
- het uitwerken en begeleiden van de praktische oefeningen
- het evalueren van de trainingsresultaten.

Onze eisen zijn:
- vooropleiding HTS (wtb., Eelektrotechniek, Fys. Techniek)
- minimaal 2 jaar ervaring, liefst ook in les geven
- bereidheid zich te verdiepen in de meest uiteenlopende nieuwe technische ontwikkelingen.

Geïnteresseerden dienen hun schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te sturen naar:

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekscomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel.: 045-414040.

